EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Año CIII · Número 32.538

viernes 10 de diciembre de 2004

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

0,90 euros

12/CULTURA
José Corral estrena en Segovia el día 16 el cortometraje "El desván"

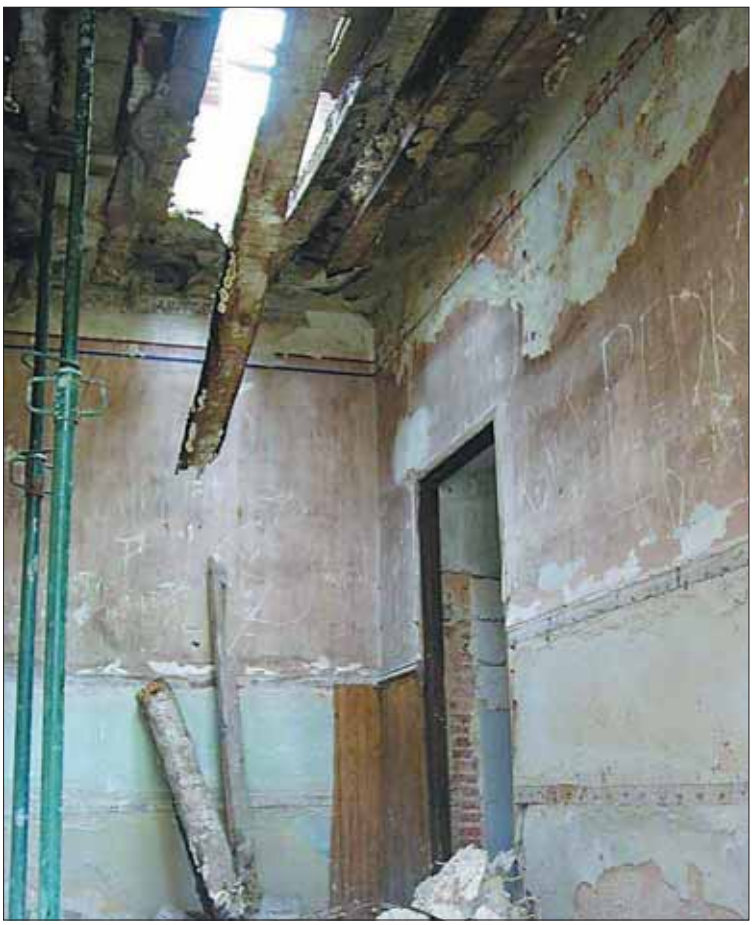
31/SOCIEDAD
La infanta Cristina espera su cuarto hijo para principios de verano

38/DEPORTES
Francis y el Caja Segovia llegan a un acuerdo de firma de contrato

El Sacyl destina 1,2 millones a los conciertos con centros privados

Unos 200 pacientes han sido operados de cataratas en Salamanca durante noviembre

PÁG. 11



Estado de la parte del inmueble afectada por el derrumbe KAMARERO

La Casa de la Moneda sufre un nuevo derrumbe

Cae parte del techo interior del edificio del Cuerpo de Guardia, desprovisto de tejado

Un nuevo derrumbe en el interior de la Casa de la Moneda ha puesto de manifiesto el estado de deterioro que sufre la ceca segoviana, cuyas obras de rehabilitación permanecen a la espera de la firma del convenio de financiación pactado entre el Ayuntamiento, la Junta y el Gobierno central. El derrumbe afectó a una parte del techo de la zona conocida como Cuerpo de Guardia; un inmueble que fue desposeído de su cubierta de teja tras las últimas obras urgentes de consolidación acometidas hace ahora unos dos años. Al parecer, la retirada de estas tejas obedece a que el proyecto de rehabilitación contempla eliminar la planta alta del edificio del Cuerpo de Guardia, y los técnicos esperaban un inicio de las obras de restauración en un plazo más cercano. La concejala de Patrimonio, Concepción Domínguez, indicó que este último derrumbe evidencia que es necesario acelerar los trámites para la rehabilitación.

PÁG. 7

Radio Iberpistas
COPE 100
102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid
Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.
Iberpistas abertis Su camino más seguro

SI TIENE UN SOLAR EN SEGOVIA (CAPITAL)
PAGAMOS EL PROYECTO Y LA CONSTRUCCIÓN, Y LE DAMOS EL 33% EN APORTACIÓN O UN TERCIO EN EFECTIVO Y EL RESTO EN VIVIENDAS
Telf. 607 58 37 83

¡¡ATENCIÓN!!
Limpiezas
SegoLimp
Las limpiezas que Vd. estaba esperando
COMUNIDADES DE VECINOS
LIMPIEZA DE GARAJES
TODA CLASE DE LIMPIEZAS
Pida presupuesto sin compromiso
Información 609 766 170
Le garantizamos resultados

PROMOCIÓN
Series Clásicas TVE: Celia
3,95 €
2ª ENTREGA

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "Clamor ciudadano para que la Comisión del 11-M siga abierta", EL MUNDO se hace eco de la encuesta que revela que "el 80% de los ciudadanos responde que la Comisión parlamentaria del 11-M debe seguir funcionando mientras existan pistas para investigar".

LA VANGUARDIA El editorial, sobre el informe de la Organización Internacional del Trabajo 2004-2005, indica que casi la mitad de los trabajadores en el mundo, el 49,7%, vive en el umbral de la pobreza y considera que "es necesario, como reclaman los sindicatos, el cumplimiento de normas fundamentales como la libertad sindical, la no discriminación y la eliminación del trabajo infantil.

EL PAIS En "Ecuación de Marbella", EL PAIS cuenta que la alcaldesa de Marbella ha pedido más efectivos para luchar contra las mafias instaladas en la zona, tras los dos asesinatos del pasado sábado, y recuerda que Marbella ha sido "una ciudad en la que desde la alcaldía se ha relativizado el valor de la ley y en la que se han llegado a robar de los juzgados 15 sumarios, de los que 13 trataban de causas abiertas contra el alcalde (...) De aquellos polvos, estos lodos".

LA RAZON En "Los coletazos de ETA", LA RAZON dice que sus últimos atentados demuestra que "ETA está todavía muy alejada de asumir la tesis de la inutilidad de la estrategia del tiro en la nuca que defendieron algunos históricos de la banda ahora en prisión hace sólo algunos días".

ABC En el editorial "La batalla por los fondos de cohesión", ABC comenta que "queda solamente una semana para el Consejo Europeo que marca el fin de la presidencia holandesa y el Gobierno español no parece haberse dado cuenta de que se encamina a una situación catastrófica en sus relaciones económicas con la UE"

el Periodico "El escándalo del hambre" es el título de uno de sus editoriales en el que se afirma que "la comunidad internacional no cumple ni siquiera sus miserables compromisos contra la desnutrición" y agrega que "los argumentos del informe de la FAO demuestran hasta qué punto tenemos endurecidos la cabeza y el corazón".

TRIBUNA

FRANCISCO MURO DE ÍSCAR

El fraude educativo

LOS ÚLTIMOS DATOS del Informe PISA sobre la mala educación de los españoles han levantado una vieja polvareda y el secretario general del Ministerio de Educación ha dicho que eso responde a la "situación cultural y económica de España", que es no decir nada. Pero no es lo peor. Algunos afirman que la pésima educación que reciben hoy los españoles es culpa de Franco lo dice Haro Tecglen- y de "treinta años de democracia tutelada, asténica y feble", según Rafael Torres. Manda huevos que diría el denostado Trillo.

Tal vez algún día haya un debate en serio sobre la educación, los errores y las razones de nuestra incultura. De cómo hemos pasado de un analfabetismo sin escuela a una escuela analfabeta. Y de cómo la falta de inversiones es básica, pero su mala utilización puede ser aún peor. Pero ese es otro cantar. Ahora teníamos una oportunidad clave para corregir algunos de esos errores LOGSE incluida- y Zapatero paralizó la LOCE para abrir "un gran debate" que propiciara "un gran consenso" sobre la reforma educativa.

A estas alturas, cuando Educación tiene ya preparada la reforma, ese debate-consenso es un gran fraude. No ha habido diálogo ni negociación. Tampoco va a haber tiempo para ello. Se han acumulado informaciones, pero el Ministerio parece haber emprendido una maniobra de distracción y se ha lavado las manos. Ha pedido a las partes que debatan, sin implicarse en la discusión ni en el diálogo. El foro abierto en Internet es un disparate y una inutilidad. Y, por si fuera poco, el "gran debate" en el Consejo Escolar del Estado va a ser un puro trámite. Las intervenciones de los 80 miembros se debatirán en un solo día, con votación incluida, porque, al parecer, no hay presupuesto para que los miembros que son de provincias puedan dormir en Madrid. Un timo.

Nadie sabe cuánto cuesta la reforma, quién la va a financiar y cómo, pero sí que los costes de la enseñanza se van a multiplicar, porque los desdobles, las diversificaciones, la atención a la diversidad y al fracaso escolar exigen unos recursos que nadie sabe de dónde van a salir. Y seguiremos haciendo la reforma de unos contra otros. La enseñanza española vive un momento crítico, pero, como decía el manual de los paracaidistas alemanes, "cuando esté en una situación desesperada, piense que mañana puede ser peor".

DESDE LA LIBERTAD

RAMÓN PI

Ideas preconcebidas

HAY QUE VER LO QUE PUEDEN hacer los estereotipos y las ideas preconcebidas. Rodríguez Zapatero, una vez repuesto de la sorpresa de haber ganado las elecciones, anunció a bombo y platillo que gobernaría con buen talante, humildad y diálogo. Este fue el mensaje que transmitió en su discurso de investidura, y también el que dirigió a sus correligionarios en el primer Comité Federal, al que dirigió un sermón que contenía hasta un pentálogo y todo (pentálogo: tabla de los Cinco Mandamientos), en el que figuraban el diálogo, el talante, la humildad y todo eso.

Una vez marcado el territorio, los fieles se han aprendido la pauta y se atienen a ella aunque la evidencia muestre lo contrario de forma insistente e indiscutible. Por ejemplo: mucho talante, pero la ley que pretende equiparar el matrimonio a las uniones entre homosexuales se lleva al Congreso aunque se haya formado la marimorena no sólo en el Partido Popular, sino en instancias sociales, familiares y culturales a las que este proyecto les parece un disparate. Más: la reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial para que la mayoría de sus actuales componentes pueda quedar bloqueada ha merecido varapalos muy duros de la oposición, pero también del propio estamento judicial y de ámbitos jurídicos serios; pues, ni talante, ni diálogo, y ni siquiera respeto a la legalidad vigente: eso se hace y sanseacabó. Más aún: ahora el Gobierno va a legislar sobre el divorcio para facilitarlo al máximo, de forma que lo único que quede por establecer sea el divorcio antes de casarse; pretende además ampliar la ley sobre aborto provocado, y anuncia un futuro debate sobre la eutanasia después de haber ido el presidente y medio Gobierno a aplaudir la película de Amenábar. En cuanto a las relaciones con la Iglesia católica, miembros del Gobierno hacen declaraciones amenazadoras sugiriendo el replanteamiento de los acuerdos Iglesia-Estado. Y así podríamos seguir un rato.

Era muy previsible que millones de católicos se sintieran agredidos por una política emprendida con mucho escándalo y en las antípodas de las predicaciones iniciales de Rodríguez. Pues bien, ahora resulta que de lo que hablan los medios afines al Gobierno es, pásmense, ¡del ataque de la Iglesia contra el Gobierno! Hay que ver lo que pueden las ideas preconcebidas. No dejéis que la realidad os estropee una buena propaganda.

■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

No tiren sobre el pianista

En las películas del lejano y salvaje oeste de indios y vaqueros, con sus polvorientas diligencias, sus matones, caciques de pueblo, enterradores, impresores del único periódico de la localidad, y naturalmente el chico (que era el bueno) y la chica (que al final se casaba con el chico), había siempre un bullicioso establecimiento llamado Saloon en el cual se reunían a jugar y a beber, además de la flor y nata de los malos, los jugadores de ventaja y las chicas de alterne y liguero, el juez, el médico, y ocasionalmente también se daba una vuelta por allí el sherif, guardián del cumplimiento de la ley, para ver si todo seguía en el mismo desorden y con la misma corrupción e hipocresía. Y entre todos ellos estaba el pianista.

El pianista era un peculiar personaje de chaleco floreado, bigote retorcido y bombín, que solía tocar muy bien unas alegres piezas parecidas al Can-Can del parisién Folíes-Bergére, siempre protegido sentimentalmente por la madam de las putas.

Tenía la obligación este personaje de tocar sin descanso pasase lo que pasase su viejo instrumento de nicotina entre las teclas, siempre con una pinta de cerveza sobre la tapadera superior del mueble. Tocar sin descanso, aunque se organizase una balacera sobre su inocente cabeza. Muchos caían muertos mientras los malos y los buenos ajustaban sus diferencias éticas, crematísticas y estéticas. Por ello el asunto se solucionó poniendo por encima de sus cabezas un letrero que rezaba: "No tiren sobre el pianista".

Pues bien: para mí el Saloon del piejo poblado del Far-West es esta nuestra España, también llamada por unos "las espapañas", por otros "el Estado", y por otros nada de nada, España es el Saloon, y el pueblo español es (somos) el pianista.

Sobre la cabeza de este pobre pianista ya volaban las balas de la simpática organización Eta, organización que siempre nos dicen que está acorralada y dando los últimos coletazos.

Pero por si fuera poco lo de los coletazos, llegan ahora unos curas islamistas intransigentes a decirnos lo que tenemos que hacer los españoles a golpe de bombas, mochilas, detonadores e inmolaciones. Antes éramos el "ejército de ocupación" de Euskadi y Catalunya y ahora además somos los "cruzados", como en nuestros tebeos infantiles del Guerrero del Antifaz. Y mientras, nos sentimos tan generosos (o somos tan tontos) que vivimos pendientes del bienestar de estos pueblos periféricos peninsulares que se dicen sojuzgados y que al parecer son los únicos que tienen historia. Pues se llaman a sí mismos "nacionalidades históricas" (no se sabe bien por qué), y pendientes también de las avalanchas de inmigrantes que vienen a esta tierra de cruzados, pecadores e hijos de satán, que según ellos somos.

Y nosotros les pedimos únicamente y por favor que "no tiren sobre el pianista".

EL POSO DE LOS DÍAS

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Pinceladas sin pincel

UNO, QUE ACABA DE PRESENTAR en público una colección de pinturas, aun quedando dos días para su clausura, ya comienza a sacar conclusiones. La muestra ha estado situada debajo de la exposición que sobre la reina Isabel la Católica se ha venido desarrollando en el Torreón de Lozoya, de Segovia. Sabiendo quién montaba a quién en aquello del monta tanto, mi trabajo, en su humildad, ha permanecido con la espalda contra la pared todos estos días escuchando los comentarios que su presencia suscitaba...

Voluntariamente he querido permanecer a su lado en horario de conserje para que no les cupiese la menor duda, a estos cuadros, de que de ninguno de ellos renegaba y que, a sabiendas de que ellos, en complicidad con la materia que los ha conformado, sobrepasaban mis habilidades y mis talentos, lo mejor que podía hacer era el dejarles a ellos entonar el último quejido...

Saliendo de sus tripas, mi voz se fue haciendo aguardentosa en amaneceres en los que las agujas del reloj acuchillaban al tiempo para que Einstein se pudiese embadurnar la melena con cenizas y decidiese partir de incógnito hacia a los Himalayas...

Todos los diablos y fantasmas, o por lo menos a los que no les dio tiempo a esconderse, que habitaban en los pliegues del forro de mis entretelas, los he ido haciendo salir en fila india para que se identificasen, me dieran su graduación y demostrasen si podían atenerse a los convenios internacionales para que, en calidad de prisioneros, no tuvieran que trabajar de pico y de pala.

Pero... ¡Sorpresas del silencio cuando éste se solidifica en las esquinas de las callejas por las que uno ha ido yendo cada mañana a ninguna parte!... De vez en vez un ángel, diminuto, tímido pero decidido, me ha preguntado mi nombre para, una vez escuchado, hacerme saber, a través de una sonrisa, el que en algún día lejano nos conocimos por las alamedas que bordean la ciudad sacando perfiles de agua a la peana sobre la que ésta se sustenta,...

Estos ángeles son los que han conducido mi respiración para que, al contenerla, aprendiese alguna de las sílabas que componen la melodía secreta de los mundos ocultos... Mundos más reales que los aprendidos en cuadriculas cerradas y en colores vendidos al peso. Son otras geometrías y otras texturas las que tallan esas miradas que puedan responder a las preguntas de los vagabundos.

De vez en vez un ángel, diminuto, tímido pero decidido, me ha preguntado mi nombre para, una vez escuchado, hacerme saber, a través de una sonrisa, el que en algún día lejano nos conocimos por las alamedas que bordean la ciudad sacando perfiles de agua a la peana sobre la que ésta se sustenta

Ojos surgidos de la ceguera iban estallando en los cuadros a medida que yo me abandonaba en los brazos del no saber nada. Interrogaciones, alguna admiración y sobre todo muchos puntos suspensivos, son los que se han ido colgando en las paredes de la exposición que, ya acabada, me ha proporcionado el reflexionar sobre las reflexiones que genera el reflexionar cuando el ego, sin alimentos artificiales ni aditivos, se enamora de la anorexia para suicidarse debajo del jamón de la ignorancia.

Olvidados los disfraces, el aliento se hace pupila para que la luz pueda encontrar un lugar en donde sus crías aprendan a dibujar las formas y los colores en los que apoyamos nuestros cuerpos sin saber que son, de cartón piedra, telones de un escenario en el que la única verdad es el sonido no emitido, el color no percibido y la palabra no pronunciada.

Todo ello, rimado en asonantes, es lo que quedará en el reverso de los párpados cuando éstos se cierren para que los acomodadores puedan encender las luces de la sala... ¡En el The End en el que siempre acaba convirtiéndose el león de la Metro!

CARTAS AL DIRECTOR

JOSÉ LUIS HERNANGÓMEZ DE MATEO

Peligro en Ezequiel González

Sr. director:

Como mínimo los fines de semana, desde las diez de la noche y al menos en el tramo de Ezequiel González comprendido entre la rotonda frente al Ambulatorio y la que está frente a la sede de la Policía Nacional, circulan con frecuencia coches y motos a velocidades vertiginosas, saltándose los semáforos y poniendo en grave peligro a los viandantes y conductores que se encuentren en la zona. Por no hablar de los ruidos. ¿Por qué se consiente esa práctica habitual a esos homicidas potenciales? ¿por qué no se colocan obstáculos en la calzada para limitar la velocidad? ¿por qué no vigila nadie estos excesos de sobra conocidos? ¿no se puede hacer nada por una cuestión de competencia, ya que unos dicen que es calle y otros carretera? ¿es preciso un número determinado de muertos para que alguien tome cartas en el asunto?

ALFONSO DE RATO (*)

Límite de fechas

Sr. director:

Le comunico a los efectos oportunos, en nombre de mis clientes, propietarios de la finca Guijasalbas, que en el contrato suscrito entre los propietarios de la finca Guijasalbas y los promotores de la Ciudad de la Tecnología, suscrito el 23 de diciembre de 2003, no existe fecha límite de 30 de noviembre como ha publicado su periódico -tal y como declaraban representantes de las sociedades-, siendo un contrato de opción de compra donde se recogen, tal como ha manifestado el alcalde de Valdeprados, los siguientes plazos:

Opción de compra, hasta el 23 de abril de 2004; primera prórroga, hasta el 23 de diciembre de 2004; segunda prórroga hasta, el 23 de diciembre de 2005; tercera prórroga (y última) hasta el 23 de diciembre de 2006.

(*) Abogado.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director
Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martín González

Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial:
Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA: 921 41 47 00
GUARDIA CIVIL: 062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL: 921 75 91 15
INFORMACIÓN CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL: 921 41 91 00
HOSP. POLÍCLINICO: 921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02 Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas). 900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE: 902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES: 921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA: 921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS: 921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES

SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA): 921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN: 921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Jueves, 9 de diciembre: Remedios Arranz de Dios (93 años), Tiburcio Sanz Abad (84), Manuela Herrero Isabel (86), Sergio P. Rubio (73), Saturnina Mate de la Iglesia (88), Teodoro Herranz Redondo (70), Emilio López Muñoz (79), Nicolás Tejedor Martín (81), Rufino Hernanz Torrego (80), Inés Renedo Torrego (93), Emiliano Serrano Trigos (71) y Cándida Pascual García (91).

EXPOSICIONES

A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 646381508. Sábados, domingos, festivos y puentes, de 12,00 a 19,00 h.

Bar Santana

— Óleos de Fernando Aguilar. Hasta el 15 de diciembre.

Casa de los Picos

— Muestra del 'Premio de Carteles Caja Madrid 2004'. Hasta el 21 de diciembre en horario de 12 a 14 horas y de 18 a 20h. Domingo tarde, cerrado.

Casa del Vallejo

— Fotos del II Maratón "Nuestro Patrimonio sin coches" 2004. (Pº San Juan de la Cruz, s/n). Hasta el 19 de diciembre.

Casino de La Unión

— Acuarelas de José Antonio Aparicio. Hasta el 15 de diciembre.

Fundación Nicomedes García Gómez

—Muestra de la obras participantes en el VI Certamen de Pintura convocado por la Fundación. Hasta el 15 de diciembre. (Obispo Quesada, 13). Laborables, de 11 a 13 y de 18.30 a 20,30 h.

Claustro Galería de Arte

— Mañana, día 11, inauguración de la muestra de Luis Moro. Hasta el 18 de enero.

Horizonte Cultural

— Mañana, día 11, inauguración de la muestra de la obra pictórica y poética del pintor catalán Xavi Fernández-Cruañas. Hasta el 31 de enero. (Plz. Conde de Alpuente, 1).

Librería Diagonal

— "Collages" realizados por Clara M. Vindel. Hasta el 31 de diciembre.

Montón de Trigo Montón de paja

— Muestra del pintor Miguel Ángel Maroto bajo el título "El color de las brujas". El horario de la sala es de lunes a sábado de 10,30 a 13,45 h., y de 17,00 a 20,15 horas. Hasta el 8 de enero.

Museo Esteban Vicente

— "El pop español. Los años sesenta. El tiempo reencontrado". Hasta el 9 de enero.

Museo Zuloaga

— "El árbol del deseo", de Carlos Sanz Aldea.

Nélida

— Obras de Pablo Caballero hasta mañana, 11 de diciembre. (San Vicente Ferrer, 10).

Sala J.L. Misis

— "Cuba", fotografías de Juan Martín. Hasta el 20 de diciembre. (Plz. Somorrostro, 11).

BERNARDOS

Yacimientos

— En el **Cerro de San Isidro** (paleolítico) y en **Cerro del Castillo** (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org

BRIEVA

Rte. El Palomar

— Óleos de Domingo Otones, Gonzalo Esteban y Fernando Aguilar. Hasta el 12 de diciembre.

CABAÑAS DE POLENDOS

La Oveja Negra

— Óleos de Alberto Álvarez. Hasta el 31 de diciembre.

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

MADRONA

Rte. El Molino

— Todos los días. 'Paisajes y sirena', pinturas de Strella García. Hasta el 31 de diciembre.

PEDRAZA

Petraria

— Mañana, día 11, a las 18,30 h., inauguración de la exposición colectiva con obras de Javier Barco, Alicia Mediavilla, Alfonso Redondo Luque, Frutos Casado de Lucas, Francisco Recuero, Esther Acedo, Francisco Noblejas, Elena Cenarro, José Luis Fernández y Bartolomé Parera. Hasta el 23 de enero.

RIAZA

Galería Fontanar

—. Exposición 'Asignatura pendiente' de Luis Pérez y Antoni Socías. Hasta el mes de febrero.

SAN ILDEFONSO

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— "Retrospectiva y encuentro 2004", pinturas y esculturas de Eduardo Osimani.

Calart Actual

— Colectiva de pinturas y grabados. Hasta el 18 de diciembre.

Galería Zaca

— Obras de Pablo Caballero. Hasta el 9 de enero.

SEPÚLVEDA

Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.

VALSAÍN

CENEAM

— "Paseando por ahí. Los descubrimientos de un naturalista", de Jorge Martínez Huelves. Hasta el 19 de diciembre.

MADRID

Museo Tiflológico de la Once

— Esculturas del segoviano Antonio Pascual. Hasta el 8 de enero. (c/ La Coruña, 18 - Metro Estrecho).

AGENDA SOCIAL

CUMPLEAÑOS

Hoy **Cristina** cumple ocho años y está así de guapa y de contenta. Tus padres, tus hermanos Sandra y Jorge y toda tu familia te deseamos que lo pases muy bien y que sigas siendo tan simpática y cariñosa.

CUMPLEAÑOS

Hoy cumples años. ¡Felicidades **Laura**! en tu octavo cumpleaños, te lo desean tus padres y abuelos. Que los Reyes Magos se porten tan bien contigo como el año pasado.

CUMPLEAÑOS

Ana, te deseamos muchas felicidades de parte de tus compañeros y tu familia.

CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Circo Roy:** Con Fofito Aragón, instalado en Nueva Segovia, hasta el 12 de diciembre. Funciones: laborables, a las 18,30 horas; sábados, a las 17,00 y 19,30 horas; domingos y festivos; a las 12,00 y a las 18,00 horas.

◆ **Rastrillo:** En la parroquia de Santa Teresa de Jesús, Rastrillo Misionero para recaudar fondos para los países de Malawi, Nicaragua, Guinea Ecuatorial y Perú. Hasta el 14 de diciembre. Abierto de 19 a 20,30 horas y los domingos y festivos de 10,30 a 12,00 h..

◆ **Concierto:** A las 23,30 horas, fiesta de Cutty Sark en el Bar Santana.

◆ **Tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el campo de Matabueyes los siguientes días de diciembre: 10 y 27 de 08,00 a 14,30 h., con armas portátiles.

◆ **Seminario:** Hoy, en la sede de Mahonías, seminario sobre "Comunicación interna: la empresa, el escenario más exigente", a cargo de Rodrigo González Jiménez, ejecutivo de Comunicación Interna de Uni2-Wanadoo, grupo France Telecom. Organiza el Colegio Universitario de Segovia.

◆ **Literatura:** En la librería Diagonal, a las 20,00 h., sesión extraordinaria de la tertulia de literatura infantil "El bosque de las palabras". Hoy participará el autor segoviano Ricardo Gómez. (Conde Sepúlveda, 1).

◆ **Teatro:** A las 20,30 h., representación de " Un hombre de suerte", de José Luis Alonso de Santos, a cargo de la compañía Galiardo Producciones. Teatro Juan Bravo.

◆ **Poesía:** A las 20,30 h., en el teatro Juan Bravo, entrega de la XIV edición del Premio Jaime Gil de Biedma.

◆ **Oriente Medio:** A las 20,00 h. en la Sala Caja Segovia, conferencia de Antonio García Noriega y Manuel Fernández Gómez con motivo del deía mundial de los Derechos Humanos. El tema, en esta ocasión, será 'El conflicto árabe israelí".

◆ **Sala Cabaret:** A las doce de la noche, Fiesta de Navidad a cargo de la "Academia de baile Josebe&Esther".

◆ **Cine–Club Studio:** Proyección de la película Together en sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h. Escuela de Magisterio.

◆ **Convivencia:** I Jornadas de Agrupaciones de Voluntarios de Protección Civil en **La Granja-Valsaín**. Hoy, a partir de las 09,30 h., visita al CECOP de la Subdelegación del Gobierno en Segovia, visita a las instalaciones de las obras del TAV y Sistemas de Seguridad y a la Real Fábrica de Cristal de La Granja. Por la tarde, entrega de acreditaciones en el Ayuntamiento de San Ildefonso, exposición por parte de las Unidades de Intervención del Servicio Aéreo, SEREIM de Montaña y Servicio Cinológico de la Guardia Civil, ponencia sobre la labor del voluntariado en la catástrofe del Prestige y asistencia a la obra de teatro "Cuéntalo tú que tienes más gracia", de J.J. Alonso Millán, en la asociación cultural Canónigos de La Granja.

◆ **Música:** "Luisa... Luisame mucho" con la voz de Luisa Pérez y las guitarras de Gaspar Paya y Jesús Parra en La Postal, en **Zamarramala**.

◆ **Isabel la Católica:** En **Madrid.** A las 19,30 h., misa de pontifical in memoriam de la reina presidida por el cardenal-arzobispo de Madrid, Antonio Mª Rouco. Monasterio de San Jerónimo el Real (c/ Ruiz de Alarcón, 19).

MAÑANA

◆ **Voces de Castilla:** Ciclo coral Adviento y Navidad. Mañana, a las 20,15 h., concierto especial dedicado a Apadefim en la iglesia de San Justo de Segovia.

◆ **Música en los barrios:** A las 20,15 h., concierto de Miguel Mediano (tenor), Alba Fresno (viola de gamba) y Alicia Lázaro (laúd y archilaúd) en la iglesia de Santa Eulalia.

◆ **Música:** A las 23,45 h., actuación de Ramón el Oso (pop) en el corral multiusos La Oveja Negra, de **Cabañas de Polendos**.

◆ **Teatro:** Aficionado organizado por la Obra Social de Caja Segovia. Mañana, a las 20,00 h., representación de "Bajarse al moro" a cargo del grupo Antares, de Olombrada, en el centro cultural de **Cantalejo**.

◆ **Gregoriano:** A las 12,00 h., concierto del Coro del Alba Gregoriana en el templo parroquial de **Cantalejo**.

◆ **Libre:** A las 20,30 h., presentación del cuarto volumen de "Las artesanías de España" de Guadalupe González-Hontoria en la sala Farinelli, de **La Granja**.

◆ **Teatro:** V Muestra de Teatro Aficionado en **Pinillos de Polendos**. A las 20,00 h., en el teleclub, representación de "El crimen al alcance de la clase media!, de Juan José Alonso Millán, a cargo de la compañía La Tartana de Patricia, de Navas de Riofrío.

◆ **Taxistas:** La Peña de Taxistas Segovianos en Madrid celebra mañana, a partir de las 21,00 h., su anual cena en el restaurante El Torreón, en **El Pardo** (Madrid).

VARIOS

◆ **Christmas:** Concurso organizado por la asociación cultural "No salimos de casa". Depositar los christmas hasta hoy, 10 de diciembre, en los buzones de fotografía Basilia (mercado municipal La Albuera, puesto 34), Deportes Lalo (c/ Cuenca, 4, barrio El Carmen), Mesón de Los Ángeles (avda. Marqués de Lozoya, 2, barrio El Carmen).

◆ **Tiempo libre:** Los días 18 y 19 de diciembre, curso monográfico "Jugando con los cinco sentidos" organizado por la Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia. Fecha límite de inscripción, hoy, día 10, en dicho centro (c/ Trinidad, 6). Más información, tlf.: 921461177.

◆ **Danza del vientre:** El domingo, día 12, de 11,00 a 12,00 y de 12,00 a 14,00 h., curso de danza del viente en el club deportivo Robledo. Organiza Solydanza, danzas del mundo. Más información e inscripciones en el tlf.: 669174965.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

Hoy, día 10, la localidad de Valdeprados festeja a Santa Eulalia.
El lunes, día 13, festejan en Castro de Fuentidueña a Santa Lucía.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomas, 5.
MAÑANA: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho situado en Avd. Hontanilla, 18.

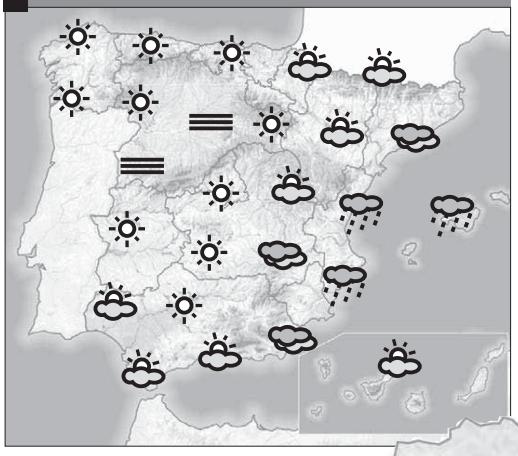
OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Sacramenia, Zarzuela del Pinar, Nava de la Asunción y Villacastín; y las 24 horas, Cantalejo, La Granja, Ayllón y Arcones.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.
PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE- Tlf. 921 46 20 10:. De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.
MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO. - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES.- Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA. - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). Todos los días de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.
PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifatoría y Jardín de la Real Botica,** cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlfs.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices,** cerrado por obras de reforma.
REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO- Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HÓRNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE.- De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.
CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.
CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.
CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlfs.: 921-509960 y 921-509955.
CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.
CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.
CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.
CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN. Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.
CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA.- De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 H. Lunes cerrado.
ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS.- Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telfs.:920-311004 y 920-311190.
CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.
MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.
MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILLO. AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.
CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

EN ESPAÑA



EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Sin muchas novedades.
Repetirán las heladas nocturnas y las nieblas en el Valle del Duero. Bajo la influencia del anticiclón, la jornada en general se mostrará soleada en las zonas en las que la niebla consiga levantar, donde las máximas alcanzarán valores ligeramente más altos.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA
máxima 5,4 (16,30 h)
mínima -1,8 (07.30)
HUMEDAD: 98%
VIENTO: E
*LLUVIA: 0 L/M2
*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

HOY

Más lluvias en el levante. La borrasca en el Mediterráneo volverá a hará llegar nubes que dejarán más precipitaciones en el levante. Independientemente, una bolsa de aire frío en altura hará aumentar la nubosidad por el extremo suroeste de la Península. Tiempo soleado en el resto del país, salvo las nieblas en la Meseta Norte.

MAÑANA

Se acerca otra borrasca.
Mientras que en la mitad norte las altas presiones y los vientos de sur mantienen el tiempo soleado, en el este y sudeste de la península llegarán más nubes que dejarán precipitaciones. Además la aproximación de una nueva borrasca por el suroeste de la Península hará aumente la nubosidad en el extremo suroeste.

EN SEGOVIA

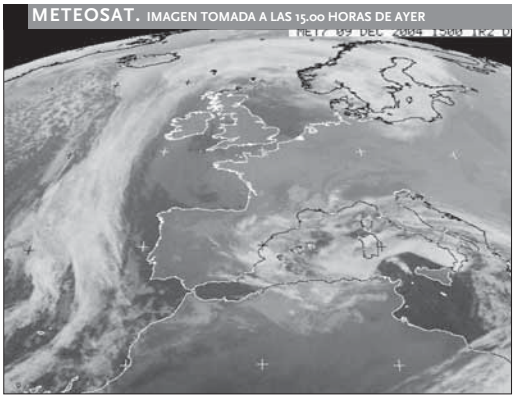
Frío de madrugada. Las altas presiones aseguran tiempo tranquilo para la recta final de la semana en la región. Después de unas mínimas por debajo de offIC, las máximas variarán mucho de unos puntos a otros de la provincia, dependiendo de si la niebla consigue o no levantar.

TEMPERATURAS

CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Mín.
Burgos	7	2
Ávila	6	-3
León	11	-1
Palencia	6	0
Salamanca	6	2
Segovia	5	-2
Soria	7	-1
Valladolid	7	2
Zamora	7	2

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	14	9
Lugo	10	0
Orense	12	1
Pontevedra	13	6
Santiago	11	1
Oviedo	11	4
Santander	13	7
Bilbao	14	7
San Sebastián	13	7
Vitoria	9	2
Pamplona	10	4
Huesca	11	4
Teruel	8	2
Zaragoza	12	4
Logroño	10	5
Barcelona	16	11
Lleida	12	6
Girona	15	8
Tarragona	16	10
Albacete	9	3
Ciudad Real	13	2
Cuenca	11	1
Guadalajara	11	-1
Toledo	13	1
Madrid	11	2
Badajoz	13	5
Cáceres	12	5
Alicante	16	8
Castellón	15	12
Valencia	15	10
Murcia	16	12
Almería	19	11
Cádiz	16	11
Huelva	18	6
Granada	12	2
Jaén	10	6
Málaga	17	10
Sevilla	17	6
P. de Mallorca	18	13
Las Palmas G.C.	23	18

METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 15.00 HORAS DE AYER



SABADO

Niebla menos persistente. Aunque la niebla volverá a aparecer, no será tan persistente como los días de atrás, y tenderá a disiparse con el transcurso de la jornada, de manera que por la tarde se dejará ver el sol más, de modo que las temperaturas subirán ligeramente.

DOMINGO

Tiempo soleado. El domingo, la proximidad de una borrasca atlántica canalizará vientos cálidos del sur que favorecerán la ventilación en toda la zona de manera que la niebla ya no será noticia en la región. Tiempo por tanto estable y soleado con temperaturas algo más altas.

ONCE

Jueves 9 de diciembre (Serie 010): 13992

Miércoles 8 de diciembre	-----
Martes 7 de diciembre	66030
Lunes 6 de diciembre	-----
Domingo 5 de diciembre	02116
Viernes 3 de diciembre	51376

EL COMBO

Sábado 4 de diciembre

Reintegro ...	4	COMBOLA 3
Doble	5–7	
Triple	0–9–9	

Este año los Reyes son Atalaya y ZUSAN - 6 Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

1º Reloj YACARE oro ley blanco y brillantes	3.925,00 €	13º Lámpara ITALSILVER estilo tiffanys plata 800 m.l.	589,00 €	25º Gafas solar y graduada caballero XS y pack de colonia	311,00 €
2º Juego pendientes y sortija JARAMEY oro ley con esmeraldas y brillantes	3.810,00 €	14º Espejo victoria PEDRO DURÁN plata de ley	517,00 €	26º Gafas solar y graduada caballero XS y pack de colonia	311,00 €
3º Sopera rosas PEDRO DURÁN plata ley	2.541,00 €	15º Pareja gafas solares y cd DOLCE GALBANA	514,00 €	27º Pareja juegos VICEROY gargantilla, pulsera, pendientes acero fashion	286,00 €
4º Pendientes A. SALGADO oro ley blanco brillantes perlas australianas	1.950,00 €	16º Bolsa, toalla, portaCD, pareja gafas solares y una graduada GUESS y reloj	484,00 €	28º Gafas sol, reloj y cd DOLCE GALBANA	252,00 €
5º Pendientes A. SALGADO oro ley blanco brillantes perlas australianas	1.773,00 €	17º Gafas solar y graduada señora CAROLINA HERRERA y pack colonia	472,00 €	29º Reloj SEIKO crono titanio caballero	223,00 €
6º Reloj acero UNIVERSAL, oro ley y crisopas	1.714,00 €	18º Reloj UNIVERSAL acero señora	436,00 €	30º Marco y reloj ECLIPSE plata ley bilaminada	222,00 €
7º Sarta de perlas cultivadas SUMIPERLA de 7,5-8 mm	1.353,00 €	19º Bolsa, toalla, portaCD, pareja gafas sol y una graduada GUESS y reloj	424,00 €	31º Juego Z.R.C. pendientes, colgante y sortija plata ley	210,00 €
8º Juego AKROS gargantilla y pendientes oro ley perlas y diamantes	1.071,00 €	20º Sortija oro ley blanco REFORSA con brillantes	376,00 €	32º Pareja relojes LOTUS señora y caballero acero	199,80 €
9º Sortija RÉJOY oro ley zafiro azul	836,00 €	21º Juego D´ARGENT gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata ley	373,00 €	33º Reloj ADIDAS correa digital unisex	181,00 €
10º Medalla A. DE NO esmaltes y brillantes oro ley	685,00 €	22º Pareja gafas solares y CD DOLCE GABANNA	353,00 €	34º Cuadro ZETA STUDIO plata ley angelitos	150,00 €
11º Pareja de gafas solares y reloj GANT	670,00 €	23º Pareja gafas CHRISTIAN DIOR solares pantalla	342,00 €	35º Reloj sobremesa PÉREZ MEZQUIA cúpula cristal	148,00 €
12º Juego AKROS oro ley gargantilla, pulsera, pendientes y onix	650,00 €	24º Sortija REFORSA oro ley	338,00 €		

SORTEOS

BONOLOTO — Lunes, 6 de diciembre
10 14 20 30 35 41 — Complem. 22 — Reintegro 6

BONOLOTO — Martes, 7 de diciembre
7 9 14 17 20 29 — Complem. 18 — Reintegro 4

BONOLOTO — Miércoles, 8 de diciembre
15 18 23 28 36 46 — Complem. 8 — Reintegro 7

BONOLOTO — Viernes 3 de diciembre
4 19 22 41 45 49 — Complem. 38 — Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA — Jueves 9 de diciembre
9 14 16 18 28 36 — Complem. 17 — Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA — Sábado 4 de diciembre
16 24 26 38 44 45 — Complem. 3 — Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA — Domingo 5 de diciembre
1 19 22 37 41 43 — Complem. 11 — Reintegro 6

EURO MILLONES — Viernes 3 de diciembre
1 11 15 42 49 — Estrellas 3 4

PATRIMONIO LA ASOCIACIÓN ADVIERTE DEL DESPLOME DE PARTE DE LA TECHUMBRE DEL EDIFICIO DEL CUERPO DE GUARDIA

Un nuevo derrumbe alerta del estado de deterioro de la Ceca

"Amigos de la Casa de la Moneda" urge la firma del convenio de rehabilitación

SERGIO ARRIBAS
Segovia

La asociación "Amigos de la Casa de la Moneda" manifestó ayer su preocupación por el reciente derrumbe de parte de la techumbre en uno de los edificios que conforman el conjunto de la Ceca segoviana; cuyas obras de rehabilitación permanecen a la espera de la firma del convenio de financiación pactado entre el Ayuntamiento, la Junta y el Ministerio de la Vivienda.

El presidente de la asociación, Javier García Herrero, explicó ayer que el derrumbe se ha producido en la zona conocida como "Cuerpo de Guardia", situado en el patio alto, entre los calabozos y la puerta principal de la Casa de la Moneda; un inmueble que fue desposeído de su tejado tras las últimas obras urgentes de consolidación del edificio, pese a que estaba contemplado proteger el mismo con una "cubrición ligera", según precisaron fuentes consultadas por esta Redacción.

La ausencia de las tejas unido a la humedad y las lluvias habrían degradado el techo del edificio del Cuerpo de Guardia hasta provocar el derrumbe de una pequeña parte de la techumbre, originándose un agujero de un metro y medio de ancho por dos de largo.

Tras manifestar que "es una auténtica pena que termine el año con esta noticia ya que se han dado pasos para lograr la recuperación" de la Casa de la Moneda, García Herrero recordó que "aunque se llegó a un acuerdo entre las instituciones en cuanto al porcentaje que debía aportar cada una, aún no se ha firmado ningún convenio de restauración y al parecer sólo el Ayuntamiento de Segovia ha refrendado el acuerdo en pleno, reservando incluso una partida para esta rehabilitación".

El presidente de "Amigos de la Casa de la Moneda" explicó que "conociendo el estado en el que está el conjunto de edificios" este derrumbe no pilla de sorpresa a la asociación y recordó que éstos son los peores momentos del año para la Ceca, ya que "los hielos y las lluvias" afectan mucho al edificio; y, sobre todo, las crecidas del Eresma por la existencia sobre el lecho del río del polémico colector de San Marcos, que eleva de forma artificial el nivel de las aguas, provocando frecuentes inundaciones en el patio bajo.

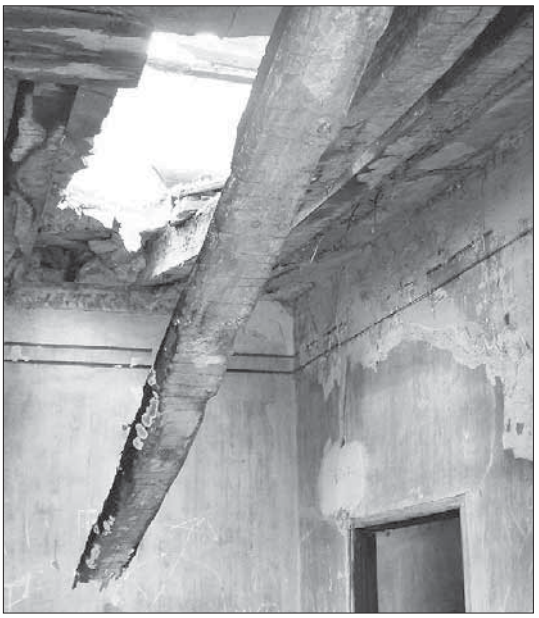
El edificio del Cuerpo de Guardia, donde se ha producido el derrumbe, carece de tejado KAMARERO

ACTUAR CON CELERIDAD

Para la concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez (IU), este último derrumbe pone de manifiesto que "es necesario actuar rápidamente" y acelerar todos los trámites para que las obras de rehabilitación comiencen "lo antes posible".

Domínguez insistió en que la Casa de la Moneda es un edificio "en peligro" y apuntó que pese a que en 2002 se ejecutaron diversas obrar urgentes de conservación —tras el desplome al río Eresma de parte de un muro de la zona de los calabozos —"ya han pasado los años, y poco a poco los edificios se van deteriorando". Aunque matizó que, por fortuna, la zona del derrumbe no tiene la importancia de otros espacios del complejo, como los edificios herrerianos, junto al río, el estado en el que se encuentra la Casa de la Moneda no permite descartar que puedan producirse deterioros en otras zonas.

Respecto a la firma del convenio de rehabilitación, Domínguez dijo que el Ayuntamiento "ha cumplido sus deberes" y permanece a la espera de que el Gobierno de la Nación, a través del Consejo de Ministros, y el Ejecutivo regional den su visto bueno a su firma. "El Ministerio va avanzando y parece que no tiene problemas, aunque de la Junta todavía no tenemos noticia".



El derrumbe afecta a una pequeña parte del techo pEL ADELANTADO

CUERPO DE GUARDIA

Unas obras que dejaron sin tejado al edificio

El edificio del Cuerpo de Guardia —a la izquierda de la puerta principal— fue desprovisto de su cubierta de tejas durante las obras de urgencia que ejecutó la empresa Edopsa por encargo de la Junta y el Ayuntamiento. Según fuentes consultadas por esta Redacción, en las prescripciones del contrato figuraba la necesidad de reforzar las cubiertas de todos los inmuebles de la Ceca; y así se especificaba incorporar un "cubrimiento ligero" —como una cubierta de uralita—, para el edificio del Cuerpo de Guardia. Tras una protesta formal ante la Junta de Castilla y León, los operarios de la empresa regresaron para colocar una "cubrición ligera" en la zona del calabozo, aunque no lo hicieron en el edificio del Cuerpo de Guardia, que, paradójicamente, había sido desprovisto de su tejado. Al parecer, la retirada de las tejas obedece a que el proyecto de rehabilitación contempla eliminar la planta alta de este edificio y los técnicos esperaban un inicio de las obras de restauración en un plazo más cercano. "Pensaron que no valía la pena, dado que se iba a eliminar y dejaron el edificio sin cubrición alguna, al cielo raso", dijeron estas mismas fuentes.
Por su parte, Domínguez confirmó que "se trata de una zona en la que [el proyecto de rehabilitación] elimina la parte de arriba", aunque no acertó a precisar los motivos por los que finalmente no se ha mantenido el tejado.

902412090
Triangulo Inmobiliaria
DESARROLLAMOS
las cosas que le hacen todo más fácil

AZULEJOS TABANERA
Exposición: José Zorrilla 40
Tel: 921 42 01 84
Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18
Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)

MUNICIPAL LA OPOSICIÓN VIGILARÁ LA CORRECTA UTILIZACIÓN DE ESTE "INSTRUMENTO DE TRABAJO"

El PP apoya con matices la empresa municipal de vivienda

Considera que su creación demuestra la "incompetencia" de la gestión interna

S.A.
Segovia

El grupo municipal del PP aseguró ayer que la sociedad municipal de suelo y vivienda que proyecta crear a corto plazo el Gobierno municipal (PSOE-IU) "puede ser un instrumento muy valioso de gestión, pero tenemos que tener en cuenta que es solo una herramienta de trabajo, no es un fin en si mismo, y tendremos que estar atentos de su utilización".

El concejal del PP, Ángel Sancho, —que participa en calidad de oyente, papel asignado a la oposición municipal, en la comisión de estudio para la constitución de esta empresa— aseguró ayer que el propósito de creación de la empresa "nos parece una buena declaración de intenciones" y añadió que al PP "le parece adecuado crear una herramienta de gestión como ésta, aunque luego ya veremos si lo saben utilizar y la gestión es de calidad o no".

A PRINCIPIOS DE 2005

Como desveló EL ADELANTADO, la sociedad pública de suelo y vivienda, dirigida a agilizar la gestión del patrimonio de suelo municipal y promover la construcción de equipamientos públicos y viviendas protegidas en la ciudad, comenzará a ser operativa a principios de 2005. El Ayuntamiento ultima los trámites para la creación de esta sociedad, que se convertiría en la segunda empresa municipal de la historia de la ciudad tras la constituida recientemente para la gestión del turismo en la capital.

Sancho aseguró que "si el Ayuntamiento tuviera una gestión modélica como nos intentan hacer ver no sería necesario crear una sociedad anónima mercantil" y apuntó, en esta misma línea, que la constitución de la sociedad "supone un reconocimiento [del Gobierno municipal] de la incompetencia en la gestión interna".

El concejal del PP explicó que la comisión de estudio ya ha analizado la memoria jurídica, económica y social —informes preceptivos desde el punto de vista económico y social que acreditan la idoneidad de constitución de la sociedad— , además de un primer borrador de estatutos que regirán el funcionamiento de la empresa.

Sancho anunció que el PP presentará varias sugerencias de modificación de los estatutos en la próxima reunión de la comisión de estudio —donde participan, con voz y voto, los concejales de Urbanismo y Patrimonio y un funcionario—; que será la última antes de que todos los informes sean analizados en Comisión de Urbanismo, para su dictamen antes del próximo pleno.

CARRETERAS

Merino espera que el alcalde cumpla su promesa sobre la autopista

EL ADELANTADO
Segovia

El diputado del Partido Popular por Segovia Jesús Merino ha reclamado esta mañana al alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE), que en su próxima reunión con el secretario de Estado de Infraestructuras logre la liberalización del peaje de la autopista Segovia-San Rafael "y de ese modo sea capaz de cumplir su promesa electoral y la de sus compañeros del PSOE".

Jesús Merino anunció su intención de volver a preguntar a la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, sobre la supresión del peaje en la AP-61, después de que recibiese una respuesta negativa el pasado 6 de septiembre.

MUNICIPAL ARAHUETES RESPONDE QUE PARTE DE LOS COMERCIANTES SON UTILIZADOS POLÍTICAMENTE PARA DESPRESTIGIARLE

El comercio emprende una campaña de protesta por la iluminación navideña

S.A.
Segovia

El comercio segoviano ha cumplido su advertencia y muchos establecimientos de la ciudad muestran desde hace unos días en sus escaparates un cartel en el que culpan directamente al alcalde, Pedro Arahuetes (PSOE), de que estas Navidades la ornamentación festiva sea mucho más reducida que el año anterior. El reparto de carteles supone una de las medidas de protesta que, como ya informó este diario, estaban barajando los comerciantes.

Con la leyenda "No iluminamos esta Navidad. El alcalde nos ha dejado a oscuras", los comerciantes han emprendido una campaña de protesta tras la ruptura, a mediados de noviembre, de las negociaciones mantenidas con el Ayuntamiento para cofinanciar la instalación; lo que motivó que el Gobierno municipal contratara, con un presupuesto de 42.000 euros, su propio plan —centrado en la decoración de plazas, rotondas y parques públicos— y que incluyó a última hora la Calle Real.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, en declaraciones al programa *Hoy por Hoy* de Radio Segovia (SER), atribuyó ayer la campaña a una parte de los comerciantes segovianos que, según dijo, están siendo utilizados políticamente para desprestigiarle. Asimismo, Arahuetes no ocultó su perplejidad y malestar porque en los carteles no figure ningún anagrama sobre los promotores de la campaña; al tiempo que anunció que "mañana [por hoy]" mantendrá una reunión con el presidente de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), Manuel Muñoz.

Por su parte, la concejala de Cultura, Clara Luquero, aseguró ayer, en declaraciones a los periodistas, que el Ayuntamiento no podía someterse a la exigencia del sector, expresada tras la ruptura de las conversaciones, de que no iluminara las zonas comerciales y apuntó que la inclusión de la Calle Real "es la más frecuentada, con independencia de que sea comercial". "El sueño —dijo Luquero— es que igual que el Ayuntamiento ilumina plazas y algunos rotondas, ahora el comercio iluminara las calles comerciales y así tendríamos la ciudad más bonita que nunca, todavía están a tiempo". La iluminación funcionará entre el 17 de diciembre y el 6 de enero.

Un comerciante coloca, ayer, uno de los carteles en el escaparate de su establecimiento PEÑALOSA

SOCIEDAD EL PROGRAMA DE OCIO MUNICIPAL ESTÁ DIRIGIDO A JÓVENES ENTRE LOS 12 Y LOS 30 AÑOS

La segunda edición de 'Enróllate gratis' arranca en enero

La Casa Joven, ubicada en la Casa del Vallejo, se inaugura oficialmente mañana

A.S.R.
Segovia

La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia pondrá en marcha en el mes de enero, tras las Navidades, la segunda edición del programa de ocio juvenil 'Enróllate gratis', una alternativa sana, divertida y gratuita para los fines de semana de los jóvenes segovianos entre 12 y 30 años, que ofrecerá diversas actividades cada sábado, entre las cinco de la tarde y la una de la madrugada, en el frontón Segovia.

El concejal de Juventud y Deportes, Francisco Álvarez, acompañado por la coordinadora del Área Social y Cultural del Ayuntamiento, Concepción Domínguez, presentó ayer este programa que, de acuerdo con Álvarez, "queríamos haber puesto en marcha a finales de noviembre, pero dado que el frontón estaba comprometido para otras actividades tres de los cuatro sábados de diciembre, hemos decidido esperar a después de Navidades".

'Enróllate gratis', que el año pasado contó con la participación de unos 1.200 jóvenes segovianos, fundamentalmente en el grupo de edad de 12 a 17 años, ofrecerá cada sábado, a partir del 8 de enero, distintos juegos desde los tradicionales futbolines, billares, dardos o tenis de mesa a las carreras con coches mini-Zeta, además de distintos talleres.

Por otra parte, la oferta que el Ayuntamiento de Segovia ofrece a los jóvenes contará en breve con un espacio propio, ya que mañana sábado, 11 de diciembre, se inaugurará oficialmente la Casa Joven en la Casa del Vallejo, con una gran fiesta que incluye juegos, música y actividades de animación y concluirá con un concierto del grupo segoviano Baraka.

A partir del 11 de enero, la Casa Joven será escenario de diferentes talleres, por ejemplo de fotografía, imagen o graffiti; para realizar las inscripciones hay que dirigirse a la propia Casa del Vallejo, de seis a ocho de la tarde, o a la Concejalía de Juventud (Mercado de La Albuera), por las mañanas, del 13 al 23 y del 27 al 30 de diciembre y los días 3 y 4 de enero.

No obstante, la Casa Joven iniciará su actividad, con la presencia de dos animadores profesionales, antes de Navidades. Entre el 13 y el 23 de diciembre se ofrecerán diferentes actividades, como juegos y películas, además de talleres de un día: globoflexia (lunes 20 a las seis), malabares (martes 21 a las seis y media), monederos de papel (miércoles 22 a las seis) y expresión corporal (jueves 23 a las seis).

Francisco Vázquez y Concepción Domínguez, durante la presentación de 'Enróllate gratis' FERNANDO PEÑALOSA

SUCESOS

Muere una mujer de 34 años en un accidente en La Granja

EL ADELANTADO
Segovia

Una mujer de 34 años e iniciales A.R.S. falleció ayer en un accidente en La Granja ocurrido a las 13.30 horas, en el kilómetro 121,500 de la carretera CL-601 (Valladolid-Navacerrada), en término de La Granja cuando el vehículo marca Audi 80, se salió de la calzada y chocó contra un pino. El servicio de emergencias 112 trasladó a la mujer al Hospital, aunque ingresó ya fallecida, según informó el Sacyl.

También ayer hubo un atropello a las 18:20 horas en la calle Escultor Marinas de Segovi. La víctima fue trasladada hasta el Hospital General por una ambulancia del 112.

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco
921412090
C0391 - PALAZUELOS.
Gran chalet 4 Dormitorios 176 m2.
cocina bien amueblada, reciente construcción.
GRAN PARCELA.

GESTIÓN 10
¡¡EXCELENTE OCASIÓN!!
Cerca del Centro de Segovia, espléndida CASA de 4 dormitorios, salón, 1 baños, patio de 50 mts., Carpintería de roble. A estrenar
ACÉRCATE A INFORMARTE
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

MOBILIARIO DE OFICINAS. PROYECTOS INTEGRALES. DECORACIÓN
Dirección
Puestos de Trabajo
Sala Juntas
Recepciones
ALBERTO GONZALEZ MASEDA
Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

PARQUE FERIAL JUAN CARLOS I
MADRID
11|19 DICIEMBRE
MADRID on BUSINESS
FERIARTE
XXVIII FERIA INTERNACIONAL DE ARTE Y ANTIGÜEDADES
www.feriarte.ifema.es
Venta directa
• 10.800 M² NETOS DE EXPOSICIÓN
• 208 EXPOSITORES
ABIERTO AL PÚBLICO
Horario: De 11,30 a 21,30 h.
25 ANIVERSARIO
IFEMA Feria de Madrid
LINEA IFEMA
INFOIFEMA 902 22 15 15
FAX 91 722 58 01
Parque Ferial Juan Carlos I
28042 Madrid
lineaifema@ifema.es
www.ifema.es
Crece contigo
IBERIA Transportista Oficial
AUTOBUSES. Líneas permanentes: 112 y 122* EMT, SE y 828 del Consorcio
METRO: Línea 8 Estación: Campo de las Naciones
*(Puerta Sur y Puerta Norte)
IFEMA LINEA DIRECTA
Expansión TV

Triángulo Inmobiliaria
San Francisco
921412090

L0235 -
LA ALBUERA.
Local en venta.
Con 100 mts cuadrados
Totalmente diáfano
para acondicionarlo. Con
cinco metros de fachada, ideal
para cualquier negocio.

SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

CHALET-VENTA
Tabanera del Monte

* ADOSADO EN CONSTRUCCIÓN
* ENTREGA APROX. FEB-05
* 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS
* 2 CHIMENEAS FRANCESAS
* BODEGA
* PARCELA 388 M2
* 239.800 € (39.900.000 PTS)

oferta muy interesante

Ayuntamiento de

LOS HUERTOS
(SEGOVIA)

ANUNCIO DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Por el CONSORCIO PROVINCIAL DE MEDIO AMBIENTA DE SEGOVIA, se ha solicitado licencia ambiental para AMPLIACIÓN DE NAVE DE LA PLANTA DE CLASIFICACIÓN DE RESIDUOS DE ENVASES EN EL CENTRO DE TRATAMIENTO DE LOS HUERTOS (SEGOVIA), cuyo emplazamiento se ubica en la parcela nº 9501, polígono 7, del término municipal de Los Huertos (Segovia).

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 27 de la Ley 11/2001, de 8 de abril, de Prevención ambiental de Castilla y León, (B.O.C.yL. nº 71, de 14 de abril de 2003), y 25.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León se abre un periodo de información pública por término de veinte días a contar desde el siguiente a la publicación de este Edicto en el B.O. Provincia. El expediente se halla a disposición del público, en la Secretaría de este Ayuntamiento, en horas de oficina a fin de que quienes se consideren afectados por la actividad, puedan examinarlo y deducir, en su caso, las alegaciones u observaciones que tengan por conveniente.

Los Huertos, a 25 de noviembre de 2004
EL ALCALDE
Fdo., *Jesús Llorente Garrido.*

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Un momento de la presentación del estudio en la Delegación de la Junta F. PEÑALOSA

SEMANA SANTA DEL TOTAL, 13 NECESITAN UNA RESTAURACIÓN COMPLETA

El arreglo de 23 pasos costará unos 129.000 euros

La Junta ha llevado a cabo un estudio de las imágenes segovianas

JUANA HITA
Segovia

Un estudio revela que 13 de las 23 imágenes de los pasos procesionales de la Semana Santa de Segovia precisan una restauración completa, y las 10 restantes tratamientos puntuales. El delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Municio, y el presidente de la Junta de Cofradías de Semana Santa, José Luis Huerta, presentaron ayer el estudio sobre el estado de los pasos y el plan de intervención para su conservación, que se llevará a cabo gracias al convenio suscrito el pasado 3 de diciembre entre ambas entidades.

El Centro de Conservación y Restauración de Bienes Culturales de Castilla y León ha realizado el estudio, y ha previsto que el presupuesto total para la intervención directa sobre las obras ascenderá a 128.742,49 euros. La Junta aportará el 50 por ciento de la financiación y el resto será aportado por las cofradías. Por el momento, ya han sido tratadas siete imágenes, con un coste de tratamiento por intervención que oscila entre los 250 y los 12.000 euros.

José Luis Huerta explicó que la Junta de Cofradías está manteniendo conversaciones con las agrupaciones empresariales de Segovia para que colaboren en la financiación de las obras.

Una de las responsables de ese estudio explicó que existen importantes carencuas en el mantenimiento de las imágenes, principalmente por el desconocimiento de los materiales constitutivos de las esculturas, de las condiciones necesarias para su correcta conservación, y por el exceso de manipulaciones y traslados a las que son sometidas.

Los pasos que necesitan un tratamiento completo de restauración son: La Flagelación, Jesús con la Cruz a Cuestas, Atado a la Columna, Virgen de los Siete Cuchillos, Cristo Crucificado, Cristo Yacente, Cristo Resucitado, Cristo en su Última Palabra, Santo Cristo de la Espina, Cristo de la Paciencia, Ecce Homo, La Borriquilla, y La Dolorosa de Zamarramala.

Los expertos han concluido que dada la importancia histórico-artística y religiosa de las imágenes, se recomienda contar con el asesoramiento y asistencia de un técnico restaurador que realice un seguimiento del estado de conservación y mantenimiento regular de los pasos, principalmente antes y después de las procesiones, realizando las pequeñas intervenciones necesarias.

PROMOCIÓN
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Centro Comercial Luz de Castilla (junto a Eroski) • Segovia

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al
5558 con la palabra CINEBOX
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de diciembre de 2004.
El sorteo se celebrará el 13 de diciembre a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

Junta de Castilla y León
Consejería de Fomento
Dirección General de Carreteras e Infraestructuras

ANUNCIO DE INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVO AL ANTEPROYECTO DE LA AUTOVÍA VALLADOLID-SEGOVIA. TRAMO: INTERSECCIÓN CON CL-600 ACCESO SUR A CUÉLLAR (ENLACE CON SG-205) CLAVE: A.P.1.3-0-1.

La Dirección General de Carreteras e Infraestructuras, con fecha 26 de noviembre de 2004, ha resuelto aprobar provisionalmente el Anteproyecto de referencia, declarando que por su naturaleza y alcance cumple con lo previsto en la legislación aplicable, cumpliendo los requisitos indispensables para servir de base al Expediente de Información Pública.

El objeto del Anteproyecto es la redacción de los documentos necesarios a escala adecuada para la definición de una solución óptima tras la evaluación de las posibilidades disponibles. Este Anteproyecto sirve, por tanto, de estudio previo para el posterior desarrollo de la solución óptima definida en el mismo durante las fases de redacción del Proyecto de Construcción y de Trazado.

Se hace constar que esta Información Pública lo es a los efectos previstos en la Ley 2/1990, de 16 de marzo, de Carreteras de la Comunidad de Castilla y León, en la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León y en el Título V de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, texto refundido aprobado por el Real Decreto Legislativo 2/2000, de 16 de junio.

El Estudio afecta a los términos municipales de Aldeamayor de San Martín, Portillo, Aldea de San Miguel, Camporredondo, San Miguel del Arroyo, Viloria, San Cristóbal de Cuéllar y Cuéllar.

A los efectos previstos en el artículo 12 de la vigente Ley de Carreteras de la Comunidad de Castilla y León, se somete a información pública el Anteproyecto citado durante un plazo de 30 días hábiles contados a partir de la publicación del presente anuncio en el "Boletín Oficial de Castilla y León".

Durante dicho plazo puede ser examinado en las oficinas de los Servicios Territoriales de Fomento de Valladolid (Avda. José Luis Arrese s/n) y Segovia (C/ Platero Oquendo nº 3), en los Ayuntamientos correspondientes o en las dependencias de la Dirección General de Carreteras e Infraestructuras (C/ Rigoberto Cortejoso, 14-3ª planta), donde podrán presentarse las alegaciones, que deberán versar sobre las circunstancias relativas al Interés General y sobre la concepción global del trazado de la carretera.

No serán tomadas en consideración las alegaciones, observaciones e informes que no se refieran a la finalidad de la Información Pública.

Valladolid, 26 de noviembre de 2004
EL DIRECTOR GENERAL DE CARRETERAS E INFRAESTRUCTURAS
Fdo.: Luis Alberto Solís Villa

SANIDAD UN AUTOBÚS RECORRÍA LA PROVINCIA RECOGIENDO A PACIENTES DERIVADOS A SALAMANCA

El Sacyl destina 1,2 millones a acuerdos con centros privados

La clínica UCSI ha operado cataratas a cerca de 200 segovianos en un mes

P. BRAVO
Segovia

La Gerencia de Salud de Segovia ha pagado este año 1.200.000 euros a tres clínicas privadas de Salamanca y Valladolid para derivar a 715 pacientes del Hospital General que estaban pendientes de una operación.

Sólo en el mes de noviembre, cerca de 200 personas han sido trasladados hasta la clínica UCSI de Salamanca para ser sometidos a una intervención de cataratas. El concierto suscrito por Sanidad de Castilla y León (Sacyl) con el centro privado incluía el transporte de enfermos en autobús, un servicio que las autoridades sanitarias considera una mejora pero que ha sido cuestionado por algunos pacientes y representantes sindicales del sector sanitario.

Los enfermos han contado con la posibilidad de desplazarse por sus medios hasta Salamanca o utilizar un autobús que recogía a pacientes en distintos puntos de la provincia. Al viaje de ida y vuelta podía sumarse un acompañante por paciente. El recorrido del autobús dependía cada jornada de las localidades de origen de los pacientes, ya que en muchos casos llegaban hasta su pueblo y en otras ocasiones se recogía a los "viajeros" en los municipios cabeceras de comarcas. De esta forma, las personas que han acudido a la clínica UCSI para ser operados de cataratas han realizado, antes y después de la intervención, una larga excursión por la provincia de Segovia y entre ésta y la de Salamanca.

LARGO RECORRIDO

Para algunos pacientes el viaje a la clínica de Salamanca comenzaba a las siete de la mañana y concluía a las dos de la madrugada

Dependiendo del itinerario de la jornada, el recorrido podía comenzar para unos pacientes antes de las siete de la mañana y concluir pasadas las dos de la madrugada.

El gerente del Área de Salud de Segovia, Víctor Vázquez, ha asegurado que la clínica UCSI ha concluido la actividad concertada, operando incluso sábados y domingos a lo largo de un mes. Vázquez ha explicado que se trata de una actuación "puntual" para hacer reducir la lista de espera del servicio de Oftalmología del Hospital General.

De hecho, las operaciones de cataratas representan casi el 50 por ciento de las intervenciones concertadas con centros privados en 2004. En total han sido 350 operaciones, ya que las 200 efectuadas el pasado mes hay que unir 150 realizadas en la clínica Paracelso, de Valladolid, en el primer semestre del año. El hospital Felipe II de Valladolid ha asumido las operaciones de rodilla y caderas.

TRES CLÍNICAS

A lo largo del año 715 pacientes del Hospital General han sido enviados a los centros UCSI, de Salamanca, y Felipe II y Paracelso, de Valladolid

En el balance anual de actividad concertada se incluyen 65 operaciones de colocación de prótesis en caderas y 70 en rodillas, además de 70 procedimientos de cirugía ambulatoria de hallux valgus (juanetes), 80 artroscopia, 20 actuaciones en tendones de la mano y otras 60 en túneles carpianos.

El hospital segoviano "La Misericordia" ha dejado de ser centro receptor de estos pacientes, ya que según ha indicado Víctor Vázquez, no figura en la relación de centros privados que participan en los acuerdos con Sacyl. Vázquez ya está trabajando en los conciertos por el denominado "procedimiento negociado" de 200, que aumentará su dotación porque incluirá intervenciones más selectivas.

CARRETERAS

El Bocyl anuncia la contratación del estudio económico de la autovía a Valladolid

EL ADELANTADO
Segovia

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León publicó ayer en el Boletín Oficial de la Comunidad el anuncio para la contratación de la asistencia técnica para la redacción del estudio económico-financiero y asistencia jurídica de la concesión de obras de la autovía Valladolid-Segovia, CL-601 de Valladolid a Segovia. El presupuesto del contrato es de 300.440 euros y el plazo de ejecución de 18 meses, una vez adjudicado el mismo.

El plazo de presentación de ofertas finaliza a las 14 horas del día 12 de enero de 2005, y pueden presentarse en la Consejería de Fomento, en Valladolid, o en las Secretarías Técnicas de los Servicios Territoriales de Fomento de cada una de las provincias. En los mismos lugares pueden examinarse los documentos básicos de licitación, para aquellas empresas interesadas en presentarse.

AIRIS
SIC SISTEMAS INFORMATICOS Y COMUNICACIONES
CENTRO OFICIAL
AIRIS 3032T
• PROCESADOR INTEL P4 3,0 Ghz HT
• MEMORIA 1.024 MB DDR
• DISCO DURO 200 GB 7.200 RPM
• OPTICO 2 REGRABADORA DVD DUAL
• DOBLE CAPA
• GRAFICOS SVGA 128 MB SH. M.
• MONITOR PANTALLA PLANA TFT 15"
• ALTAVOCES
• RED TARJ. RED 10/100
• SONIDO AC´97 3D 5.1
• PUERTOS 2xSERIE, 4xUSB, 1 LPT1
• TECLADO Y RATON AIRIS PS/2 NEGRO
OFERTA NAVIDAD
999,00 €
IVA incluido
* HASTA FIN DE EXISTENCIAS
SIC SISTEMAS INFORMATICOS Y COMUNICACIONES
Avda. Constitución nº 38. 40005 SEGOVIA
Teléfono 921 41 21 18. Fax 921 41 29 59
email: redes@ctv.es

FARINELLI
Libros y Música
GUADALUPE GONZÁLEZ HONTORIA,
nos presentará su cuarto volumen de
"LAS ARTESANÍAS DE ESPAÑA", y
junto con BLANCA BERASATEGUI,
como introductora, nos hablará de
"LAS COSAS DEL AMOR EN LA VIEJA CASTILLA"
Plaza del Mercado Viejo, 3
40100 La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 47 21 42
info@fariliber.com
www.fariliber.com
SÁBADO 11 DE DICIEMBRE
HORA: 20,30

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 921412090
N0059 - HONTORIA:
Nave de 220 m2, en alquiler totalmente diáfana, muy cómoda para cualquier negocio o almacén.
Con posibilidad de un patio anexo.

GESTIÓN 10
¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!
VENTA DE PARCELAS EN
HONTANARES DE ERESMA
Superficie de 350 y 400 mts.
NO LO SE LO PIENSE MÁS
Y VISÍTENOS
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
RESIDENCIAL FUENTE DEL PRÍNCIPE
PROMOCIÓN DE 52 VIVIENDAS
DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
GARAJE
PROMUEVE:
GRUPOPINAR
EL CHULETÍN
ÚLTIMO PISO DUPLEX
3 DORM, BAÑO Y ASEO
COCINA CON DESPENSA
GARAJE, ASCENSOR
VEA PLANO
INFORMA Y VENDE:
GRUPO GMS
C/CARRAL
ÚLTIMO APARTAMENTO
1 DORMITORIO
2 BAÑOS
EN EL CENTRO DE LA GRANJA
EN CONSTRUCCIÓN
ENTREGAS A CUENTA Y FINANCIACIÓN:
caja segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

CULTURA LA OPERA PRIMA DEL DIRECTOR SEGOVIANO HA SIDO SELECCIONADA EN EL FESTIVAL SIGGRAPH

A solas con el gato

José Corral estrena el día 16 en el cine Miró el cortometraje "El desván"

P. B.
Segovia

El director de cine José Corral Llorente estrenará en Segovia, la tierra de su familia, el próximo día 16 de diciembre su obra de animación digital "El desván", seleccionada en la feria Siggraph 2004, en Los Ángeles, ganadora del Premio Infografía en ArtFutura y nominada a la Mejor Animación de los Premios Goya, entre otros galardones.

José Corral Llorente ha dedicado 4.000 horas de trabajo, entre los años 2000 y 2003, a crear una historia que el espectador vivirá en menos de veinte minutos. Todo ese tiempo que ha pasado a solas con su gato, como el director de origen segoviano recordaba ayer, ante dos ordenadores personales trabajando al detalle imágenes en 3D, hasta luchar sin tregua por los brillos del cabello de sus personajes, han colocado su opera prima al lado de películas como "Shrek 2", "El Retorno del Rey" (El Señor de los Anillos) y "Spiderman 2", así como con otros trabajos de las grandes de Hollywood.

Para este joven director, que ha asumido en solitario la creación de "El desván"—, guión, producción, fotografía, animación y montaje—, la labor más dura que ha tenido que afrontar ha sido "moverse en el mundo del cine", para defender en los despachos primero su proyecto y luego su obra. Pero ha llegado el momento de saborear el triunfo.

"El desván" ha recibido 19 premios, y ha sido la primera producción española seleccionada en el festival Siggraph, en Estados Unidos, que con 31 años de trayectoria es el referente mundial de la animación digital y las técnicas interactivas.

De su paso por Los Ángeles se ha traído nuevos contactos para futuros proyectos en los que ya está trabajando, pero de momento José Corral quiere disfrutar del estreno nacional de su primer cortometraje en Segovia, al que acudirán sus abuelos, a quien a dedicado esta producción, y sus amigos "que aún no han podido verlo", comentaba ayer en la Diputación Provincial.

La familia materna del joven director, procede de Paradinas y de Cantimpalos. Su niñez está vinculada a la plaza Colmenares de la capital, y su herencia segoviana no sólo está presente con múltiples referencias que el espectador podrá descubrir en "El desván", sino que incluso le llevó a pensar que la leyenda de la construcción del Acueducto podría ser el origen de un proyecto americano, por aquello de que las historias de romanos, con diablos podrían gustar en Hollywood.

La historia que a partir del día 16 el público podrá ver se basa en un triángulo amoroso entre un payaso y dos muñecas, Bárbara (una exuberante Barbie) y Margarita (una Mariquita Pérez de su madre). El guión fue escrito "entre lágrima y lágrima después de que me dejara mi novia", recordaba ayer José Corral, quien a la hora de repartir papeles es muy claro, él es el payaso, personaje dulce y encantador; su ex-novia Bárbara, la mala; y Margarita representa a los amores que están por llegar a su vida, la esperanza.

El cortometraje que narra la historia de celos, odios, amores y desamores entre juguetes pasados de moda se estrenará en el cine Miró el próximo jueves a las 21 horas, con la implicación de la propietaria de la sala, Justina Rodríguez, que se ha sumado a los apoyos dados al director. También han unido esfuerzos a su favor la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Segovia que contribuyeron con 1.300 euros a financiar el viaje en agosto de José Corral a Los Ángeles para participar en Siggraph, según explicaron ayer en rueda de prensa el responsable de Cultura y vicepresidente de la Diputación, José Carlos Monsalve, y la concejala de Cultura del Ayuntamiento de Segovia, Clara Luquero.

José Corral Llorente anunció ayer la presentación nacional de "El desván" PEÑALOSA

CULTURA

Jorge Urrutia recibe hoy el Premio Jaime Gil de Biedma

EL ADELANTADO
Segovia

El Teatro Juan Bravo será escenario esta tarde, a partir de las ocho y media, del acto de entrega de galardones de la décimo cuarta edición del Premio Internacional de Poesía Jaime Gil de Biedma, convocado por la Diputación Provincial de Segovia y que ha recaído en Jorge Urrutia (Madrid, 1945).

Urrutia, que es profesor de Literatura Española en la Universidad Carlos III de Madrid, fue galardonado por el jurado por su obra "El mar o la impostura" y recibirá un premio de 9.000 euros. También recibirán sus dos accésit, dotados con 3.000 euros cada uno, José Luis López Bretones (Almería, 1966) y Joaquín Pérez Azaústre (Córdoba, 1976).

Los premios fueron fallados a mediados del pasado mes de junio por un jurado presidido por el titular de la Diputación Provincial, Javier Santamaría y en el que figuraban Víctor García de la Concha, Juan Van Halen, Luis María Ansón, Félix Grande, Cristina Peri Rossi, Juan Manuel de Prada, José María Muñoz Quirós, Antonio Colinas y Jesús García, bajo la coordinación de Gonzalo Santonja.

Tras la entrega de premios, podrá verse la obra de teatro "Un hombre de suerte", en la que el conocido actor Juan Luis Galiardo aborda en solitario un texto de José Luis Alonso de Santos, bajo la dirección de José Luis García Sánchez.

SOCIEDAD EL GANADOR INVIRTIÓ TRES EUROS EN UN ESTABLECIMIENTO SITUADO EN LA CALLE SAN FRANCISCO DE LA CIUDAD

El sorteo de la Bono-Loto premia con 134.000 euros a un apostante

F. D.
Segovia

El sorteo de la Bono-Loto del miércoles por la noche dejó 133.945,78 euros a través del establecimiento de apuestas situado en la calle San Francisco.

El premio corresponde al único acertante del boleto de segunda categoría, formado por cinco aciertos y el complementario.

El ganador, cuya identidad aún se desconoce, había invertido tres euros en validar un boleto de dos apuestas y de carácter semanal, por lo que podría ser premiado más en sorteo de hoy viernes.

El personal que atiende el establecimiento, regentado por Domitila Muñoz, explicó que ningún cliente había comunicado ser el propietario. Y, dada la cantidad invertida, sospechaban que pudiera tratarse de alguno de los múltiples turistas que en los últimos días han pasado por la zona, cercana al Acueducto y a pesar de que durante el puente sólo abrió el martes. Este establecimiento llevaba varios años sin repartir premios de tal magnitud. "Hace tiempo que dimos uno de 50 millones de pesetas", explicó Sagrario, una de las dependientas.

Imagen del establecimiento donde fue el ganador del premio invirtió tres euros en su boleto PEÑALOSA

ESQUÍ LA PINILLA Y NAVACERRADA ACOGIERON A MILES DE ESQUIADORES EL PASADO PUENTE FESTIVO

Las estaciones segovianas superaron las previsiones

Ambos complejos ofrecen una superficie esquiable cercana a los cuatro kilómetros

JUANA HITA
Segovia

Las estaciones de esquí de la provincia, La Pinilla y Navacerrada, superaron las previsiones del pasado puente festivo de la Constitución, acogiendo a miles de aficionados al esquí durante estos días. Las bajas temperaturas registradas en días pasados y las precipitaciones de nieve permitieron la apertura de las instalaciones y el mantenimiento de las mismas gracias al trabajo de los cañones de nieve artificial.

Ramón Valle, responsable de La Pinilla, reconoció que el puente había sido satisfactorio en cuanto a número de visitantes, y en relación a las condiciones meteorológicas, "que nos han permitido abrir en las fechas oficiales". Valle explicó que la instalación ha trabajado al 15 por ciento de su aprovechamiento, nivel que se irá incrementando a lo largo de la presente temporada.

Alrededor de 5.000 esquiadores se acercaron durante el puente de la Constitución a La Pinilla a practicar el esquí, y fueron unos 25.000 los visitantes que disfrutaron del entorno de la estación de Cerezo de Arriba. La Pinilla ofreció algo más de dos kilómetros de superficie esquiable, en la pistas del Gran Plató y el telesilla Mirador.

Miles de esquiadores se acercaron este fin de semana a La Pinilla M. C.H.

La mayor parte de los esquiadores de La Pinilla proceden de las comunidades de Madrid y Castilla y León, habiéndose incrementado esta temporada los procedentes de la provincia de Segovia.

En cuanto a la estación de Navacerrada, uno de sus responsables, José Luis Galindo, aseguró que se ha registrado un buen número de personas en la estación en el puente festivo, con más de 800 esquiadores tan sólo el lunes, día de la Inmaculada Concepción. Navacerrada tiene a disposición de los esquiadores una superfice apta de un kilómetro, con dos pistas en funcionamiento, Telégrado y Escaparate. Navacerrada también tiene a pleno rendimiento los cañones de nieve.

ECONOMÍA

UGT y CCOO apoyan el plan industrial de Valverde del Majano

EL ADELANTADO
Segovia

Los sindicatos UGT y CCOO, que ayer recibieron el proyecto de ampliación del área industrial presenatdo por el Ayuntamiento de Valverde del Majano, han expresado su "total apoyo" a la iniciativa, que prevé crecer hasta los 1,2 millones de metros cuadrados en una primera fase y ampliables hasta los 2 millones.

En una nota de prensa conjunta, las organizaciones sindicales aseguran que este plan "subsana la necesidad de suelo industrial en la que tanto hemos insistido". Además expresan su convicción de que "repercutirá en la creación de nuevas industrias y la generación de puestos de trabajo".

Tanto UGT como CCOO se han comprometido a formar parte de la Comisión de Seguimiento que se creará al respecto.

Por último, los dos sindicatos lamentan "el escaso apoyo manifestado por los organismos públicos", de modo que "hacen un llamamiento para que cambie esta situación ya que —recuerdan— que se trata de un área de una superficie similar a la del polígono de El Cerro "aunque gestionado por un Ayuntamiento que sólo tiene 680 habitantes", añaden en la nota.

POLÍTICA EL EX VICEPRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO PARTICIPÓ EN UN CICLO DE CONFERENCIAS DEL COLEGIO UNIVERSITARIO

Alonso Puerta cree que la Carta Magna europea es "el mejor texto posible"

EL ADELANTADO
Segovia

El ex-vicepresidente del Parlamento Europeo en la pasada legislatura, Alonso Puerta, aseguró ayer en Segovia que la futura constitución europea "merece el apoyo de todos los estados miembros de la UE pese a sus imperfecciones, porque es el mejor texto posible". Puerta, que participó ayer en el ciclo de conferencias "¿A donde va España" organizado por el Colegio Universitario de Segovia, expresó su deseo de que el resultado del referéndum del próximo 20 de febrero sobre la Constitución Europea "sea positivo, y en ese sentido trabajaré para pedir el voto favorable a este proyecto".

El ex-vicepresidente del Parlamento Europeo —que ocupó una de las vicepresidencias de la cámara en representación del grupo de la Izquierda Europea— precisó que el texto constitucional "tiene muchas imperfecciones y no es especialmente participativo para los ciudadanos, pero son aspectos que pueden mejorar y que harán una Europa mejor y más unida". "Hace 26 años, cuando tuve que votar como ciudadano la Constitución Española, vi que era un proyecto imperfecto —explicó— pero hoy por hoy cada vez me parece mejor, aunque necesite retoques y mejoras para actualizarla a la sociedad de nuestros días".

El político y fundador del Partido de Acción Socialista (PASOC) analizó también la situación política actual en España, y se mostró contrario al desarrollo de los "nacionalismos independentistas y excluyentes que abominan de una España común en la que puedan converger todas las sensibilidades". "España es un país vivo que vive en democracia con todas sus imperfecciones, y que tiene que configurar la futura democracia europea en la que no sólo los estados sino los ciudadanos tienen que ser los actores principales —aseguró— pero sin olvidar su dimensión en la América española, con 350 millones de hispanohablantes que nos hacen tener una gran importancia cultural".

Alonso Puerta reconoció que la Constitución tiene imperfecciones, pero pidió su aprobación PEÑALOSA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco
921412090
P1146 -
SAN CRISTÓBAL.
Piso estupendo 70 m2,
tres dormitorios, salón ,
1 baño, 1 aseo. Piscina y
jardines comunitarios.

SOCIEDAD INMACULADA TRIGUEROS, ESPOSA DEL CONOCIDO GANADERO JOSÉ ANTONIO MARÍN, CELEBRÓ SU ONOMÁSTICA

La familia Marín-Trigueros partiendo la tarta de cumpleaños de Inmaculada P.P.

Varios toreros asisten a una fiesta en Las Contentas

P. PASTOR
Segovia

Como viene siendo habitual, un determinado grupo de allegados a la familia Marín-Trigueros, celebraron una fiesta de cumpleaños en honor de Inmaculada Trigueros, esposa del titular de Las Contentas, José Antonio Marín, un encuentro altamente cordial y amistoso que, congrega, especialmente, a profesionales de la banca, familiares y amigos. Patricia, la hija del matrimonio, su esposo y el retoño de tan sólo tres meses, la alegría de la fiesta. Tres matadores de toros estuvieron presentes, Jaime Ostos con su esposa la doctora Grajal, Enrique Marín y Rafael Matute.

La recepción de invitados se produjo en el bar del complejo y seguidamente en el comedor azul, admirablemente decorado con motivos taurinos y ornamentos modernos, se degustó un típico almuerzo segoviano: judiones de La Granja y cochinillo asado, con una excelsa tarta de cumpleaños.

En un ambiente sumamente afable y festivo, se cumplimentó el ágape, para pasar después a disfrutar de una actuación por parte del conocido grupo rumbero Alpresa, formado por los hermanos Jaime, José María y Juan Alpresa, quienes desgranaron con mucho arte, un escogido repertorio que muchas veces fue acompañado por parejas bailando sevillanas.

LA GANADERIA DE HERMANAS MARIN TRIGUEROS

En la actualidad las reses de esta ganadería pastan y se crían en la propia finca Las Contentas, en el término de Palazuelos de Eresma. Está compuesta por 50 vacas de vientre, otras 50 eralas, 40 becerras, 50 añojos, 12 toros, 8 utreros y cuenta con tres sementales. Predomina en este ganado el origen Montalvo.

Recientemente se celebró un tentadero de machos, probando cuatro erales y sacando nota suficiente para padrear un buen ejemplar que ya se encuentra apartado y dispuesto a cumplir tan especial y delicada función biológica. En el tentadero participaron los matadores de toros Victor Puerto y Rafael Matute y los novilleros hermanos José Antonio y Juan Jesús del Monte. Se tentaron también cuatro eralas.

En estos crudos días de invierno, Las Contentas, a pie de sierra ofrece una panorámica realmente atractiva. Aún perduran las flores que no hace tanto tiempo brindaban el esplendor de sus petálos. Todo el entorno del complejo, delicadamente cuidado y en pleno funcionamiento para la celebración de banquetes de toro tipo. La plaza de tientas, igualmente cuidada, acogerá en breve unos tentaderos a los que van a ser invitados algunos novilleros segovianos.

PROMOCIÓN

Llama si quieres asistir a cualquiera de estas representaciones. Sorteamos 10 entradas para cada uno de los espectáculos (2 para cada premiado)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

"Un hombre de Suerte"

Viernes 10 de diciembre

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO HOMBRE

El sorteo se celebrará el 10 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

"Eduardo II"

Sábado 11 de diciembre

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO EDUARDO

El sorteo se celebrará el 11 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Teatro Juan Bravo

902 10 12 12 telentrada.com TEL·ENTRADA CAIXA CATALUNYA

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.

MEDICOS SIN FRONTERAS

EDUCACIÓN

La Junta convoca ayudas para alumnos que cursen estudios universitarios

EL ADELANTADO
Segovia

La Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León convoca ayudas económicas para alumnos de la Comunidad que durante el curso académico 2004/2005 estudien carreras universitarias o estudios equivalentes.

La convocatoria está dirigida a las personas que cursan estudios encaminados a la obtención del título oficial de licenciado, ingeniero, arquitecto, diplomado, maestro, ingeniero técnico o arquitecto técnico; así como los alumnos matriculados en Arte Dramático, Grado Superior de Música, Danza, Restauración y Conservación de Bienes Culturales, cuando dichos estudios tengan equivalencia universitaria. También puede acogerse a las ayudas quienes realizan cursos de adaptación y complementos de formación existentes para titulados de primer ciclo universitario que deseen proseguir estudios de segundo ciclo; y los alumnos que preparan el proyecto fin de carrera, siempre que éste sea exigido para la obtención del título.

La Junta ofrece ayudas para gastos generados por los precios públicos por la prestación de servicios académicos, y para residencia y precios públicos.

Las solicitudes pueden presentarse en la Dirección Provincial de Educación en el plazo de 30 días naturales a contar desde hoy, día 10 de diciembre.

POLÍTICA PIDE AL PSOE QUE BUSQUE INVERSIONES PARA SEGOVIA Y NO SE DEJE INTIMIDAR POR LO QUE DIGAN SUS SOCIOS CATALANES

Sanz Blanco: "La zona nordeste tiene un enorme porvenir"

El senador propone crear un centro logístico de transporte en Boceguillas

F. DESCALZO
Segovia

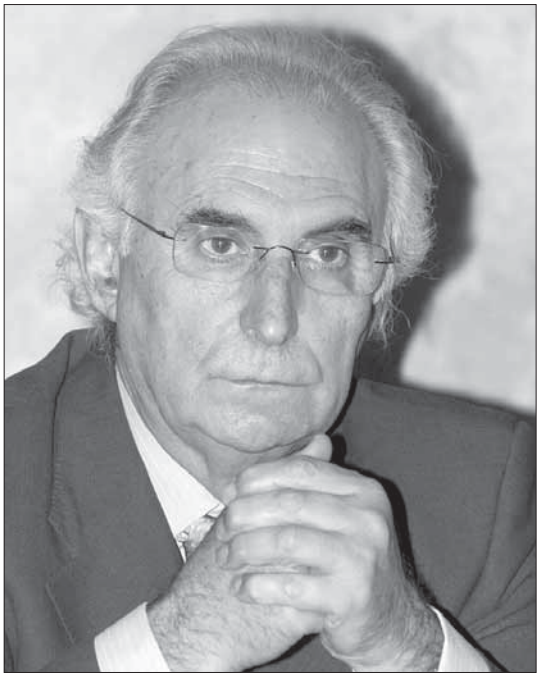
El senador del Partido Popular, Clemente Sanz Blanco, mantiene que la zona nordeste de la provincia cuenta con un gran porvenir a tenor de las infraestructuras que se han construido en los últimos años, como la autovía A-1 o las inversiones en La Pinilla.

En opinión del parlamentario de la Cámara Alta, "el PP siempre ha tenido un compromiso con la provincia de Segovia y en especial con la zona nordeste". Para justificarlo afirma que son "incuestionables las actuaciones realizadas por el PP y sobre todo si lo comparamos con lo que hizo el Ejecutivo del PSOE".

Además de referirse al proyecto de presupuestos —que ayer fue vetado por todos los senadores—, y que según Sanz Blanco confirma la tendencia de "todos los gobiernos socialistas", "que tuvieron abandonada la zona", añadió. "Solo existe Segovia para tener un marco donde hacerse una foto de vez en cuando", añadió.

En cambio, el parlamentario segoviano asegura que su grupo tiene "propuestas muy concretas para esta zona nordeste, que necesita más apoyos para aprovechar las múltiples potencialidades que tiene como su oferta turística, medioambiental o patrimonial, y que deben concretarse en proyectos viables y en iniciativas destinadas al desarrollo de la zona".

"La zona Nordeste —resume— tiene en sus manos todas las bazas para jugar y ganar el futuro". Para ello Sanz Blanco señala la proximidad y la fácil comunicación que existe con la capital de España, "donde ya cuentan con muchos inconvenientes como la falta de suelo, su precio y el eje económico que forma la autovía A-1 en eje entre el País Vasco, Burgos y Madrid". En este sentido augura que los núcleos más poblados de la zona crecerán mientras los más pequeños se beneficiarán de ese proceso del incremento de la actividad económica. "Desde el grupo de senadores estamos haciendo aportaciones con la presentación de enmiendas a los presupuestos para que se puedan aprovechar estas potencialidades".



El senador del PP Clemente Sanz Blanco PEÑALOSA

CENTRO LOGÍSTICO

Entre ellas figura la creación de un centro logístico de transportes en Boceguilas "para aprovechar la red de transportes que se desarrolla a través de la A-1".

Igualmente propugnan un Centro de Educación Medioambiental para Riaza "porque la zona reúne todas las características medioambientales necesarias para tener un espacio que sirva para interpretar la flora y la fauna, y con algunas características propias como es el hayedo".

Respecto al turismo, Sanz Blanco se refiere a la necesidad de implicar a los empresarios en la generación de turismo de calidad "de primera categoría, con la creación de un importante campo de golf y otras actividades asociadas, y de las que se beneficiarían las tradicionales redes de de restauración y hoteles". "Creemos que la demanda está asegurada, pero queremos contar con los empresarios de la zona", añade.

Y dentro del capítulo de infraestructuras hidráulicas, el PP apuesta por la construcción de una presa en el río Vadillo, en Ayllón. "Lo proponemos porque la zona tiene déficit de abastecimiento, y queremos resolverlo como se hizo en el caso de Riaza donde se construyó la presa de Riofío y gracias a ella, Riaza ha experimentado un gran despegue económico".

De cara al partido socialista, Sanz Blanco anunció que desde el PP "estamos dispuestos a apoyar todas las propuestas de inversion que hagan los parlamentarios del PSOE porque creemos que es bueno unirnos todos". "Pero les aconsejamos que no se dejen intimidar por lo que puedan decir Maragall y Carod Rovira, a los que sólo les preocupan las inversiones en Cataluña y es conveniente que tampoco se deje intimidar el presidente del Gobierno, quien busca mantenerse en el cargo aunque sea a costa de dividir a España".

TURISMO

Recuperar el patrimonio histórico

Sanz Blanco califica de "oportunidad que aprovechar" el vasto conjunto de inmuebles históricos con que cuenta la zona del nordeste segoviano y que representan uno de los grandes valores para atraer el turismo de calidad a la zona. "Tenemos una riqueza monumental impresionante y vamos a apoyar nuestra propuesta con la puesta en valor de nuestros edificios en colaboración con la Junta de Castilla y León y el Estado para que todos aquellos edificios de valor histórico tengan propuestas de recuperación de sus murallas, iglesias o conjuntos como es el caso de Maderuelo".

Respecto a la estación de esquí de La Pinilla, el PP recuerda que ha apoyado siempre estas instalaciones. "La Junta ha gastado ya unos 14 millones de euros en instalaciones, asícomo en irlas actualizando; pero vamos a luchar porque esa estación no se cierre". "Como hubo un compromiso electoral por parte del PSOE de que no se cerraría la Pinilla, vamos a hacer una propuesta para que la Administración central se implique en su perfecto funcionamiento, dado el esfuerzo que hasta ahora han realizado la Junta y otras instituciones para que la marca La Pinilla siga vendiendo como hasta ahora ya que a su alrededor han florecido numerosos negocios", añadió.

BOCEGUILLAS LOS CONCEJALES DEL PP CONSIDERAN NECESARIO MEJORAR LAS CONDICIONES DE VIDA DE LOS AGENTES

El alcalde pide un nuevo cuartel para la Guardia Civil

EL ADELANTADO
Boceguillas

El alcalde de Boceguillas, Alfredo Velasco, así como el resto del os miembros del Partido Popular en el Ayuntamiento, reclamaron ayer a las instituciones con competencia en materia de Seguridad del Estado, la construcción de un nuevo cuartel de la Guardia Civil en esa localidad, sumándose así a la enmienda presentada a los Presupuestos Generales del Estado por los senadores del Partido Popular, en la que se insta al Ministerio de Interior, a través de la Dirección General de la Guardia Civil, a dotar con 300.000 euros la construcción de esta nueva infraestructura.

El alcalde ha recordado que el actual cuartel "no reúne las mínimas condiciones de habitabilidad", por lo que en su opinión "se hace muy necesario contar con esas nuevas dependencias", que a su juicio "además de mejorar la calidad de vida de los guardia civiles, les permitirá poder realizar sus tareas profesionales en unas condiciones dignas y no como están en la actualidad".

El Ayuntamiento de Boceguillas, a través de los concejales del PP, lleva ya algún tiempo trabajando en esa dirección, y en reiteradas ocasiones se han reunido con el senador Clemente Sanz, al objeto de que se instase a las administraciones con competencia en materia de Seguridad Ciudadana "para que se derribase el actual Cuartel y se construyese uno nuevo dotado con los equipamientos básicos necesarios para la realización de las tareas profesionales en las mejores condiciones posibles".

Imagen de la travesía de Boceguillas, con la autovía al fondo E. A.

CUÉLLAR DESDE EL 13 DE DICIEMBRE LAS VISITAS TEATRALIZADAS SE SUSPENDEN HASTA FEBRERO

La oficina de turismo superó los 1.300 visitantes en el puente

La cifra supera en un 40 por ciento la registrada en el mismo periodo en 2003

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La oficina de turismo de la villa registró 1.379 visitantes a lo largo del pasado fin de semana coincidiendo con "el puente" de la constitución. La cifra supera en un 40 por ciento la registrada durante el mismo periodo de 2003, cuando fueron 820 las personas que acudieron a la oficina de turismo. Reseñar que el pasado año el puente festivo contó con un día menos de duración.

Como viene siendo habitual el mayor número de visitantes procedía de la Comunidad de Madrid (458), seguido de Castilla y León (239) y el Pais Vasco(110). También se acercaron a conocer el municipio desde otros puntos como Cataluña, Murcia, Navarra, Galicia, Valencia, Cantabria... y una docena de extranjeros (polacos e iberoamericanos).

La afluencia mayor de visitantes se registró en las jornadas del domingo 5 y del lunes 6 de diciembre.

En total desde el sábado 4 hasta el miércoles 8 de diciembre se realizaron 14 pases teatralizados, dos visitas diarias al Centro de Interpretación de los Encierros y visitas guiadas al Centro de Interpretación del Arte Mudéjar y al Castillo cada media hora.

El concejal de Turismo, Eduardo Marcos, se mostró satisfecho de los resultados registrados y del incremento que se ha producido.

Castilla y León y Madrid son los principales puntos de procedencia de los visitantes GABRIEL GÓMEZ

Las visitas teatralizadas al Castillo podrán realizarse hasta el domingo 12 de diciembre, y a partir de esa fecha se abrirá un paréntesis hasta e comienzos de febrero, periodo que coincide con las vacaciones de los actores y con la época de menor afluencia de público.

Tras la reciente participación en Intur la concejalía trabaja ahora en la organización de su stand en la vigésimo quinta edición de la Feria Internacional de Turismo, Fitur, que se desarrollará entre los dias 26 y 30 de enero de 2005 en el Parque Ferial Juan Carlos I de Madrid.

La villa acudirá a Fitur nuevamente dentro de la iniciativa de los "siete pueblos" de las provincias de Ávila y Segovia que promocionan conjuntamente su oferta turística en estos certámenes de turismo desde hace varios años. Acudirán con el diseño de stand que han estrenado en Intur, al que incluirán algunas mejoras.

CUÉLLAR TRAS APROBARSE LA AYUDA DEL ARI

El PP señala el compromiso político e inversor de la Junta con la villa

N.P.
Cuéllar

El procurador regional del Partido Popular de Segovia, Juan Ramón Represa, ha asegurado tras conocer la aprobación por parte del Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León de una subvención de 587.925 euros al Ayuntamiento de Cuéllar, para la realización del Área de Rehabilitación Integral (ARI,) que la Junta de Castilla y León "sí está demostrando su compromiso político e inversor con Cuéllar", a diferencia, señaló "del Partido Socialista, que ha rechazado hasta por dos veces las enmiendas presentadas por los parlamentarios nacionales del Partido Popular de Segovia, relativas a las obras de mejora de la muralla de Cuéllar".

Para Represa, "actuaciones como la aprobada esta misma mañana por el Consejo de Gobierno de la Junta, ponen de manifiesto la política inversora del Partido Popular, que sin hacer distingos de ningún tipo, se centra única y exclusivamente en apostar de manera firme, directa y decidida por las mejoras en los municipios de la provincia de Segovia", en este caso con la aprobación del ARI de Cuéllar.

Represa aprovechó la ocasión para reclamar a los procuradores regionales del PSOE "que estimulen a sus compañeros de filas para que a través del 1 por ciento cultural, inviertan en Cuéllar y no rechacen las propuestas que en la búsqueda de mejoras para la localidad, hemos presentado los miembros del PP ante las instituciones en las que goza de mayoría el PSOE".

BREVES

FOTOGRAFÍA

Hoy concluye el plazo del concurso de Flora y Fauna regional

Hoy viernes concluye el plazo para participar en la vigésima edición del concurso fotográfico Flora y Fauna de Castilla y León. El concurso cuenta con tres primeros premios al mejor conjunto del mismo autor dotado con 330 euros, a la mejor fotografía de fauna dotado con 250 euros y a la mejor de flora dotado con 250 euros y trofeo "Piña de bronce" para los tres. También se otorgará un segundo premio de 200 euros y placa y un tercero de 100 euros y placa. La mejor foto de autor cuellarano recibirá 100 euros y placa.

ACTIVIDADES

Las amas de casa organizan una conferencia sobre cocina navideña

La cocina navideña será el tema que centre la charla organizada por la asociación de amas de casa que tendrá lugar el próximo lunes 13 de diciembre a las 17.30 horas en el Centro Cultural Cronista Herrera de Caja Segovia. Rafaela Hernández Nuñez será la encargada de impartirla. El colectivo de amas de casa celebrará también el miércoles 15 de diciembre su asamblea general a las 18.30 horas en el Centro Cultural Cronista Herrera de 6la villa.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ **F. J. Alcaraz**
(C/ Resina hasta el 19 de diciembre)

EXPOSICIONES

◆ **Patio del Ayuntamiento "De vacaciones y tiempo libre 2004" Asociación Fotográfica El Buen Rollo.** Hasta el 9 de enero

CONVOCATORIAS

"Diviértete con un Euro" sábado 11 de diciembre
Proyección de la película "Solo en casa" para niños a partir de 12 años. Casa Joven 16.30 horas
Inscripción 1 euro.
domingo 12 de diciembre
Taller de cocina para niños/as de 3 a 12 años. Casa Joven de 16.00 a 17.30 horas y de 18.00 a 19.30 horas.
Inscripción 1 euro.
Sábado 11 de diciembre
Concierto de la Banda Municipal de Música en el Centro de Día de Personas Mayores a las 18.00 horas.
domingo 12 de diciembre
Concierto de la Coral Amicus Meus de Ávila en el Santuario de El Henar a las 13.00 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30, Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento:921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597
Centro Encierros: 921 142540
Estación de Autobuses:921 141513
Centro de Salud: 921 142245
Urgencias: 921 14 08 20
Cruz Roja: 921 14 08 69
Correos: 921 14 08 17

SAN ILDEFONSO PARTICIPAN UNAS 80 PERSONAS PROCEDENTES DE DIFERENTES COMUNIDADES AUTONOMAS DE ESPAÑA

Voluntarios de protección civil intercambian experiencias

Hoy participa el servicio cinológico de la Guardia Civil

JUANA HITA
San Ildefonso

Alrededor de 80 voluntarios de protección civil de toda España participan esta semana en las primeras jornadas de convivencia de agrupaciones de voluntarios de protección civil que se están celebrando en el Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) de Valsaín. El encuentro, cuyo principal objetivo es el intercambio de experiencias, ha sido organizado por la agrupación de La Granja, creada en el año 1996 e integrada por unas 42 personas, y cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de La Granja.

Durante estos días voluntarios de protección civil de Cantabria, Andalucía, Extremadura, Castilla y León, Madrid y Galicia, exponen su forma de trabajar en sus respectivas agrupaciones y participan en las conferencias y coloquios organizados sobre temas relacionados con protección civil.

El concejal del Ayuntamiento de La Granja, Javier Velasco, explicó, que además de intercambiar conocimientos entre agrupaciones, "los participantes en las jornadas están teniendo la oportunidad de conocer nuestro pueblo, su entorno y su gastronomía". De hecho, se han organizado visitas a la Subdelegación del Gobierno, a las instalaciones de las obras del tren de alta velocidad, y a la Real Fábrica de Cristal de La Granja.

Las jornadas también incluyen la realización de conferencias y exhibiciones de grupos de protección civil. Así, para hoy a las cuatro de la tarde está prevista una exposición teórica de las unidades de intervención del servicio aéreo, Sereim de Montaña y servicio cinológico de la Guardia Civil, que ofrecerán una exhibición práctica de sus actuaciones mañana a las 10,30 horas.

El servicio cinológico de la Guardia Civil hará una exhibición mañana EL ADELANTADO

Hoy a las seis de la tarde estarán en el Ceneam Víctor Otero, coordinador de la Anav en O Grove, que hablará sobre la labor del voluntariado en la catástrofe del Prestige.

Estas agrupaciones de protección civil participan en labores de ayuda relacionadas con el área sanitaria, la montaña, incendios, transmisiones, y en trabajos de administración y gestión. En la provincia de Segovia, además del colectivo de voluntarios de La Granja, también hay grupos en Carbonero el Mayor y Sepúlveda.

La financiación de estos grupos corre normalmente a cargo de la Junta de Castilla y León, los ayuntamientos, y de empresarios particulares.

FUENTEPELAYO UN GRUPO DE 24 PERSONAS SE REUNIERON EN LA LOCALIDAD

Los protagonistas de la fiesta posaron ante el Ayuntamiento EL ADELANTADO

Los quintos del año 1954 festejan su 50 aniversario

Recordaron los tiempos de su época escolar y los años siguientes

JESÚS OLMOS
Fuentepelayo

Un grupo de 24 quintos del año 1954 celebraron en Fuentepelayo su 50 aniversario. Asistieron a una misa y después se hicieron fotografías para el recuerdo.

Al son de la dulzaina y el tamboril recorrieron el pueblo y se reunieron porteriormente en una comida, en la que recordaron, sobre todo, los años escolares y los que vinieron después. La fiesta terminó con el deseo de no ser ésta la última vez, a ser posible que se reúnan y disfrutar juntos en futuras ocasiones.

CASLA RUBÉN CRUZ OFRECIÓ UN CONCIERTO

La asociación La Colodra celebró su XVII cumpleaños

EL ADELANTADO
Casla

El XVII aniversario de la asociación cultural La Colodra celebrado en Casla tuvo como acto central un concierto de piano a cargo de Rubén Cruz, quien ofreció un extenso y variado repertorio de temas famosos de todos los tiempos, clásicos y modernos, acompañado cada uno de ellos de una breve e ilustrativa introducción.

Con acertada y experta maestría, este inspirado intérprete fue desgranando las numerosas y escogidas obras que figuraban en el programa de mano, desde "Fantasía", de G. F. Haendel, y "Softly as leave you", de G. F. Calabrese, hasta "Yesterday", de John Lennon y Paul Mac-Arney. Ante la cerrada ovación del público que llenaba la sala, Rubén Cruz obsequió a los oyentes con una propina: "Malagueña", de Isaac Albéniz.

El concierto, que tuvo lugar en el salón de actos "Los Toriles" del Ayuntamiento casliego, fue precedido por unas palabras del presidente de La Colodra, José López Sanz, quien resaltó la importancia de que dicha asociación haya llegado a cumplir 17 años. Añadió que se trata de un hito cuyo logro debe constituir un motivo de orgullo y satisfacción para todos los que forman parte de ella.

Al finalizar el acto, María Ángeles González, vocal de la junta directiva de la asociación, hizo entrega al intérprete musical de una figura en bronce del taller de Fundición Ancegui, con el símbolo de La Colodra, diseñado por Román Sanz.

Rubén Cruz es profesor de piano por el Conservatorio Superior de Música de Bilbao Juan Crisóstomo de Arriaga, donde terminó esta carrera en 1966. Estudió Ingeniero de Caminos en la Politécnica de Madrid y, posteriormente, se dedicó al sindicalismo y la política. En la actualidad es director del Colegio Gredos San Diego Moratalaz en Madrid, con 1.560 alumnos.

Además del concierto citado La Colodra ha presentado una exposición de cerámica y vidrio con obras realizadas por Miguel Ángel Molinero y el taller "Arex", empleando el tradicional emplomado y la técnica "Tiffany".

CAMPO DE SAN PEDRO LOS TENDIDOS ELÉCTRICOS Y EL USO DE VENENO ENCABEZAN LAS CAUSAS DE MORTALIDAD DE LAS RAPACES

Modifican un tendido para proteger a las aves

Adena había solicitado medidas que evitaran la electrocución de rapaces

EL ADELANTADO
Campo de San Pedro

Los esfuerzos de la asociación ecologista Adena han hecho posible la modificación, por parte de Unión Fenosa de un tendido eléctrico de Campo de San Pedro para evitar la muerte de rapaces por electrocución.

Según datos del biólogo Luis Suárez, eesde 1989 se habían producido 174 muertes por electrocución o colisión en este lugar, siendo la mayor causa de mortalidad de las aves rapaces del Refugio de Rapaces de Montejo de la Vega y su entorno.

Las medidas correctoras, propuestas por WWF/Adena que se han aplicado consisten en el traslado de parte del tendido eléctrico, unido a la sustitución de las torretas por otras que ofrecen menos riesgos de electrocución y a la señalización de los cables mediante salvapájaros, como medida para prevenir las colisiones. "Estas actuaciones deberían reducir drásticamente la mortalidad entre las diferentes aves rapaces de la zona, que año tras año se venía produciendo en este auténtico punto negro para las aves rapaces", señalan.

Los tendidos eléctricos, junto con el uso de veneno, constituyen la principal causa de mortalidad de las aves rapaces del Refugio de Rapaces de Montejo de la Vega y del conjunto del futuro Parque Natural de las Hoces del Río Riaza. Por este motivo, una de las prioridades del actual Plan de Gestión del Refugio, elaborado por WWF/Adena para el período 2000- 2005, era eliminar la mortalidad causada por las líneas eléctricas.

Ya a finales de los años 80, naturalistas y miembros de WWF/Adena detectaron distintos 'puntos negros' en los tendidos de los alrededores, donde se apreciaba una mortalidad elevada de aves rapaces.

La mayor siniestralidad se producía justamente en la línea que une las localidades de Campo de San Pedro y Ayllón, donde, desde 1989 y hasta la fecha, se habían registrado 174 muertes, que afectaron a más de 12 especies diferentes de aves rapaces, entre las que destacan, el buitre leonado, el águila real, el alimoche o el búho real.

Las Hoces del Riaza albergan una de las principales colonias de aves rapaces EL ADELANTADO

Hay más caminos...
... pero pasan junto a tí...
... y acaban en tu biblioteca

Camino Francés, Vía de la Plata,
Camino de León a Oviedo, Ruta de la Lana,
Camino de Levante, Camino Real de Madrid...

«Caminos a Santiago en Castilla y León»

Un libro de gran formato y lujo

GRATIS
de lunes a viernes
con EL ADELANTADO

Junta de Castilla y León

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

ESPECIAL FUTURO DEL FERROCARRIL

La nueva Ley del Sector Ferroviario, una puerta abierta al futuro

La aplicación de la Ley marca un hito histórico en el ferrocarril y traza el diseño de un transporte público, eficaz y seguro. Estos son los tres ejes esenciales en torno a los cuales gira la política ferroviaria del Ministerio de Fomento: el diseño de un medio de comunicación que evoluciona en un marco en que se da paso a la competencia, capaz de satisfacer las exigencias de los clientes en cuanto a tiempo y calidad del viaje con material moderno y veloz y, sobre todo, en el que prima la seguridad por encima de cualquier otro atributo.

La entrada en vigor de la nueva Ley del Sector Ferroviario el próximo 1 de enero, crea un panorama totalmente nuevo para el transporte por ferrocarril en España, ya que propone una profunda reordenación del mismo, no por una decisión empresarial, sino por el cumplimiento de las directivas comunitarias que propugnan la separación entre la prestación de los servicios de transporte y la gestión de la infraestructura ferroviaria.

Todos los países comunitarios deberán llevar a cabo los mandatos que emanan del Parlamento Europeo y del Consejo de la Unión. Textualmente, la directiva 2001/12/CE dice: "Se garantiza el derecho de acceso a las infraestructuras ferroviarias (equitativo y no discriminatorio) a toda empresa ferroviaria titular de una licencia que reúna las condiciones de seguridad y solicite el acceso, independientemente de su modo de funcionamiento"

La Ley española se publicó en el BOE el 18 de noviembre de 2003. Estaba previsto que entrara en vigor el 18 de mayo de 2004, pero el Consejo de Ministros aprobó su aplazamiento hasta el 1 de enero de 2005. Durante los meses que han mediado entre el 18 de mayo pasado y el 1 de enero de 2005, diversos grupos de trabajo participados por técnicos y directivos de Renfe, Gif y Ministerio de Fomento han trabajado intensamente en todas las áreas susceptibles de cambio, en la adaptación de las estructuras, en la redacción de los estatutos, en el desarrollo reglamentario etc.

Un hecho especialmente significativo en los preparativos que se han llevado a cabo, es la asunción de la deuda histórica de Renfe por el Estado, proceso que ha liderado el Ministerio de Fomento. De esta forma, las dos entidades públicas que surgirán tras la entrada en vigor de la Ley, lo harán en las mejores condiciones financieras posibles, sin el peso de una deuda y una carga financiera a ella asociada, que hubiera dificultado su viabilidad económica.

La culminación del proceso de cambio, a principios del próximo año, desembocará en la creación de dos empresas públicas totalmente estatales: Renfe Operadora y ADIF.

ADIF va a asumir las funciones de construcción de nuevas infraestructuras de alta velocidad, la mejora de la red convencional, el mantenimiento tanto de la infraestructura de alta velocidad como de la convencional, la gestión de las circulaciones, la gestión del patrimonio, de las estaciones y de las terminales de mercancías así como la gestión de las telecomunicaciones y de la circulación de los trenes.

Renfe Operadora, que ya contaba con criterios de gestión diferenciada en sus actividades y negocios, realizará, esencialmente, la operación de los servicios de viajeros (Cercanías, Regionales, AVE y Grandes Líneas), de las mercancías y la gestión del mantenimiento del material con que se prestan estos servicios.

En estos momentos, los dos entes públicos que van a surgir, se encuentran inmersos en el proceso de adaptación de sus respectivas estructuras para que los trabajadores puedan enfrentar la nueva etapa con la seguridad de que, si bien la separación supone un cambio en las formas y procedimientos de trabajo, no implica riesgo alguno para el mantenimiento del empleo. Para la sociedad, esta etapa tiene que significar la garantía de que el sistema ferroviario español mantendrá, como mínimo, los actuales niveles de seguridad y calidad de servicio que ofrece en la actualidad.

ADIF, el mayor ente inversor del Estado en infraestructura

La seguridad y la calidad, los dos ejes del sistema ferroviario español

El Administrador de Infraestructuras Ferroviarias asume, entre otras, las tareas de la gestión del tráfico ferroviario, la administración y mantenimiento de la infraestructura, la adjudicación de capacidades y la realización (construcción) de nuevas infraestructuras que le encargue el Gobierno. Además, también se integran en este nuevo ente determinadas unidades de negocio procedentes de Renfe como las estaciones comerciales, las terminales de mercancías, las telecomunicaciones o el patrimonio.

El Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF) nace como entidad pública empresarial tras absorber al actual GIF y después de que se segregue la también entidad pública empresarial, Renfe Operadora con sus respectivas unidades de negocio. De esta forma, la especialización de los dos nuevos actores en el mercado ferroviario asegura un servicio de calidad con absolutas garantías de seguridad. Así seguridad y calidad se convierten en los dos ejes principales sobre los que debe gravitar el sistema ferroviario español.

La nueva empresa responsable de las infraestructuras ferroviarias tendrá como una de sus principales características ser el mayor ente inversor del Estado. En este sentido, ADIF tiene previsto, para el próximo ejercicio, un conjunto de actuaciones inversoras que alcanza la cifra de 5.264 millones de euros, cerca de un billón de las antiguas pesetas. Más concretamente, de esta cantidad global el 80% -4.190 millones de euros- se invertirán en actuaciones de las futuras líneas de alta velocidad: Madrid - Frontera francesa, acceso a Levante y Murcia, Córdoba - Málaga, Madrid - Valladolid, Variante de Pajares, Y vasca, Ourense - Santiago, Bobadilla - Granada y el acceso a Toledo. El 20% restante, más de mil millones de euros, se concretarán tanto en la mejora y modernización de las instalaciones (estaciones de viajeros y terminales de mercancías entre otras) como en el mantenimiento y rehabilitación de la red convencional.

La estrategia de ADIF

Las prioridades estratégicas de ADIF se centran, en primer lugar, en la consolidación de una sólida y bien vertebrada área de construcción de infraestructura ferroviaria que se identifica con el actual GIF y que se centrará en el desarrollo de los proyectos de líneas de alta velocidad tanto en lo que respecta a la propia obra como a las instalaciones. También tendrá competencia en la construcción de la red convencional.

Otra de las prioridades es la organización de la gestión y el mantenimiento de la capacidad existente en el sistema ferroviario, es decir, las circulaciones y el mantenimiento de la infraestructura ferroviaria tanto convencional como de alta velocidad.

Es asimismo prioritario para ADIF la consolidación de un área de prestación de servicios a operadores ferroviarios y a terceros. Esta área estará integrada por las estaciones de viajeros, las terminales de mercancías, las telecomunicaciones y la gestión de la energía y del patrimonio.

Estas estrategias están encaminadas a garantizar el futuro del sistema ferroviario, que pasa por aumentar su cuota de participación en el mercado captando tráficos procedentes de modos alternativos y esto sólo se consigue ofreciendo una red con elevados parámetros de seguridad y de calidad.

La entrada en vigor de la Ley y la creación de las dos nuevas empresas públicas que desarrollarán sus roles en este nuevo escenario, serán los dos factores principales que contribuirán a la dinamización del ferrocarril en España.

La especialización en la gestión de la infraestructura será la garantía para un ferrocarril seguro y de calidad

LAS OBRAS DEL GIF

La transposición de las directivas comunitarias encaminadas a liberalizar el mercado del transporte por ferrocarril en nuestro país tuvo, como primera medida, la creación de un nuevo ente público que asumiera las competencias de construcción de nuevas infraestructuras de alta velocidad y su posterior administración y gestión. De esta forma, el 30 de diciembre de 1996 fue creado el Gestor de Infraestructuras Ferroviarias (GIF), con personalidad jurídica propia y adscrita al Ministerio de Fomento.

Como consecuencia de la aplicación de la ley el GIF va a quedar integrado en el ADIF. Su herencia, relacionada en su totalidad con la alta velocidad, se concreta en una serie de obras que se encuentran en diversa fase de ejecución, según la fecha en que fueron encargadas:

· Línea Madrid - Zaragoza - Barcelona - Frontera francesa
· Acceso al Norte y Noroeste: Madrid - Segovia - Valladolid/Medina del Campo
· Línea Córdoba - Málaga
· Línea Madrid - Castilla la Mancha - Comunidad Valenciana - Región de Murcia
· Acceso a Toledo (ramal La Sagra - Toledo)
· Tramo Ourense - Santiago del Corredor Norte/Noroeste
· Tramo La Robla - Pola de Lena (Variante de Pajares) de la línea León - Asturias, del Corredor Norte/Noroeste
· Línea del País Vasco, del Corredor Norte/Noroeste
· Línea a Ávila, del Corredor Norte/Noroeste
· Línea Soria - Calatayud, del Corredor Norte/Noreste
· Tramo entre Almería y el límite con la Región de Murcia, del Corredor Mediterráneo
· Tramo Navalmoral de la Mata - Cáceres, de la Línea Madrid - Cáceres - Mérida - Badajoz, del Corredor de Extremadura
· Tramo Bobadilla - Granada (conexión con la línea Córdoba - Málaga.
· Finalmente, se ha encomendado a GIF el desarrollo de las actividades precisas para la redacción del Estudio Informativo correspondiente al corredor de alta velocidad del Cantábrico (Bilbao - Ferrol).

Todas estas nuevas infraestructuras se ejecutan con parámetros de alta velocidad y conforme a las normas establecidas por la Directiva de Interoperabilidad definida por la Unión Europea.

En total, las líneas cuya construcción y administración han sido encomendadas por el gobierno a GIF suponen una inversión estimada de 38.600 millones de euros y la construcción de casi 3.000 nuevos kilómetros. Para poder ejecutar todas estas actuaciones el Gestor de Infraestructuras Ferroviarias ha contado con tres fuentes principales de financiación: las aportaciones patrimoniales del Estado, los Fondos Europeos y el endeudamiento y los recursos autogenerados.

Renfe, la garantía para el tren público

La Empresa que nace se gestionará con criterios de eficiencia y competitividad

La empresa que se ocupará de la prestación de los servicios de transporte de viajeros y de mercancías se va a denominar Renfe Operadora y albergará a las actuales unidades de negocio que en Renfe gestionan el transporte de viajeros, (Cercanías, Regionales, AVE y Grandes Líneas), el de mercancías, y los talleres de mantenimiento de los trenes con los que se prestan esos servicios.

Renfe Operadora nace como un grupo de transporte diversificado, con estrategias diferenciadas y muy especializado que dará servicio a tráficos masivos, como es el caso de Cercanías, a tráficos de media distancia, que es competencia de Regionales, a los de larga distancia que están gestionados por Grandes Líneas y AVE, así como a los tráficos de mercancías.

Nuevo escenario para los negocios

La nueva empresa de servicios está obligada a gestionarse con criterios de eficiencia y competitividad. En el futuro, y en cumplimiento de las directivas comunitarias, seguirá el modelo de otros sectores que ya han iniciado el acceso a la competencia. Así, las unidades de negocio que integrarán la nueva Renfe Operadora han realizado un profundo análisis de sus objetivos y estrategias a fin de definir las necesidades con que se van a enfrentar y adecuar los negocios al nuevo escenario.

Cercanías

La unidad de negocio de Cercanías va a dirigir sus esfuerzos a la consolidación y ampliación de la oferta en el marco de los sistemas de transporte metropolitano, y apuesta por una mayor integración en los organismos que regulan la intermodalidad estableciendo políticas activas de relación con las autoridades de transporte de las diferentes administraciones públicas.

En paralelo con este planteamiento de integración, Cercanías se marca como estrategia la recuperación y el rediseño del sistema tarifario a fin de facilitar la equiparación al nivel de precios del transporte interurbano por carretera. La utilización de las nuevas tecnologías en todas las áreas del negocio, la progresiva incorporación del nuevo tren Civia en todos los núcleos, son tambien ejes básicos de la estrategia de futuro de Renfe en cercanías.

Regionales

Para el transporte regional la nueva estrategia de Renfe mantiene la operación del negocio en dos tipos de mercado, el intrarregional, en el que las relaciones se establecen entre distintos destinos de una misma comunicad autónoma, y el interregional, que favorece la comunicación entre diferentes comunidades.

En este contexto, el diseño de Renfe para regionales implica un escenario en el que se pueda establecer un nuevo marco de relaciones con las comunidades autónomas para favorecer una mayor participación de éstas en la gestión de la oferta. Este planteamiento permitirá que la gestión del negocio sea lo bastante versátil para adaptarse a los requerimientos específicos de cada comunidad.

Los negocios que integrarán la nueva Renfe han desarrollado nuevas estrategias

La reducción de tiempos de viaje, la mejora del índice de puntualidad y fiabilidad de los trenes y nuevas prestaciones a bordo para los viajeros son los objetivos que se persiguen.

AVE

La misión de la unidad de negocio de alta velocidad es la oferta de un servicio de transporte seguro y rentable aplicando criterios de calidad y sostenibilidad para ser líder en el mercado.

El escenario en el que se va a desarrollar la alta velocidad en un futuro inmediato plantea el inicio de nuevas explotaciones de recorridos medios en la línea Madrid-Sevilla y la puesta en marcha de nuevos trenes en las líneas Madrid-Lleida y Madrid-Zaragoza-Huesca lo que favorecerá, al tiempo, la recuperación de la oferta máxima de alta velocidad entre Madrid y Sevilla. Estos hitos con la implantación de un nuevo plan comercial diseñado para la revitalización del producto marcan los ejes fundamentales de la estrategia de este negocio que en el medio plazo se desarrollará con la entrada en explotación de las líneas de alta velocidad Madrid-Barcelona, Madrid-Málaga y Madrid-Valladolid.

Grandes Líneas

En el futuro va a constituir un hito para esta unidad de negocio la posibilidad de utilizar tramos de las líneas de alta velocidad ya construidas para poner en marcha, en determinadas relaciones, los trenes de rodadura desplazable que ha adquirido Renfe, unos trenes que pueden circular tanto por las vías convencionales como por las de alta velocidad. Esta posibilidad va a significar un complemento para la oferta comercial del AVE en aquellos recorridos en los que coincidan servicios de ambas operadoras, lo que contribuirá a la viabilidad del negocio de Grandes Líneas y hará posible una oferta de elevadas prestaciones y cortos tiempos de viaje, factor determinante a la hora de competir con otros medios de transporte.

El objetivo último de Grandes Líneas es incrementar la cuota de mercado y estar preparados para la entrada de la competencia en el transporte de viajeros por ferrocarril, prevista para 2008.

Mercancías

El incremento de la cuota de mercado (en estos momentos alrededor del 3%) del transporte de mercancías por ferrocarril va a ser el gran reto al que se enfrente la nueva Renfe Operadora en el futuro inmediato en respuesta a una creciente demanda social.

La entrada en vigor de la ley del sector va a significar que el negocio estará sometido, desde un primer momento, a la posibilidad de que surja competencia, un contexto en el que se puede plantear que nuevos operadores de transporte de mercancías por ferrocarril requieran de Renfe exclusivamente la tracción, es decir, las locomotoras y los maquinistas.

El incremento del transporte de mercancias, el gran reto de Renfe

La unidad de negocio de Mercancías contempla en su estrategia la realización de un análisis pormenorizado que lleve a la segmentación de la demanda actual con el fin de lograr un aumento de los ingresos y una reducción de los costes para alcanzar la viabilidad económica, es decir, garantizar la autosuficiencia financiera del negocio sin aportaciones del Estado.

En el plan de negocio de Mercancías se recoge asimismo la conveniencia de establecer alianzas estratégicas que permitan cubrir demandas específicas para tráficos entre las nuevas zonas logísticas y los puertos secos.

Mantenimiento Integral de Trenes

El desarrollo de todos los negocios citados requiere de un parque móvil especializado. Los acuerdos de colaboración tecnológica constituyen la vía de negocio que ofrece mayores oportunidades de futuro, ya que permite el acceso a las últimas tecnologías y a los contratos de mantenimiento de nuevo material. Este aspecto resulta especialmente relevante en un momento como el que nos encontramos, en el que además de la adquisición de trenes nuevos adaptados a la circulación por vías de alta velocidad, una parte importante del parque móvil de Renfe se encuentra en proceso de renovación.

La nueva Renfe seguirá siendo una empresa pública que deberá prepararse para la competencia

Convenios con el administrador de la infraestructura

Uno de los principales objetivos de la empresa que nace será, en una primera etapa, mantener el servicio que presta con los niveles de calidad actuales y hacer frente a los requerimientos del mercado tanto por lo que respecta a viajeros como a mercancías.

Mantener la calidad actual e incrementarla en el futuro va a requerir de convenios entre Renfe operadora y el ente responsable de la administración de la infraestructura a fin de garantizar la fiabilidad y la puntualidad de las circulaciones y asegurar la imputación de responsabilidades en aquellas circunstancias que incidan en detrimento de la calidad del servicio.

El avance en paralelo de ambos entes es el mejor modo de garantizar la viabilidad del sistema ferroviario español en el futuro.

A propósito de la Ley

José Luis Marroquín Mochales.
Director de la Asesoría Jurídica y Secretario del Consejo de Administración de RENFE

La, más que próxima, inminente entrada en vigor de la Ley del Sector Ferroviario, técnicamente Ley 39/2003 de 17 de noviembre, aconseja la formulación de algunas reflexiones que pretenden, de una parte, centrar el escenario en que nos encontraremos y, de otra, sosegar el debate interno -lógico e inevitable, por demás-, garantizando un futuro que en modo alguno anticipa un proceso privatizador del ferrocarril.

Pecaría de osado, acaso de frívolo, si pretendiera inmiscuirme en un supuesto debate sobre la conveniencia o inconveniencia de privatizar determinadas empresas públicas. Por ello, sólo puedo limitarme a decir que, siendo el legislador consciente de la preexistencia de RENFE como operador estatal, la separación que dibuja se refiere, exclusivamente, a este operador y no a potenciales operadores que nazcan al socaire del nuevo marco normativo. Pero es que, además, pensar que la Ley diseña el horizonte de un operador público estatal privatizado implica un juicio de valor poco menos que temerario, carente de cualquier argumentación sólida que le dé cobijo.

Volviendo al principio, ¿ante qué escenario nos hallamos? ¿cómo se hará efectivo? La primera interrogante encuentra su respuesta en la propia exposición de motivos de la Ley, que cita las directivas europeas que exigen a los Estados miembros de la Unión Europea el deber de separar, vía normativa interna y, al menos, contablemente, 'la explotación de los servicios de transporte ferroviario y la administración de la infraestructura'.

Pero la Ley va más allá. No por simple capricho, sino por la necesidad de hacer efectiva la finalidad última que Europa persigue: dinamizar el sector ferroviario, favoreciendo la competencia en condiciones objetivas, transparentes y no discriminatorias.

Es verdad que la Ley constituye el abandono de uno de los principios clásicos que inspiraron la creación de la R.E.N.F.E. en 1941: la interacción 'rueda-carril' o el conjunto 'camino-vehículo' como unidad de explotación. Y es tan verdad esto como que la sociedad evoluciona y las legislaciones corren peligro, de no atender tales cambios, de dar la espalda a la realidad, realidad que en el ámbito ferroviario ha de constituir sencillamente el trasunto de lo acontecido en otros sectores. ¿Acaso resultaría hoy imaginable que el transporte por carretera estuviera monopolizado en manos del Estado a través de una sola entidad que, además de construir y explotar el camino, también prestara el servicio? ¿Sería admisible en el ámbito aéreo? Huelga, supongo, la respuesta. Baste recordar a este respecto que la modificación responde, además a las demandas de la población europea. Según los resultados del Eurobarómetro 59.2 del pasado año, el 70 % de las personas preguntadas señalaban que 'la competencia, siempre bajo el cumplimiento de las normas de seguridad, es la mejor manera de aumentar la eficacia de los transporte ferroviarios'.

¿Cómo será efectivo el cambio? No pretendo teorizar desde una perspectiva jurídica ni aventurarme en disquisiciones de corte administrativo sobre el modo en que el legislador ha previsto el cambio del sector. La preparación de la competencia huye de fórmulas típicamente mercantiles para limitarla al terreno administrativo, en lógica correspondencia con la naturaleza de las entidades directamente afectadas, RENFE y GIF.

En este sentido, la Ley es sencilla: en primer lugar, redenomina la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, que con tal nombre desaparece, como Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF, en acrónimo), a fin de desarrollar las funciones que a éste se asignan en cuanto a la construcción, en su caso, gestión y administración de tales infraestructuras. En segundo lugar, la Ley extingue el GIF, integrando sus actuales misiones en el ADIF, todo ello con las absolutas garantías laborales que dispensa.

Analizando sólo estos dos primeros extremos, no podemos decir que se trate de una Ley liberalizadora. En realidad, la Ley asegura una gestión personificada por el Estado similar a la actual.

En tercer lugar, la Ley crea Renfe-Operadora, denominación acaso de difícil explicación, como acervo que el Estado mantiene para asegurar el transporte ferroviario que hoy se presta por R.E.N.F.E. Tampoco podemos decir aquí con absoluto acierto que la Ley sea liberalizadora. Ni lo es ni deja de serlo. La Ley se limita a configurar el operador estatal a reservar a la futura aparición de competidores, pero sin 'guiño' alguno -insistiendo en mi inicial apreciación- hacia una supuesta privatización.

Es evidente, y con esto concluyo, que a fecha de hoy son numerosas, como no podría ser de otro modo, las interrogantes que la apertura del mercado ferroviario entraña. Pero el reto, con las garantías que legalmente se dispensan y a sabiendas de que 'se hace camino al andar', merece la pena. ¡Ojalá podamos decir, como lo hizo Heinrich Böll, que 'EL TREN LLEGÓ PUNTUAL'!

Las cifras del tren en el 2003

Renfe, la empresa que desde 1941 ha gestionado el transporte por ferrocarril en España, cuenta con 12.828 kilómetros de vía de los que 1.032 son de alta velocidad. En la red existe un total de 1.750 estaciones.

En el año 2003 Renfe puso en circulación 1.766.487 trenes que recorrieron un total de 180.389.052 Kms.

Trenes en circulación

Cercanías.....1.150.137
Mercancías..... 239.565
Regionales..... 232.976
Grandes Líneas..... 115.786
AVE..... 28.023

Viajeros transportados

Total..... 490.500.000

Cercanías..... 444.850.000
Regionales..... 26.780.000
Grandes Líneas..... 12.810.000
AVE..... 6.061.000

Mercancías Transportadas

Nº de toneladas.....26.898.000

Indices de puntualidad

AVE..... 99,9%
Cercanías..... 98,4%
Regionales..... 94,6%
Grandes Líneas..... 90,4%

Hitos que marcaron la historia de Renfe

El 24 de enero de 1941 el Gobierno aprobó la Ley de Bases de Ordenación Ferroviaria y de los Transportes por carretera que establecía la nacionalización y el agrupamiento de todas las compañías de ancho español (1,668 m) y, con ello, el nacimiento de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles -RENFE-

- A principios de los 50 se producen los primeros indicios de modernización y se instala el Control de Tráfico Centralizado -CTC- que automatiza la regulación del tráfico. Comienza a andar un nuevo tren articulado: el Talgo.
- Durante la década de los 60 se comienza a utilizar la informática y se implanta el sistema de reserva electrónica de billetes. También se finaliza la construcción de la línea Madrid-Burgos.
- En los 70 los trenes ya circulan a velocidades de 140Km/h. En 1975 dejan de circular los trenes de vapor. También se implanta el ASFA, sistema de señalización que impide que el tren rebase una señal en rojo, que supuso un paso importante en incrementar la seguridad. En 1979 se firma el primer contrato programa entre Renfe y el Estado.
- En la década de los 80 se decide realizar el nuevo acceso ferroviario a Andalucía y se compran 24 trenes de alta velocidad. Las Cercanías se configuran como un sistema masivo de transporte y se invierten 200.000 millones pesetas para mejorar las redes de acceso en los grandes núcleos de población.
- Los 90 significaron la base organizativa de la actual Renfe ya que se crearon las unidades de negocio que supusieron un gran cambio en la gestión de la empresa. En abril de 1992 se inauguró la primera línea de alta velocidad en España entre Madrid y Sevilla. A finales de los noventa se creó el GIF.
- En noviembre de 2003 se aprueba la Ley del Sector ferroviario que va a suponer el fin del monopolio de Renfe como titular del servicio ferroviario en España.

Tráfico realizará 13.000 controles de alcoholemia en solo diez días

La campaña 'Ahorraté un mal trago. Si bebes no conduzcas' se llevará a cabo en horario diurno y nocturno, así como en carreteras, autovías y autopistas de toda la Comunidad

• Durante los diez primeros meses del año, Tráfico realizó 270.000 controles y solo 4.869 dieron positivo, lo que supone un 1,61 por ciento de los casos analizados.

ICAL / VALLADOLID

Los agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil de Castilla y León realizarán 13.000 controles de alcoholemia en la Comunidad entre el 10 y el 20 de diciembre con el objetivo de sensibilizar a los conductores ante las fiestas navideñas. Durante la campaña especial de concienciación habrá unos 800 puestos de control y las pruebas se realizarán tanto en horario nocturno como en diurno y tanto en carreteras como en autovías y autopistas.

Según el delegado del Gobierno en la región, Miguel Alejo, este dispositivo especial persigue alertar a la población de la incidencia del alcohol en la conducción que origina entre el 30 y el 50 por ciento de los accidentes mortales. Así, los datos estadísticos del Instituto Toxicológico de la Comunidad arrojaron que de enero a octubre de este año en el 32,7 por ciento de las colisiones mortales los conductores superaron la tasa de alcoholemia permitida, mientras que en 2003 se produjo en cerca del 42 por ciento de los casos.

En la citada campaña, con el lema *Ahórrate un mal trago. Si bebes no conduzcas*, participarán unos 1.200 efectivos de las agrupaciones de Tráfico, agentes de la Policía Local y guardias civiles de los puestos rurales.

Miguel Alejo, delegado del Gobierno.

Durante el pasado **puente** murieron **ocho personas más** que en las mismas fechas del **año pasado**

Cabe destacar que durante los primeros diez meses del año, Tráfico sometió a 270.000 conductores en la región a la prueba de alcoholemia y en 4.869 casos los resultados fueron positivos, es decir, un 1,61 por ciento de los casos. Aunque las cifras no son alarmantes es preciso continuar alertando sobre las consecuencias de la ingesta de alcohol.

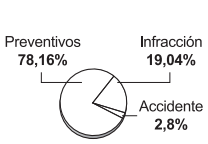
Controles de alcoholemia (enero-octubre 2004)

Provincias

	POSITIVOS	NEGATIVOS	TOTAL	VARIACIÓN % SOBRE 2003
Ávila	408	33.498	**33.906**	3,8
Burgos	875	47.347	**48.222**	34,2
León	1.272	57.693	**58.965**	15,7
Palencia	327	21.203	**21.530**	-34,5
Salamanca	385	31.661	**32.046**	3,4
Segovia	602	34.002	**34.604**	4,3
Soria	167	22.760	**22.927**	-7,6
Valladolid	971	55.323	**56.294**	13,7
Zamora	562	37.165	**37.727**	-5,8
Total	**5.569**	**340.652**	**346.221**	**4,6**

Tipo de control

	ACCIDENTE	INFRACCIÓN	PREVENTIVOS
Positivos	361	339	4.869
Negativos	9.335	65.577	265.740
Total	**9.696**	**65.916**	**270.609**



FUENTE: Dirección General de Tráfico — ICAL

Si se analizan estos datos por provincias, se observa que León registró el porcentaje de controles positivos más elevado, un 2,16 por ciento, seguido de Burgos, Segovia, Valladolid y Palencia, que superaron la media regional. Zamora, Ávila y Salamanca fueron las provincias con mejores resultados, los controles fueron positivos en menos de un 1,49 por ciento. Destaca Soria, donde tan sólo un 0,73 por ciento de los conductores controlados dio positivo.

DISTRACCIÓN Y VELOCIDAD. Durante la presentación de la campaña, el delegado del Gobierno también precisó que la distracción y el cansancio, con un 42%, y la velocidad inadecuada, con el 23%, son las dos principales causas de accidentes en la región.

Al respecto, aclaró que en el último siniestro ocurrido en Soria el pasado miércoles, en el que murieron tres menores de 30 años, el vehículo circulaba a una velocidad superior a los 150 kilómetros por hora, a lo que se unió la presencia de niebla. Las condiciones climatológicas y el estado de la vía son causa del 3,70% de los siniestros.

Finalmente, Alejo indicó que en el puente de la Constitución, en el que hubo 8 accidentes con 11 víctimas mortales en la región, se registraron 8 muertos más que en 2003, cuando en las mismas fechas murieron tres personas.

LA COMUNIDAD

▶PALENCIA

Cien funcionarios trabajarán en la sede del Consejo de Cuentas en 2006

Las obras de adecuación de la sede del Consejo de Cuentas de Palencia permitirán albergar a los 100 funcionarios previstos en el organismo de fiscalización en 2006, según anunció ayer su presidente, Pedro Martín, en la presentación del acuerdo de compra-venta de un edificio de cuatro plantas perteneciente a Caja España. La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, y el presidente de Caja España, Victorino González, ratificaron ayer el acuerdo de compra-venta de un céntrico edificio de Palencia, donde se ubican los servicios centrales de la entidad.

▶LEÓN

De Francisco no tendrá una gran área de Gobierno

El alcalde de León, Mario Amilivia (PP), dio ayer a conocer el organigrama del equipo de Gobierno en el que destacan nueve tenencias de Alcaldía que corresponderán a otras tantas grandes áreas de gestión y de cada una de las cuales podrán depender varias concejalías. El edil no adscrito José María Rodríguez de Francisco será el primer teniente de Alcalde y no asumirá una de esas nueve macroconcejalías. Amilivia se encargará de las Relaciones Institucionales.

Los vecinos de Ávila vuelven a casa tras la reparación de los daños causados por ETA

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

Los vecinos de las viviendas situadas sobre la cafetería La Fortaleza de Ávila, donde el pasado lunes ETA hizo estallar un artefacto de escasa potencia, regresaron ayer a sus casas tras dos días de ausencia por los daños que sufrieron las cañerías, según informaron ayer fuentes de la Subdelegación del Gobierno de Ávila.

La subdirectora general de Atención al Ciudadano y de Asistencia a las Víctimas del Terrorismo, Sonia Ramos Piñeiro, se reunió ayer en la capital abulense con representantes de la Subdelegación del Gobierno y del Consorcio de Seguros así como con los afectados para conocer la situación de la cafetería y el edificio afectados. Al respecto, cabe señalar que los afectados ya conocen la documentación que deben presentar para optar a las ayudas y que, en cuanto tengan la valoración de los daños, las subvenciones económicas «llegarán de forma inmediata».

Por otro lado, técnicos del Ministerio del Interior visitaron ayer los establecimientos de León, Ávila y Valladolid afectados por las bombas colocadas por ETA el pasado lunes para hacer una evaluación tanto de los daños ocasionados por los artefactos como del lucro cesante, es decir, los beneficios que han dejado de percibir por no poder desarrollar su negocio en los días sucesivos. El principal objetivo de estos técnicos es elaborar un informe que sirva de base para el cobro de las indemnizaciones.

LOS NIÑOS DE SIERRA LEONA NO VAN AL COLEGIO, VAN A LA GUERRA.
En Manos Unidas hemos conseguido reinsertar a 3.000, pero aún quedan 20.000. ¿Les puedes echar una mano tú?
SI QUIERES LA PAZ, RECHAZA LA VIOLENCIA.
Manos Unidas
Tel.: 902 40 07 07

El trigo ha experimentado en Europa un rendimiento por encima de lo previsto y ha superado en un 10,8 por ciento al del pasado año F. D.

AGRICULTURA LA FAO PIDE MEJORAR EL RENDIMIENTO DE ARROZ PARA COMBATIR EL HAMBRE EN EL MUNDO

Primer aumento de las reservas de cereales en cinco años

La producción mundial alcanzará en 2005 los 2.400 millones de toneladas

EFE
Roma/Bruselas

La producción mundial de cereales alcanzará en la temporada 2004-2005 las 2.400 millones de toneladas, lo que supondrá un aumento de las reservas de estos cultivos por primera vez en cinco años, anunció ayer la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Según este organismo, con sede en Roma, las reservas aumentarán a pesar del incremento del consumo mundial de cereales y superarán al final de la temporada en 441 millones de toneladas a la cosecha de la pasada estación.

"La mayor disponibilidad de cereales y los bajos precios constituyen muy buenas noticias para los países en desarrollo", declaró el responsable del Sistema Mundial de Información y Alerta de la FAO, Henri Josserand. El grueso del aumento corresponderá a las reservas de maíz, mientras que las de trigo sufrirán un incremento moderado y las existencias de arroz registrarán en cambio un nuevo descenso, según el informe de la FAO "Perspectivas Alimentarias" relativo a diciembre.

El crecimiento registrado en la última revisión de la producción mundial de cereales se debe al aumento sustancial de cereales secundarios en Estados Unidos donde, según la FAO, esta temporada ha habido una cosecha "excepcional" de maíz. Ello, junto con la tendencia al alza en los cultivos de otras partes del mundo, como China, ha hecho que se haya incrementado la producción global en un 8,5 por ciento respecto a la temporada pasada. El otro cereal cuya producción ha aumentado de forma destacada ha sido el trigo, tras las buenas cosechas en el hemisferio norte, sobre todo en Europa, donde se ha registrado un rendimiento muy por encima del originalmente previsto, que ha superado en un 10,8 por ciento al del año pasado.

La FAO también señala en "Perspectivas Alimentarias" que la utilización mundial de cereales esta temporada superará en un 2,4 por ciento la de la temporada anterior, sobre todo a causa del uso de los cereales como pienso.

El estudio se refiere también al valor de otros productos, como el de la carne, cuyo precio se ha "estabilizado" este año en todo el mundo al levantarse las prohibiciones de importación en zonas anteriormente afectadas por enfermedades y aumentar las existencias de exportación. Sobre los productos lácteos, el informe destaca que los precios han alcanzado en 2004 su nivel más alto desde 1990 debido al aumento de la demanda internacional, sobre todo de la leche entera en polvo en los países en desarrollo.

PRODUCCIÓN DE ARROZ

En otro orden de cosas, expertos de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y de instituciones relacionadas con el desarrollo han pedido mejorar la producción de arroz para combatir el hambre en el mundo. Más de la mitad de los 840 millones de personas que pasan hambre viven en zonas que dependen del arroz para la producción de alimentos y para obtener ingresos, según un comunicado difundido por la organización CropLife, que aglutina a las empresas fitosanitarias mundiales (protección de las plantas).

Representantes de la FAO, del Parlamento Europeo (PE) y del Foro para la investigación agrícola en Africa (FARA) asistieron a un acto organizado por CropLife en Bruselas, con motivo del Año Internacional del Arroz que promueve la Organización de las Naciones Unidas (ONU). Los expertos constataron que el incremento de los rendimientos del cultivo del arroz es "más lento" que el aumento de la población en los países afectados por el hambre.

El director de la división de Protección de las Plantas de la FAO, Mahmoud Solh, afirmó que las tecnologías "innovadoras" serán "importantes para asegurar el desarrollo sostenible de sistemas de producción basados en el arroz".

ALIMENTACIÓN

Diego Pacios, reelegido presidente del Consejo DO de la manzana reineta

EFE
León

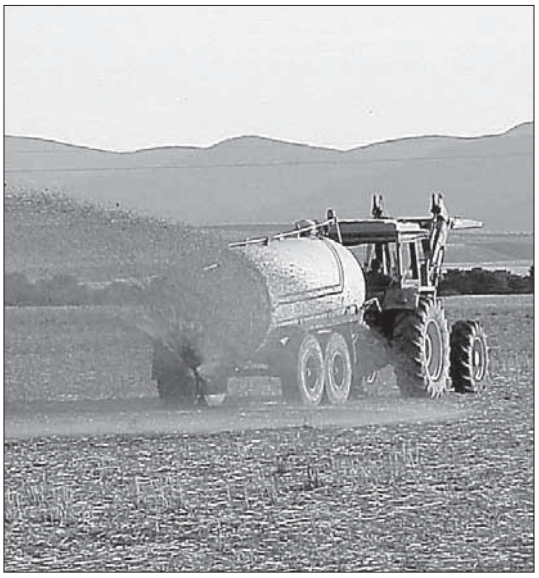
Los miembros del Consejo Regulador de la Denominación de Orígen de la Manzana Reineta del Bierzo (León) reeligieron ayer a Diego Pacios como presidente del organismo durante la asamblea celebrada en la sede de la entidad en Carracedelo (León).

Pacios encabezaba la única lista presentada a los comicios que incluía a cuatro representantes de los productores y a otros cuatro delegados del sector de industrias transformadoras tal y como exige la normativa del consejo regulador.

El presidente señaló que "el etiquetado con sello de calidad del cien por cien de la producción de manzana apta" será uno de los retos de este nuevo mandato de cuatro años, aunque también apostó por la reactivación del plan para jóvenes agricultores.

Los comicios del consejo regulador de la D.O. de la manzana reineta estuvo arropada por el jefe del servicio territorial de agricultura de la Junta en León, Fidentino Reyero.

El CRDO de la manzana reineta concedió etiqueta de calidad al 80 por ciento de los 4 millones de kilos recolectados bajo el control del organismo dado que las heladas de primavera ocasionaron pérdidas en el 20 por ciento de la cosecha.



La cuba de un tractor esparce purín en una parcela F. D.

GANADERÍA

Tecnología innovadora para el tratamiento de purines de cerdo

EFE
San Sebastián

La empresa guipuzcoana ADE Biotec ha desarrollado una tecnología innovadora para el tratamiento de los purines (excrementos) de cerdo, altamente contaminantes, y que constituyen un problema para más de 2.000 explotaciones porcinas en toda España. Según informó esta empresa, participada por el centro de investigaciones tecnológicas Inasmet-Tecnalia, el sistema se basa en una tecnología de "electroflotación" que también permite el tratamiento de taladrinas y otros aceites industriales.

En el caso de los purines, el procesamiento tiene lugar en las propias explotaciones ganaderas y permite obtener, a partir de los excrementos, "un fertilizante o enmienda orgánica de alta calidad". Además, la parte sólida resultante "es manipulable y almacenable, y de gran interés para el sector agrícola o las industrias dedicadas a la creación de sustrato vegetal, así como para la revegetación de zonas degradadas".

La citada empresa está ultimando la primera planta de este tipo en la localidad guipuzcoana de Rentería, con una capacidad de tratamiento de 45 metros cúbicos de purines de cerdo al día, y otra similar en San Sebastián dedicada al reciclaje de excrementos de vacuno.

La empresa guipuzcoana dispone asimismo de una planta piloto en una explotación porcina de Santa Cruz de Retamar (Toledo) y confía en instalar diez proyectos nuevos al año. Esta compañía estudia también presentarse al concurso de tecnología de purines convocado por el Ministerio de Agricultura, cuyo ganador construirá una planta piloto semi-industrial en Toledo con un coste aproximado de quince millones de euros.

Cotizaciones de la Lonja Agropecuaria de Segovia

9 de diciembre de 2004

Porcino

	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Selecto	0.97	**+0.01**	0.98	**163**
Normal	0.95	**+0.01**	0.96	**160**
Graso +120 Kgs	1.05	=	1.05	**175**
Cerdas desvieje extra	0.61	**+0.02**	0.63	**105**
Cerda desvieje primera	0.54	**+0.02**	0.56	**94**
Tipo Canal II	1.27	**+0.02**	1.29	**215**
Lechones 20 kgs. Selecto	1.975	**+0.075**	2.050	**341**
Lechones 20 kgs. Normal	1.925	**+0.075**	2.000	**333**
Lechón 20 Kgs. Selecto	39.50	**+1.50**	41.00	**6821**
Lechón 20 Kgs. Normal	38.50	**+1.50**	40.00	**6655**
Cochinillo de Segovia–Marca Garantía-	33.50	**+2.00**	35.50	**5907**
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	27.50	**+2.00**	29.50	**4908**
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	29.50	**+2.00**	31.50	**5241**
Cerdo Ibérico pienso 150 Kg.	1.77	**+0.01**	1.78	**296**

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Una vez pasado el 'puente' se normaliza la actividad en los mataderos y este aumento de la demanda se traduce en Lonja en subidas generalizadas que afectan a todas las categorías, incluidos los lechones y cochinillos.

Vacuno

Añojos Súper Extra 270-320 kgs –E-	3.34	**+0.03**	3.37	**561**
Añojos Extra 270-320 kgs –U-	3.17	**+0.03**	3.20	**512**
Añojos Primera 270-320 Kgs R	2.99	**+0.03**	3.02	**503**
Añojos Segunda 270-320 Kgs O	2.58	**+0.03**	2.61	**434**
Añojos Súper Extra 320-370 kgs –E-	3.22	**+0.03**	3.25	**541**
Añojos Extra 320-370 kgs –U-	3.04	**+0.03**	3.07	**511**
Añojos Primera 320-370 Kgs R	2.89	**+0.03**	2.92	**486**
Añojos Segunda 320-370 Kgs O	2.53	**+0.03**	2.56	**421**
Vacas extra –U-	2.10	**+0.03**	2.13	**354**
Vacas primera –R-	1.53	**+0.03**	1.56	**260**
Vacas segunda-O-	1.15	**+0.03**	1.18	**196**
Terneras pienso extra	3.42	**+0.03**	3.45	**574**
Terneras pienso primera	3.25	**+0.03**	3.28	**546**
Terneras pienso segunda	3.02	**+0.03**	3.05	**507**
Ternero cruce charolés macho	2.34	+0.06	2.40	**399**
Ternero cruce charolés hembras	1.77	+0.06	1.83	**305**
Ternero del país	1.74	+0.06	1.80	**299**

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Más activo el mercado de vacuno de cara a la Navidad. Tanto añojos como terneras suben con partidas ajustadas de peso. Los terneros de vida, con una oferta escasa y muchas plazas de cebadero sin cubrir por las inmovilizaciones, suben y se pagan incluso por encima de precio de Lonja.

Ovino

Cordero lechal 10-12 Kg.	4.80	**+0.15**	4.95	**824**
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4.15	**+0.10**	4.25	**707**
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3.50	=	3.50	**583**
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3.00	=	3.00	**499**
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2.70	=	2.70	**449**
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2.55	=	2.55	**424**
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2.15	=	2.15	**358**
Ovejas desvieje Primera	0.30	=	0.30	**50**
Ovejas desvieje Segunda	0.15	=	0.15	**25**

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Mercado que poco a poco cambia de signo de cara a la Navidad. Los lechales se pagan más y se reflejan en Lonja con subidas de 15 céntimos y 10 céntimos. Los pascuales frenan su caída y repiten precio..

Cereales

Cebada de 62 kg/Hl.	117,50	=	117,50	**19.55**
Trigo pienso 72 kg/Hl.	125,00	=	125,00	**20.79**
Centeno	116,00	=	116,00	**19.30**

COMENTARIO: Nueva repetición de precios en todas las categorías. Fuerte equilibrio entre oferta y demanda.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA
Adelántese a los mercados
807429946
PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO - VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS
UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

ASEGURE SU FUTURO Y CONTRATE YA...
Seguro Integral de Cereales
y llévese su obsequio al contratar su seguro

CAJA RURAL DE SEGOVIA

▶TRAMITACIÓN PARLAMENTARIA DE LAS CUENTAS DEL ESTADO PARA 2005

La Comisión del Senado rechaza los Presupuestos y los envía al Pleno

Pese a que el PSOE ofrece diálogo, los promotores del veto aseguran que mantendrán su postura en el Pleno del lunes, lo que obligará a devolver el proyecto de ley al Congreso

• Si llegan a la Cámara Baja, es previsible que dada la mayoría socialista, que además cuenta con el apoyo de ERC e IC-V, el veto se levantará con mayoría absoluta.

AGENCIAS / MADRID

La Comisión de Presupuestos del Senado vetó ayer los Presupuestos Generales del Estado para 2005 con los quince votos de PP, CiU, PNV y BNG, los cuatros grupos que habían presentado vetos de totalidad contra las cuentas públicas del próximo año, y el rechazo, con diez votos, del PSOE y la Entesa Catalana del Progrés. Ahora, las cuentas públicas pasarán al Pleno del Senado, que el próximo lunes día 13 deberá ratificar el veto o rechazarlo. Tras la votación de ayer, los socialistas insistieron en su voluntad de dialogar hasta el último momento, mientras que los cuatro grupos aseguran que mantendrán su postura en el Pleno.

Si se consuma en el Pleno el veto de la Comisión, será la primera vez que el Senado rechaza unos Presupuestos en la historia de la democracia española y el segundo traspiés del Gobierno de Rodríguez Zapatero en la tramitación de una ley en el Senado, tras el veto contra la Ley de Horarios Comerciales. Dado que el orden de votación de los cuatro vetos de los grupos fue de menor a mayor, el único que se sometió a votación fue el del BNG, con lo que el veto se estableció con el apoyo a un partido que sólo cuenta con un senador en la Cámara Alta.

De prosperar el veto en el Senado, los Presupuestos pasarán directamente al Congreso, donde previsiblemente y dada la mayoría del PSOE, que además cuenta con el apoyo de ERC e IC-V, el veto se levantará en primera votación con mayoría absoluta y las cuentas quedarán aprobadas tal y como salieron del Congreso a mediados de noviembre.

Un momento de la votación a mano alzada en la comisión de Presupuestos del Senado, que rechazó las cuentas./ EFE

INTENTOS DE DIÁLOGO. Sin embargo, el PSOE intentará hasta el último momento que no se consume el veto en el Pleno de la Cámara Alta. Su portavoz, Joan Lerma, tras afirmar que «el PP ha tomado el Senado como una cámara de bloqueo, cuando es una cámara para mejorar los proyectos», reiteró que el partido del Gobierno está abierto a la negociación con el resto de los grupos y que hará todo lo posible para que PNV, CiU y BNG levanten sus vetos el lunes porque las condiciones de estos grupos para hacerlo son «favorables».

Lerma aseguró que algunas de las enmiendas de los nacionalistas podría estudiarlas el PSOE, pues incorporan dosis de «racionalidad», aunque dejó claro que no puede aprobar todas las propuestas por estos grupos porque supondrían «desequilibrar» territorialmente el Presupuesto.

El portavoz socialista en la Comisión, Segundo Bru, criticó al PP por estar dispuesto a apoyar cualquier veto, después de haber «satanizado» al PNV.

Será el 21 ó el 23

El Congreso levantaría en vísperas de Nochebuena el veto del Senado a los Presupuestos, en caso de que éste sea ratificado el lunes en el pleno de la Cámara Alta, como parece previsible. De ser así, el proyecto de Ley se enviará al Congreso, entre los días 21 y 23, donde se someterá a votación.

El PSOE confía en lograr la mayoría absoluta necesaria 176 votos-, ya que prevé el apoyo de las fuerzas que le respaldaron en el trámite en el Congreso, esto es ERC, IU, CC, y la Chunta, lo que sumado a sus votos hacen un total de 181 apoyos.

LAS DECLARACIONES

▶PÍO GARCÍA ESCUDERO

PORTAVOZ DEL PP

«Es histórico y obliga moralmente al Gobierno»

El PP está más que satisfecho por el rechazo a las cuentas del Gobierno socialista. Su portavoz, Pío García Escudero, calificó el hecho de «histórico», y dijo al Gobierno que «moralmente» está obligado a retirar los Presupuestos, porque están elaboradas sobre bases que no son creíbles o que directamente son «falsas» y, si finalmente se aplican, supondrán un «frenazo» para la economía española.

▶XABIER ALBISTUR

SENADOR DEL PNV

«Se basan en previsiones que no se cumplirán»

Albistur reconoció que el rechazo tiene que ver con aspectos «extraparlamentarios», como el conflicto del Cupo o la ampliación de la Ertzaintza, pero también alegó que son unas cuentas basados en previsiones económicas «que no se cumplirán». Dicho esto, pronosticó en el Pleno se mantendrán los cuatro vetos, ya que, a su juicio, el Gobierno alardea de «talante» pero su actitud ha llevado al rechazo.

▶PERE MACIAS

PORTAVOZ DE CIU

«No ha habido ni el mínimo intento de diálogo»

Desde CiU, su portavoz en la Cámara Alta, Pere Macias, indicó que, pese a su voluntad de diálogo con el Gobierno, no ha habido «ni el más mínimo intento» de negociación por parte de los grupos que lo apoyan, por lo que no les ha quedado más remedio que mantener su veto. Los nacionalistas catalanes se declararan abiertos al diálogo pero ven muy difícil alcanzar un acuerdo antes del día 13.

▶ANXO QUINTANA

SENADOR DEL BNG

«Aún queda tiempo para dialogar»

El senador del BNG Anxo Quintana afirmó que, pese a la aprobación de su veto, estaría mucho más satisfecho si se hubiesen presentado unos Presupuestos «justos» para Galicia. «Nuestro ánimo seguirá siendo la colaboración, no tenemos intención obstruccionista. Aún queda tiempo para dialogar y mejorar de cara a los intereses de Galicia, que no pide privilegios, sino que reclama justicia».

ENCUESTA

Los partidos son la institución más corrupta, según los españoles

EFE / MADRID

Los españoles consideran que los partidos políticos son las instituciones más corruptas, una opinión que comparten con los ciudadanos de otros 61 países, que conceden a las organizaciones políticas las peores puntuaciones en la clasificación de estamentos más afectados por los sobornos y el cohecho.

Según el Barómetro Global de la Corrupción 2004, publicado ayer por la ONG Transparencia Internacional, basado en 60.000 encuestas, los españoles sitúan en segundo lugar a los medios de comunicación, que reciben una nota de 3,6 puntos (tan sólo dos décimas por debajo de la puntuación otorgada a los partidos).

En una escala del 1 al 5 donde la valoración más baja se asigna a las instituciones libres de corrupción y la más alta a las más corruptas, las empresas también figuran entre las organizaciones más afectadas por esas prácticas, con una calificación de 3,5 puntos.

La opinión pública española considera que la corrupción afecta menos a las ONG, los servicios públicos y de salud y el sistema educativo, que junto con el Ejército y la Policía reciben una puntuación inferior al 3.

▶ASAMBLEA GENERAL

Llamazares pugnará por la reelección como líder de IU

EUROPA PRESS / MADRID

Gaspar Llamazares confirmó ayer que optará a la reelección como coordinador general de IU en la Asamblea que la coalición de izquierdas celebra este fin de semana. Y para ello contará en su candidatura como número dos con la alcaldesa de Córdoba, Rosa Aguilar.

Por su parte, Enrique Santiago, secretario general del Comité Español de Ayuda al Refugiado asegura que cuenta con el respaldo del 60% de los delegados para desbancar a Llamazares, aunque su candidatura, aún no tiene un nombre que la encabece, ni siquiera el del mismo secretario general del CEAR, que cree que esta «no es una cuestión esencial». Lo que parece casi descartado es un acuerdo entre Santiago y el tercer nombre que suena en esta carrera, Felipe Alcaraz.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Viernes 10 de diciembre de 2004

Deporte escolar y aficionado

El *speaker* del cross de Cantimpalos le hizo una entrevista en plena línea de llegada a uno de los más jóvenes atletas que terminaba su carrera JUAN MARTÍN

Niños y mayores disfrutaron de una nueva edición del cross de Cantimpalos

FÚTBOL
Segoviana y Quintanar se aprovecharon de la jornada de descanso del Sepúlveda para liderar la provincial juvenil

FÚTBOL SALA
Los máximos favoritos de la competición lo pasaron mal para conseguir ganar a sus rivales en la categoría cadete

FÚTBOL
El Acueducto aumenta su ventaja con el Deportivo Narizotas tras el empate de este último frente a Restaurante José

FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

PRIMERA ALEVÍN

GRUPO A
RESULTADOS

Caja Segovia "B" 1 - A.D. Apa Eresma 9
Caja Segovia "D" 8 - A.D.C. Maristas "C" 5
Soterraña F.S. 1 - A.D.C. Maristas "A" 9
Descansó: Concepcionistas

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 A.D.C. Maristas "A"	12	4	4	0	0	30	7
2 Caja Segovia "D"	9	3	3	0	0	18	9
3 A.D. Apa Eresma	6	3	2	0	1	17	5
4 A.D.C. Maristas "C"	4	4	1	1	2	18	25
5 Caja Segovia "B"	3	4	1	0	3	14	25
6 Soterraña F.S.	1	3	0	1	2	9	22
7 Concepcionistas	0	3	0	0	3	5	18

JORNADA 5. 11/12/04

Sábado, 11:00 H, Pab. Emperador Teodosio
Concepcionistas / Caja Segovia "B"
Sábado, 11:45 H, Pab. Emperador Teodosio
Ad Apa Eresma / Soterraña Fs
Domingo, 11:00 H, Pab. Maristas
Adc Maristas "A" / Caja Segovia "D"
Descansa: Adc Maristas "C"

GRUPO B
RESULTADOS

A.D.C. Maristas "B" 1 - Caja Segovia "A" 4
C.D. Apa Claret 0 - C.D. Independientes Cuéllar 14
D.I. Jesuitinas 6 - Caja Segovia "E" 10
Descansó:Caja Segovia "C"

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Indep. Cuéllar	12	4	4	0	0	38	5
2 Caja Segovia "A"	6	3	2	0	1	12	10
3 Caja Segovia "E"	6	4	2	0	2	21	21
4 ADC Maristas "B"	6	4	2	0	2	18	26
5 Caja Segovia "C"	3	3	1	0	2	11	11
6 C.D. Apa Claret	3	3	1	0	2	5	21
7 D.I. Jesuitinas	0	3	0	0	3	10	21

JORNADA 4. 11/12/04

Domingo, 11:00 H, Pab. Pedro Delgado P-1
Caja Segovia "A" / Apa Claret
Domingo, 11:00 H, Pab. Pedro Delgado P-2
Caja Segovia "C" / Adc Maristas "B"
Domingo, 11:30 H, Pab. Cuéllar
Cd Indep. Cuéllar / Di Jesuitinas
Descansa: Caja Segovia "E"

CLASIFICACIÓN CADETE

RESULTADOS

Caja Segovia "C" 4 - Caja Segovia "B" 6
Concepcionistas 2 - C.D. Apa Claret 4
Soterraña F.S. 6 - A.D.C. Maristas 5

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Soterraña F.S.	12	4	4	0	0	30	15
2 C.D. Apa Claret	10	4	3	1	0	19	11
3 Caja Segovia "B"	7	4	2	1	1	14	13
4 A.D.C. Maristas	3	4	1	0	3	20	12
5 Caja Segovia "C"	3	4	1	0	3	20	20
6 Concepcionistas	0	4	0	0	4	6	38

JORNADA 5. 11/12/04

Viernes, 18:45 H, Pab. Maristas
Adc Maristas / Caja Segovia "C"
Sábado, 10:00 H, Pab. E. Teodosio
Caja Segovia "B" / Concepcionistas
Sábado, 12:30 H, Pab. Claret
Apa Claret / Soterraña Fs

El Caja Segovia A benjamín logró un contundente trounfo en el encuentro que le enfrentó al APA Eresma/ EL ADELANTADO

Los favoritos sufrieron para ganar a sus rivales en cadetes

En la categoría alevín no hubo ni una sola sorpresa y los primeros clasificados abren las diferencias con respecto a sus perseguidores

EL ADELANTADO / SEGOVIA
No fue una jornada fácil para los primeros clasificados de la categoría cadete. Cierto que tanto Soterraña como APA Claret y Caja Segovia B lograron ganar sus respectivos compromisos, pero lo hicieron por un escaso margen de goles frente a equipos peor clasificados, pero que jugaron a un buen nivel y estuvieron a punto de dar alguna que otra sorpresa en esta cuarta jornada de liga.

Por lo que se refiere a la competición alevín, las sorpresas fueron mínimas. En esta categoría es en la que más se notan las diferencias entre los equipos, y las goleadas fueron la nota dominante.

La mención especial hay que dársela a dos equipos, Maristas A en el grupo A, e Independiente de Cuéllar en el grupo N. Ambos conjuntos mantienen una intachable trayectoria, ganando todos sus encuentros, y mostrando una gran solidez tanto en los encuentros que juegan en casa como en sus desplazamientos. Pero tampoco hay que olvidarse del Caja Segovia A, que con un partido menos que los líderes también ha conseguido ganar todos sus compromisos.

El equipo de la jornada. Porque aunque esta sección esté encuadrada dentro del fútbol sala, engloba a todos los deportes, porque sus jugadores pusieron todas las ganas del mundo pese a no ganar a un buen equipo como el APA Claret B, porque van a conseguir su primera victoria muy pronto, y porque le ponen al mal tiempo buena cara, la Segoviana C alevín es esta semana nuestro equipo de la jornada. / FOTO: EL ADELANTADO

Caja Segovia A derrotó al líder y le da emoción al grupo

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La noticia de la jornada en la competición infantil llegó en el grupo A, donde el Caja Segovia A logró derrotar al Unami Femenino por 6-2, con lo que consigue igualar mucho las cosas en la clasificación. El Unami sigue primero, pero tiene que pasar la jornada de descanso y presumiblemente perderá el liderato este fin de semana.

En el grupo B el Independiente de Cuéllar sigue intratable, y aumenta su ventaja con respecto al APA Claret, segundo clasificado, que tuvo jornada de descanso y ve cómo el líder se le "escapa" a seis puntos. En el encuentro entre los dos últimos, el Soterraña logró su primer victoria en liga al derrotar al Caja B.

PRIMERA INFANTIL

GRUPO A
RESULTADOS

Caja Segovia "A" 6 - Unami C.P. "Fem" 2
Soterraña F.S. "Fem" 5 - A.D. Apa Eresma 7
Descansó: F.S. La Granja

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Unami C.P. "Fem"	7	4	2	1	1	29	10
2 F.S. La Granja	7	3	2	1	0	13	8
3 Caja Segovia "A"	6	3	2	0	1	21	8
4 A.D. Apa Eresma	3	3	1	0	2	11	21
5 Soterraña "Fem"	0	3	0	0	3	6	33

JORNADA 5. 11/12/04

Sábado, 12:15 H, Pab. La Granja
F.S. La Granja / Soterraña Fs "Fem"
Domingo, 10:00 H, Pab. Pedro Delgado P-1
Ad Apa Eresma / Caja Segovia "A"
Descansa: Unami Cp "Fem"

PRIMERA INFANTIL

GRUPO B
RESULTADOS

Caja Segovia "C" 2 - C.D. Independientes Cuéllar 5
Soterraña F.S. "A" 3 - Caja Segovia "B" 2
Descansó: C.D. Apa Claret

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Indep. Cuéllar	12	4	4	0	0	21	8
2 C.D. Apa Claret	6	3	2	0	1	14	8
3 Caja Segovia "C"	3	3	1	0	2	10	12
4 Soterraña "A"	3	3	1	0	2	8	13
5 Caja Segovia "B"	0	3	0	0	3	8	20

JORNADA 5. 11/12/04

Sábado, 11:30 H, Pab. Claret
Apa Claret / Soterraña Fs "A"
Domingo, 10:00 H, Pab. Pedro Delgado P-2
Caja Segovia "B" / Caja Segovia "C"
Descansa: Cd Indep. Cuéllar

FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

PRIMERA PREBENJAMÍN

GRUPO A

Caja Segovia "A" 8 - A.D.C. Maristas "B" 5

C.D. Quintanar "C" 4 - D.I. Jesuitinas 6

C.D. San Cristobal "B" 1 - Unami C.P. "A" 17

Unami C.P. "D" 0 - Concepcionistas 8

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Unami C.P. "A"	12	4	4	0	0	51	6
2 D.I. Jesuitinas	12	4	4	0	0	51	11
3 Concepcionistas	9	4	3	0	1	34	7
4 Quintanar "C"	6	4	2	0	2	20	22
5 Caja Segovia "A"	6	4	2	0	2	22	28
6 ADC Maristas "B"	1	4	0	1	3	13	45
7 Unami C.P. "D"	1	4	0	1	3	9	43
8 San Cristobal "B"	0	4	0	0	4	7	45

JORNADA 5. 11/12/04

Sábado, 11:30 H, Pab. Jesuitinas
Di Jesuitinas / Cd San Cristóbal "B"
Sábado, 12:45 H, P. Agustin Fernandez
Unami Cp "D" / Caja Segovia "A"
Sábado, 13:30 H, P. Agustin Fernandez
Concepcionistas / Unami Cp "A"
Domingo, 12:30 H, Pab. Maristas
Adc Maristas "B" / Cd Quintanar "C"

GRUPO B

A.D. Apa Eresma "A" 3 - Unami C.P. "B" 2

C.D. Quintanar "A" 5 - S.D. Gª Segoviana "B" 0

C.D. San Cristobal "A" 0 - C.D. Racing Castilla 5

Descansó: Caja Segovia "C"

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Quintanar "A"	12	4	4	0	0	41	1
2 Racing Castilla	9	4	3	0	1	27	11
3 Caja Segovia "C"	6	3	2	0	1	26	9
4 Segoviana "B"	3	3	1	0	2	13	14
5 San Cristobal "A"	3	3	1	0	2	9	19
6 Apa Eresma "A"	3	3	1	0	2	8	26
7 Unami C.P. "B"	0	4	0	0	4	2	46

JORNADA 5. 11/12/04

Sábado, 9:45 H, P. Agustin Fernandez
Caja Segovia "C" / Cd Quintanar "A"
Sábado, 10:30 H, P. Agustin Fernandez
G. Segoviana "B" / Apa Eresma "A"
Sábado, 11:15 H, P. Agustin Fernandez
Unami Cp "B" / Cd. San Cristóbal "A"
Descansa: Cd Racing Castilla

GRUPO C

A.D. Apa Eresma "B" 4 - C.D. Apa Claret 14

A.D.C. Maristas "A" 1 - C.D. Quintanar "B" 0

Caja Segovia "B" 5 - Unami C.P. "C" 3

Descansó: S.D. Gª Segoviana "A"

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 C.D. Apa Claret	12	4	4	0	0	30	8
2 ADC Maristas "A"	9	3	3	0	0	33	0
3 Quintanar "B"	6	4	2	0	2	21	5
4 Segoviana "A"	6	3	2	0	1	13	7
5 Caja Segovia "B"	3	4	1	0	3	9	32
6 Unami C.P. "C"	0	3	0	0	3	5	19
7 Apa Eresma "B"	0	3	0	0	3	4	44

JORNADA 5. 11/12/04

Sábado, 10:45 H, Pab. Jesuitinas
G. Segoviana "A" / Caja Segovia "B"
Sábado, 12:00 H, P.Agustin Fernandez
Unami Cp "C" / Ad Apa Eresma "B"
Sábado, 13:30 H, Pab. Claret
Apa Claret / Adc Maristas "A"
Descansa: Cd Quintanar "B"

El Quintanar A se mantiene segundo en la clasificación del grupo C en la categoría benjamín / EL ADELANTADO

El APA Eresma A benjamín suma las mismas victorias y derrotas en el grupo A / EL ADELANTADO

Plantilla del APA Claret B, que este fin de semana vuelve a jugar en su cancha, esta vez ante Unami B / EL ADELANTADO

PRIMERA PROVINCIAL BENJAMÍN

GRUPO A RESULTADOS

C.D. Apa Claret "D" 1 - C.P. Monteresma 1

Caja Segovia "A" 8 - A.D. Apa Eresma "A" 0

Concepcionistas "B" 4 - Unami C.P. "C" 3

Soterraña F.S. 8 - A.D.C. Maristas "B" 2

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Caja Segovia "A"	12	4	4	0	0	38	2
2 Soterraña F.S.	9	4	3	0	1	24	9
3 Concep. "B"	9	4	3	0	1	20	13
4 ADC Maristas "B"	6	4	2	0	2	26	15
5 Apa Eresma "A"	6	4	2	0	2	10	20
6 Unami C.P. "C"	3	4	1	0	3	10	28
7 Apa Claret "D"	1	4	0	1	3	4	21
8 C.P. Monteresma	1	4	0	1	3	4	28

JORNADA 5. 11/12/04

Sábado, 11:30 H, Pab. La Granja
Cp. Monteresma / Soterraña Fs
Sábado, 13:15 H, Pab. Emperador Teodosio
Concepcionistas "B" / Apa Claret "D"
Domingo, 11:45 H, Pab. Pedro Delgado P-1
Unami Cp "C" / Ad Apa Eresma "A"
Domingo, 11:45 H, Pab. Maristas
Adc Maristas "B" / Caja Segovia "A"

GRUPO B

A.D.C. Maristas "C" 1 - Caja Segovia "B" 2

C.D. Quintanar "B" 6 - C.D. Apa Claret "C" 2

D.I. Jesuitinas "A" 10 - C.D. Racing Castilla 5

S.D. Gª Segoviana "A" 3 - Independientes Cuellar 3

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Segoviana "A"	10	4	3	1	0	36	4
2 Indep. Cuellar	10	4	3	1	0	29	12
3 Caja Segovia "B"	9	4	3	0	1	31	10
4 D.I. Jesuitinas "A"	7	4	2	1	1	18	15
5 Quintanar "B"	6	4	2	0	2	14	25
6 ADC Maristas "C"	4	4	1	1	2	16	17
7 Racing Castilla	0	4	0	0	4	14	35
8 Apa Claret "C"	0	4	0	0	4	3	43

JORNADA 5. 11/12/04

Sábado, 10:45 H, Pab. Claret
Apa Claret "C" / Cd Racing Castilla
Domingo, 13:15 H, Pab. Pedro Delgado P-1
Caja Segovia "B" / G. Segoviana "A"
Domingo, 13:15 H, Pab. Pedro Delgado P-2
Cd Quintanar "B" / Adc Maristas "C"
Domingo, 12:15 H, Pab. Cuellar
Cd Indep. Cuellar / Di Jesuitinas "A"

GRUPO C

A.D.C. Maristas "A" 12 - Caja Segovia "C" 1

C.D. Apa Claret "B" 2 - C.D. Quintanar "A" 11

Unami C.P. "B" 3 - C.D. San Cristobal "A" 4

S.D. Gª Segoviana "C" 9 - D.I. Jesuitinas "B" 4

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 ADC Maristas "A"	12	4	4	0	0	39	2
2 Quintanar "A"	9	4	3	0	1	34	5
3 San Cristobal "A"	9	4	3	0	1	17	15
4 Unami C.P. "B"	7	4	2	1	1	16	10
5 Apa Claret "B"	6	4	2	0	2	14	21
6 Segoviana "C"	4	4	1	1	2	11	28
7 Caja Segovia "C"	0	4	0	0	4	4	25
8 Di Jesuitinas "B"	0	4	0	0	4	9	38

JORNADA 5. 11/12/04

Sábado, 10:00 H, Pab. Claret
Apa Claret "B" / Unami Cp "B"
Sábado, 10:00 H, Pab. Jesuitinas
Cd Quintanar "A" / Di Jesuitinas "B"
Sábado, 10:45 H, Pab. La Granja
Cd. San Cristóbal "A" / Adc Maristas "A"
Domingo, 11:45 H, Pab. Pedro Delgado P-2
Caja Segovia "C" / G. Segoviana "C"

GRUPO D

Apa Eresma "B" 0 - C.D. San Cristobal "B" 8

Caja Segovia "D" 1 - C.D. Quintanar "C" 4

Concepcionistas "A" 4 - C.D. Apa Claret "A" 2

S.D. Gº Segoviana "B" 2 - Unami C.P. "A" 3

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Quintanar "C"	12	4	4	0	0	29	7
2 Concep. "A"	9	4	3	0	1	33	13
3 Apa Claret "A"	9	4	3	0	1	24	7
4 Unami C.P. "A"	9	4	3	0	1	27	14
5 Segoviana "B"	3	4	1	0	3	12	18
6 San Cristobal "B"	3	4	1	0	3	17	27
7 Caja Segovia "D"	3	4	1	0	3	10	21
8 Apa Eresma "B"	0	4	0	0	4	0	45

JORNADA 5. 11/12/04

Sábado, 10:00 H, Pab. La Granja
Cd San Cristóbal "B" / Caja Segovia "D"
Sábado, 12:30 H, Pab. Emperador Teodosio
Cd Quintanar "C" / Concepcionistas "A"
Domingo, 12:30 H, Pab. Pedro Delgado P-1
Unami Cp "A" / Apa Claret "A"
Domingo, 12:30 H, Pab. Pedro Delgado P-2
G. Segoviana "B" / Ad Apa Eresma "B"

CAMPO A TRAVÉS

Juegos Escolares: Fase provincial

El álbum

Salidas tan espectaculares como la de la imagen se vieron muchas en el cross celebrado en Cantimpalos. Las llegadas fueron menos multitudinarias/ JUAN MARTÍN

Los ganadores de la prueba juvenil-junior masculina, en pleno esfuerzo aunque sus caras no lo demuestren. A la derecha, las vencedoras de una de las pruebas femeninas / JUAN MARTÍN

Los más pequeños no solo participaron, también fueron espectadores/ J.MARTÍN

Llegar, el mejor momento / J.MARTÍN

Hubo expectación en los aficionados por seguir las carreras/ JUAN MARTÍN

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Ejemplar gratuito — Viernes 10 de Diciembre de 2004

Diario Oficial De Cajasegovia F.S.

" Convenio con Gráficas CEYDE "

La empresa segoviana Gráficas Ceyde seguirá siendo la imprenta oficial del C.D. Caja Segovia F.S. para las dos próximas temporadas como reza el convenio firmado en la tarde del pasado miércoles 1 de diciembre entre las dos instituciones.

La firma se llevó a cabo en las instalaciones de la industria gráfica, estando presentes D. Francisco Postigo en representación de Gráficas Ceyde y D. Jesús Fernández por parte de Caja Segovia F.S..

Gráficas Ceyde es uno de los patrocinadores más antiguos con que cuenta el Caja Segovia F.S., por ello la renovación del convenio es muy importante para el Club. La imagen de Gráficas Ceyde estará presente en los soportes de mayor trascendencia con que cuenta el Caja como son la camiseta oficial de juego, publicidad estática en el pabellón, presencia tanto en el Suplemento oficial como en los dossieres de prensa y equipo o presencia en la página web del Club con link directo a su propia página web.

Como contraprestación, independientemente de la ayuda económica, Gráficas Ceyde será la encargada de realizar todo el material de imprenta que se hace necesario a lo largo de toda la temporada como la cartelería de los partidos, las entradas, dossieres, calendarios de temporada o felicitaciones de Navidad entre otros, además de toda la papelería oficial del Caja Segovia F.S..

El Presidente del Caja Segovia, Jesús Fernández, mostró su satisfacción por la firma del Convenio, dejando constancia del orgullo que significa para el Club el apoyo de una empresa segoviana tan importante y con la trayectoria que avalan a Gráficas Ceyde.

sumario

Noticia de portada

Clasificaciones y estadísticas de la competición.

El rival de hoy MUEBLES CALOTO TRIACQUA

Entrevista con " JUANLU "

De la empresa al deporte Bar Restaurante José

Categorías Inferiores

PUMA®

futbol SALA
Liga Nacional de Fútbol Sala - división de honor
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Suplemento especial temporada 2004/2005

Estadísticas individuales

1 "Manu Delgado"

P.JUGADOS	0
5 INICIAL	0
GOLES	0
T. AMARILLAS	0
T. AZULES	0

2 "Ruben"

P.JUGADOS	6
5 INICIAL	0
GOLES	2
T. AMARILLAS	0
T. AZULES	0

3 "Isco"

P.JUGADOS	12
5 INICIAL	11
GOLES	3
T. AMARILLAS	3
T. AZULES	0

4 "André"

P.JUGADOS	7
5 INICIAL	6
GOLES	2
T. AMARILLAS	6
T. AZULES	1

5 "Eli"

P.JUGADOS	4
5 INICIAL	3
GOLES	4
T. AMARILLAS	0
T. AZULES	0

6 "Izquierda"

P.JUGADOS	0
5 INICIAL	0
GOLES	0
T. AMARILLAS	0
T. AZULES	0

7 "Adeva"

P.JUGADOS	12
5 INICIAL	12
GOLES	4
T. AMARILLAS	2
T. AZULES	0

8 "Pascual"

P.JUGADOS	3
5 INICIAL	3
GOLES	1
T. AMARILLAS	2
T. AZULES	0

9 "Lukaian"

P.JUGADOS	12
5 INICIAL	6
GOLES	4
T. AMARILLAS	6
T. AZULES	1

10 "Tobe"

P.JUGADOS	11
5 INICIAL	2
GOLES	1
T. AMARILLAS	1
T. AZULES	0

11 "Jesús García"

P.JUGADOS	12
5 INICIAL	3
GOLES	2
T. AMARILLAS	3
T. AZULES	0

12 "Juanlu"

P.JUGADOS	12
5 INICIAL	12
GOLES	-52
T. AMARILLAS	0
T. AZULES	0

13 "Pedro"

P.JUGADOS	0
5 INICIAL	0
GOLES	0
T. AMARILLAS	0
T. AZULES	0

14 "Calvo"

P.JUGADOS	11
5 INICIAL	2
GOLES	4
T. AMARILLAS	1
T. AZULES	0

Clasificación LNFS tras la 12ª Jornada

	EQUIPOS	Jug	Gan	Emp	Per	G.F	G.C	Ptos
1	EL POZO M. TURÍSTICA	12	11	01	00	69	34	**34**
2	BOOMERANG INTERVIÚ	12	11	01	00	60	35	**34**
3	POLARIS W. CARTAGENA	12	08	02	02	44	25	**26**
4	PLAYAS CASTELLÓN	12	08	01	03	61	40	**25**
5	LOBELLE DE SANTIAGO	12	06	04	02	49	47	**22**
6	MRA GVTARRA XOTA	12	06	02	04	49	45	**20**
7	AZKAR LUGO	12	05	01	06	44	43	**16**
8	DKV S.ZARAGOZA	12	03	04	05	49	57	**13**
9	U.R.J.C. MÓSTOLES	12	04	01	07	38	47	**13**
10	MIRO MARTORELL	12	03	04	05	42	52	**13**
11	BENICARLÓ	12	03	03	06	46	56	**12**
12	U.D.LAS ROZAS BOADILLA	12	03	02	07	42	49	**11**
13	AUTOEXPERT CARNICER	12	03	01	08	45	45	**10**
14	MUEBLES CALOTO	12	03	01	08	47	56	**10**
15	CAJA SEGOVIA FS	12	03	01	08	30	52	**10**
16	MARFIL SANTA COLOMA	12	01	01	10	29	61	**04**

Mejor Afición

	EQUIPO	ESPECT.
1	EL POZO MURCIA	19900
2	POLARIS W. CARTAGENA	19400
3	BOOMERANG INTERVIU	11500
4	BENICARLO	10000
5	LOBELLE SANTIAGO	9600
6	MUEBLES CALOTO	9000
7	AZKAR LUGO	7900
8	MRA XOTA	7600
9	DKV ZARAGOZA	7400
10	CAJASEGOVIA FS	6900
11	URJ MOSTOLES	6550
12	PLAYAS CASTELLON	5700
13	MIRO MARTORELL	5100
14	AUTOEXP. CARNICER	4550
15	BOADILLA LAS ROZAS	4300
16	MARFIL STA COLOMA	3300

Goleadores

GOL	JUGADOR	EQUIPO
22	LENISIO	El Pozo Murcia
16	JAVI RDGUEZ.	Playas Castellón
15	KIKE	El Pozo Murcia
14	SCHUMACHER	Interviu Boomerang
13	BETAO	Lobelle Santiago
13	FERNANDAO	Miró Martorell
13	GUGA	Autoexpert Carnicer
12	J.CACERES	DKVS Zaragoza
12	TATU	Muebles Caloto
11	CARLOS	Autoexpert Carnicer
11	DANIEL	Interviu Boomerang
11	M.TOBIAS	Polaris W.Cartagena

Histórico de resultados durante la temporada regular

	A.CARNICER	AZKAR LUGO	BENICARLÓ	BOOMER.	CAJASEG	DKV ZAR	EL POZO MURC	LOBELLE	STA COLOMA	MARTORELL	MRA XOTA	M.CALOTO	CASTELLÓN	CARTAGENA	BOADILLA	MOSTOLES
AUTOEXPERT CARNICER		3-2				5-5			9-2			3-4			4-3	1-2
AZKAR LUGO			5-5	4-5						5-2	3-5			3-1		5-3
BENICARLÓ				3-7			4-5	3-4			3-5	8-5	5-2			
BOOMERANG INTERVIÚ	6-5				6-3				5-4	6-3	4-3					3-2
CAJA SEGOVIA FS	3-2	4-5				2-5			3-1					1-2		2-2
DKV ZARAGOZA		0-7	4-5				7-7			2-1		4-4			4-2	
EL POZO M. TURÍSTICA		4-0			5-1			6-2		9-1			6-5			
LOBELLE DE SANTIAGO	7-6			2-2	5-3	7-4				3-3	4-4					
MARFIL SANTA COLOMA			7-2				3-7					4-6	0-4	2-2	2-9	
MIRÓ MARTORELL	1-0		5-5			5-5			7-2					2-3		5-3
MRA GVTARRA XOTA					7-0	7-5			5-1	4-4				1-2		6-5
MUEBLES CALOTO				3-7			3-7	4-6			9-1		3-4		1-3	
PLAYAS CASTELLÓN	6-4	7-2			9-3	5-4				7-4	5-1					
POLARIS W. CARTAGENA			2-2	2-3				6-2			3-7	5-2	4-3		7-2	
U.D.LAS ROZAS BOADILLA		4-3		1-5	3-5		2-4	4-4					4-4			
U.R.J.C. MÓSTOLES			4-1				3-5	2-3				4-3		2-8	6-5	

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Suplemento especial temporada 2004/2005

fútbol SALA

Liga Nacional de Fútbol Sala - división de honor

El rival de Hoy : AZKAR LUGO F.S.

El Muebles Caloto representa el sueño de una pequeña localidad de Lugo que cuenta con apenas 700 habitantes y que ha conseguido llegar a la cota más alta del deporte gracias al trabajo y al tesón de un Club que en nada tiene que envidiar a los grandes del sala nacional.

El Club lucense, a pesar de ser un recién ascendido tiene aspiraciones más altas que la simple permanencia, prueba de ello son los refuerzos con que se ha hecho el equipo dirigido por José María Pazos, más conocido como "Pulpis". El Muebles Caloto ya contaba en sus filas con jugadores expertos en División de Honor como Serpa o Cecilio, sin embargo para esta temporada y de la mano de Firvi, ex jugador lucense, han llegado al equipo jugadores de la talla de Tatu, Purao o Pedrinho.

En el cuadro de altas, destacar la llegada al equipo de Arrivi procedente del Ourense F.S., David del Vefa Mera, Jato del Azkar Lugo, Pedrinho del Martorell, Purao del Torrejón y Tatu del Playas de Castellón.

Por contra, en el capítulo de bajas, diversos jugadores han abandonado la disciplina de "Pulis" entre ellos, Cecilio que este año milita en el Pinseque, David cedido al Puerto Celeiro, Tenorio que se ha retirado, Curro y Nano.

Plantilla 2004/2005

Nº	Nomb. Dep.	Nombre	Edad	Puesto	Nacion.
1	ARRIVI	Javier Arrivi Loureiro	s.n	Portero	España
12	EDU	Eduardo Saavedra Cebreiro	s.n	Portero	España
2	PURAO	Anderson De Almeida Gomez	s.n	Cierre	Brasil
8	CIÇO	Jefferson Rodrigues De Brito	s.n	Cierre	Brasil
5	CORIA	Luis Álvarez Coria	s.n	Ala	España
6	TATU	Rodrigo Lima Nicolau	s.n	Ala	España
7	ALBES	Javier Albes Testa	s.n	Ala	España
9	EMILIO	Emilio Rubio García	s.n	Ala	España
14	MARCIO	Marcio Do Espiritu Santo	s.n	Ala	Brasil
10	LUIS	Luis Vázquez Rodríguez	s.n	Pivot	España
11	SERPA	Marcelo Serpa Coelho	s.n.	Pivot	España
13	PEDRINHO	Pedro Gomes Neto	S.n.	Pivot	España

Entrenador: JOSE MARIA PAZOS " PULPIS "

Posible 5 inicial

Últimos resultados

23/10/04	Jornada 11	Autoexpert CARNICER - M.CALOTO.Triacqua	3 4
30/10/04	Jornada 12	M.CALOTO.Triacqua - Las Rozas BOADILLA	1 3

Emparejamientos de la 13ª Jornada - 11 Diciembre 2004

J13ª- Sab 11 -	Autoexpert Carnicer		Benicarló	18.15 Hs.	Parque Corredor	Sres. Contreras Tejedor y De Zafra Rosillo
J13ª- Sab 11 -	Azkar Lugo F.S.		Lobelle de Santiago	18.15 Hs.	Pabellon Municipal	Sres. Arce Ruiz y De Juana Gonzalez
J13ª- Sab 11 -	**CAJA SEGOVIA FS.**		**Muebles Caloto Tri.**	**18.30 Hs.**	**Pab. Pedro Delgado**	**Sres. Martinez Segovia y Torres Hernandez**
J13ª- Sab 11 -	DKV Seg. Zaragoza		Polaris W. Cartagena	18.15 Hs.	Pabellon Principe Felipe	Sres. Rabadan Sainz y Rdguez.Garcia
J13ª- Sab 11 -	El Pozo Murcia Tur.		MRA Gvtarra Xota	18.30 Hs.	Palacio de los Deportes	Sres. Cuesta Sánchez y Peña Diaz
J13ª- Sab 11 -	Marfil Sta.Coloma		URJC Mostoles	18.30 Hs.	Pabellon Municipal	Sres. Palacios Martinez y Rubio Fajardo
J13ª- Sab 11 -	Playas Castellon		Boomerang Interviú	13.45 Hs.	Pabellon Municipal	Sres. García Moran y Peña Gomez
J13ª- Sab 11 -	Las Rozas Boadilla		Miró Martorell	18.30 Hs.	Pabellon Municipal	Sres. Garcia Serrano y Torres Hdez.

TELSONID
Electrónica Toribio
DIGITAL AUDIO S.L.

DIGITAL AUDIO, S.L.

Estas Navidades regala con nosotros

C/ Obispo quesada 6-8 / SEGOVIA - Tels: 921.423.617 / 921.422.740

BVQi ISO 9002 ACREDITADO POR ENAC

- Sistemas contra incendio y extinción
- Venta y mantenimiento de extintores
- Planes de evacuación

- Componentes electrónicos, accesorios
- Televisión Satélite y antenas de TV
- Digital Plus
- Porteros Automáticos
- Instalación, venta y mantenimiento de centralitas telefónicas.
- Sonido y megafonía
- Seguridad del automóvil
- Servicio Técnico: SONY, HITACHI KENWOOD, CASIO
- Telefonía móvil

fútbol SALA
Liga Nacional de Fútbol Sala - división de honor

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Suplemento especial temporada 2004/2005

Entrevista con los protagonistas: esta semana " JUANLU "

cajasegoviaf.s.

temp 04/05

ficha técnica

datos

NOMBRE
Juan Luis García Tellez

EDAD
31 años

NACIDO EN
Bejar - Salamanca (España)

ESTATURA
1.73 mts

PESO
68 kgs

ESTADO CIVIL
Casado

PROFESION
Deportista profesional

PROCEDENCIA
Azkar Lugo 03/04

TEMPS. CAJA SEGOVIA FS
4ª Temporada

posición de juego

PORTERO

¿ En un partido qué es más importante, la técnica o la táctica?
Las dos son igual de importantes. La técnica y la táctica junto con la condición física forman parte de lo que es el juego global del equipo, y son dos aspectos que tiene que dominar cualquier jugador.

¿ Cómo empezaste o cuáles fueron tus principios en el fútbol sala?
Empecé jugando al fútbol, pero después de un tiempo decidí dejarlo, entonces me llamó Arsenio Pascual que actualmente es el Seleccionador Nacional Universitario y me invitó a probar en el filial del Sol Fuerza Salamanca que militaba en 1ª A, allí compaginé entrenamiento con el primer equipo. Tanto a ellos como a mí me gustó y a los seis meses debuté en División de Honor contra el Ceuta. De esto hace ya diez años. Se da un hecho anecdótico y es que cuando jugaba al fútbol llegué a jugar contra la Gimnástica Segoviana, ya que estaba en el Bejar Industrial que por entonces militaba en 3ª División y en el mismo grupo que el equipo de Segovia.

¿Con cuál de tus temporadas como jugador te quedas?
Es difícil contestar esta pregunta. Colectivamente, es decir, a nivel de equipo, desde luego con mi primera etapa como jugador del Caja Segovia porque fueron unos años increíbles, pero a nivel individual con la temporada pasada por varias razones, entre ellas que quedé el cuarto portero menos goleado de la liga, y que logramos jugar los play offs por el título y era la primera vez que el Azkar Lugo conseguí meterse entre los ocho primeros y disputar así el título.

¿Cuál fue el primer gol que te marcaron como profesional, y el que más te ha "dolido"?
El primer gol que me marcaron fue el día que debuté en División de Honor con el Sol Fuerza Salamanca frente al Ceuta en un partido que ganamos por 9 goles a 5. Y el que más me dolió fue estando la segunda temporada en el Lugo cuando disputábamos los play off de ascenso contra el Moncada que ganaron el partido con un gol de oro. A pesar de perder ese encuentro logramos el ascenso.

¿Cuál es tu sueño en el mundo del fútbol sala?
Sin duda volver a vivir los momentos que viví en mi anterior etapa en Segovia, pero esta vez de titular, con un papel de protagonista y no de secundario.

¿No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
La obligación de cualquier jugador profesional es ganar, con lo que no creo que sea deshonesto aceptar dinero por ganar. En cambio aceptarlo por perder si lo sería.

¿Qué sobra en el fútbol sala nacional? ¿ Y qué le falta?
Yo creo que lo que sobran son los clubes que están en manos de mecenas del deporte y que sus fines no son sólo deportivos, ya que durante el tiempo que es rentable están ahí, pero en el momento en que se cansan de poner dinero el club desaparece porque no se puede mantener.
En cualquier caso pienso que falta más que sobra, ya que el fútbol sala está en un momento en el que debe sentar definitivamente sus bases para que sea un deporte reconocido por todo el mundo. En definitiva, debería tener su propia Federación, lo que le permitiría ser olímpico. Creo que esto sería un gran logro.

¿Tienes alguna manía antes de salir a la cancha?
No tengo alguna, tengo muchas. Cuando llego al pabellón a disputar un partido me meto en el vestuario y no salgo hasta que empezamos a calentar, después siempre me pongo debajo de la camiseta oficial una interior con la foto de mi hijo que me la cambio en el descanso (la camiseta del primer tiempo es diferente de la del segundo y siempre van en el mismo orden). Antes de salir a la cancha beso una foto de mi mujer y de mi hijo que dejo en el banco del vestuario junto con una cruz a la que también beso y que se quedan ahí durante todo el partido. Cuando voy a salir a la cancha me santiguo una vez, y cuando estoy debajo de la portería toco las escuadras, me vuelvo a santiguar y me toco cuatro veces las rodilleras.

¿Crees que la española es la mejor liga del mundo?
Sin duda. Aparte de por los jugadores, que son los mejores del mundo, porque tiene la mejor infraestructura.

¿Qué es lo mejor para relajarse después de un partido?
Estar con mi familia.

¿La concentración es igual en todos los partidos o depende del rival?
La concentración es la misma, lo que puede cambiar muchas veces es el componente emocional. Por ejemplo, para mí no es lo mismo jugar contra el Cartagena que contra el Lugo, equipo en el que he estado cuatro temporadas.

¿Dónde se vive mejor en Segovia o en Lugo?
En Segovia. A pesar de que en Lugo me han tratado muy bien, tanto por la ciudad, como por la gente, por la cultura o por el nivel de vida me quedo con Segovia. Hay que tener en cuenta que yo también soy castellano, con lo que soy más afín a Segovia que a Lugo que son mucho más cerrados.

¿Dime un ídolo que tengas en este deporte y a quién te gustaría parecerte?
Como ídolo tengo a todos mis compañeros de mi anterior etapa en el Caja Segovia, dentro y fuera de la cancha, es decir tanto como deportistas como personas. Y por otro lado, como tengo mi propia personalidad no me gustaría parecerme a nadie.

¿Aparte del fútbol sala, de qué manera estás labrando tu futuro para cuando esto termine?
Estoy terminando la carrera de Magisterio y me gustaría dedicarme a ser profesor de educación física, aunque también me gustaría mucho ser entrenador de porteros.

restaurante José
Plaza Mayor 4 - SEGOVIA
Restaurante Oficial de Caja Segovia F.S.

Televisión
CASTILLA Y LEÓN
SEGOVIA

segur segovia
CORREDURIA DE SEGUROS
caja segovia

gráficas ceyde

R&D
Rotulación y Diseño
921.428191
R&D
Rotulación y Diseño

Venta Magullo
hostal restaurante

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Suplemento especial temporada 2004/2005

fútbol SALA
Liga Nacional de Fútbol Sala - división de honor

De la Empresa al Deporte: " Bar Restaurante Jose " con el Caja Segovia F.S.

José

Segovia - Pza. Mayor, 4

restaurante bar

PRESENTACION.

Desde la pasada temporada, **" Bar Restaurante José "**, presta su inestimable colaboración con nuestro Club, formando parte del plantel de empresas oficiales que Caja Segovia F.S. Posee, y que le convierte en el Restaurante Oficial de nuestro Club.

Sin duda una apuesta segura para ambas entidades, que han sabido desarrollar una línea de actuación perfecta en este corto espacio de tiempo.

En las expertas manos de sus propietarios, Jose y Daniel, o lo que es lo mismo, padre e hijo, han sabido combinar con gusto y profesionalidad la cocina tradicional segoviana con la nueva cocina contemporánea, dejando espacio en su extensa carta para el típico cochinillo segoviano y por qué no el arroz con bogavante, una de las especialidades de la casa.

Con un establecimiento remodelado a la perfección hace dos años en el que podremos disfrutar del encanto de sus comedores bodega; con un servicio de atención al público fuera de lo normal y en una ubicación, la Plaza Mayor de Segovia, en pleno corazón del casco histórico de nuestra ciudad, **"Bar Restaurante José"** se conforma como el complemento ideal para realizar cualquier tipo de evento donde la mesa y mantel sean protagonistas en comidas y cenas de empresa, de trabajo, privadas,...

Y pensando en las fiestas que se acercan, la dirección de nuestro restaurante oficial ha preparado una carta especial para Navidad, en la que poder disfrutar de estos momentos tan entrañables con los suyos, combinando su saber hacer, para lograr platos tan especiales como los que les detallamos junto a estas líneas.

El C.D. La Escuela " CAJA SEGOVIA " F.S. , Se hace partícipe de la cocina del **" Bar Restaurante José "** en diversas ocasiones a lo largo de la temporada. Ellos son los encargados de realizar la cena de navidad del Club, próxima a estas fechas, así como la cena de bienvenida a comienzos de temporada, o en casos excepcionales, el homenaje a algún jugador, como el que se desarrolló el pasado año en sus instalaciones al exjugador del Caja Segovia, Marcos.

Desde estas líneas, todos cuantos formamos parte de esta gran familia que es el El C.D. La Escuela " CAJA SEGOVIA " F.S., Queremos agradecer de todo corazón la colaboración y sobre todo el trato exquisito que, tanto la dirección del restaurante como su personal nos han dispensado en sucesivas ocasiones.

MENÚ 1

Para empezar
Crema de marisco
Surtido de marisco:
Gamba blanca, cigala,
nécora, camarones y percebes

A continuación
Sorbete de mandarina

Lomo de buey gallego
con guarnición
o
Merluza en salsa José

De postre
Mousse de limón

Acompañado de
Vino Ribera Crianza
"Resalte"
o
Rioja Blanco
"Cosme Palacios"

Pan, agua mineral
café y cava y Cotillón

Precio.
60,00 €/ pax (i.v.a incluido)

MENÚ 2

Para empezar
Consomé con sus tropezones
Cóctel de marisco

A continuación
Sorbete de mandarina

Solomillo gallego
a la plancha con su guarnición
O
Lenguado a la plancha
con su guarnición

De postre
Tarta de galleta y coco

Acompañado de
Vino ribera Crianza
"Resalte"
o
o Rioja blanco
"Cosme Palacios"

Pan, agua mineral
café y cava y Cotillón

Precio
55,00 €/ pax (i.v.a incluido)

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA
☎ 921.44.50.77
C/ La Plata, 56

OPTICA Conde
CENTRO OPTICO SEGOVIANO

Deportes CRONOS SEGOVIA
F. Ladreda, 11
Juan Bravo 25

OPTICA damián
Audio Center Plus

SUZUKI
ARVEGOSA S.A.

TOYOTA
MINGORAUTO S.L.

ROVER
Consesionario Oficial MG Rover en SEGOVIA
MINFRAUTO
MG

Noticias de nuestro Club

La próxima jornada en Segovia

Miguel Rodrigo. Nuevo entrenador de Caja Segovia F.S.

FICHA TECNICA

" M.RODRIGO "

NOMBRE
Miguel Rodrigo Conde Salazar

EDAD
34 años

NACIDO EN
Valencia

ESTATURA
1,68 mts

PESO
70 Kgs

ESTADO CIVIL
Casado

PROFESION
Ldo. INEF / Entrenador F.Sala

PROCEDENCIA
Luparense Padova (Italia 03/04)

TEMPS EN CAJA SEGOVIA
1ª Temporada

NACIONALIDAD
Española

PALMARES

HISTORIAL DEPORTIVO

1995/96
Banco de Granada División de Plata

1996/97
Nazareno de Sevilla División de Plata

1997/98
Jaén Paraiso Interior División de Plata

1998/99
Petrarca Padova Serie A-1 Italia

1999/00
Petrarca Padova Serie A-1 Italia

2000/01
Petrarca Padova Serie A-1 Italia

2001/02
Dinamo de Moscú Superliga Rusa

2002/03
Luparense Padova Serie A-1 Italia

2003/04
Luparense Padova Serie A-1 Italia

El pasado 8 de noviembre fue presentado Miguel Rodrigo Conde-Salazar como nuevo entrenador del Caja Segovia F.S. para lo que resta de temporada.

El nuevo técnico del Caja nació el 15 de julio de 1970 en Valencia y lleva desde los 17 años dedicándose y preparándose para ser entrenador, como avala su licenciatura en Educación Física por el INEF de Granada, su profesorado en la Escuela Nacional de Entrenadores en materias de Técnica y Táctica Niveles I, II y III, y su título de Entrenador Nivel III por la Federación Madrileña de Fútbol Sala.

Miguel Rodrigo llega a Segovia procedente del sala italiano, concretamente del Luparense Padova, equipo que milita en la Serie A-1 italiana y en el que ya estuvo la temporada pasada. También ha estado al frente durante un tiempo del Dinamo de Moscu equipo perteneciente a la Superliga Rusa.

A pesar de su dilatada experiencia por el sala internacional, para el nuevo técnico del Caja Segovia, está será la primera vez que entrene a un equipo de División de Honor en España, pero desde luego conocimientos no le faltan como reza su curriculum que se lleva forjando desde el año 1995 en que comenzó a entrenar:

El Caja Segovia F.S., quiere hacer público y dejar constancia de su agradecimiento hacia Ladis Peñas y Cesar Arcones por hacerse cargo del equipo en los momentos dificiles.

COLECCIÓN DVD
PASIÓN POR LA CAZA

1	**Todo sobre montería**	10 noviembre
2	**La perdiz roja**	17 noviembre
3	**Todo sobre rececho**	24 noviembre
4	**Caza de Antílopes en Argentina** **Caza de conejos con Pointer**	1diciembre
5	**El conejo y su caza**	8 diciembre
6	**El reclamo de perdiz** **Perdices a mano en Argentina**	15 diciembre
7	**Perros de muestra** **La espera del Jabalí**	22 diciembre
8	**Cazar en Guinea-Bissau**	29 diciembre

Cada miércoles
en tu quiosco **por solo 3,95 €**

Teléfono de información a suscriptores: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Promoción válida hasta fin de esistencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Suplemento especial temporada 2004/2005

fútbol SALA

Liga Nacional de Fútbol Sala - división de honor

Noticias de nuestra cantera a fondo

1ª División Regional Cadete. Ya son terceros y goleando.

Nº	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	GF	GC
1	A.D. VALLADOLID COVARESA	28	10	9	1	0	103	20
2	ATCO. BENAVENTE	26	10	8	2	0	93	21
3	**CAJA SEGOVIA F.S.**	**22**	**10**	**7**	**1**	**2**	**90**	**33**
4	C.D. INDEPENDIENTES CUELLAR	21	10	7	0	3	77	37
5	C.D. SANTA MARIA	21	10	7	0	3	69	39
6	A.D. TIERNO GALVAN	17	10	5	2	3	44	36
7	RUTA LEONESA	15	10	5	0	5	34	38
8	C.D. TRES COLUMNAS	12	10	4	0	6	46	63
9	A.D. MARISTAS LA INMACULADA	10	10	3	1	6	47	69
10	A.D. PEÑALBA	10	10	3	1	6	33	59
11	A.D.C. OBISPO MERIDA	9	10	3	0	7	35	59
12	F.S. ZAMORA	8	10	2	2	6	50	63
13	PUERTAS DEYMA F.S.	3	10	1	0	9	25	115
14	CLUB PONFERRADA XXI	3	10	1	0	9	26	122

Liga Nacional Juvenil. Son líderes

Nº	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	GF	GC
1	**CAJA SEGOVIA F.S.**	**27**	**10**	**9**	**0**	**1**	**92**	**29**
2	C.D. SANTA MARIA	25	10	8	1	1	88	42
3	RUTA LEONESA F.S.	21	9	7	0	2	55	37
4	A.D. VALLADOLID COVARESA	19	9	6	1	2	74	39
5	F.S ZAMORA	18	9	6	0	3	63	34
6	ATCO. BENAVENTE	15	9	5	0	4	59	49
7	A.D. MARISTAS LA INMACULADA	13	9	4	1	4	44	44
8	A.D. PEÑALBA	12	9	4	0	5	55	79
9	C.D. CULLAR COJALBA	11	9	3	2	4	46	58
10	C.D. TRES COLUMNAS	6	9	2	0	7	24	50
11	PUERTAS DEYMA F.S.	6	10	2	0	8	44	72
12	A.D.C. OBISPO MERIDA	4	9	1	1	7	25	82
13	CLUB PONFERRADA XXI	0	9	0	0	9	18	73

RESULTADOS 10ª JORNADA

FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO
4/12/04	ATCO. BENAVENTE – A.D. PEÑALBA	13 – 8
4/12/04	C.D. SANTA MARIA – RUTA LEONESA	12 – 3
4/12/04	**CAJA SEGOVIA F.S. – A.D.C. OBISPO MERIDA**	**11 – 1**
4/12/04	CLUB PONFERRADA XXI – C.D. TRES COLUMNAS	2 – 5
4/12/04	F.S. ZAMORA – A.D. MARISTAS LA INMACULADA	5 – 6
4/12/04	PUERTAS DEYMA F.S. – C.D. CUELLAR COJALBA	6 - 9

Equipos de Base. Jornada 3ª

CADETES.

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO
27/11/04	CAJA SEGOVIA B	SOTERRAÑA F.S.	1 – 4
27/11/04	CONCEPCIONISTAS	CAJA SEGOVIA C	1 - 7

N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
3	CAJA SEGOVIA B	4	3	1	1	1	8	9
5	CAJA SEGOVIA C	3	3	1	0	2	16	14

INFANTILES.

GRUPO A. FASE PRIMERA

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO
27/11/04	CAJA SEGOVIA A - DESCANSO		

N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
3	CAJA SEGOVIA A	3	2	1	0	1	15	6

GRUPO B. FASE PRIMERA

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO
27/11/04	CAJA SEGOVIA B	CD APA CLARET	3 – 9
27/11/04	CAJA SEGOVIA C - DESCANSO		

N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
3	CAJA SEGOVIA C	3	2	1	0	1	8	7
5	CAJA SEGOVIA B	0	2	0	0	2	6	17

ALEVINES.

GRUPO A. FASE PRIMERA

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO
28/11/04	ADC MARISTAS A	CJA SEGOVIA B	10 - 3
27/11/04	CAJA SEGOVIA D - DESCANSO		

N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
2	CAJA SEGOVIA D	6	2	2	0	0	10	4
5	CAJA SEGOVIA B	3	3	1	0	2	13	16

GRUPO B. FASE PRIMERA

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO
27/11/04	CAJA SEGOVIA A	CAJA SEGOVIA C	7 – 3
27/11/04	CAJA SEGOVIA E	CD APA CLARET	6 - 2

N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
3	CAJA SEGOVIA C	3	3	1	0	2	11	11
4	CAJA SEGOVIA A	3	2	1	0	1	8	9
6	CAJA SEGOVIA E	3	3	1	0	2	11	15

BENJAMINES.-

GRUPO A. FASE PRIMERA

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO
27/11/04	UNAMI CP C	CAJA SEGOVIA A	0 - 14

N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
1	CAJA SEGOVIA A	9	3	3	0	0	30	2

GRUPO B. FASE PRIMERA

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO
27/11/04	CAJA SEGOVIA B	CD QUINTANAR B	7 - 1

N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
3	CAJA SEGOVIA B	6	3	2	0	1	29	9

GRUPO C. FASE PRIMERA

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO
27/11/04	CAJA SEGOVIA C	UNAMI CP B	2 - 4

N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
7	CAJA SEGOVIA C	0	3	0	0	3	3	13

GRUPO D. FASE PRIMERA

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO
27/11/04	CD APA CLARET A	CAJA SEGOVIA D	7 - 2

N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
6	CAJA SEGOVIA D	3	3	1	0	2	9	17

PREBENJAMINES.

GRUPO A. FASE PRIMERA

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO
27/11/04	DIJESUITINAS	CAJA SEGOVIA A	13 - 2

N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
5	CAJA SEGOVIA A	3	3	1	0	2	14	23

GRUPO B. FASE PRIMERA

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO
27/11/04	CD SEGOVIANA B	CAJA SEGOVIA C	3 - 9

N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
2	CAJA SEGOVIA C	6	3	2	0	1	26	9

GRUPO C. FASE PRIMERA

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO
27/11/04	CD APA CLARET	CAJA SEGOVIA B	7 - 2

N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
6	CAJA SEGOVIA B	0	3	0	0	3	4	29

iberpistas
abertis
Patrocinador Oficial de
las Categorías Inferiores de Caja Segovia F.S.

segur segovia

caja segovia

Somos un gran equipo trabajando por su seguridad

Patrocinador Oficial de Caja Segovia F.S.

Automóviles, Hogar, Comercio, Empresa,
Vida, Accidente, Seguro Agrario,
en definitiva todo tipo de seguros

CORREDURÍA DE SEGUROS

Solicite información en su oficina de Caja Segovia

Cervantes, 17. 40001 SEGOVIA.
Teléfonos 921 46 12 95 - 921 41 52 17. Fax 921 46 13 04

E-mail: segursegovia@cajasegovia.es

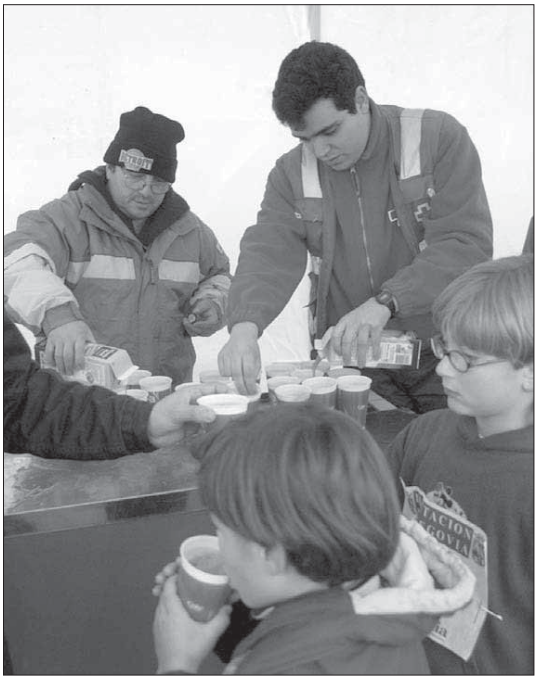
CAMPO A TRAVÉS

Juegos Escolares: Fase provincial

Los más pequeños, buscando la mejor posición de cara a la salida de su prueba/ JUAN MARTÍN

Atletas como él se merecen que el cross de Cantimpalos perdure/ JUAN MARTÍN

El alcalde de Cantimpalos, junto con otros representantes de instituciones, se pasó la mañana dando premios/ J.MARTÍN



Tras la llegada, un buen vaso de zumo para reponer fuerzas/ JUAN MARTÍN

"Me va a hacer usted el favor de no pisar la raya". Los jueces, siempre en el sitio justo/ JUAN MARTÍN

FÚTBOL

Juegos de Edad

Turégano sumó su primer punto en la liga juvenil

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Pese a que el largo puente festivo invitaba al descanso, tan solo la competición cadete de fútbol paró en su actividad. El resto de categorías disputaron jornada de competición.

En la competición juvenil los dos favoritos, Segoviana y Quintanar, ya ocupan las dos primeras plazas, en buena medida porque el Sepúlveda tuvo jornada de descanso. Es primero el conjunto azulgrana, que goleó a la Ayllonesa y supera por mejor coeficiente a un Quintanar que sigue teniendo en su solidez defensiva su mejor baza para ganar partidos.

Hay que destacar como se merece el empate que obtuvo el Turégano en el encuentro que le enfrentó a Carbonero El Mayor. El conjunto tureganense suma así su primer punto en la competición, y no será el último que consiga.

LIGA INFANTIL

La Segoviana continúa con su imparable marcha en la categoría, por más que no tuviera un encuentro sencillo de ganar ante el CD La Granja. Un poco más fácil lo tuvieron sus perseguidores, APA Claret A y Quintanar B, que superaron a sus oponentes marcando muchos goles.

Pero si de goles se trata, los que consiguió el equipo de APA Claret B en el partido que le enfrentó a la Segoviana D se lleva el récord de la jornada. Tampoco estuvieron desacertados los delanteros de Cantalejo ante Nava de la Asunción, aunque no cuentan tanto los goles como el hecho de conseguir las victorias. Para un equipo no acostumbrado a ganar vale más un 2-1 que un 12-2 para un conjunto que cuenta sus encuentros por triunfos.

LIGA ALEVÍN A

Los tres primeros, Rácing Castilla A, San Cristóbal y Unami B lograron ganar, aunque de forma bien diferente. El líder fue muy superior al Quintanar B, San Cristóbal superó con relativa facilidad al APA Claret A, y el Unami las pasó "moradas" para derrotar por la mínima a la Segoviana A. La lucha por las primeras posiciones continúa muy abierta.

LIGA ALEVÍN B

La jornada de descanso del Unami A le ha dado la posibilidad al Quintanar de liderar en solitario la clasificación, aunque la noticia más destacada fue la primera victoria liguera del APA Eresma. Solo queda la Segoviana C por conseguir puntuar, y seguramente no tardará mucho en hacerlo.

El APA Claret B de alevines consiguió imponerse en el encuentro correspondiente a la séptima jornada de liga / EL ADELANTADO

La Segoviana A ha formado un buen plantel de jugadores que están realizando una gran campaña / EL ADELANTADO

Resultados y clasificaciones de la jornada

PROVINCIAL JUVENIL

C.D. Quintanar "B" 5 - A.D. Espinar Arlequín 2

Turégano C.F. 2 - C.P. Carbonero El Mayor 2

Gª. Ayllonesa 1 - S.D. Gº. Segoviana "B" 13

Descansó: C.P. Sepúlveda

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Segoviana "B"	13	6	4	1	1	32	15
2 Quintanar "B"	13	5	4	1	0	22	8
3 Sepúlveda	11	6	3	2	1	18	13
4 Esp. Arlequín	10	6	3	1	2	24	22
5 Carbonero	5	5	1	2	2	16	13
6 Gª. Ayllonesa	3	6	1	0	5	11	41
7 Turégano C.F.	1	6	0	1	5	11	22

JORNADA 8 (11-12-04)

16:00 Gª. Ayllonesa-A.D. Espinar Arlequín, San Miguel (Ayllón)
16:15 Turégano C.F.-S.D. Gº. Segoviana "B", El Burgo (Turégano)
18:00 C.D. Quintanar "B"-C.P. Sepúlveda Cerrado Nueva Segovia Hierba
Descansa: C.P. Carbonero El Mayor

PROVINCIAL CADETE

Jornada de descanso

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Segoviana "A"	15	5	5	0	0	41	1
2 Quintanar "A"	15	5	5	0	0	27	8
3 Quintanar "B"	12	5	4	0	1	44	6
4 Unami C.P. "B"	12	5	4	0	1	32	10
5 Rácing Castilla	12	5	4	0	1	28	10
6 C.P. Cantalejo	9	5	3	0	2	17	12
7 Carbonero	6	5	2	0	3	8	15
8 C.D. La Granja	6	5	2	0	3	6	30
9 Sp. Riazano	3	5	1	0	4	12	26
10 Unami C.P. "A"	0	5	0	0	5	10	34
11 Espinar SR	0	5	0	0	5	9	41
12 Segoviana "B"	0	5	0	0	5	1	42

JORNADA 6 (11-12-04)

12:00 C.P. Cantalejo-S.D. Gº. Segoviana "B", El Hoyal (Cantalejo)
16:00 Unami C.P. "B"-Spórting Riazano, Cerrado Nueva Segovia Hierba
(D)10:00 C.D. Quintanar "B"-S.D. Gº. Segoviana "A", Cerrado Nueva Segovia Hierba
(D)12:00 Carbonero El Mayor-U.D. El Espinar San Rafael, Las Piscinas (Carbonero)
(D)16:00 C.D. Quintanar "A"-Unami C.P. "A", Cerrado Nueva Segovia Hierba
(D)18:00 C.D. Rácing Castilla-C.D. La Granja, Cerrado Nueva Segovia Hierba

PROVINCIAL INFANTIL

C.D. Apa Claret "A" 9 - Unami C.P. "B" 0
C.D. Apa Claret "B" 14 - S.D. Gº. Segoviana "D" 3
C.P. Cantalejo 11 - C.D. Nava De La Asunción Fs 0
C.D. La Granja 1 - S.D. Gº. Segoviana "A" 3
C.D. Quintanar "B" 4 - C.D. Rácing Castilla 1
C.D. Quintanar "C" 0 - S.D. Gº. Segoviana "C" 2
S.D. Gº. Segoviana "B" 6 - Unami C.P. "A" 0

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Segoviana "A"	21	7	7	0	0	50	4
2 Apa Claret "A"	18	7	6	0	1	45	5
3 Quintanar "B"	18	7	6	0	1	36	6
4 C.P. Cantalejo	15	7	5	0	2	41	12
5 Apa Claret "B"	13	7	4	1	2	47	42
6 Segoviana "C"	13	7	4	1	2	18	27
7 Unami C.P. "A"	12	7	4	0	3	32	20
8 Segoviana "B"	12	7	4	0	3	24	13
9 C.D. La Granja	9	7	3	0	4	19	26
10 Quintanar "C"	6	6	2	0	4	5	28
11 Rácing Castilla	3	6	1	0	5	12	28
12 Segoviana "D"	3	7	1	0	6	10	40
13 Unami C.P. "B"	0	7	0	0	7	10	52
14 Nava Asunción	0	7	0	0	7	7	53

JORNADA 7 (11-12-04)

10:00 R. Castilla-Apa Claret A, Nueva Segovia 1
12:00 Unami A-Apa Claret B, Nueva Segovia 1
12:00 S.D. Gº. Segoviana "D"-C.D. Quintanar "C", Nueva Segovia 2
12:00 C.D. Nava De La Asunción F.S.-C.D. Quintanar "B", Municipal Nava Asunción
(D)12:00 S.D. Gº. Segoviana "A"-C.P. Cantalejo, Nueva Segovia 1
(D)12:00 S.D. Gº. Segoviana "C"-C.D. La Granja, Nueva Segovia 2
(D)13:45 Unami C.P. "B"-S.D. Gº. Segoviana "B", Cerrado Nueva Segovia Hierba

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO A

C.D. Apa Claret "C" 3 - Unami C.P. "C" 1
C.D. Quintanar "C" 4 - C.D. La Granja "B" 3
C.D. San Cristóbal 5 - C.D. Apa Claret "A" 1
C.D. Rácing Castilla "A" 10 - C.D. Quintanar "B" 0
S.D. Gº. Segoviana "A" 2 - Unami C.P. "B" 3

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 R.Castilla "A"	21	7	7	0	0	68	5
2 San Cristóbal	18	7	6	0	1	53	14
3 Unami C.P. "B"	18	7	6	0	1	38	23
4 Apa Claret "A"	12	7	4	0	3	32	21
5 Segoviana "A"	12	7	4	0	3	35	26
6 Quintanar "B"	12	7	4	0	3	16	24
7 Apa Claret "C"	6	7	2	0	5	13	29
8 Quintanar "C"	6	7	2	0	5	13	31
9 Unami C.P. "C"	0	7	0	0	7	12	56
10 La Granja "B"	0	7	0	0	7	9	60

JORNADA 8 (11-12-04)

9:30 Unami C.P. "B"-C.D. Quintanar "C" Cerrado Nueva Segovia Hierba 1
10:45 Rácing Castilla "A"-Unami C.P. "C" Cerrado Nueva Segovia Hierba 1
12:00 C.D. Quintanar "B"-C.D. San Cristóbal, Cerrado Nueva Segovia Hierba 1
13:15 C.D. Apa Claret "A"-S.D. Gº. Segoviana "A", Nueva Segovia Hierba 1
11:00 C.D. La Granja "B"-C.D. Apa Claret "C", El Hospital (La Granja)

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO B

C.D. Quintanar "A" 8 - S.D. Gª. Segoviana "B" 1
C.D. Quintanar "D" 2 - C.D. La Granja "A" 1
C.D. Rácing Castilla "B" 3 - A.D. Apa Eresma 5
S.D. Gª. Segoviana "C" 1 - C.D. Apa Claret "B" 8
Descansó: Unami C.P. "A"

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Quintanar "A"	21	7	7	0	0	86	5
2 Unami C.P. "A"	18	6	6	0	0	64	12
3 Quintanar "D"	12	6	4	0	2	23	16
4 Segoviana "B"	12	6	4	0	2	26	25
5 Apa Claret "B"	9	7	3	0	4	18	27
6 R. Castilla "B"	6	6	2	0	4	19	40
7 La Granja "A"	3	6	1	0	5	15	38
8 Apa Eresma	3	6	1	0	5	15	59
9 Segoviana "C"	0	6	0	0	6	9	53

JORNADA 8 (11-12-04)

10:45 A.D. Apa Eresma-S.D. Gª. Segoviana "C", Nueva Segovia Hierba 2
12:00 S.D. Gª. Segoviana "B"-C.D. Quintanar "D", Nueva Segovia Hierba 2
13:15 Unami C.P. "A"-C.D. Quintanar "A", Cerrado Nueva Segovia Hierba 2
12:30 C.D. La Granja "A"-C.D. Rácing Castilla "B", El Hospital (La Granja)
Descansa: C.D. Apa Claret "B"

FÚTBOL SALA | COMPETICIÓN PROVINCIAL

El equipo de Madrona se ha convertido en el "matagigantes" de la Primera Provincial / KAMARERO

El Madrona se asienta en la zona noble de la tabla

En un gran partido goleó al FS Valverde y ya mira a los primeros puestos de la clasificación de Primera Provincial

2	VALVERDE
5	MADRONA

FS VALVERDE: Raúl, José Luis, David, Ricardo y Julio César. También jugaron: Javier, Valentín, Juan Carlos y Adrián.
MADRONA GORMA: David, Hugo, Ayuso, Fernando y Germán. También jugaron: Sánchez, Mauricio, Javier y Álvaro.
ÁRBITRO
Javier García Velasco. Estuvo bien. Amonestó al delegado local por protestar.
GOLES
0-1 Germán. 1-1 Juan Carlos. 1-2 Germán. 1-3 Hugo. 2-3 Julio César. 2-4 Germán. 2-5 Mauricio.

LUIS FIUZA / SEGOVIA

Más que tres puntos. FS Valverde y Madrona protagonizaron un trepidante choque este fin de semana, en el cual estos últimos salieron victoriosos.

Los antecedentes ya presagiaban un trepidante partido, y se cumplieron las expectativas. Dos de los claros candidatos al ascenso midieron sus fuerzas en el Pabellón del Claret.

El Madrona se adelantó en la primera mitad con una jugada de estrategia, y desde ese momento el Valverde tuvo que remar contracorriente. El encuentro estuvo igualado en la primera mitad, con rápidas rotaciones pero con falta de profundidad y decisión.

En la segunda parte los visitantes salieron a por la victoria, y le infringieron un ritmo al juego que el Valverde no pudo aguantar. A poco tiempo del final, el partido se rompió. Con los locales buscando un gol a la desesperada, el Madrona se limitó a ejecutar de forma maestra el contraataque, que les salió tan bien que acabó reflejando un castigo tal vez excesivamente duro para lo visto en la pista.

Al término de la contienda, el entrenador del Madrona, Vicente González, se mostraba satisfecho con la actuación de sus jugadores: "Los chicos se lo merecían. Están trabajando muy bien, y el esfuerzo empieza a dar sus frutos", comentaba. El técnico también ensalzó la faena de su jugador Germán Bernardo, autor de tres dianas y artífice de la victoria: "Ha hecho un partido extraordinario. Salía de una lesión y el chaval se lo merecía", aclaró.

Los puestos de arriba en esta Primera se aprietan cada vez más, y seguro que Valverde y Madrona tendrán aún mucho que decir.

JORNADA 8

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

PRIMERA PROVINCIAL

RESULTADOS

F.S. Valverde 3 - Hogar 1 (Jª-6)
Sangarcía 10 - Bar Envero 6
San Lorenzo 12 - Vital - Dent 1
Aupisa 8 - Comercial González 1
F.S. La Granja "B" 6 - Pan.Pascual 3
F.S. Valverde 2 - Madrona Gorma 5
Marugán C.F.S. 5 - F.S. Santiuste 3
Rácing Espirdo 4 - Vicente Leal 3
Ortigosa "A" - Hogar (aplazado)

PRÓXIMA JORNADA

Comercial González-F.S. Ortigosa"A"
Madrona - Gorma-Panad.Pascual
Vicente Leal Vargas-San Lorenzo
Vital Dent-Marugán C.F.S.
Bar Envero-Rácing Espirdo
F.S. Valverde Del Majano-D.I. Aupisa
Hogar Tapicerias-Sangarcía
F.S. Santiuste-F.S. La Granja "B"

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC
1 C.D. San Lorenzo	19	8	6	1	1	51	31
2 F.S. Valverde Del Majano	19	8	6	1	1	35	22
3 D.I. Aupisa	18	8	6	0	2	48	25
4 C.D. Madrona - Gorma	17	8	5	2	1	46	26
5 C.D. Hogar Tapicerias	16	7	5	1	1	36	17
6 F.S. La Granja "B" Ad Fuenc	16	8	5	1	2	34	28
7 Panadería Pascual	13	8	4	1	3	48	38
8 F.S. Ortigosa Del Monte "A"	13	7	4	1	2	38	29
9 Marugán C.F.S.	9	8	3	0	5	31	45
10 F.S. Santiuste	9	8	3	0	5	25	42
11 Comercial González	7	8	2	1	5	23	41
12 Rácing Espirdo	6	8	2	0	6	38	43
13 C.D. San Bart. Sangarcía	6	8	1	3	4	28	35
14 Bar Envero	5	8	1	2	5	24	39
15 Vicente Leal Vargas	4	8	1	1	6	18	32
16 Vital - Dent	4	8	1	1	6	19	49

JORNADA 8

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

SEGUNDA PROVINCIAL

RESULTADOS

Esparta 6 - C.D. Puntales Otero 5
Autoes. Pinar 5 - Atrio Bar 2
Caucense 5 - C.D. San Cristóbal 4
Bar Indian Uva 10 - Soterraña F.S. 5
Torrecaballeros 9 - Nava Luzco 6
F.S. El Bustar 5 - Bar El Refugio 3
Rácing Santiuste 8 - Quintanar 2
Bar Campus 7 - F.S. Ortigosa "B" 4

PRÓXIMA JORNADA

Atrio Bar Dep. Lalo-F.S. El Bustar
Esparta-Rácing Santiuste
Bar El Refugio-C.D. Caucense
Puntales Otero-Nava Luzco
F.S. Ortigosa "B"-Bar Indian Uva
Quintanar-Autoes.El Pinar&Henar
San Cristóbal-Bar Campus
Soterraña-Torrecaballeros

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC
1 Auto. Pinar&Henar Cuéllar	24	8	8	0	0	62	22
2 C.D. Quintanar	19	8	6	1	1	40	23
3 C.D. Puntales Otero	18	8	6	0	2	56	25
4 Rácing Santiuste F.S.	17	8	5	2	1	46	38
5 A.D.G. Esparta	16	8	5	1	2	40	27
6 F.S. El Bustar Carbonero	14	8	4	2	2	32	27
7 C.D. Caucense	14	8	4	2	2	45	42
8 C.D. Nava F.S.- Luzco	12	8	3	3	2	39	34
9 C.D. San Cristóbal	10	8	2	4	2	36	31
10 Bar Indian - Uva	10	8	3	1	4	39	51
11 Atrio Bar - Deportes Lalo	8	8	2	2	4	30	34
12 Bar Campus Buenavista	7	8	2	1	5	27	35
13 Soterraña F.S.	5	8	1	2	5	29	49
14 F.S. Ortigosa Del Monte "B"	4	8	1	1	6	31	49
15 C.D. Torrecaballeros	3	8	1	0	7	35	58
16 Bar El Refugio	0	8	0	0	8	26	68

FÚTBOL | LIGA DE AFICIONADOS

El restaurante José se mantiene en la tercera plaza de la clasificación/ EL ADELANTADO

El Bar Yoyo venció con muchos apuros al AGN Carbonero y sigue en la zona alta de la tabla/ E.A.

El Restaurante José frenó la marcha del Deportivo Narizotas

IV TROFEO MÁXIMO GOLEADOR

12	Pedro Blanco Martín	Deportes Lalo
10	Juan M. Prieto "Trutxo"	Deportivo Narizotas
10	Elías del Ser Blázquez	Deportivo Narizotas
9	Víctor Guijarro María	Deportivo Narizotas
9	Mariano Fernández Tabanera	Nieva Line
9	Alberto Sanz Borja	Procons S.L.
9	Javier Martín Moreno	Star's Ciber
8	David Soto Abanades	Restaurante José
8	Cesar Bernardo Martínez	Nieva Line

IV TROFEO JUEGO LIMPIO

Nieva Line, 6; Deportes Lalo, 6; AGN Carbonero, 7; Bar Yoyo, 7; Abogados, 7; Deportivo Narizotas, 8; Procons S.L., 8; Restaurante Torreón, 10; C.D. La Losa, 10; Ariete F.C., 11; Star's Ciber, 13; Frutas Monclús, 16; Restaurante José, 16; Serigrafía Seisdedos, 16; Koloskis, 23; S.P.Q.R. Acueducto, 25

JORNADA 11

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

Ariete 3 - 2 C.D. La Losa
Optica Damian 0 - 3 Bar Yoyo
Deportes Lalo 0 - 5 S.P.Q.R. Acueducto
Dep. Narizotas 1 - 1 Rest. Jose
Serigrafia Seisdedos 2 - 2 Star's Ciber
AGN Carbonero 1 - 3 Abogados
Procons 3 - 0 Frutas Monclús
Nieva Line 4 - 4 La Losa
Rest. Torreon 1 - 3 Nieva Line
AGN Carbonero 1 - 2 Bar Yoyo

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.	A	R
S.P.Q.R. Acueducto	28	11	9	1	1	33	15	18	25	0
Deportivo Narizotas	25	11	8	1	2	56	21	35	8	0
Restaurante José	20	11	5	5	1	37	20	17	14	1
Star's Ciber	19	10	5	4	1	28	19	9	11	1
Bar Yoyo	18	10	5	3	2	23	16	7	7	0
C.D. La Losa	16	11	5	1	5	33	32	1	8	1
AGN Carbonero	16	11	5	1	5	17	17	0	7	0
Deportes Lalo	15	10	5	0	5	28	25	3	6	0
Ariete F.C.	15	9	4	3	2	25	26	-1	9	1
Nieva Line	15	11	4	3	4	29	33	-4	6	0
Procons S.L.	14	11	4	2	5	27	36	-9	8	0
Serigrafía Seisdedos	11	11	3	2	6	21	28	-7	14	1
Abogados	9	10	2	3	5	20	28	-8	7	0
Óptica Damián	6	11	3	0	8	28	43	-15	17	3
Frutas Monclús	6	9	2	0	7	15	33	-18	14	1
Restaurante Torreón	4	11	1	1	9	21	42	-21	8	1

PRÓXIMA JORNADA (11/12/04)

SABADO 16:00 OTERO
C.D. La Losa
Procons

DOMINGO 14:00. N.SEGOVIA
Bar Yoyo
Ariete

SABADO 16:00 CARBONERO V.
S.P.Q.R. Acueducto
Koloskis

SABADO 16:00 LOS ANGELES DE S.R
Rest. Jose
Deportes Lalo

SABADO 16:00 NAVALMANZANO
Star's Ciber
Dep. Narizotas

DOMINGO 11:00 MOZONCILLO
Abogados
Serigrafia Seisdedos

SABADO 16:00 ESCALONA
Nieva Line
AGN Carbonero

SABADO 16:00 CANTIMPALOS
Frutas Monclús
Rest. Torreon

▶REFORMA ESTATUTARIA

El Plan Ibarretxe sigue su trámite y será votado por la Cámara vasca el próximo día 20

EUROPA PRESS / VITORIA

La Ponencia para el estudio de la propuesta de reforma de Estatuto político de la Comunidad de Euskadi, más conocida como *Plan Ibarretxe*, concluyó ayer con la inclusión de 37 enmiendas al dictamen, que será votado el próximo 20 de diciembre en la Comisión de Instituciones e Interior, que se reunirá en la Cámara vasca a partir de las diez de la mañana.

En los pasillos del Parlamento vasco, el presidente de la citada Ponencia, José Antonio Rubalkaba, del PNV, informó de que en la reunión de ayer, se añadieron al dictamen un total de 12 enmiendas transaccionales, que supusieron la retirada de 18 enmiendas. Así, apuntó que, junto con las 25 que se incluyeron en la reunión anterior, se han aceptado en el dictamen del *Plan Ibarretxe* un total de 37 enmiendas, lo que ha significado la retirada de 58 enmiendas o la admisión de alguna de ellas.

Respecto a la próxima votación, el dirigente nacionalista subrayó que él apuesta por que, al final, se apruebe el dictamen completo «tal como está» o, en todo caso, que no salga ningún dictamen, ya que, a su juicio, «aprobar un dictamen parcial o recortado sería un fracaso».

▶ TERRORISMO

La AVT se querellará contra Arzalluz por colaborar con ETA

OTR-PRESS / MADRID

La Asociación de Víctimas del Terrorismo presentará una querella contra Xabier Arzalluz y Carlos Garaikoetxea, ex presidentes de PNV y EA respectivamente, por un presunto delito de colaboración con banda terrorista. La base de esta querella son documentos que expondrán hoy a los medios de comunicación en rueda de prensa, firmados tanto por los dirigentes nacionalistas como por la cúpula de ETA.

Esta querella se refiere a hechos ocurridos durante 1998 y 1999 y estará dirigida contra Arzalluz y Garaikoetxea, como presidentes de los órganos de gobierno de PNV y EA en esas fechas, y también contra quienes formaban parte por aquel entonces de las direcciones de ambos partidos.

AVT asegura que la documentación prueba que la colaboración entre los partidos democráticos y la banda terrorista ha existido.

Los Reyes apoyan en Mondragón al empresariado vasco. Los Reyes apoyaron ayer, con su presencia en la localidad guipuzcoana de Mondragón, el afán innovador y emprendedor de los empresarios vascos. Don Juan Carlos y doña Sofía colocaron la primera piedra del Polo de Innovación Garaia, un espacio de «excelencia» tecnológica impulsado por la Corporación Cooperativa de dicha localidad. En la imagen los monarcas presencian el típico 'aurresku' en su honor junto a la ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo (i) y el lehendakari Ibarretxe

El Congreso aprueba a la segunda la reforma de la elección de jueces

Con la única oposición del PP, que calificó la nueva votación de «cacicada», el Pleno de la Cámara da luz verde al nuevo sistema de mayorías para nombrar a los altos cargos judiciales

• El portavoz del CGPJ, Enrique López, anunció ayer que el Consejo está estudiando presentar ante el Constitucional un recurso de conflicto de competencias contra la reforma.

EUROPA PRESS / MADRID

Al segundo intento, el Pleno del Congreso aprobó ayer la reforma del sistema de elección de los altos cargos judiciales por el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), propuesta por el Gobierno y gracias al apoyo de todos los grupos de la oposición salvo el PP. Los *populares*, entre gruesas críticas al Ejecutivo por lo que creen una «cacicada», anunciaron que derogarán la ley en cuanto recupere el poder que perdió en las elecciones generales de marzo.

Ayer no se produjeron las ausencias que el pasado 25 de noviembre dieron al traste con los planes del Gobierno de aprobar la reforma. Después de que el proyecto volviera a ser aprobado por el Consejo de Ministros, esta vez se presentaron los diputados necesarios para aprobar el nuevo sistema de elección de cargos judiciales en el CGPJ.

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, defendió la reforma ante el Pleno con argumentos muy similares a los de la primera ocasión y recordó que es «plenamente respetuosa con las reglas del juego establecidas por la Constitución». De hecho, recordó que el sistema que plantea ya se viene utilizando para los nombramientos que el CGPJ hace de magistrados del Tribunal Constitucional y ha funcionado, dijo.

Por parte del PP, único grupo que votó en contra, su diputado Ignacio Astarloa tachó lo sucedido de «patraña incomprensible», de «cacicada» y de «la firma del acta de defunción del talante» del Ejecutivo socialista.

ESTUDIAN RECURRIR. Mientras, el portavoz del CGPJ, Enrique López, aseguró ayer que el máximo organismo judicial estudia presentar ante el Tribunal Constitucional un conflicto de competencias contra la reforma aprobada. Para López, la forma «precipitada y atropellada» con que se ha aprobado la reforma ha provocado que existan «vicios de nulidad» en este proceso legislativo. Esto, dijo López , no tiene nada que ver con la pretensión del PP de recurrir también al Alto Tribunal.

Un teléfono móvil vincula a los detenidos en Irún con varios de los suicidas del 11-M

AGENCIAS/ MADRID

El ministro del Interior, José Antonio Alonso, confirmó ayer que uno de los dos árabes detenidos el miércoles en Irún, Adnam Waki, de nacionalidad siria, tuvo una relación «muy importante» en la «estructura de comisión» del 11-M. De hecho, tres de los suicidas de Leganés, Abdennabi Kounjaa, Asrih Rifaat y uno de los hermanos Oulad Akcha, Mohamed, utilizaron en enero un teléfono móvil relacionado con Waki.

Los restos de un móvil encontrados entre los escombros del piso de Leganés permitieron acreditar que ese terminal había sido utilizado con la tarjeta SIM de Waki. Además, una factura de esa tarjeta SIM fue encontrada por la Policía durante el registro del domicilio madrileño de otro los miembros del comando integrista que se inmolaron, Serhane Ben Abdemajid Fahket, *El Tunecino*, en el número 40 de la calle Francisco Remiro, en Parque de las Avenidas.

Si el análisis de las llamadas sirvió a la Policía para llegar a Waki, los agentes esperan ahora que el estudio minucioso del ordenador que el sirio y el otro detenido, el egipcio Ahmed Ibrahim Kassem, habían llevado a una tienda de informática para repararlo.

Ambos regentan juntos una carnicería árabe en Irún. De hecho, tanto el local comercial como sus domicilios han sido registrados por los agentes de Información, que se han incautado de abundante documentación en árabe.

España, dispuesta a mandar tropas a Afganistán si lo aprueba el Congreso

El ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos afirma que el Gobierno aceptaría «mantener o aumentar» el contingente militar bajo mando de la OTAN en el país asiático

• El titular de Defensa, José Bono, aseguró no obstante que aún no hay una decisión tomada y que, en todo caso, se hará solamente con la autorización previa del Parlamento.

OTR-PRESS / MADRID-BRUSELAS

El ministro de Defensa, José Bono, aseguró ayer que un eventual incremento de las tropas destinadas en Afganistán se hará solamente si así lo decide el Gobierno y con la autorización previa del Parlamento. Aunque el titular de Defensa señaló que de momento no hay decisión del Ejecutivo, el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, anunció a mediodía que España está dispuesta a «mantener o aumentar» su contingente militar en el país asiático, para ayudar a la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad (ISAF).

José Bono ratificó así oficialmente la aplicación de la próxima Ley Orgánica de la Defensa para un posible envío de tropas a Afganistán. Dicha Ley fue incluida expresamente por José Luis Rodríguez Zapatero en su discurso de investidura y fue una de las bases de la crítica del PSOE al Gobierno de Aznar en su envío de tropas a Iraq. Según declaraciones del actual presidente del Ejecutivo la nueva Ley podría ser votada antes de final de año.

El titular de Defensa hizo estas declaraciones en la reunión mantenida ayer en el Ministerio con una representación del batallón de 500 efectivos que estuvo desplazado en Mazar y Sharif, con motivo de las elecciones afganas del 9 de octubre. Encabezada por el jefe del batallón paracaidista, el teniente coronel Francisco Javier Abajo Merino, la delegación recibió las felicitaciones de Bono, que además transmitió la misiva que, el 2 de diciembre, el comandante supremo aliado para Europa, el general James Johns, remitió al jefe del Estado Mayor de la Defensa (Jemad), el general Félix Sanz.

Moratinos y Powell «pasan revista» a la relación bilateral. El ministro español de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, consideró «fructífera» la conversación que mantuvo ayer en la sede de la OTAN con su homólogo estadounidense, Colin Powell, y en la que ambos «pasado revista de manera rápida y positiva» a las relaciones bilaterales, «que queremos seguir manteniendo al mejor nivel». / EFE

En dicha misiva, el Johns subraya su «profundo reconocimiento» por el apoyo español durante los comicios afganos y su «gratitud» por el «rendimiento del teniente coronel Abajo Merino», así como su profesionalidad. Asimismo, en la misiva, el general Johns condiciona la libertad de los afganos a la presencia de la OTAN en el país. «Traslada mi más profunda felicitación a todas tus Fuerzas Armadas por su apoyo sobresaliente a esta misión de máxima importancia», apunta el general, que posteriormente añade, «estoy extremadamente orgulloso de todos los soldados, marinos, infantes de marina y personal del Ejército del Aire que sirven en ISAF y mientras la presencia de la OTAN continúe creciendo, del mismo modo lo hará la libertad y la prosperidad del pueblo afgano».

A pesar de que el ministro de Defensa señaló que no todavía no existe una decisión del Gobierno sobre un posible envío de tropas a Afganistán, Moratinos, a quien Bono calificó de «persona de mucha información y criterio» ante un eventual anuncio del titular de Exteriores, manifestó horas más tarde al resto de sus homólogos de la OTAN que España «está dispuesta a contemplar el mantener o, incluso, aumentar su presencia» en la región asiática, para ayudar a la ISAF a llevar a cabo su expansión hacia el oeste del país en los próximos meses.

Bono irá a los Balcanes en Navidad

El ministro de Defensa, José Bono, tiene previsto viajar a los Balcanes en plenas fiestas navideñas para visitar a las tropas españolas desplegadas en Bosnia y Kosovo, según anunciaron ayer fuentes de su departamento. Aunque aún no está cerrado el programa del viaje, el ministro planea un viaje de dos días de duración, próximos a la celebración de la Navidad. Con su viaje, al que probablemente vaya acompañado por el Jefe de Estado Mayor de la Defensa otros altos mandos militares, el ministro pretende trasladar el apoyo del Gobierno y de la sociedad española a los militares desplegados en ambas zonas en misiones internacionales de pacificación y seguridad. Actualmente en Bosnia hay más de 500 militares y en Kosovo cerca de 800. Además, las operaciones militares internacionales en las que han participado las Fuerzas Armadas desde 1990 hasta 2003 han supuesto un coste superior a los 2.300 millones de euros.

Andalucía y Galicia serán las primeras representantes de las autonomías en la UE

EFE / MADRID

Dos funcionarios, propuestos por Andalucía y Galicia, fueron elegidos ayer por unanimidad para ser los primeros representantes de las comunidades autónomas en la Representación Permanente de España ante la Unión Europea.

Este es uno de los dos acuerdos adoptados por el Gobierno y las CCAA en la Conferencia para Asuntos Relacionados con las Comunidades Europeas, celebrada en el Senado y presidida por el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla.

Además, las comunidades estarán presentes en cuatro de los Consejos de Ministros de la UE mediante representantes elegidos en las Conferencias Sectoriales mediante una fórmula que garantice el principio de estabilidad, de tal forma que cada representante permanezca al menos un semestre, así como que todas las CCAA tengan ocasión de tener un representante, explicó Sevilla.

Matizó que ayer no se estableció la fórmula sino unos criterios, a partir de los cuales las Conferencias Sectoriales elegirán cada semestre «a aquella persona o aquella comunidad que consideren de acuerdo con los asuntos que se vayan a tratar, sea la más adecuada».

El ministro subrayó que las comunidades también son Estado y, por ello, el Gobierno ha dado «tres pasos importantes», como son la Conferencia de Presidentes, la presencia de presidentes autonómicos en las cumbres bilaterales y los acuerdos de ayer.

BREVES

DELITO ECOLÓGICO

La UE descarta penar con cárcel a los buques contaminantes

■ Los embajadores de los Veinticinco ante la UE alcanzaron ayer un acuerdo para establecer un marco común de sanciones penales para los buques contaminantes que elimina la obligación de imponer penas de prisión y sólo contempla multas mínimas de hasta un millón y medio de euros para los casos más graves, según informó la presidencia holandesa. La propuesta original de la Comisión, que se puso sobre la mesa después de la catástrofe del Prestige en noviembre de 2002, exigía que cada Estado miembro tomara las medidas necesarias para asegurarse de que los vertidos contaminantes fuesen castigados con penas de un mínimo de entre 1 y 3 años de cárcel, que en los casos más graves debían aumentarse a un mínimo de 10 años de prisión si se provocaban daños a la calidad del agua o la riqueza animal o vegetal.

CONTENCIOSO DE GIBRALTAR

España seguirá defendiendo su soberanía sobre el Peñón

■ El ministro español de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, anunció ayer que «habrá muchas reuniones en el futuro» como la tripartita celebrada anteayer en la ciudad británica de Kent acerca de la cooperación con Gibraltar, pero aseguró que España seguirá defendiendo su soberanía sobre el Peñón. «Es una reunión importante, aunque yo no la calificaría de histórica, porque habrá muchas de estas reuniones en el futuro» y añadió que, «lógicamente, habrá temas de cooperación, de diálogo con el Campo de Gibraltar, con los gibraltareños, pero también habrá la defensa y la negociación de la soberanía española sobre Gibraltar».

INTERIOR

Sevilla será sede de una de las tres unidades de defensa nuclear y química

■ El Ministerio de Interior instalará en Sevilla una de las tres unidades que creará en el país para la defensa nuclear, radiológica, bacteriológica y química, según confirmó ayer el delegado del Gobierno en Andalucía, Juan José López Garzón. La unidad se va a nutrir por personal específico, «que vendrá en su momento destinado al acuartelamiento de Montequinto», y se completará con la formación específica que se proporcione a un número determinado de guardias civiles destinados en distintas secciones de Sevilla, como Tráfico y el Seprona.

La Rioja estrena periódico. Promotora de Medios Riojanos mostró ayer a la sociedad riojana el número de presentación de Noticias de La Rioja, que desde hoy informará a diario a todos los ciudadanos de la región vinícola por excelencia. El restaurante Imperial de Montesón acogió el acto al que asistieron representantes del mundo la política, la cultura, la economía y la sociedad riojana para acompañar en sus primeros pasos al director y trabajadores del nuevo periódico. El grupo de comunicación Promecal participa como accionista en el nuevo medio impreso. /FOTO: INGRID

▶CASA REAL

La infanta Cristina espera su cuarto hijo para el verano

El futuro retoño de los Duques de Palma ocupará el noveno puesto en la línea de sucesión al trono de España • La futura madre expresó su deseo de que esta vez fuese niña

• La Infanta Doña Cristina asegura que lleva muy bien su embarazo y que sus otros tres hijos ya conocen la noticia. El nombre de la criatura no está aún decidido.

EUROPA PRESS / MADRID

La Casa Real anunció ayer por la mañana que la Infanta Doña Cristina y su esposo, Iñaki Urdangarín, están esperando su cuarto hijo. Los Duques de Palma esperan el nacimiento de su próximo bebé para principios de verano. Según la propia Infanta, espera que este nuevo retoño sea una niña, aunque «si no, no importa». El matrimonio tiene ya tres niños de cinco, tres y dos años.

El futuro hijo de los duques de Palma ocupará el noveno puesto en la línea de sucesión al trono; no será infante de España pero, al igual que sus primos y hermanos, tendrá el tratamiento de excelencia. Doña Cristina se adelanta de esta manera a la Princesa de Asturias, cuyo embarazo es sin duda uno de los anuncios más esperados por parte de la Casa Real.

En la imagen, Doña Cristina. / EFE

Los Duques de Palma contrajeron matrimonio el 4 de octubre de 1997 en la catedral de Barcelona y tienen ya tres hijos varones. El 29 de septiembre de 1999 nació Juan Valentín, el 6 de diciembre de 2000 vinó al mundo Pablo Nicolás, y el 30 de abril de 2002 la Infanta dió a luz a su tercer vástago, Miguel. La Infanta Cristina permanece en el quinto lugar en la línea de sucesión a la Corona, después del Príncipe de Asturias, la Infanta Elena y los dos hijos de ésta, Felipe Juan Froilán y Victoria Federica. El futuro cuarto hijo de la Infanta Cristina e Iñaki Urdangarín será el sexto nieto de los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía.

A la salida de su trabajo en La Caixa, donde se encontraba cuando se anunció la noticia, la Infanta manifestó su confianza en que este nuevo hijo sea una niña. «Si no, no importa», añadió. Además aseguró que está llevando «bien» su embarazo y que sus otros tres hijos ya conocen la noticia. También aclaró que aún no tienen pensado el nombre.

ABUELOS. Sus Majestades se convirtieron por primera vez en abuelos, en julio de 1998, al nacer Felipe Juan Froilán, primogénito de la infanta Elena y su esposo, don Jaime de Marichalar. Dos años después, en octubre de 2000, los Duques de Lugo tuvieron a su segundo descendiente, Victoria Federica. El cuarto hijo de la infanta Cristina integrará, así como sus primos y hermanos, la undécima generación con derecho a la sucesión directa de la Casa de Borbón en España, una dinastía que se inició, en el año 1700, con la llegada al trono de Felipe V.

Los Reyes declararon su abierta satisfacción ante el anuncio del embarazo de la Infanta Cristina del que será su sexto nieto.

«Estamos muy felices», dijo el Rey al ser preguntado por los periodistas por el anuncio del cuarto embarazo de la Infanta Cristina, durante su visita a la factoría de Fagor inaugurada hoy en la localidad guipuzcoana de Mondragón. «Si ellos están contentos, nosotros también. Estamos contentísimos», insistió la Reina.

Preguntados para cuando será el nacimiento, el Rey hizo un gesto de desconocimiento y miró a la Reina, que dijo: «creo que para primavera, pero realmente no sabemos para cuando».

En ese momento recibieron las felicitaciones de las personas que les acompañaban en su recorrido por la factoría.

▶UNICEF

Mil millones de niños de todo el mundo carecen de uno o más servicios básicos

EP / MADRID

El Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (Unicef) afirmó ayer que mil millones de niños y niñas en todo el mundo carecen de uno o más servicios básicos necesarios para sobrevivir, crecer y desarrollarse, que millones de niños crecen en famliias y comunidades desgarradas por los conflictos armados y que alrededor de 15 millones de menores de 18 años (en su inmensa mayoría en Africa Subsahariana) han quedado huérfanos a finales de 2003 a causa del sida.

La organización presentó en todo el mundo el Estado Mundial de la Infancia. Durante su presentación en Madrid, el presidente de Unicef-Comité Español, Francisco González-Bueno, señaló que el informe revela la «aterradora distancia que hay entre los derechos especificados por la Convención de Derechos del Niño de 1989 y la realidad».

A su juicio, en la actualidad se vive una «época de retroceso en los Derechos Humanos y, obviamente, en los derechos de los niños a causa de la contraposición de conceptos que deberían ir ligados, como seguridad y libertad».

González-Bueno indicó que, según el informe, «mil millones de niños viven en la pobreza y tienen brutalmente infringidos sus derechos». Los tres factores principales, que no los únicos, afirmó, son la pobreza, los conflictos armados y el sida.

▶SANIDAD

Las nuevas tecnologías se usan «poco» en atención primaria

EFE / SEVILLA

Los participantes en el XXIV Congreso de la Sociedad Española de Medicina de Familia y Comunitaria (Semfyc) alertaron del escaso uso que la atención primaria hace de las tecnologías de la información, como internet o la telefonía móvil.

Alejandro R. Jadad, profesor de la Facultad de Medicina de Toronto dijo, que es «absurdo» el escaso uso de la telefonía móvil en la atención primaria española cuando esta tecnología es usada por el noventa por ciento de la población. «Se ahorrarían muchas listas de espera».

▶ TELECOMUNICACIONES

La UE combatirá la pornografía infantil y los contenidos ilícitos en Internet

EFE/ BRUSELAS

La UE pondrá en marcha un programa plurianual (2005-2008) denominado 'Internet más seguro plus' con el que se pretenden combatir los contenidos ilícitos y perjudiciales en la red, especialmente la pornografía infantil, que contará con un presupuesto de 45 millones.

Los ministros de Telecomunicaciones de la UE alcanzaron ayer un acuerdo político sobre esta propuesta, que cubre también el soporte vídeo y combatirá además el racismo y las comunicaciones electrónicas comerciales no deseadas -spam-. El programa aboga por potenciar la formación de los niños, crear un sistema de clasificación internacional de contenidos de Internet o desarrollar filtros más eficaces, explicó en rueda de prensa la comisaria de Sociedad de Información, Viviane Reding.

Tras recibir el visto bueno del Parlamento europeo, los ministros adoptaron este programa, cuyo objetivo es poner a disposición de los padres y educadores los instrumentos para mejorar la seguridad en Internet, agregó la comisaria.

BREVES

PREMIOS NOBEL

Estocolmo y Oslo reviven hoy la ceremonia de entrega centenaria

■ La ausencia de la Premio Nobel de Literatura, Elfriede Jelinek, marcará hoy la solemne entrega de estos premios centenarios, que de acuerdo con la tradición se llevará a cabo en Estocolmo y en Oslo, donde la keniana Wangari Maathai recibirá el de la Paz. El Konserthuset de la capital sueca acogerá, como todos los años, la entrega de los Nobel 'científicos' -Medicina, Física, Química y Economía-, además del de Literatura, mientras que en Oslo se escribirá una página en la historia de los galardones, con la entrega del de la Paz a una mujer africana.

CANADÁ

El Supremo autoriza a Ottawa a legalizar bodas homosexuales

■ El Tribunal Supremo canadiense decidió ayer que Ottawa puede legalizar las bodas homosexuales en todo el país al considerar que los matrimonios entre personas del mismo sexo son «compatibles» con la Constitución del país. El Supremo señaló que la libertad de religión establecida en la Constitución permite a los religiosos negarse a celebrar estos matrimonios, si son opuestas a sus creencias.

De la Vega plantea a los padres que acompañen a sus hijos al ver la televisión

El acuerdo con el Gobierno marca que de 8 a 9 y de 17 a 20 horas las cadenas no ofrecerán contenidos no aptos para menores de 13 años

• El Ejecutivo suscribe con Televisión Española, Antena 3, Telecinco y Sogecable el 'Acuerdo para el Fomento de la Regulación sobre contenidos televisivos e infancia'.

EFE/ MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, señaló ayer que los padres son los primeros responsables de la televisión que ven sus hijos, y pidió a éstos que acompañen a sus hijos frente a la pequeña pantalla.

Fernández de la Vega hizo estas consideraciones, ayer en el Palacio de la Moncloa, en el acto de firma del acuerdo de autorregulación con las cadenas de televisión, que pretende proteger a los menores de los contenidos de los programas en horario infantil.

El Gobierno y las televisiones con cobertura estatal -Televisión Española, Antena 3, Telecinco y Sogecable- firmaron ayer en Moncloa el denominado 'Acuerdo para el Fomento de la Regulación sobre contenidos televisivos e infancia', compromiso que se traduce en un código de principios generales para garantizar el respeto de los derechos fundamentales de los menores, fomentar el control de los padres y evitar determinados contenidos no aptos para menores en horario infantil.

El acuerdo, suscrito por la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, el ministro de Industria, José Montilla, la directora general de RTVE, Carmen Caffarel, el presidente de Antena 3, José Manuel Lara Bosch, el de Telecinco, Alejandro Echevarría, y el consejero delegado de Sogecable, Javier Diez de Polanco, establece dos ventanas de especial protección (de ocho a nueve de la mañana y de cinco a ocho de la tarde) en las que no se podrán emitir programas no aptos para menores de trece años. Adicionalmente, esta prohibición se aplica a la franja comprendida entre las nueve y las doce horas de la mañana los sábados y los domingos, así como a las siguientes fiestas: 1 y 6 de enero, Viernes Santo, 1 de mayo, 12 de octubre, 1 de noviembre y 6, 8 y 25 de diciembre. En cualquier caso, en aplicación de la ley, de 6:00 a 22:00 horas no podrán incorporase contenidos no recomendados para menores de 18 años. El establecimiento de estas dos franjas de especial protección obedece a que las televisiones y el Gobierno han considerado conveniente diferenciar entre público infantil (menores de 13 años) y juvenil (menores de 18).

Por otro lado, las cadenas se comprometen a incrementar la señalización de los programas para facilitar el control por los padres de lo que sus hijos ven, de manera que la señalización advertirá de la adecuación de los contenidos para menores con mayor detalle.

Lotería Nacional

SORTEO DEL **JUEVES**

SORTEO 99/04

SORTEO DEL DÍA 9 DE DICIEMBRE DE 2004

Seis series de 100.000 billetes cada una

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 9 de Marzo de 2005, INCLUSIVE

0

Números	Euros
43900	360
43910	300
43920	300
43930	300
43940	300
43950	360
43960	300
43970	300
43980	300
43990	300
81200	360
81210	300
81220	300
81230	300
81240	300
81250	360
81260	4.665
81270	450
81280	300
81290	300

Terminaciones

270	150
850	210
00	60
50	60

1

Números	Euros
43901	330
43911	330
43921	330
43931	330
43941	330
43951	330
43961	330
43971	330
43981	330
43991	330
81201	330
81211	330
81221	330
81231	330
81241	330
81251	330
81261	330
81271	330
81281	330
81291	330

Terminaciones

1	30

2

Números	Euros
43902	300
43912	300
43922	300
43932	300
43942	300
43952	300
43962	300
43972	300
43982	8.100
43992	300
81202	300
81212	300
81222	300
81232	300
81242	300
81252	300
81262	300
81272	300
81282	300
81292	300

Terminaciones

5052	750
9292	750
012	150

3

Números	Euros
43903	330
43913	330
43923	330
43933	330
43943	330
43953	330
43963	330
43973	330
43983	300.000
43993	330
81203	330
81213	330
81223	330
81233	330
81243	330
81253	330
81263	330
81273	330
81283	480
81293	330

Terminaciones

3983	1.230
4003	780
763	180
983	480
83	180
3	30

4

Números	Euros
43904	300
43914	300
43924	300
43934	300
43944	300
43954	300
43964	300
43974	300
43984	8.100
43994	300
81204	300
81214	300
81224	300
81234	300
81244	300
81254	300
81264	300
81274	300
81284	300
81294	300

Terminaciones

404	150

5

Números	Euros
43905	300
43915	300
43925	300
43935	300
43945	300
43955	300
43965	300
43975	300
43985	300
43995	300
81205	300
81215	300
81225	300
81235	300
81245	300
81255	300
81265	300
81275	300
81285	300
81295	300

Terminaciones

325	150

6

Números	Euros
43906	330
43916	330
43926	330
43936	330
43946	330
43956	330
43966	330
43976	330
43986	330
43996	330
81206	330
81216	330
81226	330
81236	330
81246	330
81256	330
81266	330
81276	330
81286	330
81296	330

Terminaciones

526	180
836	180
6	30

7

Números	Euros
43907	300
43917	300
43927	300
43937	300
43947	300
43957	300
43967	300
43977	300
43987	300
43997	300
81207	300
81217	300
81227	300
81237	300
81247	300
81257	300
81267	300
81277	300
81287	300
81297	300

Terminaciones

8677	750
107	150

8

Números	Euros
43908	300
43918	300
43928	300
43938	300
43948	300
43958	300
43968	300
43978	300
43988	300
43998	300
81208	300
81218	300
81228	300
81238	300
81248	300
81258	4.665
81268	300
81278	300
81288	300
81298	300

Terminaciones

9

Números	Euros
43909	300
43919	300
43929	450
43939	300
43949	300
43959	360
43969	300
43979	300
43989	300
43999	300
81209	300
81219	300
81229	300
81239	300
81249	300
81259	60.060
81269	300
81279	300
81289	300
81299	300

Terminaciones

499	150
929	150
59	60

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 € Núm. 43983 PRIMER PREMIO	7.ª	1.ª	1.200.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tiene carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

▶CONSEJO ATLÁNTICO DE OTOÑO

Un momento de la primera sesión del Consejo Atlántico de Otoño que desde ayer celebran los países miembros de la Alianza en Bruselas. /AP PHOTO

La OTAN autoriza el entrenamiento de las Fuerzas de Seguridad de Iraq

Las diferencias de opinión entre los países miembros han provocado que la Alianza no haya cubierto las necesidades previstas para esta misión y estudie reducir los efectivos

• Mientras el secretario de Estado de EEUU criticaba a los países que no permiten que sus soldados viajen a Iraq, Moratinos negaba que exista malestar contra estos miembros.

AGENCIAS / BRUSELAS

El máximo órgano de decisión de la OTAN, el Consejo del Atlántico Norte autorizó ayer al comandante supremo aliado en Europa (Saceur) a poner en marcha el grueso de la misión de entrenamiento de las Fuerzas de Seguridad iraquíes en Bagdad, pese a que no se han cubierto las necesidades militares previstas para dicha operación, según informaron fuentes diplomáticas españolas.

La autorización es el fin de un largo proceso de negociaciones que comenzó en julio, para determinar las reglas de enfrentamiento en caso de ataque, la financiación de la misión y la generación de fuerzas para la misma.

Sin embargo, según fuentes diplomáticas francesas, la OTAN se plantea ahora rebajar su objetivo inicial de enviar 300 instructores militares hasta una cifra en torno a los 120, debido a que los países que se quieren implicar en la misión de entrenamiento -12 ó 14 de los 26 de la organización- son reticentes al envío de instructores a la Academia militar a las afueras de Bagdad. Así, únicamente 38 instructores, la mayor parte de ellos de Holanda y Estados Unidos, y una parte de la ayuda necesaria para el despliegue de los mismos se ha comprometido con la misión hasta el momento.

Todo ello supone que únicamente se ha cubierto un 30 por ciento del objetivo planteado por los responsables militares de la OTAN en los últimos meses. A los problemas de carencia de hombres y equipos se une el hecho de que la mayoría de los países que participan en el entrenamiento dentro de Iraq ya están dentro de la Fuerza Multinacional liderada por Washington. Este es el caso de Hungría, que retirará próximamente sus tropas de dicha fuerza, pero que incluirá 500 efectivos en la misión de la OTAN. Otros países, como Francia y Alemania, han preferido impulsar dicho entrenamiento fuera de Iraq.

ESPAÑA NO IRÁ. España, junto a Alemania, Francia, Bélgica, Grecia y Turquía, es uno de los pocos países que no participarán en la misión de entrenamiento de la OTAN, no enviará militares a Iraq aunque estos formen parte del Cuartel General de la Alianza Atlántica y dependan jerárquicamente del Shape, sin tener nada que ver con Estados Unidos.

A este respecto, Moratinos negó ayer que exista «malestar» con varios aliados por dicha negativa, aunque reconoció que «hay un consenso generalizado, cada uno con nuestros matices». «Son las reglas del juego, pero no creo que haya malestar, sino comprensión» por esta decisión de Madrid, dijo el titular de Asuntos Exteriores y Cooperación español, que recordó que España es el segundo contribuyente entre los países occidentales, después de EEUU, en la reconstrucción de Iraq.

CRÍTICAS DE POWELL. Por su parte, el secretario de Estado norteamericano, Collin Powell, criticó a los países aliados como España que se han negado a enviar a militares nacionales adscritos a Cuartel General de la OTAN en la misión de entrenamiento. «Es llamativo que se diga que no porque así se daña la credibilidad y la cohesión», criticó Powell sin mencionar a ningún país en concreto.

El secretario general de la OTAN, Jaap de Hoop Scheffer, también participó en la polémica al explicar que había manifestado en el pasado su opinión de que el personal integrado en la Alianza debe de poder participar en las misiones. «En Iraq hubo diferencias de opinión. Pero cuando la OTAN decide una operación por consenso no se debe retener al personal».

De Hoop exige mayor compromiso

El secretario general de la OTAN, Jaap de Hoop Scheffer, pidió ayer un mayor compromiso político para hacer frente a los desafíos que se plantean a la Alianza, al inaugurar el Consejo Atlántico de Otoño al que asisten los ministros de Asuntos Exteriores de los 26 países miembros.

«Los desafíos del futuro en las regiones en las que está comprometida la OTAN no nos dejan otra opción. Necesitamos un mayor compromiso político dentro del pleno respeto a las competencias de los grandes socios institucionales, como la ONU, la UE y la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa», dijo.

«Esto requiere que los aliados compartan más las cargas, cuidar más a nuestras opiniones públicas, un buen diálogo transatlántico y una estrategia política clara», señaló Jaap de Hoop Scheffer durante su discurso inaugural. EFE

OTROS TEMAS

NUEVOS MIEMBROS

Georgia. El Gobierno georgiano aspira a que el país ingrese en la OTAN en 2007 y considera que estos planes son «absolutamente reales», según declaró ayer en una entrevista el ministro de Defensa, Gueorgui Baramidze. «Es un plan ambicioso, pero real si seguimos avanzando a los ritmos actuales en las reformas militares y también en las sociales. Entonces será posible que en la cumbre de la OTAN de 2007 Georgia sea invitada a la Alianza», recalcó el ministro. Baramidze indicó que en 2005 EEUU y otros países ayudarán a Georgia a continuar las reformas de sus Fuerzas Armadas, que cuentan con 17.000 efectivos.

MISIONES

Afganistán. La OTAN anunciará «a principios» de 2005 la extensión de la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad (ISAF) en Afganistán al oeste del país, según un responsable de la Alianza. Una serie de países confirmaron sus respectivos compromisos en participar en la segunda fase de extensión de ISAF para los primeros cuatros meses de 2005 de cara a las próximas elecciones locales, provinciales y legislativas del próximo 23 de abril. Fuentes diplomáticas francesas explicaron que los militares de la ISAF ocuparán cuatro Equipos de Reconstrucción Provincial (PRT) en el oeste. La capital de la provincia es Herat y los italianos sustituirán al PRT estadounidense que trabaja con la misión *Libertad Duradera*.

ACUERDOS

Vigilancia marítima. La Alianza Atlántica y Rusia firmaron ayer un acuerdo que formaliza el apoyo ruso a la operación «Esfuerzo Activo» de la OTAN, una misión marítima de control de barcos sospechosos en el Mediterráneo lanzada a raíz de los atentados del 11 de septiembre de 2001 en Nueva York. «Varios buques rusos llevan ya un tiempo en la región mediterránea para adaptarse a las actividades de la OTAN» y ayer se formalizó este apoyo por parte de Rusia, señaló la Alianza.

ASISTENCIA DE BUSH

Febrero. El secretario de Estado norteamericano, Colin Powell, declaró que el presidente Bush está «comprometido con las relaciones transatlánticas» y anunció la asistencia del mandatario a una cumbre extraordinaria de la OTAN el 22 de febrero. El presidente Bush «sigue comprometido con la relación transatlántica y especialmente con el pilar de la OTAN de esa relación», afirmó Powell.

Unas 20 personas sobreviven diez días bajo las ruinas de un edificio

El agua turbia que se filtraba ayudó a que las víctimas lograran vivir sin nada de comida

• La cifra oficial de muertos por los tifones y las tormentas tropicales asciende a 939. Mientras, al menos, 837 personas permanecen desaparecidas y más de 700 heridos.

EFE / MANILA

Los equipos de rescate que ayudan a los damnificados por los tifones en Filipinas encontraron ayer a veinte personas que llevaban diez días atrapadas sin alimentos en un edificio, mientras que la cifra oficial de muertos ascendió a 939.

Una mujer de unos cincuenta años y cuatro menores fueron los primeros en salir de entre las ruinas de una construcción de la ciudad de Real, en la provincia de Quezon, a unos 80 kilómetros al noreste de Manila, según la emisora de radio *DZMM*.

«Nos encontrábamos excavando entre el fango, las losas de cemento y los hierros retorcidos cuando escuchamos voces y gritos de socorro débiles que provenía de debajo de la tierra», contó el capitán Gerry Sultana a dicha radio.

«No nos imaginábamos que pudiera haber supervivientes entre las ruinas. Llevábamos tres días excavando y sólo habíamos encontrado cadáveres en descomposición», añadió el militar.

La edificación se había habilitado como centro de evacuados tras el paso del tifón *Muifá* por las regiones central y septentrional de Filipinas en la segunda quincena de noviembre.

El capitán Sultana indicó que la mujer rescatada les informó de que el refugio colapsó el 29 de noviembre y que del centenar de personas que había en su interior sólo sobrevivieron una veintena, atrapada en los bajos.

Sin comida, lograron mantenerse con vida durante diez interminables días gracias al agua turbia que se filtraba por entre las grietas del edificio, según han contado los rescatados.

Al tifón *Muifá* le sucedió la depresión tropical *Violeta* y, la semana siguiente, apareció su hermana *Winnie* que, sin vientos poderosos, ha sido la más destructiva por su paso lento y con lluvias continuas.

La acción de *Winnie* socavó los cimientos de este centro de evacuados de Real y el edificio se vino abajo.

Al día de abandonar *Winnie* el archipiélago filipino, entró en el país por el Pacífico el tifón *Nanmadol*, con vientos de más de 200 kilómetros por hora.

El último boletín del Consejo Coordinador de Catástrofes Nacionales (NDCC, en sus siglas en inglés) de Filipinas, dado a conocer ayer, señala que hay 939 fallecidos, 752 heridos y 837 desaparecidos.

Los **daños** materiales ascienden a 4.690 millones de pesos, **63 millones** de **euros**

Estas cifras aúnan las víctimas de los dos tifones y el par de depresiones tropicales.

Los daños materiales calculados por el Consejo Coordinador de Catástrofes Nacionales (NDCC) ascienden a 4.690 millones de pesos (83,75 millones de dólares o unos 63 millones de euros).

Filipinas recurrió a la comunidad internacional en busca de ayuda para paliar los graves daños provocados a la población.

Soldados filipinos trasladan a uno de los niños recién rescatados. /EPA PHOTO

Cansancio del personal de rescate

El refuerzo de la ayuda internacional está llegando a Filipinas en momentos en que el personal de los equipos de rescate y los voluntarios sufren el cansancio de días de tareas contrarreloj para salvar vidas.

En mis 30 años en el mar, este es sin lugar a dudas el peor desastre que he presenciado», dijo el marinero filipino Monedero, quien participa en un pequeño navío de la Armada de 12 tripulantes en la misión de entregar ayuda humanitaria.

Elino Peralta, de 49 años, es uno de los habitantes de Real que lo ha perdido todo en la noche de pesadilla, como él dice, que *Winnie* atravesó su provincia. Su casa de cemento y madera se la llevaron los deslizamientos de tierra, pero al menos ninguno de sus tres hijos ha perdido la vida. «Me he quedado seco de lágrimas. Vamos a necesitar mucho tiempo para poder recobrarnos», es la conclusión de Peralta. EFE

Londres y Belfast trabajan para alcanzar un acuerdo de paz antes de Navidad

AGENCIAS / BELFAST

El ministro británico para Irlanda del Norte, Paul Murphy, aseguró ayer que Gran Bretaña e Irlanda tienen intención de cerrar «las brechas» en el proceso de paz del Ulster antes de Navidad, para llegar así a un acuerdo de gobernabilidad que reinstaure la autonomía de Irlanda del Norte, según señaló ante la Cámara de los Comunes.

Murphy se mostró esperanzado en que este objetivo sería posible, y subrayó los progresos alcanzados hasta ahora, que calificó como «notables». «Estoy completamente convencido de que no está lejos el día en que se podrá poner la última pieza del puzzle», señaló.

Será la próxima semana cuando se produzca el siguiente encuentro en esta ronda que contactos que comenzó hace unos días. Esta vez, será el propio Murphy quien se reunirá con el ministro de Exteriores irlandés, Dermot Ahern, y con los partidos del Ulster.

Sin embargo, la negativa del IRA a mostrar instantáneas de la destrucción de sus arsenales empañó el optimismo reinante. El grupo señaló que no permitirá que se tomen fotografías del decomiso de armas, medida exigida por el DUP. El IRA indicó que aunque permaneciera obligado a realizar el proceso de desarme no «nos someteremos a un proceso de humillación». El IRA acordó que dos clérigos presenciaran el decomiso, pero el partido de Paisley señaló que eso no era suficiente.

! EN EL MUNDO

1 AFGANISTÁN

Karzai pide a los líderes tribales que luchen contra el opio ■ El presidente afgano, Hamid Karzai, reunió ayer, dos días después de jurar el cargo, una asamblea de líderes tribales y regionales para tratar el modo de erradicar el tráfico de opio, del que Afganistán es el mayor productor mundial. En un discurso ante los ancianos tribales, los dirigentes más respetados del país, y con tono contundente, Karzai calificó el narcotráfico de «cáncer» y «desgracia nacional» y afirmó que, de no controlarse, representará una amenaza más seria para Afganistán incluso que la invasión soviética de hace 25 años.

2 EGIPTO

Alerta ante un rebrote de la violencia religiosa ■ La inquietud por un rebrote de la violencia religiosa ha vuelto a surgir en Egipto tras los violentos enfrentamientos registrados entre policías y manifestantes coptos ante la catedral de El Cairo en los que resultaron heridas más de cincuenta personas. Los incidentes se desencadenaron tras la conversión al Islam de la esposa de un sacerdote copto (religión en la que sus clérigos no están obligados a guardar el celibato) de la zona del Delta del Nilo, lo que ya había suscitado desde hace dos semanas levantamientos de comunidades cristianas en diversos puntos del país.

3 UCRANIA

La oposición atribuye al pueblo la reforma política ■ La reforma que recortará los poderes del jefe del Estado de Ucrania y dejará en manos de la Rada Suprema, Parlamento, la formación del Gobierno es un ptriunfo de todo el país, coincidieron hoy dirigentes de la oposición «naranja». «Ha sido una victoria del pueblo sobre una fuerza totalmente desprestigiada que intentó hacerse con el poder mediante la presión y las manipulaciones», declaró Anatoli Kinaj, ex primer ministro.

4 REP. DEMOC. DEL CONGO

Las secuelas de la guerra causan mil muertes diarias ■ Dos años después de que terminara la guerra congoleña, cerca de mil habitantes, la mitad de ellos niños, mueren a diario en el país a causa de las enfermedades y malnutrición que dejó como herencia el conflicto armado en la República Democrática del Congo.

▶POSGUERRA IRAQUÍ

Soldados «**psicópatas**» que **asesinan** civiles iraquíes

Un ex marine norteamericano denuncia ante un tribunal de Canadá, ante la imposibilidad de hacerlo en su país, las atrocidades que militares de EEUU cometen en el país árabe

JULIO CÉSAR RIVAS (EFE) / TORONTO

El ex marine estadounidense Jimmy Massey ha tenido que acudir a un tribunal canadiense para denunciar los horrores del conflicto en Iraq y el asesinato de civiles a manos de los soldados «psicópatas» de su unidad.

Massey, que entre marzo y mayo del 2003 fue sargento de una unidad destinada en Iraq, testificó el lunes y el martes en Toronto en el caso de solicitud de refugio en Canadá de Jeremy Hinzman, otro soldado estadounidense que a principios de año desertó de su unidad para no ser enviado a Iraq.

Hinzman, que ya había servido en el conflicto de Afganistán en la 82 División Aerotransportada, se declaró objetor de conciencia cuando conoció su destino por entender que el conflicto iraquí es «ilegal» y que se vería obligado a «cometer crímenes contra la humanidad».

El Ejército rechazó la petición de Hinzman pero en el caso de Massey fue todo lo contrario, los responsables médicos de su unidad querían catalogarlo como objetor de conciencia antes que aceptar sus razones por las que acabó con un grave síndrome post traumático y profunda depresión.

«Cuando la doctora Dexter (la psicóloga de la división) me dijo que era un objetor de conciencia, yo le dije que no lo era. No tengo ningún problema en matar al enemigo. Lo que sí objeto es matar civiles inocentes», explicó Massey tras testificar en Toronto.

Los civiles a los que Massey se refiere son los «más de 30» que él y su unidad, dijo, dispararon en un intervalo de 48 horas mientras estaban destinados a un control de carreteras al sur de la capital iraquí, Bagdad, en el distrito de Rashid.

El perímetro alrededor del control estaba dividido en dos áreas imaginarias, la externa verde y la interna roja. Todo vehículo o persona que entrase en la zona roja era un objetivo legítimo, fuese o no una amenaza.

Entre el 9 y 10 de abril de 2003, dijo, «matamos de forma deliberada a civiles que no suponían una amenaza para nosotros. Lo que más me preocupaba era que tenía la sensación, sabía, que algunos de los marines estaban disfrutándolo. Muchos de ellos eran psicópatas que disfrutaban matando».

El ex marine Jimmy Massey ha denunciado en Canadá la barbarie de algunos de sus ex compañeros en Iraq. /EFE

> «No tengo ningún problema para matar al enemigo. Lo que sí **objeto** es **matar** civiles **inocentes**»

BUSCANDO ACCIÓN. «Eran un grupo de soldados muy jóvenes que estaban a la búsqueda de acción. Les habían prometido combate y muertes pero desde que habíamos entrado en Iraq en marzo de 2003 solo habíamos tenido un combate real. Además, los informes de inteligencia empezaron a llegar cada vez más alarmantes sobre ataques suicidas y atentados», continuó Massey. Massey consideró que los informes eran totalmente exagerados.

El ex marine empezó a dudar sobre la misión en Iraq cuando avanzaba con su unidad desde Kuwait hacia Bagdad y no encontraban resistencia.

«Nos habían hablado de divisiones mecanizadas en torno a Basora, de la presencia de la Guardia Republicana, de regulares. Nada. Pero fue cuando de camino a Bagdad nos empezaron a pasar vehículos cargados de operativos de la CIA, me dio mala espina. ¡Nosotros debíamos ser la avanzadilla pero ellos iban por delante!». El sargento de los marines tenía más problemas con sus propios hombres que con los supuestos ataques suicidas. «Tenía que estar continuamente vigilándoles porque eran como niños que no tenían ningún problema incluso en profanar los cuerpos de los enemigos muertos», relató.

En las primeras horas en el control de Rashid, tras la muerte de dos civiles desarmados que se manifestaban, «comuniqué a mis superiores de forma verbal esos problemas», dijo Massey.

Pero cuando su unidad disparó contra un civil herido que estaba con las manos levantadas, la situación se aceleró.

«Le dije a mi capitán, 'hoy ha sido un mal día, hemos matado un montón de civiles'. Y él me replicó antes de marcharse, 'no, ha sido un buen día'».

Japón mantendrá un año más a sus tropas pese a la oposición de la sociedad

AGENCIAS / TOKIO

Japón alargó ayer un año la permanencia de sus tropas en Iraq y reafirmó su compromiso con la reconstrucción del país árabe, pese al rechazo de gran parte de su sociedad que considera ese paso un ataque a la Constitución pacifista nipona.

Además, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, pidió ayer a la comunidad internacional que cierre filas para ayudar a los iraquíes a que «vean la luz al final del túnel», pese a la violencia durante el periodo de transición política.

Así lo expresó Annan en su segundo informe sobre las actividades de la Misión de Asistencia de la ONU en Iraq (Unami), que presentó hoy a los 15 miembros del Consejo de Seguridad.

Destacó que Iraq debe hacer más para cicatrizar las heridas políticas y reavivar la economía ya que, de no hacerlo, las elecciones pueden fracasar en su objetivo de obtener legitimidad y estabilidad en el país.

Por otro lado, un coche bomba hizo explosión ayer al norte de la localidad septentrional de Mosul, a unos 400 kilómetros al norte de Iraq, donde ayer trascendió el hallazgo de otros 21 cadáveres, informó la televisión por satélite *Al Arabiya*.

La cadena indicó que el objetivo del ataque con coche bomba fue un convoy de EEUU compuesto por tres o cuatro vehículos militares estadounidense tipo Humvee que atravesó por la mañana la zona norte de la ciudad.

▶UE

Turquía confía en comenzar las negociaciones de adhesión en el primer semestre

EFE / BRUSELAS

El primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, confió ayer, jueves, en que las negociaciones de adhesión de Turquía a la UE comiencen «sin retraso» en el primer semestre de 2005, y no a finales de ese año o principios de 2006, como defendió ayer el ministro de Asuntos Exteriores francés, Michel Barnier.

Erdogan hizo estas declaraciones a su llegada a Bruselas, donde mantuvo una cena de trabajo con el primer ministro holandés y actual presidente del Consejo Europeo, Jan Peter Balkenende, para abordar la eventual apertura de negociaciones de su país con la UE asunto que se decidirá en la próxima cumbre europea del 16 y 17 de diciembre.

«Las conversaciones para la adhesión deberían comenzar tras la cumbre europea» y en particular «en la primera mitad de 2005», dijo el primer ministro turno, tras ser preguntado por las declaraciones realizadas por Barnier.

Por otro lado, Erdogan afirmó que Turquía aspira a ser un «miembro de pleno derecho» de la UE y que «por eso está aquí».

«Las negociaciones son el medio, y el objetivo» es la adhesión, afirmó el primer ministro turco.

Por su parte, Balkenende consideró importante que los Veinticinco apliquen un «juego limpio» y que no se cambien las reglas, y recordó el informe elaborado este año por la Comisión Europea, que incidía en ese aspecto.

▶TÚNEZ

La embajada de Estados Unidos recibe amenazas terroristas

EFE / TÚNEZ

La Embajada de los Estados Unidos en Túnez anunció ayer que ha recibido amenazas contra sus intereses en los países árabes y reclamó el apoyo de las autoridades policiales tunecinas.

Las fuentes diplomáticas señalan en una nota que «El autor o autores de las amenazas han presentado un calendario de ataques contra intereses de los Estados Unidos en los países árabes, entre el 15 y el 31 de diciembre».

Añade que, mientras se conocen otros detalles de la investigación que está en curso «alertamos a todas las compañías y empresas para que extremen sus medidas de seguridad.

Fernando Redondo, ex jugador del Madrid, ofrecido a la Segoviana

En la directiva se debatió el tema pero se consideró, salvo alguna voz que consideraba que sería un atractivo, que no era el tipo de jugador que necesitaba el equipo y se rechazó

Curiosidades para ser contadas. Y es que en el fútbol, cuando los años de gloria del jugador pasan, hay quien se retira, los menos, y quienes intentan estirar la cuerda al máximo. Todo es válido.

Habría sido un jugador-atracción, pero poco efectivo para los intereses deportivos de la Segoviana /EL ADELANTADO

JOSE M. MARTÍN / SEGOVIA

Podria ser que como la Segoviana paga bien y cuando procede y los representantes de los jugadores intentan alargar la vida deportiva de sus representados, se produzcan situaciones como en la que se vio sorprendido el presidente de la Segoviana, al que la propuesta del posible fichaje de un jugador le dejó sorprendido.

A través de un representante le llegó a la Segoviana la oferta de que estaría dispuesto a firmar por el club gimnástico el ex jugador del Real Madrid y del Inter, entre otros, el argentino Fernando Redondo, "cuando me llegó la noticia lo primero que dije —comenta José Soriano—, fue tomarlo a broma. No lo podía entender de otra forma".

Pero insistieron, y al presidente no le quedó otra opción que la de, "lo estudiaremos y le daremos una contestación". Y efectivamente, el tema se expuso en reunión de junto directiva y hubo debate. Cierto es que la mayoría se inclinó por afirmar que no era el jugador más idóneo para el equipo, que había otras prioridades. Pero dentro de ese diálogo que hubo también se expuso la idea de que el jugador sería un atractivo más para el equipo.

Finalmente se rechazó la propuesta y así le fue comunicado a su representante. Redondo, que actualmente reside en Las Rozas, fue uno de los jugadores jóvenes llegados al Real Madrid, donde realizó un gran trabajo, destacando por su juego hábil, siendo internacional con la selección argentina. Desde que acabó contrato con el Inter no se conoce que haya jugado en otro equipo, "pero con todas sus virtudes como jugador, que yo quiero destacar, para nuestro equipo no le creemos necesario, aunque agradecemos que se haya dirigido a nosotros". Eran palabras del presidente de la Segoviana.

Soriano: "Los jugadores saben que no les falta nuestro apoyo"

J.M.M/ SEGOVIA

En el entrenamiento del pasado miércoles, los directivos de la Segoviana compartieron unos "pinchos" al final de la jornada con los jugadores de la plantilla. Tratan de demostrar a los protagonistas del equipo que no les falta su apoyo, "entre otras razones —dijo el presidente del club a este diario—, porque a ninguno de ellos se le ha olvidado jugar y ya han demostrado con son grandes jugadores".

El próximo día 22, después de la celebración de la asamblea, se reunirán en una cena. Para entonces la liga habrá suspendido sus actividades hasta enero. "Lo importante para nosotros sería el ganar estos dos encuentros que tenemos hasta las vacaciones. Comenzaríamos el año con una cara diferente".

Otro tema pendiente en el club es del pago de los atrasos a los jugadores que estuvieron la pasada temporada y que ahora juegan en otros equipos. El presidente se comprometió a pagar esa deuda, "y lo haré en cuanto nos llegue el ingreso de la publicidad", cuestión que se llevará a efecto entre finales del actual mes y primeros días de enero. "Lo que no quiero es desequilibrar la nómina mensual, por lo que espero que llegue ese ingreso para dedicarlo a pagar a los jugadores que faltan". El compromiso fue serio y en ningún momento se han desentendido de él.

Los gastos de La Albuera. El Patronato Deportivo Municipal ya ha "cuadrado" los gastos realizados en La Albuera con motivo del pasado encuentro de Copa. El coste total de la obra fue de 70.808,02 euros, de los que 41.660,14 corresponde a la obra y 29.148,48 euros a la instalación de nueva iluminación. Un gasto importante, pero realizado en el momento oportuno/ FOTO: KAMARERO

Juan Pablo y Óscar podrían ser titulares con la Segoviana

JOSE M. MARTÍN / SEGOVIA

El amplio número de jugadores, todos de la línea defensiva, que no podrá utilizar la Gimnástica Segoviana en el encuentro del próximo domingo (Calleja, Javi, Chema, Ramsés), ha obligado al entrenador a llamar a jugadores de La Granja para que puedan suplir esas ausencias. Así, para el partido del próximo domingo, 17:00 horas campo de La Albuera frente a la Cultural Leonesa B, Andrés Peiro va a contar con dos jugadores que juegan en el filial. Se trata de los defensas Óscar y Juan Pablo.

En el entrenamiento de ayer jueves ambos ocuparon los puestos de lateral derecho y central, respectivamente, lo que si bien es cierto que no les da seguridad de poder ser alineados, existen muchas posibilidades de que ocupen las plazas.

En el citado encuentro las plazas de centrales serían ocupadas por Cuco y Juan Pablo, con Segovia en el lateral izquierdo y David García u Óscar en el derecho. No habrá otras variaciones en el equipo, "porque no es ahí donde tenemos bajas". Peiro tiene la idea de que la Leonesa, "al igual que lo hicieron otros equipos", vendrá a La Albuera a cerrarse atrás, por lo que en los entrenamientos ha trabajado esa posibilidad, entre otras, para que puedan ser superadas en el encuentro.

"Mi idea no es la de cambiar nuestro sistema de juego, si bien ante la situación de la defensa habrá que modificar alguna cosa puntual". En la plantilla no se encuentra otra solución que no sea la de ganar, "por el momento que atravesamos es un partido de gran importancia."

SALA NACIONAL A

Zarzuela vuelve a ser cuarto y La Granja sube

J. M. M. /SEGOVIA

Doce encuentros de liga se han jugado en la Nacional A, y los dos equipos segovianos, debido a sus resultados, han conseguido ascender puestos en la clasificación. Vuelve a la cuarta plaza en equipo de Zarzuela del Pinar y sube el de La Granja SG Telecom.

Resultados

Zarzuela 5-Aranjuez 3
Collado M. 8-U. Valladolid 4
Navalafuente 7-Burgos 4
C. Villalba 2-Univ. CEES 5
Colmenar 1-El Muro 4
Villanueva 9-Pilaristas 10
Zamora 5-San Agustín 2
La Granja 6-Boadilla 5

Clasificación

1. San Agustín 33
2. Zamora 33
3. C. Mediano 27
4. Zarzuela 22
5. Univ. CEES 22
6. U. Valladolid 19
7. El Muro 18
8. Pilaristas 17
9. La Granja 17
10. Boadilla 15
11. Navalafuente 13
12. Burgos 10
13. C. Villalba 9
14. Aranjuez 7

TENIS DE MESA

Julio Bernárdez, al campeonato de España

J. M. M. /SEGOVIA

Los pasados días 4, 5 y 6 se celebró en la localidad de Rivas Vaciamadrid el Torneo de la Zona Norte, clasificatorio para los Campeonatos de España. Los jugadores participantes fueron en benjamín masculino Juan Sanz; alevín femenino Clara Hernández; alevín masculino Jaime Bernárdez; infantil masculino Adrián de la Flor, Jaime San Macario, Víctor Jiménez, Pablo Bernárdez, Miguel Angel de Juan, Álvaro Muñoz y Pablo Sanz; juvenil masculino Javier Hernández, Javier María, Jaime González, Manuel Jiménez y Gonzalo de Miguel.

Pero sin duda el dato más relevante fue el de la clasificación de Julio Bernárdez para disputar el campeonato de España. Fue la mayor satisfacción de la jornada la que llegó del buen juego del citado jugador del ATM, que consiguió el octavo puesto, lo que le asegura su participación para e referidol Campeonato de España, consolidándose como una gran promesa para el tenis de mesa segoviano. Un deportista de futuro.

FÚTBOL SALA | DIVISIÓN DE HONOR

El canje André-Nando Grana se podría cerrar en un breve plazo

El club segoviano recibiría, además, una cantidad económica por el traspaso del brasileño

• Ayer hubo de nuevo conversaciones entre directivos del Caja Segovia y de Playas. La iniciativa partió del club levantino, que vuelve a demostrar su interés por André. Al parecer la única diferencia que ahora hay es económica.

El jugador italiano del Playas, Nando Grana, es el objetivo en el intercambio de los dos clubes / KAMARERO

JOSÉ M. MARTÍN /SEGOVIA

Pasadas las fiestas del "puente", en el Playas de Castellón han movido ficha. El gerente del club, Javi Sánchez, se puso ayer en contacto con directivos del Caja Segovia para reiniciar el tema del traspaso de André. En el club levantino ya conocen las condiciones, que ninguna de las partes ha querido desvelar, pero la situación ha variado sustancialmente de la primera conversación habida.

El Playas espera la contestación de Nando Grana a entrar en el cambio por André. El italiano ya ha dicho en el círculo de sus amistades que no le importaría venir al Caja Segovia, aunque el club oficialmente no haya recibido ninguna contestación.

¿En qué cambió la situación de aquella en la que se iniciaron los contactos?. En un nombre que ya no aparece, Fali. El club no lo va a soltar ni el jugador quiere marcharse, pese a que en junio acaba su contrato y podría salir su fichaje al mercado de jugadores. Pero el Caja no cede en sus propósitos. Si se va André será porque llegan dos jugadores más. Y eso, ahora mismo, no es posible.

Los dos clubes intentan cerrar cuanto antes el acuerdo, ya que, al parecer, los jugadores objeto del traspaso no pondrían problemas

Sin embargo el entrenador Miguel Rodrigo ha pedido dos jugadores, que serían tres si André se marcha. Como el cambio de uno por uno no es aceptado por el club segoviano, la solución está en que el Playas, y es la oferta última que se ha formulado, añada a la salida de Nando Grana una cantidad de dinero, cuya cuantía podría estar ya fijada y que es objeto de debate en la directiva del club castellonense.

Con ese dinero el club segoviano iniciaría los acercamientos para firmar dos jugadores. Con uno podría ya tener contactos, pero no es nada segura la marcha de su actual club. En un corto plazo se sabrá la solución. Sin embargo nada hay del segundo. De ese ala regateador que quiere Rodrigo, "el mercado no pone jugadores de calidad y para fichar de División de Plata, no fichamos".

La posible llegada de Fali ha quedado aparcada dado que el Playas pretende continuar con sus servicios la próxima temporada

En el Playas insisten en que quieren desprenderse del ahora italiano Seco y, posiblemente, depende del postor, del internacional Cogorro. Descartado, por razones obvias, Seco, tampoco hay interés por Cogorro, porque no es el tipo de jugador que el entrenador busca.

Lo que sí quiere el técnico es que se cierre cuanto antes el tema André, "porque aunque el jugador no quiera exteriorizarlo, le está afectando e influirá en su rendimiento". Las cosas han quedado claras, por ello se trata de agilizar y dar salida al tema cuanto antes. Si todo marcha como se quiere en el Caja, esta misma semana se cerraría el tema. Una solución rápida beneficiaría a todas las partes. Por ello buscan acercamientos, estando como están loso dos jugadores de acuerdo en el "trasvase".

Domingo 12 de Diciembre, 17:00 horas
S.D. Gimnástica Segoviana
Cultural Leonesa "B"
SORTEO de 1 cena de lujo para 2 personas
POR CORTESÍA DE
...Y un estupendo regalo sorpresa cedido por
deportes a la carrera
¿te lo vas a perder?

Prepárate para la **SAN SILVESTRE SEGOVIANA, 2004**
tres días/ semana.
Para personas cuyo objetivo sea participar y acabarla.

PRIMER DÍA: Entre 30 y 40 minutos de carrera suave, o mezclar andar deprisa y correr suave

IMPORTANTE TODOS LOS DÍAS: Antes de comenzar y después estirar bien (al menos 5 minutos antes y 10 minutos después).

SEGUNDO DIA: Unos 30 minutos de carrera suave o mezclar andar y correr, estirar un poco y hacer unas cinco veces una cuesta de unos 100 metros. Subirla corriendo despacio y bajarla andando

TERCER DÍA: Mezclar 5 minutos de andar rápido y 5 minutos de correr muy suave. Repetir esa secuencia hasta llegar a 40 ó 50 minutos.

IMPORTANTE: Es fundamental hacerse un reconocimiento médico antes de comenzar a realizar el entrenamiento.

EL DÍA DE LA SAN SILVESTRE. Salir en la parte de atrás, evitarás empujones y caídas. Intentar ir a un ritmo suave y mantenido desde el principio. Cuidado con los cambios de velocidad bruscos, que se pagan después. Si en algún momento se acelera mucho el pulso o la respiración, bajar el ritmo o ponerse a caminar hasta que se recupere.

C.A.J. BLUME- CAJA SEGOVIA SUBVENCIONADO POR EL PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

DIARIO OFICIAL DE LA PRUEBA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

SI TE DUELE QUE MILES DE REFUGIADOS NO TENGAN ACCESO A LA SALUD, LLAMA AL MÉDICO
Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.
MÉDICOS SIN FRONTERAS

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

Francis y el Caja llegaron ayer a un total acuerdo

"Sé que quien arriesga mucho con este fichaje soy yo, pero quiero demostrar que puedo seguir en este club por mucho tiempo"

• El jugador aceptó finalmente las condiciones del CD La Escuela. No era el contrato que Francis quería, pero asume el riesgo de futuro y si ahora pierde podría servir para ganar el día de mañana. Así lo ha entendido el nuevo jugador del Caja.

Un largo trabajo el que le espera a Francis en su nuevo equipo / JUAN MARTÍN

JOSÉ M. MARTÍN/ SEGOVIA

Pregunta.— ¿Ha dejado algo en especial por haber aceptado la propuesta del Caja?

Respuesta.— Todos sabían del interés que tenía el Móstoles porque me fuera con ellos y también había varios equipos de División de Plata. Pero he jugado muchos años en División de Honor y no quiero perder esa categoría.

P.— ¿Qué le llevó a aceptar la oferta económica del Caja que era sensiblemente menor que la que Francis quería?

R.— Es un reto. Acepto la oferta con la idea de demostrar que puedo estar en el Caja mucho tiempo. Mi contrato termina en junio, pero yo demostraré que puedo continuar en el equipo mucho tiempo más. A lo mejor quien puede exigir luego soy yo.

P.— Pero no se engañe, porque el equipo no está nada bien y pueden perder todos.

R.— Aquí hay una gran plantilla. Se está confeccionando un equipo de futuro y todos vamos a estar implicados en él. Está claro que todos nos vamos a implicar para salir de la mala situación actual.

P.— ¿Qué opinión tiene del entrenador, usted que ha tenido tantos a lo largo de su trayectoria deportiva?

R.— Primero le defino como persona y en ese aspecto le doy un diez. Técnicamente tiene las ideas muy claras y, lo que es mejor, sabe exponerlas. Tiene una explicación comprensible porque es muy tranquilo. El, al igual que nosotros, busca lo que el equipo no ha tenido hasta ahora, buenos resultados.

P.—Pues el primer rival es el Muebles Caloto, un equipo de caminar similar al del Caja.

R.— Ese es un partido muy importante. Un partido que para nosotros significa cambiar la situación en la clasificación. Por eso hay que salir a ganar desde el primer momento. No hay otra solución. Espero que los aficionados vuelvan a estar con el equipo.

P.— ¿Cree aún en las posibilidades de clasificarse para jugar la Copa?

R.—Todavía existen plazas libres. Hay equipos que tienen ahora más posibilidades que nosotros, pero entre los jugadores de la plantilla hay una idea común, conseguir el máximo. Yo creo que cuando se recuperen los lesionados esta situación va a ser completamente diferente a la que se ha visto hasta ahora.

SERVICIO INMEDIATO
¡¡ CAMPAÑA DE INVIERNO !!
- CAMBIO ACEITE + FILTRO
- CAMBIO LIQUIDO REFRIGERANTE
- REVISIÓN 30 PUNTOS
100 €
¡¡ GARANTÍA VOLKSWAGEN !!
VALIDEZ 1 OCTUBRE AL 31 DICIEMBRE
Aupisa - C/ Navacerrada, 16 - Tlf. 921 44 55 66

FÚTBOL
LIGA DE CAMPEONES

García Remón prefiere al Mónaco antes que al Olympique de Lyon

El técnico blanco afirma que en la plantilla hay ánimo de revancha contra los monegascos

EFE / MADRID

Mariano García Remón, entrenador del Real Madrid, declaró ayer que no quiere cruzarse con el Olympique de Lyon en los octavos de final de la Liga de Campeones y que sí le gustaría enfrentarse con el Mónaco, que el pasado miércoles cerró su clasificación para la siguiente ronda con cinco goles ante el Deportivo de La Coruña en el estadio de Riazor.

«No me gustaría el Olympique de Lyon. Es un buen equipo, ha hecho una primera fase buenísima. El Mónaco estaría bien porque además hay ánimo de revancha en la plantilla. Tampoco me gustan los equipos italianos porque es difícil jugarles», declaró en una entrevista.

El entrenador blanco dijo que el equipo no está tan mal como la gente dice. «No todo lo estamos haciendo tan mal, a veces la crítica que recibimos es excesiva con este equipo que ha pasado a la siguiente fase de la Liga de Campeones como segundo de grupo con once puntos, es segundo en la Liga española y sigue vivo en la Copa del Rey».

También se defendió de los ataques recibidos por no haber alineado al joven jugador Javi García en el encuentro de la jornada pasada de la Liga ante el Villarreal en Valencia.

«En Villarreal sacamos el mejor equipo posible. No podemos machacar a once jugadores con tantos partidos de Liga, Liga de Campeones y Copa. Se dijo que iban a jugar seis del filial y no era verdad. Que Javi García no jugara por haber salido mucho en los medios es un invento absoluto. El Real Madrid está abierto a que sus jugadores de la cantera se promocionen y salgan en la prensa. No me molesto ningún reportaje»

García Remón no quiere enfrentarse en la siguiente ronda al Olympique de Lyon. / EFE

EL ETERNO RIVAL. Para Mariano García Remón, el alto nivel que ha conseguido el Barcelona en este comienzo de temporada es difícil que lo aguanten. «Pretendemos estar cada vez más cerca del Fútbol Club Barcelona. Yo creo que es imposible seguir así durante mucho tiempo, porque lleva unos números de récord, terminaría con noventa y tantos puntos y eso no lo veo al final de la presente temporada. Nosotros tenemos que seguir trabajando a buen ritmo y esperar el fallo de ellos»

Por último, se refirió a Michael Owen y Fernando Morientes, delanteros madridistas que no están gozando de muchos minutos en el equipo blanco. «A Owen y a Morientes me gustaría darles más minutos como a todos, pero aquí se trata de ganar partidos. En cada encuentro son once nada más los que pueden jugar salir al terreno de juego como titulares. Además cuando das minutos a la gente que no juega habitualmente también te caen los palos, así que hago lo que creo en conciencia».

El Deportivo rubricó su peor historial europeo

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo de La Coruña, que el pasado miércoles quedó eliminado de la Liga de Campeones en la primera fase, inauguró el casillero de los equipos que se van en esta ronda sin haber marcado ni un gol, lo que le dejó en la última posición con dos puntos y fuera incluso de conseguir una plaza para la Copa de la UEFA.

El conjunto coruñés fue incapaz de marcar en los seis encuentros disputados en el grupo en el que estaba encuadrado con el Mónaco, Liverpool y Olimpiakos. Además, solo arañó dos empates, uno contra el Liverpool a domicilio y otro contra el Olimpiakos en el estadio de Riazor.

Nunca en la historia de la Liga de Campeones un equipo se había ido a las primeras de cambio sin al menos haber marcado un tanto, aunque hay varios ejemplos de equipos que a punto estuvieron de hacerlo, como el AEK de Atenas o el Spartak de Moscú.

Xavi no quiere enfrentarse contra los equipos italianos

EFE / BARCELONA

El barcelonista Xavi Hernández teme especialmente que el Barcelona tenga que medirse con un rival italiano en los octavos de final de la Liga de Campeones, ya que considera que los conjuntos transalpinos están muy acostumbrados a resolver situaciones límite.

Los también centrocampistas Deco e Iniesta son de la teoría de que si el Barcelona quiere llegar lejos en Europa, debe dejar por el camino a cualquier rival.

Xavi también tiene esta teoría, pero considera que los equipos italianos son «complicados».

«Están muy acostumbrados a resolver este tipo de situaciones», dijo Xavi, quien considera que en la próxima fase «hay que jugar con cabeza», porque «cualquier rival que toque será difícil».

El cerebro barcelonista cree que supondrá una ventaja para el Barcelona contar con jugadores con experiencia en este tipo de lides, como es el caso de Deco, quien ya ganó la máxima competición continental la pasada temporada con el Oporto.

Xavi Hernández.

También se refirió a la necesidad de realizar algún fichaje para equilibrar la plantilla, muy maltrecha por las lesiones sufridas en este inicio de ejercicio.

«Todo lo que sea mejorar es bueno. Es importante contar con jugadores de clase», afirmó Xavi.

SIN PREFERENCIAS. Deco, campeón de Europa la pasada temporada con el Oporto, no tiene preferencias con vistas al sorteo que se celebrará el próximo 17 de diciembre en Nyon (Suiza).

«Si queremos ganar la 'Champions', no hay que tener miedo a ningún rival», aseguró el centrocampista, quien tampoco le da importancia al orden de los partidos.

El también centrocampista Andrés Iniesta recurrió al tópico: «Todos los rivales son complicados» para analizar la situación con vistas al próximo rival del Barcelona.

El jugador azulgrana no considera que haya tantas diferencias entre los equipos franceses y los ingleses, porque «un partido siempre te puede salir mal».

El sorteo de los octavos de final será el día 17

EFE / MADRID

El sorteo de los octavos de final de la Liga de Campeones y los de las próximas eliminatorias de la Copa de la UEFA se celebrarán el viernes día 17 de diciembre en la ciudad suiza de Nyon.

El Fútbol Club Barcelona y el Real Madrid son los dos clubes españoles clasificados en la Liga de Campeones, para la que también han obtenido el pase el Juventus de Turín, Inter de Milán, Chelsea, Arsenal, Olympique de Lyon, Mónaco, AC Milán y Bayer Leverkusen.

Los equipos italianos, excepto el Roma, han sido los que mejor rendimiento han tenido en esta eliminatoria previa, ya que los tres equipos clasificados han pasado como primeros de sus respectivos grupos.

Alessandro Del Piero desea evitar al Barça

EFE / TURÍN (ITALIA)

Alessandro Del Piero, capitán del Juventus de Turín, que concluyó como líder de grupo en la primera fase de la Liga de Campeones, afirmó ayer que no desea encontrarse con el Fútbol Club Barcelona en los octavos de final de dicha competición y que antes prefiere enfrentarse a cualquier otro equipo del continente.

«Hay un cierto temor al Barcelona, y desearía evitar un enfrentamiento con ellos dado que su actual estado de forma es impresionante, aunque es difícil no sentir la atracción de un partido en el Camp Nou», comentó Del Piero en su página web oficial de Internet sobre el posible rival que les tocará en el sorteo para los octavos de final.

Rafa Benítez, orgulloso por lograr el pase

EFE / LIVERPOOL (REINO UNIDO)

El entrenador del Liverpool, Rafa Benítez, reconoció que la victoria de su club ante el Olimpiakos, que les valió su clasificación para octavos de final de la Liga de Campeones, fue de las que le hacen «sentir más orgulloso», dijo, de su carrera.

El capitán de la escuadra de Anfield, Steven Gerrard, fue el autor del gol crucial que lanzó al equipo a la siguiente fase.

«Fue una gran noche. Los jugadores lucharon mucho y se puede ver todo lo que significó para los aficionados», comentó el madrileño.

Benítez afirmó que la plantilla afrontó este encuentro, consciente de que el partido era «muy, muy importante» para el club.

FÚTBOL

El presidente del Valencia reconoce que el club se merece una sanción

Juan Bautista Soler cree que los incidentes ante el Werder Bremen dieron una mala imagen

EFE / VALENCIA

Juan Bautista Soler, presidente del Valencia, dijo ayer que cualquier tipo de sanción que se reciba por parte de la UEFA por los incidentes acaecidos el pasado martes en el encuentro ante el Werder Bremen alemán, será merecida y la tendrán que acatar.

«La entrada de Angulo fue una patada muy dura que se ha visto por televisión. Ahora no vamos a hacer como cuando sancionaron a Baraja contra el Sevilla, que se presentó un recurso. Si nos sancionan, nos la merecemos, y punto», dijo Soler.

El máximo dirigente del club de Mestalla también reconoció la escasos resultado de los recursos ante la UEFA, ya que el club también se planteó la posibilidad de recurrir la primera tarjeta amarilla del jugador Carlos Marchena en el partido que jugó en Bremen el conjunto valencianista en septiembre y entonces no hubo posibilidad de recurso a pesar de que en las imágenes se apreciaba que el defensa andaluz no tocó al jugador rival.

Miguel Ángel Angulo disputa un balón durante el partido jugado el martes ante el Werder Bremen. / EFE

MALA IMAGEN. Juan Bautista Soler, sobre lo sucedido el pasado martes, dijo que la imagen de los últimos minutos no fue buena porque «se perdieron totalmente los nervios», un fallo que, dijo, ya han reconocido tanto el entrenador Claudio Ranieri como el jugador Miguel Ángel Angulo. «Han pedido excusas y esperamos que no se vuelva a repetir», agregó.

La UEFA resolverá el expediente abierto el próximo día 14 de diciembre y a partir de ese momento y, según lo que se decida, el Valencia actuará en consecuencia. «Cuando haya una resolución, el consejo de administración del club analizará el asunto, porque la decisión no solo me corresponde a mí», dijo.

Sin embargo, sí que señaló que, en principio, no se plantearán suspender de empleo y sueldo a Angulo porque el futbolista ha mostrado su arrepentimiento. «Lo que interesa es pasar página cuanto antes. Un episodio así no puede enturbiar toda la carrera de un jugador», indicó Soler.

LAS DECLARACIONES

▶MIGUEL ÁNGEL ANGULO

«Acataré la decisión de la UEFA»

Miguel Ángel Angulo, jugador del Valencia, dijo ayer que sabe de la dureza de la UEFA para castigar los incidentes como los que se registraron el pasado martes ante el Werder Bremen, aunque acatará la sanción que se le imponga. «La UEFA siempre que ha tenido que sancionar ha utilizado la dureza en cuanto al número de partidos. Aceptaré la sanción que se me imponga», dijo Angulo, quien también está dispuesto a acatar cualquier castigo de otro tipo que se le imponga desde el club. «Espero que sirva para que no se vuelva repetir», afirmó. El centrocampista aprovechó la comparecencia pública para pedir disculpas a todas las personas que pudieran haberse visto afectadas por su comportamiento, «no es bueno para mí ni para el fútbol», apostilló.

Laporta no descarta realizar nuevas incorporaciones en forma de traspaso

Alessandro Tacchinardi y John Carew son los que más gustan al club azulgrana

EFE / BARCELONA

El presidente del Barcelona, Joan Laporta, no descarta que las dos incorporaciones (un mediocentro defensivo y un delantero) que la entidad azulgrana tiene previsto realizar en el mercado de invierno sean mediante traspaso, después de que inicialmente se hubiera tenido solo en cuenta la posibilidad de una cesión con derecho a compra al final de la presente temporada.

Laporta, que el miércoles se reunió con la cúpula técnica: Frank Rijkaard y Txiki Begiristain, además de con el vicepresidente deportivo Sandro Rosell, para poner en común la lista de jugadores con vistas a la incorporación antes de finales de diciembre, considera que los futbolistas que lleguen deben adaptarse a la dinámica que tiene el Barcelona. «Eso es prioritario», recalcó.

El dirigente no descarta que la incorporación sea por medio de un traspaso, después de que en un principio se tuviera en cuenta la posibilidad de conseguir una cesión hasta finales de temporada, tal y como ocurrió el año pasado con la llegada de Edgar Davids procedente del Juventus de Turín.

«Lo que estamos buscando en un principio es que sea cedido hasta finales de temporada con opción de compra, esto sería ideal, pero si podemos realizar el esfuerzo de hacer la inversión se hará».

«En este sentido, se está trabajando desde la secretaría técnica para que sean los jugadores más adecuados que necesita el técnico, que es en el centro del campo y en la delantera», afirmó Laporta.

LISTA DE JUGADORES. La plaga de lesiones que arrastra el Barcelona, con cuatro jugadores (Motta, Gabri, Edmilson y Larsson) con bajas de larga duración por roturas de ligamentos cruzados de rodilla, obligarán al cuadro catalán a reforzarse.

En la lista de preferencias, el italiano Alessio Tacchinardi (Juventus) y el noruego John Carew (Besiktas) son los mejores situados, a pesar de que ninguno de los dos podría ser alineado ya que ambos han jugado encuentros esta temporada en Europa.

Precisamente Laporta también se refirió al próximo rival del Barcelona en Europa. «Si queremos ser campeones te tienes que enfrentar con todos los buenos equipos y, seguramente, quien nos toque nos dará mucha guerra», dijo el presidente barcelonista.

«Hay algunos equipos que a priori serían más accesibles pero creo que no hay rivales fáciles», argumentó Laporta, quien considera que la actual edición de la Liga de Campeones es la más competitiva de la historia porque están equipos del nivel del Milan, Juventus, Inter o Bayern de Munich.

BALONCESTO

El Real Madrid olvida su semana negra

91	REAL MADRID
66	ESTUDIANTES

REAL MADRID: Bullock (25), Herreros (14), Stojic (-), Reyes (5), Burke (10) -cinco inicial-, Gelabale (10), Fotsis (9), Sonko (14), Hervelle (4) y Bueno (-).
ADECCO ESTUDIANTES: Rodríguez (8), Jasen (2), Jiménez (9), Iturbe (17), Garcés (8) -cinco inicial-, Loncar (-), Patterson (5), Azofra (6), Vidaurreta (-) y Miso (11).

ÁRBITROS
Brazauskas (LTU), Gasperin (FRA) y Dozai (CRO). Sin eliminados.

PARCIALES
24-16, 35-17, 13-11 y 19-22.

EFE / MADRID

Bozidar Maljkovic puede presumir de ser un técnico capaz de imprimir su sello triunfador a los equipos que dirige y de hacer reaccionar a los jugadores en los momentos difíciles, y eso fue lo que hizo el Real Madrid después de tres derrotas consecutivas: anotarse un marcador inapelable frente al Estudiantes.

La respuesta blanca a los reveses frente a Girona, Caja San Fernando y el Efes Pilsen turco, dejó si aliento al equipo colegial. Los triples, la velocidad y la ambición desarbolaron al conjunto del Ramiro de Maeztu de arriba a abajo.

Bodiroga da un recital de juego y espectáculo

73	BARCELONA
59	VILLEURBANNE

BARCELONA: Ilievski (1), Navarro (15), Bodiroga (22), Fucka (10), M. Gasol (6) -cinco inicial-, Dueñas (-), Grimau (10), De la Fuente (2) y Trias (7).
VILLEURBANNE: Lyday (5), Mrazek (9), Dioumassi (6), Ruzik (5), Besok (19) -cinco inicial-, Souchu (2), Pelle (13), Miller (-) y Sangaré (-).

ÁRBITROS
Facchini (ITA), Mouzakis (GRE) y Lopes (POR). Sin eliminados.

PARCIALES
16-17, 18-11, 18-17 y 21-14.

EFE / BARCELONA

Con poco lucimiento y por momentos sufriendo demasiado el Barcelona consiguió su cuarta victoria en seis partidos a costa del Adecco Asvel Villeurbanne, en un partido en el que Bodiroga volvió a dejar la impronta de su clase.

El serbio fue determinante. Aguantó cuando los franceses, que son últimos del grupo, pusieron las cosas difíciles a los barcelonistas (44-45 en el tercer cuarto) y sentó cátedra en todo momento.

Al final, Bodiroga sumó 22 puntos (7/9 en tiros de dos, 1/1 en triples, 5/5 en libres), capturó 10 rebotes, forzó 3 faltas personales y dio tres asistencias, un recital de baloncesto que agradecieron los espectadores.

CICLISMO

Sergi Escobar, al frente de la selección en la Copa del Mundo

EFE / LOS ÁNGELES (EEUU)

Sergi Escobar, bronce en la persecución olímpica en Atenas, y Joan Llaneras, plata en puntuación, encabezan la selección española de ciclismo en pista que tomará parte en la segunda prueba de la Copa del Mundo que se disputará en Los Angeles desde hoy y hasta el próximo domingo.

Los corredores que se encuentran ya concentrados en la ciudad californiana son Sergi Escobar, Carlos Castaño, Asier Maeztu, Joan Llaneras, Miquel Alzamora, José Antonio Villanueva y Gema Pascual, acompañados de los técnicos de la federación Jaume Mas y Eloy Izquierdo.

«El viaje ha sido bastante cómodo porque hemos volado directos desde París a Los Angeles y no hemos tenido problemas, al contrario que otras selecciones, que han tenido que hacer escala en Nueva York o en alguna otra ciudad americana», comentó el técnico Jaume Mas.

La única preocupación es el tiempo «porque hace bastante frío, y algunos corredores están un poco resfriados», dijo Mas. En este sentido, Joan Llaneras parece el más afectado y aunque se intentará que compita en sus dos pruebas, es posible que la americana esté formada finalmente por Asier Maeztu y Miquel Alzamora.

Estos dos corredores, junto a Carlos Castaño y Sergi Escobar, formarán el cuarteto en la prueba de persecución, mientras que el ilerdense hará la competición individual. El único velocista presente, Villanueva, competirá en velocidad y keirin, mientras que Gema Pascual disputará sus dos pruebas habituales, es decir puntuación y scratch.

TOMA DE CONTACTO. La selección pudo entrenarse ayer ya sobre el velódromo, que será el que acoja los Mundiales en pista del próximo mes de marzo. «Es una instalación nueva, muy parecida a la de Melbourne (Australia), aunque quizá no sea tan rápido, ya que la madera es más blanda», explicó Mas.

Tanto hoy como mañana habrá dos sesiones de competición, entre 10,00 de la mañana y 13,30 y 18,00 de la tarde y 21,30 aproximadamente, mientras que el domingo habrá una sola, entre las 9,50 y las 14,00. La primera jornada tiene programadas las pruebas de keirin, puntuación femenina, scratch masculino y persecución masculina, aparte de otras sin representación por parte de la selección española; la segunda, las de persecución por equipos, velocidad y puntuación masculina, y la tercera las de americana y scratch femenino.

FÚTBOL SALA

JAVIER LOZANO • *Seleccionador español*

Javier Lozano Cid (Toledo, 1960) es el seleccionador del combinado español desde **el año 1992**. Como máximo dirigente del equipo nacional ha sido dos veces **Campeón del Mundo** (Guatemala 2000 y Taiwan 2004) y ha conseguido también en dos ocasiones el título de Campeón de Europa (2001 y 1996). Además, bajo su mando, España ha logrado en cinco ediciones proclamarse campeona del **Torneo Cinco Naciones**.

«El título me da tranquilidad y mucha paz interior»

EFE / MADRID

Javier Lozano, seleccionador español de fútbol sala, está feliz: llegó a Madrid desgastado, «muerto», de tanta tensión, pero ya está en su puesto de trabajo, al pie del cañón, de gerente de la Ciudad del Fútbol en Las Rozas.

Lozano no para: ya ultima el próximo Europeo al frente de la selección. Mientras, en Japón reclaman su presencia. Lozano advierte que los jugadores españoles deben tener más presencia en posiciones clave en sus clubes. De lo contrario, el futuro estaría amenazado.

¿Cuál es el poso que le queda cuatro días después de proclamarse campeón del mundo?

El del deber cumplido. Eso implica mucha tranquilidad y sobre todo paz interior.

Todos coinciden: España, el equipo mejor trabajado. Algo tendrá que ver el entrenador...

Es que yo tengo que trabajar mucho. Otros con inspiración resuelven las cosas. Yo me quedo con el trabajo y la honradez. Por ejemplo, en Taiwán nunca me acosté antes de las cuatro y media de la mañana. Analizo al rival, la táctica, veo vídeos, leo...

Ha sido el triunfo de un 'cabezota'...

Si se entiende cabezota como obstinado, no estoy de acuerdo. Si se entiende desde la reflexión, sí. Analizo todo, lo examino y reflexiono. Voy a muerte, pero no soy un zoquete.

¿Vio el Mundial perdido en algún momento?

Nunca, pero antes del encuentro contra Portugal estaba muy preocupado. Ha sido el Mundial en el que más me he desgastado. No sabía qué hacer para sacar lo mejor de algunos futbolistas y demostrarles que eran mucho mejores de lo que se creían. Lo que pasa es que en sus equipos no tienen que decidir, no tienen responsabilidades y estaban adormecidos.

Contra Italia en el primer encuentro hubo algo de mala suerte...

Pero nos vino muy bien. Nos dio un plus de responsabilidad. En vez de una final nos faltaban tres para ser campeones.

Después llegó la semifinal contra Brasil en la que se consiguió el pase a la tercera final de un Mundial consecutiva.

Tras el encuentro contra Portugal los chicos se quitaron un peso muy grande. Por eso contra Brasil hicimos un gran partido. Sabíamos que no podíamos imponer un gran ritmo porque estábamos justitos. Así que teníamos que jugar con sus prisas.

Javier Lozano ha conseguido al frente de la selección dos Campeonatos del Mundo. / EFE

Y ahora... ¿hay una generación que permita regenerar los títulos?

«No sabía qué hacer para sacar lo mejor de algunos futbolistas y demostrarles que eran mejores»

Es complicado porque en los equipos que aspiran al título, los jugadores españoles no llevan el peso del equipo. Chicos de 22 ó 26 años hay pocos. Habrá que trabajar más o esperar que salgan por generación espontánea.

Otra vía es la 'italiana'...

La respeto pero no la comparto. Todo tiene que tener equilibrio y nacionalizar a tantos jugadores no lo veo. Quiero que el venga a la selección sienta los colores.

¿Cuál es el siguiente paso?

El campeonato de Europa del próximo mes de febrero. Aprovecharemos la inercia de este campeonato.

También tiene entre manos el proyecto de Japón.

Es un acuerdo entre la Federación Española y la japonesa. Allí es un deporte que está creciendo y querían una persona que les formara. Iré cinco veces al año y ellos también vendrán. Normalmente, necesitarían unos diez años en hacer una selección competitiva, pero conociéndolos, creo que en tres o cuatro años lo conseguirán.

▶PRONÓSTICOS DEL BANCO CENTRAL EUROPEO

El BCE detecta en la eurozona una 'robusta' demanda de créditos

El boletín de diciembre de esta entidad confirma que el crecimiento se ha visto impulsado por la fuerte dinámica que los precios de la vivienda mantienen en los países del área euro

• El Banco Central Europeo señala que la media de los créditos hipotecarios en la zona euro con tipo de interés variable a partir de un año se ha movido por debajo del 4%.

EFE/ FRÁNCFORT (ALEMANIA)
El Banco Central Europeo (BCE) ha observado una robusta demanda de créditos para la adquisición de viviendas en varios países de la eurozona, informó ayer la entidad en su boletín de diciembre. «La demanda de créditos para la adquisición de viviendas continúa siendo robusta y es impulsada también por la fuerte dinámica de los precios de la vivienda en muchos países del área euro», revela este nuevo informe. En este sentido, la entidad emisora europea añade que el crecimiento de los préstamos a corporaciones no financieras también ha aumentado en los últimos meses.

«El bajo nivel de los tipos de interés también está avivando la demanda de créditos del sector privado», indicó el banco europeo en el editorial de su boletín mensual.

La media de los créditos hipotecarios en la zona euro con un tipo de interés variable a partir de un año se ha movido últimamente por debajo del 4 %. A su vez, el precio oficial del dinero en el área se encuentra desde hace un año y medio en el 2%, el nivel más bajo para los doce países que integran la Unión Monetaria desde 1948.

El BCE señala que «en 2003 los hogares incrementaron la demanda de créditos para financiar la adquisición de viviendas», lo que ha causado un incremento del índice de deuda de las familias respecto a los ingresos disponibles, aunque este ratio está aún muy por debajo del de otros países como EEUU, el Reino Unido o Japón.

El presidente del Banco Central Europeo, Jean-Claude Trichet./ EFE

Además, el aumento del precio de las hipotecas ha ido acompañado por una subida de los precios de la vivienda desde 1999.

No obstante, el BCE afirma que pese a la subida del endeudamiento, la carga del pago de intereses de los hogares de la zona euro continuó reduciéndose en 2003 en el contexto de unos bajos tipos de interés.

El banco emisor europeo elude de nuevo en el editorial de su boletín a la rápida apreciación del euro en las últimas semanas, que le ha llevado a encadenar varios récords históricos desde su introducción a principios de 1999.

En relación con la evolución de los precios, el BCE reiteró también que las perspectivas a corto plazo para la inflación son preocupantes, dado que los actuales precios del petróleo tienen un notable impacto en los precios de consumo de la zona.

RIESGOS DE INFLACIÓN. Además, la entidad europea recordó que la tasa de inflación anual de la zona euro bajó dos décimas hasta el 2,2% en noviembre, frente al mes precedente, según el cálculo rápido de la Oficina de Estadística comunitaria (Eurostat).

No obstante, no hay evidencia significativa de un aumento de las presiones inflacionistas del área, si bien se mantienen los riesgos al alza sobre la estabilidad de precios a medio plazo, por lo que la entidad asegura que se mantendrá vigilante.

La tasa de inflación se situará por encima del 2 % en los próximos meses, pronosticó el BCE, que tampoco descarta mayores incrementos temporales de los actuales niveles.

Sin embargo, la información disponible hasta ahora indica que el Índice Armonizado de Precios de Consumo (IAPC) bajará del 2% a lo largo de 2005, si no se producen choques adversos. El BCE prevé la tasa de inflación anual se sitúe entre el 2,1% y el 2,3% en el conjunto de 2004 y entre el 1,5 y el 2,5% en 2005.

El fuerte encarecimiento de los precios del crudo también va a ralentizar el ritmo de crecimiento de los doce países del área euro, según los pronósticos del BCE, que ahora cuenta con una recuperación gradual de la economía los próximos dos años. El BCE pronosticó un crecimiento del PIB del área euro de entre el 1,6 y el 2,0% y de entre un 1,4 y un 2,4% en 2005.

La banca concedió hasta octubre 92.817 millones en hipotecas, más que en 2003

EUROPA PRESS/ MADRID
El valor de los préstamos hipotecarios gestionados por los bancos, cajas y cooperativas de crédito aumentó en 92.817 millones en los diez primeros meses del año, lo que supone un incremento acumulado del 19,8% y supera en importe a la expansión registrada en todo 2003, informó la Asociación Hipotecaria Española (AHE).

Tan sólo en octubre el saldo vivo hipotecario -nuevos préstamos concedidos menos amortizaciones- aumentó la cifra casi récord de 9.483 millones de euros, que alcanza los 112.615 millones si se compara con el volumen que gestiona la banca un año antes.

Según la AHE, el mercado hipotecario mantuvo en octubre «un ritmo fuertemente expansivo», a pesar de que la tasa de crecimiento se desaceleró ligeramente y se situó en el 25,13% frente al 25,3% récord de septiembre y que supuso el mayor repunte contabilizado desde que se inició el actual periodo expansivo del sector en 1996.

La pujanza del sector es más patente si se compara crecimientos precedentes como el 24,4% de junio, el 24,3% de julio o el 24,8% de agosto, que fueron máximos en su momento, pese a las llamadas a la prudencia del Banco de España y el convencimiento de las entidades de que se desacelerará el mercado inmobiliario. Al cierre de octubre, las familias debían 560.686 millones por las hipotecas pedidas a bancos, cajas y cooperativas de crédito, 112.615 millones o el 25,13% más que un año antes.

▶ PETRÓLEO

La OPEP alcanza un acuerdo para reducir la sobreoferta de crudo producido

EFE/ EL CAIRO
Los ministros de la OPEP alcanzaron ayer un acuerdo por el cual se comprometen a eliminar la oferta de crudo que producen por encima de la cuota oficial vigente de 27 millones de barriles diarios.

La medida, adelantada a la prensa anoche en El Cairo por el ministro Kuwaití de petróleo, el jeque Ahmad Fahad Al Ahmad Al Sabah, implica una reducción de la oferta real de la OPEP en un volumen de 1,7 millones de barriles diarios, que es el exceso calculado del crudo. «Todos se comprometieron (a ponerla en práctica) a partir del próximo mes, o a más tardar en febrero», dijo el jeque.

Además consideró probable que la OPEP convoque una reunión extraordinaria en Viena para finales de enero o principios de febrero. Este acuerdo deberá ser sancionado por la conferencia ministerial de la OPEP en la reunión extraordinaria que celebra hoy en El Cairo.

El abaratamiento registrado desde finales de octubre por el crudo de la OPEP, en un 27,5%, ha hecho sonar las alarmas de los productores, que temen un fuerte desplome de las cotizaciones en el segundo trimestre de 2005.

Con este acuerdo, la OPEP continúa tomando el pulso al mercado con frecuentes reuniones y su lema de actuar para prevenir en lugar de reaccionar. Según el secretariado de la organización, el barril de la OPEP se vendió el miércoles a 33,78 dólares.

▶ CRISIS DE ASTILLEROS

Bruselas cree que España 'no ha hecho sus deberes en Izar'

E.PRESS/ BRUSELAS
La nueva comisaria de Competencia, Neelie Kroes, aseguró ayer que el Gobierno español todavía no ha hecho «sus deberes» de presentar el nuevo plan industrial para el grupo de astilleros Izar, y reconoció que hay una «fecha tope» para entregarlo en Bruselas que no quiso precisar.

«Estoy esperando al Gobierno español. Hemos tenido una discusión interesante pero no he recibido sus deberes hasta ahora», afirmó. Preguntada por si enero era el plazo límite, Kroes se limitó ha decir que «es evidente que existe una fecha tope».

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

MAXIMO 932,88

MINIMO 925,85

DIARIA -3,75 (-0,40)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.511,30	10.776,63	4.688,40	4.150,41	3.747,46	30.369,00
09-12-04	09-12-04	09-12-04	09-12-04	09-12-04	-0,62 09-12-04

Azuzada por el euro y el crudo

La bolsa española, azuzada por la caída del euro, la subida del petróleo y el mal comportamiento del mercado neoyorquino, ha perdido hoy el nivel de 8.800 puntos después de ceder el 0,49 por ciento. Acabado el "puente", la bolsa intentó aprovechar al comienzo de la sesión la subida que había registrado Wall Street en la víspera para alcanzar un nuevo máximo anual provisional, 8.844,1 puntos, pero la continuación de la caída del euro, cuya cotización pasó en esta jornada de 1,336 a 1,326 dólares, desinfló a las bolsas.

En un movimiento acompasado, euro y bolsa tomaron un camino descendente que se acentuó con otra subida del petróleo, que llegó a negociarse a más de 40 dólares por el temor a que la OPEP decida mañana recortar su producción. Wall Street, que cedía en torno a 0,5 por ciento al cierre del mercado español después de que aumentaran las peticiones de subsidios de desempleo, puso la puntilla a la bolsa. De esta manera, la bolsa española, representada por el índice Ibex-35, perdió el nivel de 8.800 puntos después de ceder 42,80 puntos, el 0,49 por ciento, hasta 8.775,60 puntos. En Europa, la conjunción euro a la baja y petróleo al alza, junto a informes contradictorios sobre la economía germana, golpearon especialmente a Fráncfort, que cayó el 1,21 por ciento, mientras que París bajó el 0,73 por ciento; Milán, el 0,62 por ciento y Londres, el 0,33 por ciento.

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
09/12/2004	-0,49%	-42,80	8775,60
08/12/2004			8818,40
07/12/2004			8818,40
06/12/2004			8787,90
03/12/2004			8787,90

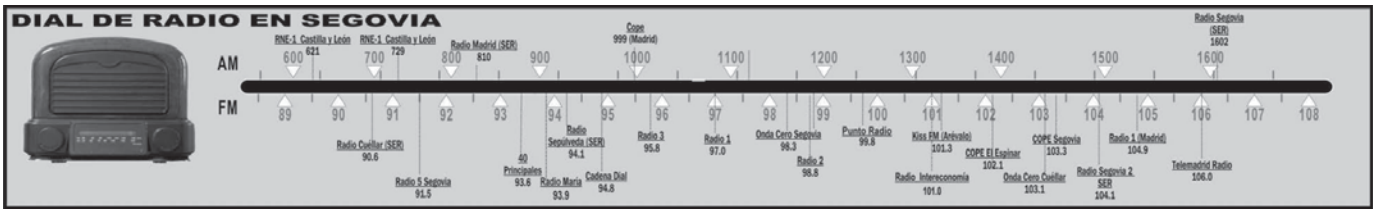
Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	16,9	0,36	86.446	16,91	16,56	18,55	14,40
Aldeasa	25,51	0,04	723.106	25,65	25,49	26,57	20,00
Altadis	30,36	-0,52	2.167.345	30,65	30,17	31,10	22,24
Barón de Ley	34,01	-0,58	1.469	34,50	34,00	38,60	31,77
Bodegas Riojanas	9,65	-	133	9,65	9,29	9,80	7,80
Campofrío	11,67	-0,09	7.899	11,68	11,55	12,44	9,72
Cortefiel	10,72	1,32	162.834	10,72	10,55	10,85	7,30
CVNE	10,21	-0,2	5.000	10,21	10,21	11,90	9,30
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,47	1,82	65.524	4,54	4,40	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	10,08	0,6	367.506	10,11	9,98	10,23	8,99
Faes Farma	13,35	-2,34	81.977	13,61	13,30	14,48	12,07
Inditex	21,78	-1	1.620.661	22,20	21,57	22,12	15,39
Natra	4,25	-	21.810	4,25	4,21	4,60	3,35
Natracéutical S.A.	0,75	-	164.224	0,75	0,74	0,94	0,68
Paternina	6,2	-	491	6,20	6,20	7,20	5,65
Pescanova	15,54	0,26	4.794	15,60	15,41	16,80	12,65
Serv. Point Solut.	0,49	-	658.640	0,50	0,48	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,55	-1,54	25.504	2,58	2,55	3,24	2,50
SOS Cuétara	32,75	0,46	27.021	32,80	32,60	32,75	21,60
T. Algodonera	3,05	1,67	59.355	3,05	3,00	3,48	2,80
Vidrala	15,26	-0,33	9.286	15,38	15,20	15,31	10,80
Viscofán	7,19	-0,14	53.738	7,24	7,17	8,23	7,05
Zeltia	5,38	-0,74	690.137	5,45	5,36	6,03	5,17
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	10,73	-2,37	3.352.723	11,08	10,68	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,35	0,89	14.910	11,35	11,30	11,75	9,42
Arcelor S.A.	16,01	-3,44	1.770.237	16,49	15,96	17,17	12,60
Azkoyen	6,62	-	30.878	6,66	6,55	6,91	4,34
C. Portland	43,2	0,12	24.880	43,43	43,09	52,20	42,00
CAF	60,5	-	165	60,90	60,50	69,65	54,10
Duro Felguera	6,79	-0,73	6.431	6,83	6,72	6,98	5,40
EADS	22,89	-2,89	46.064	23,25	22,85	24,84	16,54
Ence	22,9	0,84	508.544	22,90	22,53	23,98	17,15
Ercros	0,42	2,44	2.653.419	0,43	0,41	0,44	0,30
E.del Zinc	1,75	0,57	24.805	1,75	1,75	1,91	1,47
Europac	3,44	-0,58	29.911	3,47	3,44	3,91	3,21
Gamesa	9,62	-2,43	3.419.325	9,85	9,62	37,75	9,62
Global Steel	2,27	-2,58	12.810	2,31	2,27	2,41	1,65
Iberpapel	15,25	-	2.000	15,25	15,23	16,70	14,75
Lingotes	4,97	1,43	1.900	4,97	4,97	5,51	4,61
Mecalux	7,15	-0,83	11.093	7,21	7,10	7,21	3,81
Miquel y Costas	34,25	2,76	9.054	34,45	33,60	50,50	33,50
Nicolás Correa	3,59	1,13	4.942	3,59	3,58	3,64	2,68
Reno de Medicci	0,78	-	14.336	0,78	0,77	0,82	0,61
Seda Barna	1,93	-1,03	84.302	1,95	1,92	2,17	1,81
Sniace	0,73	-1,35	118.745	0,75	0,73	0,79	0,58
Tafisa	1,47	-2	514.378	1,50	1,46	1,52	0,83
Tubacex	1,8	-	455.098	1,82	1,79	1,84	1,40
Tubos Reunidos	6,7	-0,74	5.200	6,75	6,70	8,18	5,96
Tudor	6,8	-	1.421	6,80	6,80	7,01	4,50
Uralita	3,59	-0,28	115.019	3,61	3,55	9,33	2,89
Volkswagen	33,99	-	224	34,72	33,81	44,50	44,10
Zardoya Otis	18,92	-0,32	342.148	19,34	18,78	19,48	15,04
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	53,75	2,19	326.241	53,75	51,90	55,20	34,05
Amper	4,17	0,48	71.566	4,18	4,14	4,75	3,54
Avanzit	1,55	0,65	656.697	1,57	1,52	2,42	1,54
Indra	12,1	-0,58	1.255.053	12,30	12,07	12,25	9,90
Jazztel	0,78	-2,5	36.705.179	0,83	0,78	0,87	0,24
Prisa	15,26	-2,18	554.982	15,50	15,23	16,20	11,50
Recoletos	5,84	-0,68	284.812	5,99	5,84	7,05	5,42
Sogecable	31,83	-1,18	1.948.601	32,60	31,78	38,99	27,00
Tele 5	14,6	-0,34	1.849.062	14,74	14,45	16,44	12,00
Telefónica	13,67	-1,09	63.283.028	13,94	13,67	13,82	11,20
Telefónica Móviles	8,95	-2,08	4.191.267	9,16	8,94	9,51	7,89
Terra	2,83	0,35	360.373	2,83	2,80	5,22	2,77

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
TPI Pag.Amar	6,32	0,32	1.003.686	6,38	6,27	6,54	4,35
Construcción							
Acciona	59	-0,34	242.983	60,45	58,80	60,20	48,10
ACS	16,3	0,62	1.371.500	16,45	16,12	16,30	4,62
FCC	31,25	-0,03	847.891	31,89	31,18	31,50	27,60
Ferrovial	36,8	0,14	222.874	37,10	36,52	38,48	22,59
OHL	6,3	0,16	85.623	6,37	6,26	6,89	5,81
Energía							
Bayer	24,07	-1,43	534	24,18	24,06	25,80	19,30
Cepsa	29,45	-1,01	33.798	29,60	29,44	30,80	25,62
Enagas S.A.	10,49	1,06	3.734.025	10,49	10,36	10,49	8,22
Endesa	16,39	-0,12	28.649.620	16,46	16,31	16,71	14,01
Gas Natural	21,92	0,09	595.789	22,00	21,82	21,92	18,43
Hullas C.Cortés	9,92	-	1.143	9,92	9,92	11,00	9,76
Iberdrola	17,95	0,5	18.630.555	18,00	17,75	17,95	15,26
Red Eléctrica	15,04	1,62	3.876.940	15,13	14,82	15,09	12,82
Repsol	18,22	0,16	10.262.556	18,27	18,11	18,48	15,46
Unión Fenosa	19,55	1,51	4.261.663	19,67	19,38	19,55	14,31
Servicios de Mercado							
Abengoa	7,27	-0,41	93.888	7,33	7,22	7,80	5,77
Abertis	15,67	0,58	941.307	15,72	15,57	15,74	11,99
Aguas Barna.	14,4	-0,21	432.002	14,55	14,31	14,65	11,83
Amadeus	6,95	-0,43	5.168.005	7,08	6,93	6,98	4,31
Befesa	14,9	-0,47	2.270	14,98	14,90	14,97	11,67
Cintra Inf Transp.	7,85	0,13	1.697.320	7,89	7,78	7,89	7,45
Inm.Colonial	28,6	-0,63	629.319	28,98	28,60	29,69	19,00
Elecnor	41,5	-	1.675	41,50	41,50	42,00	32,00

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Europistas	5,1	0,59	10.187	5,12	5,08	5,40	4,70
Fadesa Inmobiliaria	13	0,08	603.631	13,14	12,94	13,00	10,65
Funespaña	8,36	-1,07	35.050	8,45	8,30	8,53	5,19
Iberia	2,54	-1,55	7.979.944	2,59	2,54	2,95	1,98
Inbesós	4,57	-	000	-	0,00	5,00	3,44
Indo Internac.	5,98	-0,33	3.150	5,98	5,98	7,48	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,27	1,34	25.079	2,27	2,24	3,00	2,19
Logista	34,9	-0,99	59.422	35,49	34,60	36,20	24,49
Metrovacesa	35,87	-0,8	283.255	36,13	35,39	37,00	27,15
NH Hoteles	9,41	-0,63	455.475	9,46	9,37	9,95	8,40
Prosegur	13,35	-1,77	55.728	13,55	13,34	15,11	12,46
Sacyr-Valle	11,41	-	3.704.541	11,44	11,35	13,91	11,11
Sol Meliá	7	-	371.435	7,03	6,91	7,80	5,71
Sotogrande	9,9	-	4.700	9,90	9,90	9,90	6,45
Telepizza	1,51	-	497.917	1,51	1,49	1,71	1,23
Testa Inmuebles	15,7	-	1.000	15,70	15,70	16,00	11,01
Transp. Azkar	6,02	-	8.488	6,05	6,02	6,43	5,18
Urbas	0,67	-	78.587	0,68	0,67	0,83	0,51
Urbis	10,5	-0,94	277.302	10,56	10,46	10,75	7,85
Servicios Financieros							
Alba	26,6	-0,56	34.369	26,85	26,57	26,75	22,55
Andalucía	69,9	0,14	775	70,85	69,80	75,90	68,50
Galicia	20,5	-	1.213	20,50	20,20	20,90	17,30
Popular	47,31	-0,02	7.032.178	47,40	47,04	49,90	43,00
Banc Sabadell	16,99	-0,18	1.537.511	17,05	16,92	19,02	15,42
Valencia	21,84	5,25	33.312	21,90	20,62	21,84	14,55
Banesto	10,22	-0,97	519.157	10,31	10,20	10,52	8,88
Bankinter	38,25	0,71	105.346	38,33	37,85	38,25	28,70
BBVA	12,5	-0,32	19.010.905	12,61	12,47	12,60	10,22
Castilla	16,65	-1,48	420	16,65	16,65	18,10	14,20
C. Occidente	41	-1,98	17.731	42,00	40,45	41,83	24,44
Corp. Mapfre	10,5	-1,5	931.926	10,77	10,46	12,34	8,93
Cto. Balear	19,95	-	025	19,95	19,95	21,89	18,00
Dinamia	14,59	0,27	11.414	14,60	14,51	14,60	12,50
Gral. Inversión	1,52	7,04	52.439	1,52	1,43	1,52	1,28
Guipuzcoano	24,39	0,58	2.658	24,44	24,10	24,45	19,80
GuipuzcoanoA	25,9	-	000	-	0,00	25,90	19,20
Pastor	24,7	0,08	25.774	24,70	24,51	26,40	23,85
Santander	8,97	-0,66	39.848.512	9,05	8,91	9,61	7,76
Tecnocom	5,75	-1,2	38.664	5,85	5,75	7,69	4,71
Unipapel	17,6	-0,56	8.026	17,70	17,51	18,33	13,70
Vasconia	11,89	-	025	11,89	11,89	12,80	9,36

Latibex

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
América Móvil	35,37	-3,1	3.800	35,68	35,25	36,50	21,58
Arac Celul B	2,66	-1,85	8.164	2,71	2,66	3,27	2,42
B. Rio Plata B	0,9	-	000	-	-	0,90	0,85
Banco Bradesco	51,4	-4,19	1.072	52,35	51,40	54,20	3,71
Banco de Chile	27,5	-1,26	1.000	27,85	27,50	29,83	21,33
Banco Francés	2,5	-3,85	600	2,54	2,50	2,93	2,15
BBVA Bancomer	17,18	-	000	-	-	17,95	13,73
Bradespar Ord.	22,01	-7,98	1.552	23,01	22,01	23,92	2,68
Bradespar Pref.	21,59	-7,97	2.264	22,62	21,59	24,27	2,79
Brasken, S.A.	33,75	-0,74	1.965	34,50	33,60	35,35	10,68
Cemig Preference	16,55	-7,85	3.705	17,24	16,55	18,48	9,67
Copel Pref.B	3	-13,54	6.745	3,20	3,00	3,79	2,22
Corp. UBS Int.	1,96	1,03	10.235	1,96	1,95	2,16	1,87
D y S	12,15	-2,02	1.250	12,45	12,15	17,15	11,32
Electrobras	5,4	-	405	5,40	5,39	6,65	4,00
Electrobras Pref.	4,98	-15,59	15.530	5,89	4,93	6,60	3,30
Endesa Chile	12,95	-0,99	6.263	13,15	12,95	13,63	9,32
Enersis	5,65	-1,57	8.810	5,70	5,65	6,08	4,71
Gerdau Pref.	12,08	-5,7	7.450	12,68	12,08	19,95	7,21
Grupo Alfa A	36,5	0,58	1.000	36,50	36,50	38,40	24,75
Net S. Comunicacao	1,6	-4,19	48.415	1,60	1,57	2,94	1,39
Petrobras Or.	26,93	-3,48	3.269	27,53	26,93	30,60	20,42
Petrobras Pref.	24,68	-2,76	3.495	25,28	24,68	27,81	17,86
Santan. PtoRico	21,41	0,33	3.000	21,41	21,40	26,85	17,96
Suzano	2,8	-	260	-	-	3,04	2,80
Suzano Petroq.SA Pr.	0,15	-	000	-	-	0,18	0,15
Telmex	25,95	-1,78	3.100	26,24	25,95	30,56	24,75
Vale Do Río doce Ord.	17,67	0,11	4.725	17,75	17,67	49,53	15,14
Vale Río doce	14,8	0,95	14.923	14,95	14,70	43,20	12,86
Volcan C.M.	2,57	-	1.300	2,57	2,57	3,50	1,38



FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	16,61	1,43	14,72	282.062.951
AC Dinerplus	D	8,11	0,02	2,12	1.259.840.146
AC Divisa		6,90	1,25	-1,10	28.043.881
AC Largo FT	RF	11,44	-0,06	2,42	183.896.811
Ahorrofondo	MRV	42,01	0,72	8,17	412.719.528
Ahorrofondo 20	MRF	7,22	0,28	4,40	50.240.457
Caja Segovia Renta	RFC	10,50	0,30	1,22	4.594.392
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	8,98	-0,15	-1,10	9.355.269
Atlantico Euroaccion	RV	4,31	1,95	6,71	16.455.752
Atlantico Plus	GRV	9,52	0,00	1,51	69.545.909
Bolsatlantico	RV	11,47	1,39	14,79	49.069.042
Dineratlantico	D	1475,97	0,01	0,88	87.783.782
Fondoatlantico	RFC	17,41	-0,01	0,96	66.536.904
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	202,83	1,44	15,11	353.693.636
Eurovalor Dinero	D	1584,69	0,00	1,06	1.194.516.714
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,71	-0,15	1,44	105.368.869
Eurovalor Interindices	GRV	75,14	0,09	4,99	156.291.840
Eurovalor Mixto 15	MRF	74,75	0,21	2,92	61.806.447
Eurovalor mixto 70	MRV	2,72	1,27	4,28	321.608.048
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	-0,05	1,48	297.810.520
Eurovalor RF Corto	RFC	78,25	0,00	2,16	153.499.282
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,47	0,00	0,13	56.179.922
Eurovalor Tesoreria	D	813,34	0,01	0,94	513.573.650
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,80	-0,11	2,48	58.002.013
Solbank Bonos Euro	RF	9,20	-0,01	3,57	12.364.881
Solbank Dinero	D	8,22	0,01	1,05	17.627.931
Solbank Interes Euro	RFC	12,74	-0,01	1,14	44.362.590
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	26,84	2,64	3,17	77.681.520
BK Dinero	D	1221,48	0,01	1,07	158.623.565
BK Dinero 97	D	710,55	0,01	1,09	87.725.695
BK Fondo Bonos	RF	872,32	-0,08	2,79	185.633.391
BK Mixto Europa 20	MRF	69,24	0,36	2,37	45.902.592
Cuenta Fiscal III	RFC	1008,35	-0,01	-0,39	28.236.840
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	18,35	1,33	14,60	447.889.751
BBVA Bolsa Europa	RV	64,13	1,78	5,71	561.633.871
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,28	1,62	-1,11	182.496.936
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	0,59	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1463,18	-0,01	1,47	146.910.883
BBVA Bono 2006 A	GRF	840,55	-0,08	3,64	249.347.494
BBVA Bonos Internacional	RF	12,53	-0,06	0,97	114.933.638
BBVA Deuda FT	RF	157,16	-0,08	2,27	215.539.979
BBVA Dinero	D	1910,66	0,01	0,93	7.571.793.977
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,52	6.942.796
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,49	0,00	0,55	27.882.927
BBVA Gar. Flexible III	GRV	928,98	0,00	0,95	126.911.580
BBVA RF Corto	RFC	16,29	0,01	0,58	1.304.527.234
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	124,97	1,57	14,77	21.042.106
Beta Dinero	D	1478,99	0,00	1,09	39.603.133
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	12,19	1.971.238
Beta Renta	RF	17,49	-0,02	1,78	26.979.849
Global Assets Fund	MRV	6,47	0,69	3,05	4.799.379
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	0,15	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	3,70	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,04	0,22	2,67	89.125.877
BNP Global 50-50	MRV	11,09	-0,09	3,19	146.659.544
CAJA ESPAÑA					
Fondespana 2002	GRV	94,11	0,95	5,03	52.247.949
Fondespaña Bolsa	RV	86,46	1,31	15,03	51.594.374
Fondespaña FT	RFC	76,04	-0,07	2,47	66.111.626
Fondespaña Futuro	RF	81,10	-0,05	2,46	46.788.250
Fondespaña Global	MRF	75,45	0,35	2,30	96.974.891
Fondespaña Int VI	GRV	71,03	-0,05	0,99	37.355.477
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduero Bolsa	RV	356,03	1,28	7,29	20.409.710
Fonduero Dinero	D	1019,83	0,01	1,24	230.070.506
Fonduero Garantizado	GRV	387,39	0,18	3,58	31.296.288
Fonduero Plus	MRV	459,84	0,98	5,78	20.349.441
Inverbonos	MRF	11,51	0,42	3,78	51.649.503
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	989,80	0,01	1,49	148.962.747
Citidinero	D	742,75	0,01	1,35	121.435.627
Citifondo Premium	RFC	1079,00	-0,01	0,58	18.507.787
Citifondo RV	RV	27,24	1,33	15,17	56.682.168
Citimoney	D	1292,08	0,01	0,87	69.314.769
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	1,46	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,40	5,61	12.418.056
DB Diner	D	1183,53	0,01	1,08	522.789.212
DB Invest	RFC	12,13	0,04	1,50	42.171.235
DB Mixta	MRV	18,48	0,23	7,43	82.349.386
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	7,11	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17Mixto Internacional	MRV	9,53	0,95	3,34	17.727.864
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,36	0,95	3,31	7.308.539
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,92	0,01	0,85	277.472.578
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,41	0,19	1,88	71.162.072
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,81	0,01	0,31	126.469.299
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,34	0,01	0,77	56.942.578
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,68	0,02	1,46	74.812.645
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,24	0,01	0,83	17.367.450
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,56	0,02	1,43	1.694.718.009
Foncaixa Bolsa 5	RV	22,41	1,72	7,34	715.868.262
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	0,91	25.223.426
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	-6,41	20.063.762
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,50	0,18	1,98	263.617.565
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,50	0,18	2,02	330.244.002
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	23,15	1,55	13,27	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	17,31	1,29	8,49	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1412,69	0,02	0,96	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,30	-0,26	-1,57	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,63	1,15	8,31	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,10	0,45	5,10	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,61	0,57	4,95	275.121.938
MS Euro Seleccion	RV	7,77	0,52	11,19	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,78	0,51	2,87	28.118.199
MS Fiva	MRF	16,96	0,42	2,80	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17,28	0,35	3,67	620.214.193
MS Fondo 25	D	883,57	0,03	1,30	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,23	0,44	6,45	-
MS Fondos Conservador	MF	9,89	0,18	3,55	-
MS Fondos Moderado	MF	8,93	0,32	5,07	-
MS Latinoamérica	RV	5,03	-1,11	13,09	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	15,30	0,44	5,74	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,08	0,28	4,18	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,11	0,35	5,15	-
MS Multigestión RV	RV	5,69	0,24	3,76	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,40	-0,29	-0,58	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,58	0,05	2,12	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	15,71	-1,69	4,59	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	13,16	-1,20	9,39	-
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,04	0,50	6,37	-
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,87	0,46	10,58	-
MSS European Value Eq A	RV	24,41	1,54	9,12	-
MSS Global Bond A	RF	21,36	-0,19	1,14	-
MSS Global Brands A	RV	30,12	-0,03	2,83	-
MSS Global Sm Cap Val A	RV	20,31	0,05	12,83	-
MSS Global Value Eq A	RV	28,09	0,21	3,65	-
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,13	-1,13	2,17	-
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	615,23	-0,06	1,83	115.190.980
Banesto Dinero	RFC	15,44	0,00	0,49	833.047.971
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	9,19	0,10	3,27	62.048.549
BCH 2004	GRF	92,73	-0,15	1,60	15.277.804
BCH 5 A	GRF	95,53	0,00	0,74	52.110.060
BCH Acciones	RV	11,63	1,29	15,20	260.839.869
BCH Bonos Fondtesoro	RF	758,49	-0,06	2,85	121.249.744
BCH Fondimo 1	D	1798,26	0,00	1,03	787.565.736
BCH Fondimo 2	D	1181,51	0,00	1,01	420.064.210
BCH Int. Acciones	RV	91,67	1,28	2,43	64.566.635
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,00	0,18	396.912.780
BCH Internet	RV	29,51	1,43	-9,53	97.325.570
BSN Banif Acc. Esp.	RV	29,98	1,31	15,50	311.993.399
BSN Banif Dinero	D	1825,58	0,00	1,18	569.965.936
BSN Banif Europa RF	RFC	18,90	-0,07	2,85	51.020.006
BSN Banif SILA	RV	11,69	-0,02	18,99	39.169.158
BSN Banif Tesoreria FT	D	1122,14	0,01	0,85	75.059.247
Dineractivo	D	1449,87	0,00	0,91	595.757.479
Extradinero Banesto	D	847,63	0,01	0,98	2.720.621.319
Fonbanesto II	RF	12,52	-0,07	2,68	351.928.410
Fonventure	RV	16,93	1,28	1,78	38.304.883
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1226,51	0,04	5,49	70.656.210
Sant. Acciones	RV	2,24	1,67	6,00	538.624.860
Sant. Ahorro	RFC	15,15	0,00	0,18	83.657.539
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1211,31	-0,06	2,48	344.706.017
Sant. Dinero FT.	D	1263,97	0,00	0,84	3.022.215.816
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	908,61	-0,25	-1,32	68.163.022
Sant. Futuro	RF	20,39	-0,07	3,12	843.607.994
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	-0,52	136.525.688
Sant. Indice	RV	13,06	1,33	16,16	129.394.655
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,68	0,00	0,55	54.707.470
Sant. Tesoreria	D	1582,52	0,01	1,07	5.865.021.678
SCH Acc.Espa olas 1 Plus	RV	15,76	1,29	17,30	245.268.923
SCH Grandes Valores	RV	58,52	1,33	15,57	22.814.702
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,65	0,09	2,12	228.399.167

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por **Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31**

***C**: Convertibles; **D**: Dinero; **GA**: Gestión Alternativa; **GM:** Garantizados Mixtos; **GRF**: Garantizados RF; **GRV:** Garantizados RV; **I:** Inmobiliarios; **MD:** Mixtos Dinamicos; **MF:** Mixtos Flexibles; **MRF:** Mixtos RF; **MRV:** Mixtos RV; **RF:** R.Fija; **RFC:** RF Corto Plazo; **RV:** R.Variable; **W:** Warrants.*

DIVISAS RESPECTO AL EURO

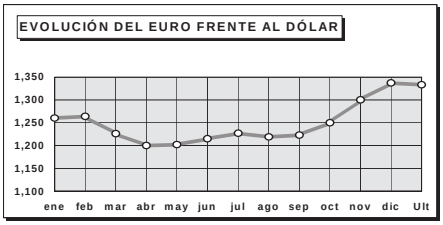
1 Euro = X Divisas

Dólar USA	1,3328	Dólar canadiense	1,6263
Libra esterlina	0,6906	Dólar australiano	1,7647
Yen japonés	139,22	Dólar neozelandés	1,8707
Franco suizo	1,5316	Slozty polaco	4,2008
Corona sueca	8,9959	Forint húngaro	248,00
Corona danesa	7,4322	Corona slovaka	39,125
Corona noruega	8,2704	Corona checa	30,805
		Rublo ruso	37,365

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas			
Peseta	166,386	Lira italiana	1936,27
Marco alemán	1,95583	Franco luxemburgués	40,3399
Franco francés	6,55957	Florín holandés	2,20371
Franco belga	40,3399	Chelín austriaco	13,7603
Libra irlandesa	0,787564	Escudo	200,482
		Marco finlandés	5,94573

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará



EURIBOR

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	2,091
1 Mes	2,165
2 Meses	2,165
3 Meses	2,174
6 Meses	2,217
10 Meses	2,289
1 Año	2,326

BONOS

BONO A 10 AÑOS	DIFERENCIAL CON ALEMANIA
3,57	-6

MERCADO DE DEUDA

Bonos	Tipo Medio%
Bono a 3 años	2,521
Bono a 5 años	2,775
Obligaciones	**Tipo Medio%**
Obligaciones 30 años	4,209
Obligaciones 10 años	2,954
Obligaciones 3 años	-0,74
Obligaciones 5 años	2,291

FUTUROS SOBRE IBEX-35

FUTUROS	Último	Sesión Mín.	Sesión Máx.	Cierre últ.sesión
Futuro IBEX-35 PLUS 05 Vto. SEPTIEMBRE8772	0	0		8737
Futuro IBEX-35 PLUS 05 Vto. DICIEMBRE8764	0	0		8731
Futuro IBEX-35 PLUS 06 Vto. JUNIO 8744	0	0		8709
Futuro IBEX-35 PLUS 06 Vto. DICIEMBRE8731	0	0		8699

COTIZACIONES METALES Londres

Metales Básicos en $/Tm.	Precio
Aluminio	1.805,00
Cobre	3.134,00
Estaño	8.830,00
Níquel	13.075,00
Plomo	980,00
Zinc	1.151,00
Metales Preciosos en $/Onza	**Precio**
Oro	421,80
Paladio	326,00
Plata	8,10
Platino	906,00

Morgan Stanley

Disfrute de la jubilación que se merece

Planes de Pensiones de Morgan Stanley

Madrid. Serano, 55. Tel.f 91 412 10 00. **www.morganstanley.es**

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

En: *SEGOVIA*
NAVA DE LA ASUNCIÓN
PRÁDENA
RIAZA
SANCHONUÑO
CANTIMPALOS
CARBONERO
EL MAYOR
(PRÓXIMA APERTURA)

Atención permanente 24 horas ☎ 921 430 028 - 921 425 810

En: *MADRID* SERVICIOS Y GESTIONES FUNERARIAS
SAN JUAN DE LA CRUZ

EMPRESA PRIVADA CON LICENCIA MUNICIPAL
ENTERRAMIENTOS EN MADRID CAPITAL
TRASLADOS PROVINCIALES, NACIONALES E INTERNACIONALES

Atención permanente 24 horas
☎ 902 425 242
921 430 028 - 921 425 810

Comunidades

CNS Adcoves
Administración de Comunidades
C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
Tel: 921 44 52 62 - 921 44 47 61 SEGOVIA
e-mail: cns_adcoves@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Clínicas

Clínica Dental Valdeláguila
Odontología General — Prótesis
Periodoncia — Seguros
C/ Doctor Pichardo nº 2
(junto escaleras del Carmen. San Millán) Telf. 921 46 25 88

Gimnasios

Decoración

Alfonso VI, 31 — Telfs. 921 43 54 10
40004 SEGOVIA — 650 96 61 30
otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
iluminación
M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Ferreterías

Ferretería Belmonte
♦ Ferretería en general
♦ Se hacen copias de llaves
C/ Toledo, 2 (Junto Peñascal)

InfoSegovia.com
Todo Segovia está aquí, descúbrelo
Restaurantes · Alojamientos · Agenda · Información Útil · Noticias

Imprentas

Sus christmas, participaciones de lotería, calendarios,... todos sus trabajos para estas Navidades.

Solicite presupuesto sin compromiso.
921 43 72 61

IMPRENTA
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

BOX TU MUNDO

Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es

Día espectador 3,90 €. (jueves).
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Sala 1
Sábado y domingo: 12,15/16,05
Todos los días: 18,05/20,10/22,15
Viernes y sábado: 00,20
No recomendada para menores de 18 años

Bad Santa

Sala 2
Sábado y domingo: 12,05/16,10
Todos los días: 18,15/20,15/22,25
Viernes y sábado: 00,30

El asombroso mundo de Borjamari y Pocholo

Sala 3
Sábado y domingo: 12,10/16,25
Todos los días: 18,35/21,05
Viernes y sábado: 23,35

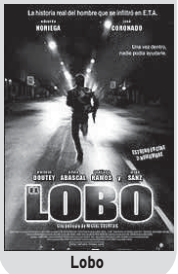
Bridget Jones: sobreviviré

Sala 4
Sábado y domingo: 12,25/16,00
Todos los días: 18,40/21,20
Viernes y sábado: 00,05
Recomendada para todos los públicos

La búsqueda

Sala 5
Viernes: 19,00/21,45/00,15
Sábado y domingo: 12,00/16,00/19,00/21,45/00,15
Lunes y martes: 17,45/20,15/22,45
Recomendada para todos los públicos

Los increíbles

Sala 6
Sábado y domingo: 12,30/16,15
Todos los días: 19,00/21,40
Viernes y sábado: 00,15
No recomendada para menores de 18 años


Lobo

Sala 7
Sábado y domingo: 12,30/16,00
Todos los días: 18,10/20,20/22,30
Viernes y sábado: 00,35
Recomendada para todos los públicos

Polar Express

Sala 8
Sábado y domingo: 12,05/16,35
Todos los días: 18,35/20,35

Cosas que hacen que la vida valga la pena

Todos los días: 22,30
Viernes y sábado: 00,35

Anacondas: la caceria por la orquidea sangrienta

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala Zuloaga
C/ Juan Bravo, 30
Tfno 921 46 26 50

Multicines Miró

Sala 1
Viernes: 18,00/20,30/23,00
Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,30
Domingo: 16,30/19,00/22,00
De lunes a miércoles: 19,00/21,45
Jueves: 18,30/21,45
No recomendada a menores de 13 años

Bridget Jones. Sobreviviré

Sala 2
Viernes: 18,00/20,30/23,00
Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,30
Domingo: 16,30/19,00/22,00
De lunes a miércoles: 19,00/21,45
Jueves: 18,30/22,30
Recomendada para todos los públicos

Los increíbles

Jueves 16, 21,00 horas
EL DESVAN
Entrada con invitación hasta completar el aforo

Sala 3
Viernes: 18,00/20,30
Sábado y domingo: 16,30/19,00
De lunes a miércoles: 19,00
Jueves: 18,30
Recomendada para todos los públicos

Dos hermanos

Viernes: 23,00
Sábado: 21,30/00,30
Domingo: 22,00
De lunes a jueves: 21,45
Recomendada para todos los públicos

Melinda y Melinda

Sala Zuloaga
Viernes: 19,45
Sábado: 17,00/19,00/21,00
Domingo: 17,00/19,30
De lunes a jueves: 19,45
Recomendada para todos los públicos

Polar Express

Viernes: 22,30
Sábado: 23,30
Domingo: 22,00
De lunes a jueves: 22,00
Recomendada para todos los públicos

El diario de Noa

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

LUNES A VIERNES LABORALES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA-VALLADOLID / CUELLAR-VALLADOLID

SEGOVIA-VALLADOLID			CUELLAR-VALLADOLID		
LUNES A VIERNES					
06,45	07,45*	9,00; 11,00	7,45; 8,45	09,55; 11,55	12,55
12,00; 13,00*	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55
17,00	19,00	20,00 *; 21,00	19,55	20,55	21,55
SÁBADOS					
6,45	9,00*	11,00	7,45; 09,55	11,55	13,55
13,00*; 15,00	17,00*	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55

VALLADOLID-SEGOVIA / CUELLAR-SEGOVIA

VALLADOLID-SEGOVIA			CUELLAR-SEGOVIA		
LUNES A VIERNES					
06,45 *	07,45*	09,00	07,35	8,35	9,50; 11,50
11,00; 12,00	13,00 *; 14,00 (festivos)	15,00; 17,00	12,50	13,50	14,50; 15,50
19,00	20,00 *	21,00	17,50	19,50	20,50; 21,50
SÁBADOS					
06,45	9,00*	11,00	07,35	09,50	11,50
13,00*; 15,00	17,00*; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50
(*) Pasan por El Henar			(1) Hasta Cuéllar		

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 8:50; 13:30; 17:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 y 18:00 horas (Viernes durante periodo lectivo)
AREVALO: 8:50; 13:30; 17:30 (cambio en Labajos); 18:30 horas (directo)
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30; 21:00 horas (Viernes)
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 13:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (solo jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 8:50; 13:30 y 17:30 horas (Combinación con Salamanca).
LA YRUEÑA: 13:30 horas (solo jueves)
MARUGAN: 8:50; 13:30; 17:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (martes y miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:57; 9:12; 12:17; 13:17; 14:32; 15:32; 16:17; 18:17; 20:17; 21:24 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANSARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:30 y 21:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.
TORRECABALLEROS: 11:00; 12:00; 12:30; 13:00; 14:00; 15:10; 16:45; 18:00; 19:00 y 20:15 horas.
TABANERA: 7:55; 9:10; 12:15; 13:15; 14:30; 15:30; 16:15; 19:15; 20:15; 21:22 h.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Solo viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 8:50 y 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:00 horas. 8:50; 13:30 horas (Cambio en Labajos) y 17:45 horas (Directo)
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
CUEVAS: 13:30 horas.
FUENTESAUCO: 13:00 horas.
FUENTIDUEÑA: 18:30 horas.
LABAJOS: 8:50 y 13:30 horas. (Combinación con Salamanca)
NAVA DE LA ASUNCION: 13:00 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 13:45; 19:45 y 22:45 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SG: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30.
SANTA MARIA: 13:00 y 13:30 horas.
SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
TABANERA: 12:17; 13:47; 19:47 y 22:47 horas.
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 17:45 HORAS.
ARANDA DE DUERO: 13:00 HORAS.
AYLLON: 18:30 HORAS.
CANTALEJO: 13:00 Y 19:30 HORAS.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 HORAS.
FUENTESAUCO: 19:30 HORAS.
NAVAS DE ORO: 18:30 HORAS.
PALAZUELOS: 13:45; 19:45; 22:45 HORAS.
PRADENA: 18:30 HORAS.
RIAZA: 18:30 HORAS.
SACRAMENIA: 19:30 HORAS.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 Y 22:30 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 HORAS.
SANTA MARÍA DE NIEVA: 18:30 HORAS.
TABANERA: 13:47; 19:47; 22:47 HORAS.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20.15 HORAS

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 9:15; 10:50 Y 18:20 HORAS.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 Y 15:45 HORAS.
ALDEALCORVO: 7:00 HORAS.
ARANDA DE DUERO: 7:00 Y 17:30 HORAS.
AREVALO: 7:00 (LUNES Y VIERNES) Y 7:15 (MARTES, MIERCOLES, JUEVES Y SABADOS)
AYLLON: 7:10 Y 9:00 HORAS.
BASARDILLA: 8:05 Y 15:10 HORAS.
BERCIMUEL: 7:00 HORAS (LUNES Y VIERNES)
BERNARDOS: 8:10 HORAS.
BOCEGUILLAS: 7:50 HORAS.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 HORAS (DE LUNES A VIERNES)
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 Y 18:10 HORAS.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 Y 16:10 HORAS.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 HORAS.
COLLADO: 8:15; 15:15 Y 17:15 HORAS.
CUESTA: 7:30 (LUNES, JUEVES Y VIERNES LABORALES.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 HORAS.
ESPIRDO: 9:15 HORAS (SOLO JUEVES)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 HORAS (SOLO JUEVES)
FUENTIMIDARRA: 8:45 HORAS (LUNES Y VIERNES
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 Y 15:30 HORAS.
FUENTIDUEÑA: 7:00 HORAS.
HOYUELOS: 9:00 HORAS.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 HORAS.
LABAJOS: 7:40; 10:15 Y 15:50 HORAS.
LOS HUERTOS: 9:15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 Y 16:20 HORAS.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 Y 16:05 HORAS.
NAVAFRIA: 8:15 (CRUCE); 10:15 (PUEBLO) Y 16:00 (CRUCE)
NARROS DE CUELLAR-BERNARDOS: 7:40 HORAS.
PALAZUELOS: 7:22; 7:57; 9:12; 10:32; 13:17; 14:32; 15:32; 17:19; 19:17; 20:17 y 21:24 h.
PEDRAZA: 7:30 HORAS.
REBOLLO: 8:00 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES).
RIAZA: 7:30; 9:20 Y 15:40 HORAS.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 HORAS.
SACRAMENIA: 7:10 Y 10:00 HORAS.
SAMBOAL: 7:45 Y 16:00 HORAS.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 17:15 Y 21:20 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 Y 22:00.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 Y 18:30 HORAS.
SANTIUSTE DE S. JUAN BAUTISTA: 7:45; 10:00 Y 15:00 HORAS.
SEPULVEDA: 7:15 Y 9:30 HORAS.
SEPULVEDA-ARANDA: 7:30 HORAS.
TABANERA: 7:20; 7:55; 9:10; 10:30; 13:15; 14:30; 15:30; 17:17; 19:15; 20:15 y 21:22 h.
TUREROS: 9:15 HORAS (SOLO JUEVES)
TORRECABALLEROS: 7:15; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:30; 17:05; 19:35 Y 20:55 HORAS.
TUREGANO: 8:15; 9:45; 10:20; 15:10 Y 18:20 HORAS.
VALSECA: 9:15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 8:15 Y 10:50 HORAS.
ARANDA DE DUERO: 9:00 HORAS.
AREVALO: 7:15 HORAS.
AYLLON: 9:00 HORAS.
BALISA-MARTIN MUÑOZ: 7:55 HORAS.
BERNARDOS: 9:20 HORAS.
BOCEGUILLAS: 7:00 HORAS.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:45 HORAS.
CANTALEJO: 9:30; 9:45 Y 18:45 HORAS.
COCA: 8:00 HORAS.
CUEVAS-SACRAMENIA: 7:00; 14:30 HORAS.
FUENTESAUCO: 8:30 HORAS.
LABAJOS: 7:40 Y 10:15 HORAS.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 Y 9:00 HORAS.
NAVAS DE ORO: 9:05 HORAS.
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 Y 23:14 HORAS.
PRADENA: 8:45 HORAS.
RIAZA: 9:15 HORAS.
SACRAMENIA: 8:00 HORAS.
SAN CRISTOBAL: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 Y 23:10 HORAS.
SANTA MARIA: 8:20 Y 9:30 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
SEPULVEDA: 7:20 HORAS.
TABANERA: 10:13; 16:13; 18:43 Y 23:12 HORAS.
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 HORAS.
ARANDA: 17:30 HORAS.
AYLLON: 16:30 HORAS.
CANTALEJO: 18:10 HORAS.
COCA: 16:45 HORAS.
FUENTESAUCO: 17:35 HORAS
LABAJOS: 15:45 HORAS.
NARROS DE CUELLAR: 18:30 HORAS.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:10 HORAS.
NAVAS DE ORO: 16:40 HORAS.
NAVAFRIA: 17:45 HORAS (POR EL CRUCE)
PALAZUELOS: 12:15; 16:15 Y 20:15 HORAS.
PRADENA: 17:15 HORAS.
RIAZA: 16:45 HORAS.
SACRAMENIA: 17:30 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 HORAS.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 HORAS.
TABANERA: 12:15; 16:13 Y 20:13 HORAS.
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes – La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA-ÁVILA

Lunes a Viernes:	7,30 h. 10,30 h. 14,00 h. 16,00 h. 19,00 h.
Sábados, domingos y festivos:	9,00 y 18,00 h.

ÁVILA-SEGOVIA

Lunes a Viernes:	6,30 h. 9,00 h. 12,45 h. 15,00 h. 20,15 h.
Sábados, domingos y festivos:	10,00 h. y 19,00 h.

HORARIO DE TRENES

	R2	SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5.55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6.55	7,04	-	7.12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8.55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10.55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12.55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14.55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16.50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18.55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20.00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20.55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudillos (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

	R2	MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Gudillos (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

LA SEÑORA

Dª Carmen Sánchez Alonso

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 9 de diciembre de 2004
A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Felisa, Ricardo-Alberto y María del Carmen Bernardos Sánchez; hijos políticos, Rafael Díez, María del Carmen Cebrián y Francisco Juan; hermanos políticos, Julio Bernardo, Josefa Criado y Tomasa Crespo; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 11, a las 10,00 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

Dª Mª Josefa Holgado Iglesias

Ha descansado en la paz del Señor en San Cristóbal (Segovia) el día 9 de diciembre de 2004
A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Antonia, Fidel, María Luisa y Josefa García Holgado; hijos políticos, Inés Muñoz (viuda de Aurelio García), Pedro García, Antonia Luengo, Donato de Andrés y Fernando Herrera; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 12,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero, despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 11, a las 7,30 de la tarde, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

SEXTO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Daniel Mendoza Serrano

Bajo el Manto de la Virgen del Pilar el Cofrade de la Virgen de la Fuencisla

Falleció en Segovia el día 12 de diciembre de 1998

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Tu esposa, hijos y nietos,

NO TE OLVIDAN

Las misas que se oficien los días 11 y 12 de diciembre, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, serán aplicadas por su eterno descanso.

SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS SUFRAN MALNUTRICIÓN, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.

MÉDICOS SIN FRONTERAS

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,32 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: 7,50 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES

LOCALES ALQUILER
LA LASTRILLA
Totalmente Acondicionados
Diferentes medidas
Fachadas acristaladas
Buen aparcamiento
IDEAL para Comercios, consultas, profesionales
Tel. 921422597

03 GANADOS

SE VENDEN pollos corraleros buena calidad, criados sin pienso. 699932368

04 MAQUINARIA AGRÍCOLA

SE VENDE maquina agrícola. 2ª Mano. Llamar al 609064684.

05 IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

07 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN, máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

CASA DE RELAX sin citas, video, música, discrección, higiene, trato exquisito. ¡Repetiras! Salidas, Visa. 677266730.

SEGOVIA CLUB. Contactos morbosos, pareja, trios, gaylesbo, sado. 616251859.

DOS AMIGAS, jóvenes, guapas, exhuberantes, muy cariñosas. 651060675. Desplazamientos permanentemente.

ESPAÑOLA MORENA delgada francés natural. Cara de muñeca en cuerpo de mujer. Ven a disfrutar, sin prisas. Duplex. Salidas. Visa. 24 Horas. 652721197.

SILVIA ATRACTIVA, morena con experiencia. Discreción, higiénico. 676841958.

08 LÍNEA ERÓTICA

JOVENCITA. ATRACTIVA. Liberal. Deseo contactos esporádicos, discretos y gratuitos. 628517847.

CUARENTONA. MACIZA. Insatisfecha. Fija tú el límite. Especial principiantes. 690712138.

UNIVERSITARIA SEXY. Morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 628919895.

DIVORCIADA SEXY, atrevida morbosa busca nuevas experiencias. Gratis, discreción.685592739.

PAULA, CASADITA, morbosa, braguitas mojadas, polvo rápido, orgasmo seguro. 803523605.

AGENCIA DE CONTACTOS solicita hombres y mujeres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. Discreción.

09 TRABAJO

NECESITAMOS CAMAREROS/AS
Imprescindible experiencia y coche o vivir cerca de C.C. Eroski
Interesados llamar
647 531 886

MATRIMONIO CON HIJO PRECISA
INTERNA DE HOGAR
PARA VALLADOLID
Interesadas llamar al
659 430 262

MPRESA NECESITA personal para cuidar niños. Gran salario. Llamar 699009315.

GRUAS BERMEJO, necesita conductor con carnet C o C+E, para camiones grua, con o sin experiencia. Se valorará experiencia. 921438537.

SE NECESITA aprendiz de almacen, joven con carnet de conducir. Teléfono 649422273.

OFERTA DE EMPLEO
BUSCAMOS AGENTES COMERCIALES
POR TODA LA PROVINCIA
¡¡ ÚNETE A UNA EMPRESA LÍDER !!
Interesados llamar al 921 44 55 66
Aupisa
Concesionario Oficial Volkswagen - SEGOVIA

SE NECESITA
CAMARERO/A
Experiencia
HOTEL CÉNTRICO DE SEGOVIA
921 43 75 55

10 TRASPASOS

SE TRASPASA bar/ restaurante. Centro de Segovia. Teléfono 639162941.

11 VARIOS

Sm3 CERCA DE LA EMPRESA
CERCA DE LAS COMUNIDADES
CERCA DE SEGOVIA
- Conserjes
- Porteros para las comunidades de vecinos.
- Azafatas para actos culturales, sociales, promocionales de empresa, etc...

SIEMPRE HAY UN PROFESIONAL ESPECIAL PARA VD.
NO LO DUDE, LLÁMENOS LE ASESORAMOS
C/ OCHOA ONDÁTEGUI Nº 12 LOCAL BAJO 40.001 - SEGOVIA
TFNO. 921 41 21 11 FAX. 921 41 24 49
MOVIL 666 50 59 96

trajes de fiesta Mimos moda
C/Alférez Provisional 17

13 VENTAS

VENDO PISO San Cristobal, tres dormitorios, garaje, trastero, piscina. 659497449.

VENDO PISO. Cuatro dormitorios, dos baños, trastero, garaje. Amueblado. 680842600.

COMUNICAMOS QUE las participaciones de lotería, correspondientes al Nº. 56.799, jugado por el bar La Chimenea de San Ildefonso, numeradas del 0001 al 0100, no se han puesto a la venta.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Gescasa asesores inmobiliarios

ZONA El SALVADOR
Piso de 2 dormitorios. Garaje. Ascensor. Totalmente reformado. Muy interesante. Ref. 1.381.

SAN CRISTOBAL
Chalet adosado. 240 m2. 4 dormitorios. 2 baños. Aseo. Jardín de 50 m2. Aprovechamiento bajo cubierta acondicionada. Excelentes calidades. Muy interesante. Ref. 890.

ZONA CENTRICA
Dúplex 5 dormitorios. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Excelentes calidades. Ref. 1.536.

OTERO DE HERREROS
Chalet individual. 230 m2. 4 dormitorios. Parcela de 2.000 m2. . Muy interesante. Ref. 1.010.

ZONA LA ALBUERA
Piso de 3 dormitorios. Exterior. Totalmente reformado. Ref. 1.252

Gescasa asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

USA 2
Autocasión

AUDI A4 2.5 TDI
Mod. 02. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 23.800 €

AUDI A3
1.9 TDI QUATRO
130 cv. FULL EQUIPE.
Mod. 03 GARANTIZADO
Precio: 22.900 €

VOLKSWAGEN
GOLF 1.9 TDI
Variant Edition Mod.01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio:
13.800 €

VOLKSWAGEN
PASSAT 1.9 TDI
Mod. 97. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio:
11.500 €

VOLKSWAGEN
LUPO 1.7 SDI
Mod. 00. CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 7.900 €

OTRAS OFERTAS:

SEAT CÓRDOBA 1.9 GT TDI	7.200 €
VOLKSWAGEN PASSAT 130 CV	17.800 €
FORD MAVERICK 4X4	9.500 €
DAEWOO NEXIA 1.6i	3.500 €
NISSAN PATROL 4X4	1.200 €
BMW 325 CABRIO	3.300 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI	10.300 €
PEUGEOT 505 TD	1.300 €
RENAULT SUPERCINCO	800 €
AUDI A6 2.5 TDI	7.500 €

TENEMOS MUCHAS
MÁS OFERTAS

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

donpiso
esta es su casa

SEGOVIA
Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

SANTA EULALIA
94- Bonito dúplex a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, garaje. Calidades de lujo.
921 463 563

ZONA RENFE
357- Piso en perfecto estado, tres dormitorios, baño completo, calefacción central y ascensor.
921 463 563

SAN JOSÉ
453- Piso reformado de dos dormitorios, baño completo, semiamueblado.
¡¡ CONSÚLTENOS!!
921 463 563

NUEVA SEGOVIA
413- Amplio piso de cuatro dormitorios, dos baños, terraza. Garaje y trastero
921 463 563

ZONA CENTRO
411- Luminoso piso de tres dormitorios, baño y aseo. Bonitas vistas.
¡¡VISITELO!!
921 463 563

JOSÉ ZORRILLA
166- Piso de cuatro dormitorios baño completo. Calefacción central, suelo parquet.
¡¡INFÓRMESE!!
921 463 563

donpiso 20 aniversario

Atico
INTERESANTE
CHALÉ ADOSADO
PALAZUELOS

Año 98 - 200 m2 con jardín de 85 m2
puerta de garaje automática

Cocina de 12 m2

Salón de 30 m2

Bajo cubierta acondicionado

SÓLO 234.395 EUROS
(39.000.000)

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19
921412090

P1146 - SAN CRISTOBAL. Piso estupendo 70 m2, tres dormitorios, salón , 1 baño, 1 aseo. Piscina y jardines comunitarios.

P0709 - Piso en venta en la zona del puente hierro, con cuatro dormitorios, baño completo totalmente reformado y buen precio.

P1017 - TORRECABALLEROS. Piso de tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos, seminuevo, calefacción central.

P1145 - PALAZUELOS; Piso a estrenar de tres dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje y trastero. Exterior y muy luminoso.

P1141 - EL CARMEN: Económico piso de tres dormitorios, cocina amueblada y totalmente exterior.

P1140 - SAN CRISTÓBAL: Piso de tres dormitorios, baño y aseo con garaje y trastero, en urbanización con piscina.

P0688 - Palazuelos de Eresma. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y aseo, garaje, trastero y exterior.

P0686 - LA GRANJA. Magnifico piso de 99 mts, distribuidos en 3 dormitorios, 2 baños, plaza de garaje y dos magnificas terrazas. Ven a por mas información.

P0682 - ESPIRDO. Económico piso de 2 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje. Entrega en el 2005.

P1015 - Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, jardín privado, ascensor, garaje y trastero. Entrega inmediata. Ven a verlo

P1008 - SAN LORENZO: Piso de tres dormitorios, baño y aseo, garaje, trastero y ascensor, con muchas reformas y esta en una urbanización con piscina.

P1138 - Palazuelos: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Próxima entrega.

P1136 - LA LASTRILLA: Piso en venta de dos dormitorios, baño completo y cocina amueblad. Con garaje y trastero.

¿ Tú Triangulas?
Inmobiliaria

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS EN SEGOVIA

RESTAURANTE en las Hoces del Riaza. 200m2 construidos en dos plantas. Construcción en piedra y madera. Excelentes calidades. Totalmente intalado.
Ref: SG0003V

PISO en Tabanera del Monte, 85m2, 2 dorm, 2 baños, jardín privado de 30m2, garaje y trastero. Entrega en Agosto 2005.
Ref: SG0020V

PISO en La Granja, 70m2 útiles, 3 dorm, 1 baño, cocina amueblada armarios empotrados calefacción central.
Ref: SG0060V

PISO en Tabanera del Monte. 110m2, 3 dorm, excelentes calidades, garaje y trastero, piscina comunitaria, entrega en Agosto 2005
Ref: SG0053V

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS EN MADRID

PISO en Villalba, 93m2 útiles, 3 dormitorios, garaje, trastero.
Ref: HS0420V

VIVIENDA UNIFAMILIAR en Collado Mediano, 5 habitaciones, 4 baños garaje, en centro del casco urbano.
Ref: HS500V

PISO en Collado Mediano, 2 dormitorios, muy luminoso, garaje y trastero.
Ref: HS550V

PISO en Madrid, 4 dormitorios, 2 baños, exterior, terraza, ascensor. Distrito Chamberí.
Ref: G0035V

CHALET Unifamiliar en Las Rozas. 5 dormitorios, 4 baños, garaje y jardín particular de 120m2.
Ref: G0027V

SERVICIOS INMOBILIARIOS
INVERSIONES FINANZAS
SUBASTAS GESTIÓN DE SUELO
ARQUITECTURA Y URBANISMO

www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

NUEVA CONSTRUCCIÓN

EXCLUSIVA

LA MAYOR PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DEL MOMENTO EN SEGOVIA CAPITAL

TORRECABALLEROS
18 PISOS

102.000 €
16.971.372 pts
incluido garaje

* ENTREGA EN 14 MESES
* TARIMA FLOTANTE
* PUERTA ENTRADA BLINDADA
* 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

PISOS EN VENTA

SAN JOSÉ, reformado, semiamueblado, 3 dormitorios, tarima, calefacción individual, cocina equipada, ascensor, buen precio Ref: PV-6.865	**CTRA/VILLACASTÍN,** zona estación, 3 dormitorios, baño y aseo, parquet, gas natural, poca comunidad, se vende todo amueblado, cocina equipada, pocos años, impecable Ref: PV-	**AVDA/PADRE CLARET,** 197 m2, 4 dormitorios, 3 baños, tarima, calefacción central, para reformar, con local 25 m2 uso garaje Ref: PV-5.652
SAN CRISTÓBAL, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrd., garaje, puertas pino, contraventanas, piscina y tenis Ref: PV-6.879	**OBISPO QUESADA,** 3 dormitorios, terraza cerrada, cocina con despensa, para reformar, armario empotrado Ref: PV-6.620	**CONDE SEPÚLVEDA,** 147 m2, 4 dormitorios, 2 baños completos, reformado de lujo, puertas cerezo, halógenos, parquet roble, garaje Ref: PV-6.692
EL CARMEN, 90 m2, 3 dormitorios, en buen estado, luminoso, ascensor, calefacción central, actualmente alquilado, ideal inversores Ref: PV-6.744	**TORRECABALLEROS,** En construcción, 2 dormitorios, 2 baños, terraza 39 m2, cocina amueblada, parquet, zonas comunes Ref: PV-6.645	**SAN MILLÁN,** 105 m2, 3 dormitorios, 2 baños, buen estado, 2 armarios, baño en mármol, doble ventana Ref: PV-5.958
JUNTO PLZ/MAYOR, precioso piso, 112 m2, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje op., cocina amueblada, vistas a la Catedral, ideal Ref: PV-6.318	**PUENTE DE HIERRO,** Vivienda muy amplia, 4 dormitorios, cuarto de baño reformado, puertas de roble, radiadores nuevos, calefacción central Ref: PV-6.301	**NUEVA SEGOVIA,** 80 m2, 3 dormitorios, gas natural, garaje, en perfecto estado, cocina amueblada con electrod., muy buen estado Ref: PV-6.747
EL SALVADOR, Vivienda reformada como nueva, 2 dormitorios, tarima, 3 armarios empotrados, cocina amueblada, garaje Ref: PV-6.690	**SAN CRISTÓBALI,** coqueto apartamento 1 dormitorio, amueblado, con jardín privado y zonas comunes, ideal para alquilar Ref: PV-6.817	**ZONA RENFE,** 108 m2, 3 dormitorios, ascensor, 3 terrazas, calefacción central, cocina amueblada, en buen estado Ref: PV-6.481
CONDE SEPÚLVEDA, 2 dormitorios, sólo 4 años, cocina amueblada con electrodom., calidades lujo, ascensor, parquet, gas natural Ref: PV-6.715	**C/EZEQUIEL GONZÁLEZ,** 110 m2, 3 dormitorios, calefacción individual, climalit, parquet, cocina amueblada con electrod., buen estado Ref: PV-6.760	**OBISPO QUESADA,** 3 dormitorios 2 baños, terraza cerrada, todo amueblado, puerta blindada, calefacción central, para entrar a vivir Ref: PV-6.761
CTRA/VILLACASTÍN, 130 m2, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, 2 terrazas, muy luminoso, armario empotrado, cocina amueblada Ref: PV-6.195	**PALAZUELOS,** nuevo a estrenar, recién terminado, 54 m2, 1 dormitorio, 1 baño, con garaje y trastero, buenas calidades, 105.178 € Ref: PV-6.636	**PARQUE ROBLEDO,** 65 m2, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrod., muebles en salón, parquet, calefacción individual Ref: PV-6.823
CASCO ANTIGUO, piso amplio, 3 dormitorios, gran cocina amueblada, tarima, edificio con precioso patio privado, necesitaría reformas Ref: PV-6.473	**SAN LORENZO,** urbanización con piscina y zonas comunes, 2 dormitorios, 2 baños, parquet, cocina amueblada, ascensor, garaje, en perfecto estado Ref: PV-6.669	**TORRECABALLEROS,** 40 m2, 1 dormitorio, suelo barro cocido estilo rústico, con plaza de garaje, buen precio, en construcción Ref: PV-6.371

INVIERTA
EN SEGOVIA
CON
SU VIVIENDA
RE/MAX Inmobililine

STA. EULALIA
ALFEREZ PROVISIONAL
VIA ROMA
CTRA. VILLACASTIN

PALAZUELOS
SAN CRISTOBAL
ESPIRDO
TABANERA
HONTORIA
OTERO DE HERREROS
HONTANARES
LA LASTRILLA
VALVERDE
pisos y chalets

RE/MAX Inmobililine
Servicios Inmobiliarios
921 41 30 09
Escultor Marinas 12
www.remax.es

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

ESPECIAL PROMOCIONES

VIVIENDAS
CENTRO DE SEGOVIA
RESIDENCIAL ALTOS DE SAN MILLAN
¡¡ ABIERTA LISTA DE ESPERA !!

VENTA DE APARTAMENTOS EN
LA HIGUERA
* 1 Dormitorio
* Cocina Independiente
* Ascensor
* Magnífica Situación
DESDE 80.000.-€
(Plaza de Garaje Opcional)

2 ÚLTIMOS CHALETS ADOSADOS
SAN CRISTÓBAL
4 Dormitorios+Atico
Con Jardín Individual
¡ZONAS COMUNES CON PISCINA!

RESIDENCIAL "LAS PEÑAS"
BERNUY DE PORREROS
1-3 Dormitorios
Suelos de Tarima Flotante
Carpintería de Aluminio Doble
Grifería Termostática
Ascensor
DESDE 87.200.-€
14.500.000.-pts
FORMA DE PAGO MUY ASEQUIBLE

3 ÚNICOS CHALETS PAREADOS EN CONSTRUCCIÓN
OTERO DE HERREROS
4 Dormitorios
Bodega
Parcela de 400m2
¡CONOZCA EL PROYECTO EN NUESTRAS OFICINAS!

PROXIMA ENTREGA
CHALETS
LOS ANGELES DE SAN RAFAEL
Distintos modelos
Con parcela de 535m2
Desde 123.600.-€
15% DE ENTRADA
RESTO COMODOS PLAZOS

921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio

Siete Picos Inmobiliaria

Conde Sepúlveda, 95 m², 2 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo. Plaza de garaje. Muy pocos años de antigüedad. ¡¡Precioso!! PV-743.

San Lorenzo, 106 m², 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y aseo. Plaza de garaje. Muy buen estado. PV-742.

San José, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Trastero. Suelos de tarima. Buen estado. PV-741.

Preciosa vivienda de 90 m² construidos, San Cristóbal, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y aseo. Plaza de garaje. Muchas mejoras, estado impecable. Zonas ajardinadas comunes. PV-703.

LOCAL ÚNICO
EN ALQUILER
con situación inmejorable en la Calle Real
275 m²
en planta
+
125 m²
de sótano
Información personal en el teléfono
696 95 75 74

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10

Siete Picos Siete Picos

VENDE
GESTIÓN INMOBILIARIA
FEBIGES

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FEBIGES VENDE PARCELA URBANA EN TIZNEROS, 350 m², para la construcción de una vivienda individual.
FEBIGES VENDE PARCELA URBANA TRESCASAS, 200 m².
FEBIGES VENDE PARCELA URBANA EN BASARDILLA. 500 m².
FEBIGES VENDE PARCELA EN ADRADA DE PIRON.-3.480 M², SE PUEDE CONSTRUIR UNA VIVIENDA. BUENAS VISTA Y BIEN ORIENTADA.
FEBIGES VENDE PARCELAS URBANAS , 647 M², Y 549 M².
FEBIGES VENDE FINCA RUSTICA. 33.000 M². Con construcción iniciada. Sto Domingo de Pirón.
FEBIGES VENDE SOLAR URBANO EN PEROGORDO. 300 m². Para hacer dos chalets.
FEBIGES VENDE PARCELA URBANA EN OTERO DE HERREROS, 728 m², con agua y luz. Para hacer dos pareados.
FEBIGES VENDE PARCELA URBANA EN OTERO DE HERREROS, 700 M² para hacer dos pareaedos.
FEBIGES VENDE PARCELA URBANIZABLE. 20.000 m². Para hacer unifamiliares o adosados.
FEBIGES VENDE PARCELA RUSTICA EN MADRONA, 14.000 m², pegando a la Crta de Avila.
FEBIGES VENDE PARCELA RUSTICA EN LOSANA DE PIRON, 60.000 M², Se puede construir. A 300 m del casco urbano. Encinas.
FEBIGES VENDE PARCELA RUSTICA EN BRIEVA. 35.000 m², con agua y luz al lado.
FEBIGES VENDE PARCELA RUSTICA EN BRIEVA. 13.000 M², agua y luz al lado. 200 m de fachada. Con permiso de ubicación de casa rural.
FEBIGES VENDE FINCA RUSTICA EN BRIEVA, 80.000 M².
FEBIGES VENDE PARCELA EN BASARDILLA. 6.300 M² junto a Nacional 110.
FEBIGES VENDE RUSTICA DE 20.000 con agua en BASARDILLA.

VENDE
GESTIÓN INMOBILIARIA
FEBIGES

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA
A 3 MIN DE SEGOVIA
EN ESPIRDO
VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM
GARAJE Y TRASTERO
DESDE 93.156 €
URBANIZACIÓN PRIVADA
PISCINA
PARQUE INFANTIL
AMPLIAS Y DIFERENTES
FACILIDADES DE PAGO
INMEDIATA CONSTRUCCIÓN
¡¡VEN A VER LOS PLANOS!!
¡¡RESERVA EL TUYO YA!!

El 10 De Su GESTIÓN

ZONA CENTRO
EXCELENTE PROMOCIÓN
VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORM
GARAJE
CALIDADES DE LUJO
INFORMACIÓN, VENTA Y PLANOS
EN GESTIÓN 10

En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial
VALVERDE
Nueva Promoción
Pisos 1, 2 y 3 dorm
Garaje y Trastero
Situación Inmejorable
Calle Principal
¡¡YA PUEDES COMPRAR!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel Gonzalez, 24 - BAJO A- SEGOVIA
921 432 381

Palazuelos de Eresma

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS DE 1 A 4 DORMITORIOS

Superficies de 56 m2 a 144 m2

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA CON JARDÍN INDIVIDUAL
DESDE 30 m2
HASTA 311 m2

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE

DESDE 103.000 euros

BUENA MEMORIA DE CALIDADES

ENTREGAS AVALADAS

C&M Aranguren
C/ Muerte y vida, 10

VENTA

TORRECA BALLEROS
promoción de pisos
2 y 3 dormitorios
uno y dos baños
en construcción
garaje
VEN A VERLO

VALVERDE
promoción de uno
y dos dormitorios
uno o dos baños
calef. Individual
garaje opcional
en construcción
VEN A VERLO

C/ROBLE
tres dormitorios
dos baños
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN LORENZO
tres dormitorios
dos baños
calef. Central
cocina amueblada
garaje
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
un dormitorio
un baño
calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

JUNTO JARDIN BOTANICO
tres dormitorios
un baño un aseo
calef. Individual
a estrenar
garaje opcional
VEN A VERLO

LA PLATA
tres dormitorios
un baño
calef. Central
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios
un baño aseo
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

www.cym-aranguren.com

44 03 13
44 04 39

La mirada más completa al mercado inmobiliario

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS

EN HONTANARES

DESDE 70.000 e. (11.650.000 pts)

GARAJE Y TRASTERO

ABIERTA LISTA DE ESPERA

EN EXCLUSIVA

PROMOCIÓN DE PISOS DE 3 DORMITORIOS

EN VALVERDE

DESDE 123.000 e. (20.500.000 pts)

3 ÚNICOS PISOS

BUENAS CALIDADES

C/ Santo Tomás,5
40002. Segovia
www.curtidoresinmobiliaria.com

MIGUEL TOVAR IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE piso en Ezequiel Gonzalez, reformado, 3 dormitorios, cocina amueblada, ascensor

SE VENDE apartamento a estrenar, en Espirdo, con garaje y trastero, zonas comunes con piscina.

SE VENDE piso de dos dormitorios totalmente reformado, zona del Salvador, con garaje.

SE VENDE piso de dos dormitorios en Palazuelos, como nuevos, con garaje y trastero, piscina y zonas verdes comunes, interesante precio.

SE VENDE piso de dos dormitorios en San Cristobal, garaje y trastero.

SE VENDE apartamento en San Millan, preciosas vistas, interesante precio.

SE VENDE piso de tres dormitorios en la Albuera, ascensor, dos terrazas.

SE VENDE piso de tres dormitorios en Nueva Segovia, con garaje, interesante precio.

SE VENDE piso de 4 dormitorios en San Lorenzo, garaje, exterior.

Nueva PROMOCIÓN PISOS EN HONTORIA

2 Y 3 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO,

EXCELENTES CALIDADES

Al lado del AVE

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

EXCELENTE OCASIÓN
SITUADO EN VALVERDE
MAGNÍFICO CHALET
EN VENTA DE
4 DORMITORIOS
2 BAÑOS, SALON
TRASTERO
AMPLIO GARAJE
TERRAZA, PATIO
SEMINUEVO
TOTALMENTE AMUEBLADO
VEN A VERNOS

El 10 De Su GESTIÓN

MUY CERCA DE SEGOVIA
EN ESPIRDO
EXCELENTE CHALET
EN VENTA
CUENTA CON 3 DORMIT.
2 BAÑOS, ASEO
ARMARIOS EMPOTRADOS
BASTANTE LUMINOSO
A ESTRENAR
GRAN OPORTUNIDAD
NO LO DE MAS VUELTAS
¡¡VISÍTENOS
Y LE INFORMAMOS!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PISO VENTA, C/ Valdeláguila, 2 dormitorios, cocina amueblada, preciosa rehabilitación.

PISO ALQUILER, Valsaín, 2 dormitorios, calefacción individual, garaje, muy buen estado.

CASA VENTA: Otero, Gran casa señorial para rehabilitar con 1.200 m² de jardín, muchas posibilidades.

FINCA VENTA, en Sotosalbos, rústica de 10.900 m², con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

FINCA VENTA, Otero, 800 m², urbana, para vivienda individual.

PISO VENTA: LA GRANJA, 109 m², 2 dormitorios, cocina amueblada, buen estado.

PISO VENTA, Avda. JOSE ANTONIO, 3 dormitorios, calefacción individual, ascensor.

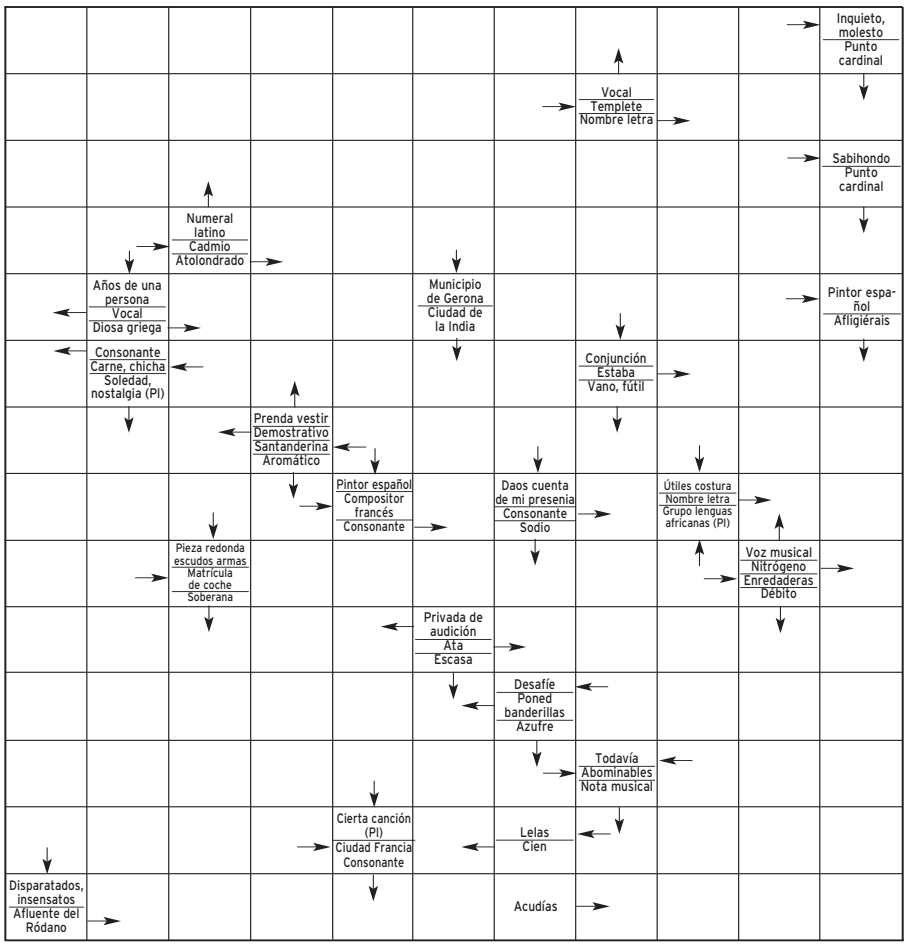
PAJAR VENTA, Brieva, para rehabilitar con patio, muy interesante.

PISO ALQUILER, La Granja, 4 dormitorios, 2 baños, muy luminoso, garaje.

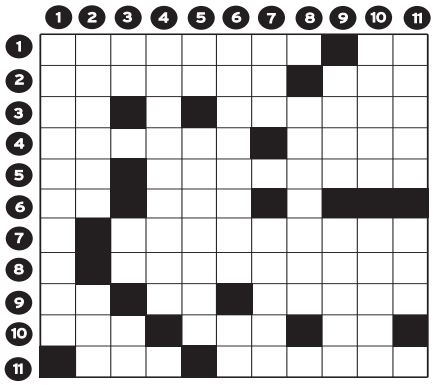
RAMIREZ

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

AUTODEFINIDO



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Ciudad de Renania-Palatinado (Alemania). Letra repetida.- 2: El más pequeño de los continentes, en cuanto a tierra emergida. Al revés, furia.- 3: Consonante. Recipiente hecho de material refractario para fundir alguna materia a temperatura muy elevada.- 4: Despectivamente, grupo de personas o cosas. Júbilo, deleite.- 5: Al revés, acude. Desafíanlos.- 6: Símbolo químico. Prefijo.- 7: Al revés, figurado, enlazais o coordinais ideas, frases o palabras.- 8: Encoleriza.- 9: Nombre de letra. Al revés, nombre de letra. Familiarmente, imaginación.- 10: Adverbio de modo. Al revés, alga unicelular. Símbolo químico.- 11: Del verbo ser. Al revés, depósito considerable de agua, detenido en el terreno.

VERTICALES.- 1: Ciudad de Bolivia.- 2: Chaflán, esquina de un edificio. Demostrativo.- 3: Nombre de letra. Reflexivo. Terminación verbal.- 4: Poeta y político francés.- 5: Preposición. Persona que tiene elevada categoría en una organización, empresa, etc.- 6: Alcaloide venenoso extraído del tabaco. Acude.- 7: Emperador. Al revés, juego de niñas.- 8: Pereza, desidia.- 9: Al revés, material de construcción. Al revés, nombre de varón.- 10: Pedazo. Al revés, república de la isla La Española.- 11: Cierto árbol (Pl). Tienen.

SIETE ERRORES

JEROGLÍFICO

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

Q	R	S	U	Z	=	16
V	U	S	Q	R	=	20
P	V	T	Y	U	=	27
S	V	P	X	R	=	24
U	S	T	T	P	=	26
21	23	25	30	14	=	113

Letras clave Q = 1; T = 5

HORÓSCOPO

Aries. Del 21/03 al 20/04
Salud buena. Examine con detenimiento cualquier papel que tenga que firmar. Amores tumultuosos y problemas con la pareja.

Tauro. Del 21/04 al 21/05
Procure cuidar un poco más su salud. En esta jornada habrá algunas dificultades en el trabajo. Deberá tomar una decisión acerca de su pareja.

Geminis. Del 22/05 al 21/06
Salud regular. Una inciativa suya será aceptada por sus superiores. No deje de ilusionarse con el amor.

Cáncer. Del 22/06 al 23/07
Salud muy buena. Prepárese a luchar duro si no quiere que le pisen el terreno. Euforia en el amor.

Leo. Del 24/07 al 23/08
Salud buena. Ganancias inesperadas reforzarán su seguridad y taparán algun agujero que parecía insalvable. En el amor pronto volverá todo a su cauce.

Virgo. Del 24/08 al 23/09
Necesita recargar pilas. Tiene que ser práctico y no lanzarse a gastar descontroladamente. Exterioríce sus sentimientos en lugar de encerrarse en sí mismo.

Libra. Del 24/09 al 23/10
Salud muy buena. Buena jornada en lo que al trabajo se refiere. Su gran necesidad de ser amado puede que no se vea satisfecha del todo.

Escorpio. Del 24/10 al 22/11
Salud excelente. Su cordialidad le será de gran ayuda laboralmente. En el amor las circunstancias se conjugarán para sacar a relucir viejos agravios.

Sagitario. Del 23/11 al 22/12
Dolores en la región lumbar. La excesiva dedicación al trabajo le va a influir negativamente, ya que le quitará tiempo que debería dedicar a su pareja.

Capricornio. Del 23/12 al 20/01
Salud buena. Éxitos en el trabajo acompañados de importantes ganancias y del reconocimiento de sus superiores y compañeros. Felicidad en el amor.

Acuario. Del 21/01 al 19/02
Salud excelente. Gracias al trabajo se va a sentir realizado y satisfecho con usted mismo. No dude de su pareja.

Piscis. Del 20/02 al 20/03
Salud regular. Le harán una oferta profesional interesante. En el amor, podrían aparecer viejos recuerdos o frustraciones.

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO:

D	E	S	A	C	O	N	A	D	O	
E	D	I	C	U	L	O		E	N	E
S	A	B	E	L	O	T	O	D	O	
C	D		B	O	T	A	R	A	T	E
L		L	I	A	N	A	S		N	
A		R	E	A		D	A	L	I	
B		O	R	O	A	M		E	R	A
E	S	E		A	G	E	I	S	A	P
L	A	L	O		R		N		B	E
L	U		L	I	A	N	A	S		N
A	D	R	O	S		A	N	U	D	A
D	A	E	R	A	P		E	T	E	R
O	D	I	O	S	O	S		N	U	A
	S	N	S		C		S	A	D	I
S	E	N		A	O	N	A		I	S

Vaina, sexon, abrigo, sombrero, faro, gotas, zapatos.

SIETE ERRORES:

Cieno y lodo (Ç = cino; o y lo do = nota)

JEROGLÍFICO:

PROBLEMA NUMÉRICO:

10, 2R, 3P, 4V, 5T, 6S, 7U, 8Y, 9X, 0Z

CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES.- 1: Coblenza. 1T.- 2: Oceanía. arl.- 3: Ch. Crisol.- 4: Hatajo. Gozo.- 5: aV. Réfamos.- 6: Ba. Tfl.- 7: sianaviH.- 8: Enarbeta.- 9: Be. aC. Magín.- 10: Así. avo. Na.- 11: Era. acrahC.

VERTICALES.- 1: Cochabamba.- 2: ochava. Ese.- 3: Be. Se. Zar. abmoC.- 8: Ignavia.- 9: Jerarca.- 6: Ni-cotina. Va.- 7: Ir.- 4: Lamartine.- 5: En. asol. legna.- 10: Trozo. ttiaH.- 1t: Tilos. Han.

Sonia Ferrer hace un repaso de la 'Gente'

Sonia Ferrer, la bella presentadora del programa Gente, de La Primera de Televisión Española (20,00 horas), hará un repaso a fondo junto a María José Molina de la actualidad de los famosos y de los no tan famosos. Siempre sigue las pautas de la mesura y el buen gusto, algo muy de agradecer.

Cage tiene en cartelera 'La búsqueda'.

Cage vira su futuro en 'Family man'

Telecinco proyecta, a las 22,00 horas, una entretenida comedia con mucho fondo, *Family man*. Nicolas Cage encarna a Campbell, un tiburón de Wall Street en lo alto de su trayectoria profesional, cuya vida cambia cuando al encontrarse en una tienda de alimentación se la juega para evitar un atraco.

Heath Ledger en 'Las cuatro plumas'

Canal + emite a las 22,00 horas el largometraje de Shekhar Kapur, *Las cuatro plumas*, protagonizado por Heath Ledger. Harry Feversham es admirado por sus compañeros como uno de los mejores soldados británicos de su regimiento. A Harry se le presenta un prometedor y feliz futuro pero...

Bart Simpson seguro que hace de las suyas

Bartholomew Simpson, más conocido como Bart, quiere pasar a la historia como el niño más gamberro. Poco a poco, va consiguiendo sus objetivos aunque aún le falta mucho trecho. Sus sufridos padres y profesores (por no hablar del director Skiner) dan fe. A las 14,30 horas en Antena 3.

Las mejores sugerencias para el fin de semana en 'Piérdete'

Leire Ochoa presenta este magacín cultural y de entretenimiento en Canal 4 • A lo largo del programa se sorteará una cena para dos personas en el restaurante 'El Bohío' de Valladolid

• A las 18,45 horas, Canal 4 Castilla y León les ofrece este espacio, que contará con un invitado muy especial en la sección de la entrevista rápida: el actor Paco Marsó.

En la imagen, la simpatiquísima presentadora de este espacio, Leire Ochoa. / EFE

SPC

Una semana más, *Piérdete* (18,45 horas, Canal 4) se acerca hasta los rincones de nuestra Comunidad donde hay algún motivo para aprender, conocer y disfrutar de la naturaleza. Esta vez, en especial, *Piérdete* se ha dirigido a la provincia de Ávila. Allí un equipo de Canal 4 ha realizado una ruta por las Cuevas del Valle, una zona de Castilla y León con un encanto único.

La segunda parada del programa de esta tarde tiene un objetivo gastronómico. El equipo de *Piérdete* nos invita a degustar la excelente cocina del Restaurante *El Bohío*, de Valladolid. En él se degusta comida de lo más exquisita y dar una alegría al paladar. Los espectadores de Canal 4 deben estar atentos a este programa ya que una cena para dos personas en este restaurante será sorteada esta semana en *Piérdete*.

A lo largo de la media hora que dura el magacín presentado por Leire Ochoa, también se viajará a través de la red de la mano de Álvaro Elúa y se repasará la vida y la obra de una gran genio: Dalí.

Esta tarde, Paco Marsó ha sido el famoso elegido para responder al particular cuestionario de *Piérdete*. Una entrevista rápida de preguntas cortas y fugaces que nos ayudan a conocer el lado más personal y entrañable de los personajes de la vida social de nuestro país.

Cada semana Leire Ochoa presenta este magacín actual y dinámico en el que se ofrecen sugerentes propuestas para el tiempo libre. Así, por ejemplo, cada semana Piérdete presenta una visita a un rincón de Castilla y León que merezca la pena redescubrir. Se trata de destinos cercanos para un viaje corto tipo escapada y donde se pueda disfrutar bien de un agradable paisaje, bien de interesantes enclaves culturales.

La cultura es uno de los puntos clave de este programa. Nuestra región está repleta de actividades culturales que son repasadas en el programa, pero también se presta atención a otras importantes citas que puedan tener lugar en las comunidades limítrofes.

▶ LA 2

El programa 'Versión española' ofrece 'La teta y la luna', de Bigas Luna

EFE / MADRID

La 2 de TVE emite, a las 22,35 horas, una nueva edición del espacio presentado por Cayetana Guillén Cuervo, *Versión española*, que ofrecerá la película dirigida por Bigas Luna y protagonizada por Mathilda May, Gerard Damon, Abel Folk, el joven actor catalán Biel Durán, la actriz y directora Laura Mañá y el cantaor Miguel Poveda, *La teta y la luna*.

Tete, papel interpretado por Biel Durán, se siente abandonado cuando nace su nuevo hermano. No puede comprender por qué a éste le dan leche de la teta de su madre y a él sin embargo de una botella. Así que Tete habla con la luna y le pide una teta para él.

Cuando una actriz llega a la ciudad, Tete la ve desnuda preparándose para su debut y se enamora de su teta, pero tendrá una aguerrida competencia por parte de un electricista del pueblo, quien también desea su amor. Ganador del Premio al Mejor Guión en el Festival Internacional de Cine de Venecia, este largometraje cierra la *Trilogía Ibérica* de Bigas Luna, que se completa con dos de sus títulos anteriores: *Jamón, jamón* y *Huevos de oro*.

Se ofrecerá el cortometraje dirigido por el norteamericano Eric Patrick, *Ablution*. Este trabajo describe un enigmático proceso de purificación experimentalmente.

SERIE

'The wire: bajo escucha', estreno en la FOX

Las series siguen acaparando la atención de la FOX. *The wire: bajo escucha* es la nueva apuesta del canal digital por la acción dosificada en forma de capítulos. El prime time de los viernes queda, desde hoy, reservado para esta nueva producción norteamericana de la cadena HBO.
FOX

SERIE

'Water Rats' en Canal 4

Los protagonistas de esta serie de policía marítima son una mujer y un hombre compañeros y que, como no, entre ellos existe una atracción inconfensable.
CANAL 4. 22,45 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1

06:00 CANAL 24 HORAS
Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva.
07:00 TELEDIARIO MATINAL
Las principales noticias a primera hora de la mañana
09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE
10:15 SABER VIVIR
11:10 POR LA MAÑANA
Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye:
-Avance informativo, presentado por Ana Blanco
14:00 INFORMATIVO C Y L
Espacio que recoge las noticias más destacadas de nuestra Comunidad Autónoma
14:30 CORAZÓN DE OTOÑO
Espacio presentado por Anne Igartiburu. Ofrece noticias de crónica social y las últimas tendencias del mundo de la moda.
15:00 TELEDIARIO-1
Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. Incluye las noticias deportivas.
15:55 EL TIEMPO
Previsión meteorológica para las próximas horas
16:00 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER
Telenovela
17:15 PRISIONERA Telenovela. Incluye:
-Avance informativo
19:15 ESTO ES VIDA
Magazine vespertino presentado por Juan Ramón Lucas
20:00 GENTE
Espacio dedicado a la crónica social, además de contar con una sección dedicada a los sucesos. Presentado por Sonia Ferrer y Mª José Molina.
21:00 TELEDIARIO 2
Informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional.
21:55 EL TIEMPO
22:00 CRUZ Y RAYA. SHOW
22:55 EL HUMOR DE TU VIDA
01:30 TELEDIARIO 3
Espacio informativo en el que se repasan las noticias más destacadas de la jornada, tanto nacionales como internacionales
02:00 DEPORTE.ES
Espacio deportivo
02:30 NIVEL 9
03:30 CANAL 24 HORAS
Espacio informativo

LA 2

07:15 THAT'S ENGLISH
07:30 LOS LUNNIS
-Narigota
-Aventuras en pañales
-Fimbles
09:30 AQUÍ HAY TRABAJO
10:00 TV. EDUCATIVA; LA AVENTURA DEL SABER
11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA
Poli con suerte
12:45 LA BOTICA DE LA ABUELA
13:00 LOS LUNNIS
-Los Lunnis; la serie
-Aventuras en pañales
-Digimon
-Caillou
15:15 SABER Y GANAR
15:45 GRANDES DOCUMENTALES
15:50 -DESTINO MUNDO
16:55 JARA Y SEDAL
17:30 LOS LUNNIS
-Los Lunnis; la serie
-Las tres mellizas
-Los Picapiedra
19:30 BRICOMANÍA (R)
20:00 INFORMATIVO C Y L
20:30 ELLEN Y SU MUNDO
21:00 WILL Y GRACE
21:30 MIRADAS 2
21:55 SORTEO DE EUROMILLONES Y BONOLOTO
22:00 LA 2 NOTICIAS
22:30 EL TIEMPO
22:35 VERSIÓN ESPAÑOLA
23:00 *-La teta y la luna*
01:30 -Coloquio
02:00 -Cortometraje: *Ablution,* de Eric Patrick.
02:15 CINE CLUB
Lluvia en los zapatos.
03:45 PRISMA
04:15 TELEDEPORTE
05:30 EURONEWS
Espacio informativo

ANTENA3

06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA
Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lydia Balenciaga y Luis Fraga.
09:00 RUEDO IBÉRICO
Espacio informativo de tertulia presentado por Montserrat Domínguez en el que se entrevista a un personaje de actualidad además de comentar las noticias más destacadas de día.
11:00 CADA DÍA
Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento, sociedad y política presentado por María Teresa Campos.
14:30 LOS SIMPSON
Se emite un episodio de esta serie de animación creada por Matt Groening en la que se parodia a una familia típica americana.
15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1
Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye las últimas noticias del mundo deportivo y la previsión meteorológica.
15:45 LA SOPA BOBA
Se emiten dos episodios de esta serie de humor protagonizada por Alex Casademunt, Raúl Sender y Silvia Gambino
18:00 A LA CARTA Magazine presentado por Agustín Bravo. Incluye una variedad de secciones.
19:00 EL DIARIO DE PATRICIA
Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto. Presentado por Patricia Gaztañaga.
20:15 PASAPALABRA
Concurso presentado por Silvia Jato en el que los concursantes, apoyados por invitados famosos, tendrán que demostrar su agilidad con el lenguaje mediante distintos juegos.
21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2
Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas y la previsión meteorológica.
21:45 HOMO ZAPPING
Espacio de humor que parodia varios programas de televisión
22:15 ¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN?
Espacio de crónica rosa y social presentado por Jaime Cantizano
02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3
02:50 TELEVENTA
05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS

CANAL 4

07:00 EL DESPERTADOR
07:30 CANAL SUPEREÑE
08:45 LA BOLSA EN DIRECTO
11:55 AVANCE INFORMATIVO
12:00 MÁS MADERA.
13:00 AVANCE INFORMATIVO
13:05 NATURALEZA Y OCIO
13:30 CANAL SUPEREÑE
14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. Presenta Estefanía Ureña y Antonio Renedo.
15:00 TELENOVELA: MI PRIMER AMOR
15:45 LA TARDE ES TUYA:
17:55 AVANCE INFORMATIVO
18:00 EL CIERRE DE LA BOLSA
18:45 PIERDETE
19:15 SEGOVIA 7 DÍAS. Resumen de toda la información y noticias locales de toda la semana. Presentado por María Coco.
19:45 ACTUALIDAD LOCAL. Patricia Martín nos comenta y presenta las noticias locales más importantes del día.
20:00 AL SALIR DE CLASE:
20:25 CANAL 4 NOTICIAS
21:00 CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE
21:30 MAS MADERA
22:30 ACTUALIDAD LOCAL
22:45 WATER RATS: LA LEY DE LA BAHÍA:
23:30 AVANCE INFORMATIVO
23:35 NO SON HORAS
0:30 CANAL 4 NOTICIAS: Tercera Edición: noticias nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad y Eduardo Álvarez. Incluye la información meteorológica.
1:00 PIERDETE
2:30 MTV MÚSICA: La mejor música a nivel nacional e internacional que más suena en las pistas de baile

TELE5

06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL
La actualidad informativa de primera hora de la mañana.
09:10 LA MIRADA CRÍTICA
Espacio informativo presentado por Vicente Vallés al que acude un invitado de actualidad y en el que se repasan las principales noticias de la jornada.
10:45 DÍA A DÍA
Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento presentado por Carolina Ferre y Óscar Martínez. Incluye:
-Karlos Arguiñano: en tu cocina
Espacio gastronómico con sabrosas y variadas recetas.
14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica.
15:30 AQUÍ HAY TOMATE
Espacio dedicado a la actualidad del mundo del corazón que cuenta con enviados especiales en los lugares de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
16:30 GRAN HERMANO
Resumen de lo ocurrido a lo largo del día.
17:30 A TU LADO
Magazine vespertino que incluye diferentes secciones y cuenta con la presencia de diversos colaboradores que entrevistarán a los personajes de actualidad.
19:35 ¡ALLÁ TÚ!
Concurso presentado por Jesús Vázquez.
20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.
21:30 PECADO ORIGINAL
Espacio sobre actualidad social con reportajes en clave de humor.
22:00 CINE 5 ESTRELLAS
Family man. EEUU. 2000. 110 minutos. Dirección: Brett Ratner. Intérpretes: Nicholas Cage, Tea Leoni, Don Cheadle.
00:30 TNT
02:20 INFORMATIVOS TELE CINCO
Resumen informativo de la jornada de la mano de Álvaro Rivas.
02:40 MÁS QUE COCHES
03:10 EN CONCIERTO
03:40 INFOCOMERCIALES
05:40 LA LÍNEA DE LA VIDA
06:10 NOCTURNOS

POPULAR TELEVISION

12:00 ANGELUS
12:05 SANTA MISA
12:50 TELETIENDA
13:00 NUESTRO ASOMBROSO
13:25 TELETIENDA
13:30 MUNDO
14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA
14:30 DOCUMENTALES ESTRENO
15:00 VALORAR EL CINE E
15:31 MÁS CINE POR FAVOR ACTUAL
17:00 TELETIENDA
17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA
17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 5 E
19:00 EL CHAVO DEL 8 5 E
19:30 20 MINUTOS CON...E
20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE
20:30 20 MINUTOS CON...
21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS
21:08 SE COMENTA SE DICE D
21:30 FAMILIA E
23:01 PANTALLA GRANDE E
23:55 PALABRA DE VIDA
0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R
0:36 20 MINUTOS CON...E
1:00 EL ZORRO

TELESEGOVIA

10:00 PLAZA MAYOR
11:00 TELENOVELA "AMANTES DEL DESIERTO"
11:45 TELENOVELA "POR TU AMOR"
12:30 EL FOGÓN
13:00 NI CONTIGO NI SIN TI
14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA
14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON
15:05 EL PERSONAJE
15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA
16:00 LA VENTANA INDISCRETA
16:30 TARDE A TARDE
17:30 KAOS
18:00 CÓDIGO ROJO
18:25 AVANCE INFORMATIVO
18:30 CÓDIGO ROJO
19:30 A TODA NIEVE
20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA
20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON
21:15 EL ARCÓN
22:25 MEDIO AMBIENTE
22:30 TELEDEPORTES
23:00 PLAZA MAYOR
0:10 TELENOTICIAS SEGOVIA

AQUACAR SONIDO Y TELECOMUNICACIONES S.L.
aquacar
Teléfono 921 434 212
Fax 921 431 856
CAR AUDIO ● TELECOMUNICACIONES
C/ Greco, 15
AQUACAR ACCESO VEHÍCULOS
HOSTAL
ESTACIÓN RENFE
AQUACAR
Ctra. Villacastín, 16
LIMPIEZA INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL
Especializado en limpieza de todo tipo de tapicerías

CANAL +

07:05 NBA EN ACCIÓN
07:30 FÚTBOL MUNDIAL
07:55 LO + PLUS
08:45 NOTICIAS CNN +
Todas las noticias más destacadas a primera hora de la mañana.
09:00 CINE
Las hermanas de la Magdalena. Reino Unido. 2002. Dirección: Peter Mullan. Intérpretes: Geraldine McEwan, Anne-Marie Duff, Nora-Jane Noone.
10:55 CINE
El jardín de la alegría. Reino Unido. 2001. Dirección: Nigel Cole. Intérpretes: Brenda Blethyn, Craig Ferguson, Martin Clunes, Tchéky Karyo.
12:30 CARA A CARA

decalles
tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez
decalles

13:00 ESPECIAL SEXO EN NUEVA YORK
13:30 LOS 40 PRINCIPALES
14:00 MÁS DEPORTE
14:50 NOTICIAS CNN +
Espacio informativo con las noticias más destacadas del ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias deportivas.
15:00 TELESERIE
Dame un respiro
15:30 MAGACINE
16:30 CINE
Sweet home Alabama
18:35 NATIONAL GEOGRAPHIC
En el corazón del tornado
19:30 NBA EN ACCIÓN
20:00 LA HORA WIKI
21:00 CONTRARRELOJ
21:30 NOTICIAS CNN+
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
22:00 CINE ESTRENO
Las cuatro plumas
00:10 CINE
Atrápame si puedes
02:25 CINE X
Intercambio de parejas

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

03:56 CINE
Darkness
05:34 CINE
El cielo no puede esperar. EEUU. 2001. Dirección: Nick Castle. Intérpretes: Albert Finney, Bridget Fonda, Campbell Scott.

TELEMADRID

07:00 TELENOTICIAS
07:30 CYBERCLUB
Incluye:
-Garfield
-Musical Doremi
-Doraemon
09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
Presenta: Ely del Valle. Invitado: Enrique López, portavoz del Consejo General del Poder Judicial.
09:30 BUENOS DÍAS MADRID
Espacio informativo. Presentan: Begoña Tormo, Alipio Gutiérrez y Chus Galán, en la información deportiva.
11:25 DOC
Karate kid
12:20 SE HA ESCRITO UN CRIMEN
13:15 ALTO Y CLARO

14:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pfingsten.
15:00 DEPORTES
La actualidad deportiva de la mano de Manolo Lama.
15:15 CONTANTE Y SONANTE
Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
15:30 CIFRAS Y LETRAS
16:00 GRAN VÍA DE MADRID
Magazine de actualidad presentado por Marta Robles. Hoy, entrevista y actuación del cantante Antonio Orozco, que nos presenta su nuevo trabajo *El principio del comienzo.*
18:00 MADRID DIRECTO
19:30 METRO A METRO
20:30 TELENOTICIAS
21:20 MI CÁMARA Y YO
De golpe y porrazo
22:00 DE MODA
Serie
23:00 SUCEDIÓ EN MADRID
00:00 DIARIO DE LA NOCHE

01:00 MADRID NO DUERME: EL OTRO LADO DE LA REALIDAD
02:00 EXPEDIENTE X
Serie
02:50 CINE: UNA DE ACCIÓN
Cold Harvest: el exterminio
04:25 PROGRAMACIÓN LAOTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

LA 2 02:15

LLUVIA EN LOS ZAPATOS

★★

España. 1998. **Dirección:** María Ripoll. **Intérpretes:** Douglas Henshall, Lena Heady, Penélope Cruz, Gustavo Salmerón. 90 m.

Una escena del film dirigido por María Ripoll.

Un paseo por las nubes

Victor Bukowski es un actor en el peor momento de su carrera. Se pelea con los pocos directores con los que trabaja, su representante es un auténtico desastre y, para colmo, todavía sigue enamorado de su ex novia, Sylvia, quien va a casarse al día siguiente con un tipo al que conoció en el gimnasio. Desesperado por intentar recuperarla, le cuenta su tragedia a todo aquel que se cruza en su camino, deseando poder retroceder en el tiempo y volver a la tarde en que se confesó a Sylvia que tenía una aventura con otra mujer.

Canal + 09:00

LAS HERMANAS DE LA MAGDALENA

★★★

Título original: "The Magdalene Sisters". GB. 2002. **Dirección:** Peter Mullan. **Intérpretes:** Geraldine McEwan, Anne-Marie Duff, Nora-Jane Noone, Dorothy Duffy, EileenWalsh. 114 m.

Los conventos de la Magdalena eran gestionados por las hermanas de la Misericordia en nombre de la Iglesia católica. Acogían a muchachas enviadas por las familias o por los orfanatos, que quedaban allí encerradas y a las que se obligaba a trabajar sin descanso en las lavanderías para expiar sus pecados. En la década de los sesenta, en pleno auge de los derechos civiles y de la liberalización de la mujer, cuatro jóvenes ingresan por distintos motivos en un convento de la Magdalena de Irlanda. Cada una de ellas intentará rebelarse a su modo mientras son sometidas a los más duros trabajos y a las más crueles vejaciones.

Canal + 16:30

SWEET HOME ALABAMA

★

Título original: "Sweet home Alabama". EEUU. 2002. **Dirección:** Andy Tennant. **Intérpretes:** Reese Witherspoon, Josh Lucas, Patrick Dempsey, Candice Bergen 108 m.

Melanie Carmichael es una diseñadora de moda de Nueva York prometida al soltero de oro de la ciudad, hijo de la alcaldesa. Pero Melanie esconde un pasado lleno de secretos, entre ellos Jake, un paleto sureño con el que se casó en el instituto y que se niega a concederle el divorcio. La protagonista –ya una estrella– de 'Una rubia muy legal' protagonizó justo antes esta insípida y predecible comedia que cuenta también con Candice -ex 'Murphy Brown'– Bergen. Eso sí era gracioso.

Tele 5 22:00

FAMILY MAN

★★

Título original: "The Family Man". EEUU. 2002. **Dirección:** Brett Ratner. **Intérpretes:** Nicolas Cage, Tea Leoni, Don Cheadle, Jeremy Piven. 105 m.

Jack Campbell es un agresivo ejecutivo de Wall Street en la cúspide de su carrera profesional, con una vida llena de lujos y con muy poco tiempo para todo lo que no sea trabajo. Durante la Navidad evita un atraco y Crash, un curioso personaje, cambia su vida. Al día siguiente se despierta en una casa que no es la suya y en el seno de una familia completamente diferente. Se trata de la vida que hubiera tenido de haber tomado en su día la decisión de quedarse con su antigua novia en su ciudad de siempre, en lugar de abandonarla para viajar a la metrópoli en busca de éxito.

Canal + 22:00

LAS CUATRO PLUMAS

★★

Título original: "The Four Feathers". EEUU. 2002. **Dirección:** Shekhar Kapur. **Intérpretes:** Heath Ledger, Kate Hudson, Djimon Hounsou, Wes Bentley, Michael Sheen. 125 m.

Harry Feversham es considerado como uno de los mejores soldados británicos de su regimiento, con un prometedor futuro y una vida feliz junto a la mujer a la que ama, Ethne. Pero cuando un ejército de sudaneses rebeldes ataca la fortaleza colonial británica en Jartum y es llamado a filas al Norte de África, Harry se siente embargado por la duda y la incertidumbre y renuncia a su misión mientras los demás zarpan hacia la guerra. Conmocionado por la decisión de su hijo, el padre de Harry lo repudia. Asumiendo que está asustado, Ethne y tres de los mejores amigos de Harry le envían una pluma blanca, símbolo de cobardía, ya que ninguno puede entender la reacción de Harry. Atormentado, aislado y solo en Londres, Harry cambia de actitud al conocer el ataque brutal sufrido por su antiguo regimiento. Es entonces cuando decide acudir en ayuda de sus compañeros en un acto de sacrificio y valentía sin precedentes.

LA 2 23:00

LA TETA Y LA LUNA

★

España. 1994. **Dirección:** Bigas Luna. **Intérpretes:** Mathilda May, Gérard Darmon, Miguel Poveda. 87 m.

La película es una historia de amor mediterráneo entre tres personas que adoran a la misma mujer. Por un lado está su marido, enamorado perdidamente de ella; por otro está Miquel, un adolescente que siente electricidad cada vez que la toca; y el tercero es Tete, un niño que está loco por su teta. El filme cierra la trilogía ibérica de Bigas Luna, compuesta por 'Jamón, jamón' y 'Huevos de oro'.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ESPIRDO
adosado 120 m², 3 dormitorios, 2 baños y aseo. Próxima entrega. Ref. 6230.
EL ESPINAR
125 m², 3 dorm. y 2 baños. Chimenea. Garaje y trastero. Ref. 6227
HONTORIA
Piso 3 dormitorios alquiler. A estrenar, Excelentes acabados. Ref 6247
PUENTE HIERRO
60 m², 2 dorm., ascensor. A estrenar. Buenas calidades. Ref. 6228
ugarte®
www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: EL ADELANTADO DE SEGOVIA S. L.
Dep. Legal: SG.7 1958
Redacción, Administración y Talleres: Peñalara, 3
(Polígono industrial El Cerro) · 40006 Segovia
Tlf: 921 437 261 Fax: 921 442 432
http:// www.eladelantado.com · **E-mail:** adelantado@eladelantado.com
Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813

El ex míster España Pablo Martín, ayer, durante la apertura de la tienda de Climastar en Segovia FERNANDO PEÑALOSA

Un guapo muy cálido

A.S.R.
Segovia

El ex míster España Pablo Martín inauguró la nueva tienda en Segovia de la cadena de climatización Climastar

Hace ya casi cuatro años que Pablo Martín fue elegido como el hombre más guapo del país, consiguiendo el título de míster España, y desde entonces este albaceteño de 28 años ha sabido reconducir su carrera hacia la interpretación, sin abandonar el mundo de la moda y la publicidad.

Fue precisamente uno de sus trabajos publicitarios, su condición de imagen de la marca de climatización Climastar, lo que trajo ayer a Pablo Martín a Segovia, puesto que fue el encargado de inaugurar la tienda que la compañía ha abierto en la capital segoviana, en la calle Alférez Provisional. Tan cálido como los productos que promociona se mostró Martín, que atendió con una sonrisa a los medios de comunicación y a todos los curiosos que se acercaron a verle.

Pablo Martín, recién llegado desde Madrid, de la grabación de la serie "Ana y los siete", uno de los espacios más vistos de la pequeña pantalla, hablaba de esta experiencia "que me está dando la oportunidad de aprender junto a grandes actores, como Roberto Álvarez, Ana Obregón o Juan Antonio Quintana". Aunque reconoce que no ha sido fácil incorporarse a una serie "que ya va por su cuarta temporada, y en la que el resto de actores ya tienen cogido el ritmo", considera "todo un reto estar a la altura" en un programa que semanalmente es seguido por entre cinco y siete millones de personas.

Además de por su trabajo en televisión, que comenzó a verse el pasado 29 de noviembre, Pablo Martín es noticia en estos días por el reciente estreno de la película "Escuela de seducción", en la que comparte protagonismo con Victoria Abril y Neus Asensi. Para Martín, el cine "implica una forma muy distinta de trabajar, porque tienes una escena de cinco segundos y en ese momento tienes que darlo todo, siendo consciente de que hay un equipo de 200 personas trabajando para esos cinco segundos".

Para el futuro, Pablo Martín proyecta ampliar sus perspectivas como actor y hacer teatro; de hecho en 2004 iba a participar en el montaje de una obra de Fermín Cabal, en el que ya estaba trabajando y que por el momento ha dejado aparcado al surgir la oportunidad de incorporarse a "Ana y los siete".

LA ÚLTIMA
LUIS DEL VAL

De la utopía a la quimera

SERÍA HERMOSO QUE SE CUMPLIERAN los sueños de nuestro presidente, y que la Tierra alcanzara una gran alianza entre civilizaciones. Y no está mal que los políticos alberguen algo de utopía, porque sólo se puede realizar lo que antes se sueña, siempre y cuando no se baje la guardia y decrezca el Producto Interior Bruto, que puede que no sea la felicidad, pero permite pagar la luz y el teléfono móvil. De todas formas, lo que vemos en Europa es inquietante. La población musulmana en Francia no se ha integrado en la sociedad francesa; los alemanes se sobresaltan ante la palabra turco, y hasta comentan con ironía que no es necesario que Turquía entre en la Unión Europea, porque ya vive en Alemania; en Gran Bretaña los ghettos orientales -indios y chinos- comparten con los británicos el clima y las aceras, pero tampoco ha existido el menor interés en que la alianza fuera más allá de los intereses comunes. En esto que llamamos España, y que parece que ya sólo le gusta a Bono, compartiendo la misma religión o la misma laicidad, la misma historia, las mismas fiestas y la misma mesa, sin que un forastero lograra establecer diferencias que no fueran más allá de los matices, resulta que nos comenzamos a observar de manera torva, y salen unos diciendo que hay que impedir que una ciudad pueda ser designada sede olímpica, y otros se cabrean por una insignia en la solapa, y aquéllos hablan de boicotear comercialmente a los de aquí, y los de aquí dicen que les chupan la sangre los de allá.

Vamos, que San Francisco Zapatero predica a los lobos y a los corderos para que se lleven bien, pero en el convento los frailes comienzan a disgustarse unos con otros, a sentirse agraviados, y no faltan los que están hasta la capucha de la cantinela del agravio. Es difícil predicar la castidad cuando la casa propia lleva camino de convertirse en una casa de putas, y el hermano Zapatero, antes de intentar que musulmanes y cristianos se amen, deberá lograr que extremeños y catalanes, vascos y castellanos, al menos, se soporten.